

WTOREK
27.10.1998

DZIENNIK
REGIONALNY
BIAŁYSTOK
ŁÓŻA
SUWAŁKI
Nr 209 (14114)
Nakład 22 000 egz.

70 gr

GAZETA Współczesna

Wszystko wskazuje na to, że na zaplanowanej na 4 listopada pierwszej sesji łomżyńskiego samorządu, AWS, czyli zwycięzca wyborów, znajdzie się w opozycji. Nie ma bowiem nowych elementów w sytuacji, jaka powstała ponad tydzień temu po fiasku rozmów, prowadzonych przez liderów AWS z radnymi z tzw. grupy samorządowej w sprawie utworzenia większościowej koalicji.

Zwycięzcy w opozycji

str. 2.

Zaledwie pięć protestów wyborczych wpłynęło dotąd do Sądu Wojewódzkiego w Suwałkach. Ich autorzy będą musieli jednak uzupełnić swoje wnioski.

Pięciu niezadowolonych

str. 2.

Po oddaniu do użytku, wiosną tego roku, instalacji odsiarczania w białostockiej ciepłowni „Zachód” niemal całkowicie zredukowano emisję do atmosfery dwutlenku siarki. Na razie jednak nawóz magnezowy, który jest odpadem powstającym w tej instalacji, zalega magazyny ciepłowni.

Nawóz do wysuszenia

str. 4.

20 groszy rocznie od każdego mieszkańca gminy Elk chce Stowarzyszenie Gmin „Polskie Zamki Gotyckie” za promowanie ruin pokrzyżackiego zamku na dawnej wyspie Jeziora Elckiego.

Promocja za 20 groszy

str. 10.

W Bielsku Podlaskim 47-letni mężczyzna oblał się łatwopalną cieczą i podpalił. Powodem desperackiego kroku były m.in. nieporozumienia rodzinne.

Żywa pochodnia

str. 7.

Nauczyciele boją się, że stracą pracę, zaś rodzice denerwują się, gdzie będą uczyły się ich dzieci

Raz, dwa, trzy gimnazjum weźmiesz ty

Od kilku tygodni środowisko nauczycielskie żyje tematem gimnazjów. Wszyscy zastanawiają się, przy których szkołach podstawowych powstaną pierwsze klasy gimnazjalne, łączy się to bowiem ze wstrzymaniem rekrutacji do tych podstawówek.

Pracownicy Wydziału Edukacji białostockiego Urzędu Miejskiego mają już swoje propozycje, jednak nie chcą ich ujawniać, dopóki nie zostaną zatwierdzone przez Zarząd Miasta. Tymczasem rodzice uczniów, zaniepokojeni różnymi pogłoskami, zaczynają protestować przeciwko likwidacji niektórych podstawówek.

17 gimnazjów?

Jak udało nam się nieoficjalnie dowiedzieć, w Białymstoku powstanie prawdopodobnie 17 gimnazjów. Większość z nich będzie tworzona w budynkach obecnie funkcjonujących szkół podstawowych. Te szkoły, które zostaną wytypowane do uruchomienia z dniem 1 września 1999 roku pierwszych klas gimnazjalnych, będą

musiały wstrzymać rekrutację do pierwszych klas podstawówek. Natomiast uczniowie pozostałych klas, tj. od drugiej do szóstej i klas ósmych będą kontynuowali naukę w tej szkole.

– Postaramy się, aby uczniowie wszystkich podstawówek, niezależnie czy powstaną w nich gimnazja, czy też nie, mogli kontynuować naukę w swojej macierzystej szkole – powiedział nam wczoraj Wiesław Różański, białostocki kurator oświaty. – Chcemy uniknąć masowego przenoszenia się uczniów do innych szkół, bo powstałoby wówczas zbyt duże zamieszanie.

Rodzice już protestują

Więść o wstrzymaniu rekrutacji do klas pierwszych niektórych białostockich szkół podstawowych wywołuje protesty rodziców. Na przykład rodzice uczniów białostockiej Szkoły Podstawowej nr 9 (miejscowej przy ul. Suche) zamierzają wystosować do władz miasta i Kuratorium Oświaty list protestacyjny przeciw likwidacji SP nr 9. Dzisiaj mają być zbierane pod tym listem podpisy.

– Kiedy dzielono Polskę na nowe województwa, też nie obeszło się bez akcji protestacyjnych – tłumaczy

Teresa Szulc, dyrektor SP nr 9. – Rodzice nie chcą dopuścić do likwidacji szkoły, bo sami się w niej uczyli i chcą, aby tu uczyły się też ich dzieci. Jednak demokracja demokracją, każdy ma prawo wyrazić własne zdanie, ale gdzieś te gimnazja trzeba przecież stworzyć. My dysponujemy dobrą bazą dydaktyczną i sportową, więc jest propozycja, że u nas będzie gimnazjum.

Dwie podstawówki jedno gimnazjum

Założenie jest takie, że jedna z trzech szkół podstawowych na danym osiedlu zostanie przekształcona w gimnazjum. Skoro więc na osiedlu „Dziesięciny” gimnazjum powstanie prawdopodobnie w SP nr 37 (przy ul. Jaworowej), to dwie pozostałe podstawówki: SP nr 38 (przy ul. Porzeczkowej) i SP nr 47 (przy ul. Palmowej) będą musiały przyjąć więcej uczniów do klas pierwszych. Z nieoficjalnych informacji wynika też, że gimnazja powstaną prawdopodobnie w SP nr 1 (przy ul. Słowackiego) i w SP nr 23 (przy ul. Kościelnej). Dyrektorzy szkół podstawowych niechętnie poruszają temat gimnazjów, tłumacząc, że sami jeszcze nie wiedzą, czy w swoich placówkach będą

tworzyć gimnazja, czy też nie. Pracownicy Wydziału Edukacji białostockiego Urzędu Miejskiego mają już swoją propozycję sieci szkół, jednak nie chcą jej ujawniać, dopóki nie zostanie ona zaopiniowana przez kuratora oświaty i zatwierdzona na Zarządzie Miasta. Jak poinformowała nas Zofia Zięćkowska, naczelnik Wydziału Edukacji UM, o tym jak będzie wyglądała sieć białostockich szkół podstawowych i gimnazjów, będzie można mówić dopiero w listopadzie, po posiedzeniu Zarządu Miasta (na którym być może zostanie zatwierdzony projekt sieci). Natomiast ostateczną uchwałę podejmie dopiero nowa Rada Miasta.

Trudne i pracochłonne

Tymczasem nauczyciele podstawówek chodzą podenerwowani, nie wiedzą bowiem, gdzie będą od nowego roku szkolnego pracować. W 6-letniej szkole podstawowej czy w 3-letnim gimnazjum?

– Rozumiem rodziców, którzy już chcieliby wiedzieć, gdzie będą uczyły się ich dzieci oraz obawiających się o pracę nauczycieli, jednak ustalenie nowej sieci szkół jest naprawdę bardzo trudne i pracochłonne – powiedziała Zofia Zięćkowska, naczelnik Wydziału Edukacji UM w Białymstoku.

(dona)

**W Białymstoku Viagra
jest dostępna już od roku**

Okulista też może

Za mniej więcej dwa tygodnie Viagra będzie dostępna w białostockich aptekach. Można ją będzie kupić na receptę, ale z pełną odpłatnością. Tymczasem, jak udało się nam ustalić, kilka aptek w Białymstoku już od jakiegoś czasu sprowadza Viagrę na tzw. import zlecony. Trzydzieści 25-gramowych tabletek kosztuje 2.000 zł.

Komisja Rejestracyjna Leków dopuściła w czwartek na polski rynek Viagrę – lek na impotencję. Teraz tydzień-dwa potrwa załatwianie formalności związanych z wprowadzeniem leku do rejestrów i po tym terminie Viagra pojawi się w aptekach. Nie ma jeszcze dokładnych danych na temat ceny, choć jedno jest pewne: lek do tanich należeć nie będzie, chociażby z tego powodu, że odstąpiono od pomysłu refundacji.

Ciąg dalszy na str. 2.



Wczoraj nasze miasto odwiedził najlepszy zawodnik w historii polskiego tenisa, Wojciech Fybak. Uroczystie otworzył halę pneumatyczną Klubu Tenisowego Richi przy ul. Antoniuk Fabryczny, wręczył w klubie Zenit nagrody naj-

lepszym zawodnikom młodzieżowych turniejów tenisowych organizowanych przez Towarzystwo Tenisowe Stanley, a wieczorem spotkał się w Podlaskim Klubie Biznesu z białostockimi biznesmenami. Więcej na str. 20.

„JESIENNA FRAJDA”

konkurs
oraz informacje dla
prenumeratorów
na str. 17.

GRATKA NASZA

Już w czwartek
dodatek
z bezpłatnymi
ogłoszeniami
drobnymi.

GRATKA NASZA

Kto będzie rządził w Łomży?

Zwycięzcy w opozycji

Wszystko wskazuje na to, że na zaplanowanej na 4 listopada pierwszej sesji łomżyńskiego samorządu AWS, czyli zwycięzca wyborów, znalazł się w opozycji.

Nie ma bowiem dotąd nowych elementów w sytuacji, jaka powstała ponad tydzień temu po fiasku rozmów, prowadzonych przez liderów AWS z radnymi z tzw. grupy samorządowej w sprawie utworzenia większościowej koalicji w Radzie Miejskiej Łomży. AWS wprowadził do 36-osobowej RM 16 radnych, a pozostałe 20 mandatów przypadło ugrupowaniom samorządowców Teraz Łomża (8) i Łomża Grodzka (6) oraz SLD (także 6 mandatów). Liderzy Akcji zaproponowali układ koalicyjny samorządowcom, ale ich warunki zostały przez tych ostatnich odrzucone. Chodziło o m.in. prezydenta z opcji AWS.

Mimo deklaracji niektórych osób z grupy samorządowej, że nadal są otwarci na rozmowy z AWS, oba ugrupowania podpisały porozumienie z grupą radnych SLD w sprawie stworzenia układu większościowego m.in. do obsadzenia najważniejszych stanowisk. Dysponowałyby on 20 głosami, przeciwko 16 głosom AWS.

Wszystko wskazuje na to, że Łomżę rządzić będzie koalicja samorządowców z lewicą. Jej kandydatem na prezydenta jest obecny prezydent Jan Turkowski, a kandydatem na przewodniczącego Rady, jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, prezes SM „Perspektywa” Zbigniew Lipski (Teraz Łomża). Jak się spekuluje, w tym układzie szansę na zachowanie dotychczasowego stanowiska miałby wiceprezydent Janusz Nowakowski, natomiast z Zarządu Miasta na pewno odszedłby drugi wiceprezydent,

Edward Matejkowski, również radny ugrupowania Teraz Łomża.

Dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że AWS nie rezygnuje z pozyskania do układu większościowego radnych poza układami wyborczymi. Jej kandydatem na prezydenta jest jakoby Janusz Świdorski, radny i członek Zarządu Miasta poprzedniej kadencji, dyrektor Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich. Z drugiej strony usłyszeliśmy jednak opinie, że szanse na rozbićcie jednocy „dwudziestki” są raczej niewielkie. (MK)

Suwalskie protesty wyborcze

Pięciu niezadowolonych

Zaledwie pięć protestów wyborczych wpłynęło dotąd do Sądu Wojewódzkiego w Suwałkach. Ich autorzy będą musieli uzupełnić swoje wnioski.

Zdaniem Rodziny Polskiej, nieprawidłowo liczone wyniki wyborów w suwalskim obwodzie nr 20. W protokole zapisano, że jeden z kandydatów otrzymał zero głosów, tymczasem – jak twierdzi zainteresowany – poparły go co najmniej dwie osoby.

Sławomir Bielski z Jeleniewa zarzuca swojemu kontrkandydatowi do Rady Gminy prowadzenie niedozwolonej agitacji w dniu wyborów. Ponoć wszyscy zainteresowani za przedstawienie „krzyżyka” przy odpowiednim nazwisku byli częstowani alkoholem.

prof. Stefana Stuligrosza. W filmie jednak chórem będzie dyrygował nie jego twórca, ale dyrygent z białostockiej filharmonii – Maciej Nałęcz-Niesiołowski.

Muzykę do filmu skomponował Wojciech Kilar. W głównej roli wystąpi jego reżyser Jerzy Stuhr, podobnie jak było to w jego dwóch poprzednich filmach „Spis cudzołóżnic” i „Historie miłosne”. (PAP)

Sytuacja w Wojewódzkiej Kolumnie Transportu Sanitarnego w Białymstoku nadal czeka na rozwiązanie

Wrócili do punktu wyjścia

Mediator mający doprowadzić do rozwiązania konfliktu, na którego powołanie zgodziły się ponad miesiąc temu zainteresowane strony – wicewojewoda białostocki i przedstawiciele komitetu protestacyjnego przy Wojewódzkiej Kolumnie Transportu Sanitarnego – dotychczas nie został powołany. Wojewoda białostocki w tzw. międzyczasie zmienił zdanie i ponownie twierdzi, że konflikt jest wewnętrznym problemem zakładu.

Ponad miesiąc temu, bo 24 września, komitet protestacyjny i komisja zakładowa „S” odwołały zapowiadany strajk, chociaż wojewoda białostocki nie spełnił ich postulatów (domagały się zakupu dwóch karettek reanimacyjnych). Uzgodniono jednak, że w celu zażegnania konfliktu powołają mediatora. Do chwili obecnej do tego nie doszło.

– Z korespondencji, którą otrzymaliśmy od wojewody dowiadujemy się, że wrócił on do poprzedniej wersji, zgodnie z którą stronami sporu są dyrekcja WKTS i pracownicy – poinformował wczoraj Cezary Jaworowski, przewodniczący komisji zakładowej „S” w WKTS.

Tym samym sprawa wróciła do punktu wyjścia. Od końca maja bowiem pracownicy WKTS skupieni w komitecie protestacyjnym i w komisji zakładowej „S” domagali się wymiany przynajmniej części taboru, który w większości jest wyeksploatowany i stwarza bezpośrednie zagrożenie zdrowia przewożonych nim chorych. Nie żądali podwyżek, co – ich zdaniem – miało dowodzić dobrej

woli. Jedynym postulatem była więc wymiana choćby części karettek.

Trwające od kilku miesięcy rozmowy nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. Wojewoda odsyłał protestujących do dyrektora WKTS, twierdząc, że takie inwestycje leżą w jego gestii, na co dyrektor pokazywał pustą kasę i przypominał, że jest zakładem finansowanym z budżetu wojewody. We wrześniu pracownicy WKTS postawili ultimatum: albo dwie nowe „R-ki”, albo strajk. Karettek nie kupiono, ale strony zawarły porozumienie: wspólnie powołają mediatora, który pomoże rozwiązać konflikt. Porozumienie okazało się być li tylko na papierze, bowiem wojewoda w ostatnim piśmie do związku ponownie twierdzi, że konflikt jest wewnętrznym problemem dyrekcji i pracowników...

W tej sytuacji członkowie związku spotkali się wczoraj, by podjąć decyzję co do dalszych losów akcji. W chwili oddawania gazety do druku, nie znany był wynik spotkania. Poinformujemy o nim w jutrzejszym wydaniu. (GP)

Okulista też może

Ciąg dalszy ze str. 1.

Wypisać Viagrę będzie mógł każdy lekarz bez względu na posiadaną specjalizację, a więc w praktyce lek może zlecić również okulista, tylko wówczas bierze on całkowitą odpowiedzialność za stan pacjenta, któremu lek zaordynuje, tym bardziej że znane są przypadki występowania powikłań.

Tymczasem, jak udało się nam ustalić, w Białymstoku w kilku aptekach prywatnych i jednej cefarmowskiej od jakiegoś już czasu (w jednej mieszczącej się w centrum Białegostoku nawet od roku) Viagra jest sprzedawana na tzw. import docelowy, czyli na konkretnego pacjenta. Jednak, jak się dowiadujemy, nie każdą partię leku „chory” odbiera. Być może

przeszkodą jest cena. Okazuje się bowiem, że trzydzieści tabletek w najmniejszej, bo 25-miligramowej, dawce kosztuje dwa tysiące złotych.

Zdaniem niektórych białostockich farmaceutów, Viagra, jak każdy lek skuteczny w terapii różnych dolegliwości, jest na pewno potrzebna. Jednak aura sensacji i zainteresowania, jaka wokół niej się utrzymuje, jest, traktując rzecz ogólnie, nieuzasadniona.

Viagra, pigułka produkowana przez firmę farmaceutyczną Pfizer, jest pierwszym środkiem do leczenia impotencji. Jako pierwszy, bo już w marcu tego roku, mogli ją kupić Amerykanie. Obecnie jest ona dostępna w większości krajów Europy Zachodniej. (GP)

Pobił śmiertelnie z zazdrości

Śmierć nad „Balatonem”

Śmiercią 28-letniej kobiety zakończyła się alkoholowa libacja, jaka miała miejsce po południu w minioną sobotę w pobliżu stawu nazywanego przez mieszkańców „Balatonem” przy ul. Moniuszki w Białymstoku. Zarzut uszkodzenia ciała ze skutkiem śmiertelnym przedstawiono 44-letniemu mężczyźnie.

Zarośla w pobliżu wspomnianego zbiornika wodnego przy ul. Moniuszki od dawna są miejscem spotkań ludzi z marginesu społecznego nadużywających alkoholu. Mieszkańcy pobliskich ulic narzekają na niewygodne sąsiedztwo. Starają się nie przechodzić w pobliżu, obawiając się zaczepki ze strony agresywnych podstępnych mężczyzn. Ludzie skarżą się też na często nieobyczajne zachowanie uczestników libacji. O imprezach alkoholowych nad „Balatonem” informowali dzielnicy. Praktycznie jednak dopóki nie dojdzie do pobicia czy innego przestępstwa, policja nie ma podstaw do interweniowania.

W sobotnie popołudnie kilka osób mieszkających w pobliżu „Balatonu” wybrało się nad staw z alkoholem. W spotkaniu uczestniczyła 28-letnia kobieta zameldowana w centrum Białegostoku, ale od jakiegoś czasu mieszkająca u swego 44-letniego konkubenta przy ul. 27 Lipca. W trakcie

imprezy jeden z mężczyzn zaczął składać niedwuznaczne propozycje młodej kobiecie. Fakt ten nie podobnie jej konkubentowi. Uderzył w twarz kolegę, a następnie zaczął bić i kopać swoją konkubinę. Co było dalej, dokładnie jeszcze nie wiadomo. Jest to przedmiotem toczącego się w tej sprawie postępowania.

– Po północy w nocy z soboty na niedzielę mężczyzna zadzwonił do policji i poinformował o znalezieniu zwłok swej konkubiny. Twierdził, że w trakcie imprezy „urwał mu się film”, a kiedy oprzytomniał, zauważył swą konkubinę leżącą na ziemi i nie dającą oznak życia – powiedział podinsp. Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku.

Decyzją prokuratora zwłoki zostały przekazane do zakładu medycyny sądowej w celu przeprowadzenia sekcji.

Nietrzeźwego konkubenta policjanci umieścili w Izbie Wyrzecznic, a wczoraj został on przesłuchany w



Miejsce tragedii

charakterze podejrzanego o spowodowanie uszkodzenia ciała ze skutkiem śmiertelnym swej konkubiny. Mężczyzna nie przyznaje się do stawianych mu zarzutów zasłaniając się niepamięcią. (jg)

Niesiołowski za Stuligrosza

W sali ćwiczeń Państwowej Filharmonii w Poznaniu rozpoczęły się zdjęcia do nowego filmu Jerzego Stuhr’a „Tydzień z życia mężczyzny”. Jego bohaterem jest zapracowany prokurator, którego jedyne wytchnienie i ucieczkę przed codziennością stanowi śpiewanie w chórze chłopięco-męskim.

W tej zbiorowej roli występuje znany zespół „Poznańskie Słowiki”

Ekspresem

■ Wczoraj rano z ul. Pułaskiego w Białymstoku zniknęło granatowe audi 100 o numerze rej. LMO 83-04. Wartość pojazdu oszacowano na 35 tys. zł.

■ W nocy z niedzieli na poniedziałek nieznani sprawcy przecięli kratę i wyłamali drzwi w sklepie spożywczo-chemicznym w miejscowości Świdry w gm. Giżycko. Ich łupem padł towar o wartości 7 tys. zł.

■ Strażacy gasili wczoraj pożar, który wybuchł na poddaszu bliźniaka w Hajnówce. Spaleniu uległa sypialnia o wartości 10 tys. zł. Uratowano budynek wart blisko 300 tys. zł. Przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej. (MS)

Panu
Zenonowi Karwowskiemu
Członkowi Zarządu
Zakładu Energetycznego Białystok S.A.
wyraży szczerego współczucia
po stracie

MATKI
składają:
Zarząd oraz Pracownicy ZEB S.A.

(1015496)



Serbskie czołgi i siły bezpieczeństwa wycofują się z zajmowanych wcześniej w Kosowie pozycji

Ruchy wojsk w Kosowie przed dzisiejszym upływem ultimatum

Sprawy są zagmatwane

NATO ostrzegło wczoraj prezydenta Jugosławii Slobodana Miloševicia, że termin wycofania serbskich sił bezpieczeństwa z Kosowa upływa we wtorek (dzis) o godzinie 19 GMT (20. czasu lokalnego). W razie niezastosowania się Miloševicia do warunków ultimatum, NATO może podjąć ataki lotnicze na jugosłowiańskie cele wojskowe.

Liczne oddziały i czołgi armii jugosłowiańskiej w Kosowie znajdowały się wczoraj w ruchu, na 24 godziny przed upływem ultimatum NATO, grożącego atakami lotniczymi. Niektóre jednostki wycofywały się do koszar w stolicy Kosowa Prisztinie, a inne mogły podążać do Serbii właściwej. W jakim stopniu ruchy te są zgodne z żądaniami NATO, jeszcze się okaże.

„Sprawy są wciąż bardzo zagmatwane. Niektóre są pozytywne, a inne nie są tak dobre” – powiedział przedstawiciel Misji Obserwatorów Dyplomatycznych w Kosowie (KDOM), nadzorującej poniedziałkowe ruchy wojsk. „Widzieliśmy znaczne wycofanie się z Podujeva w ciągu ostatnich kilku dni, ale także widzieliśmy czołgi w miejscu, gdzie nie powinno ich być. Zauważyliśmy także istotne ruchy wyrzutni pocisków przeciwlotniczych, ale mają one prawo do obrony swej przestrzeni powietrznej. Jesteśmy tym zachęceni, gdyż sądzimy, że pokazuje to, iż Belgrad czuje nacisk i poważnie traktuje groźbę nalotów NATO” – powiedział przedstawiciel, który zastrzegł sobie anonimowość.

Niezależna serbska agencja Beta zacytowała wypowiedź źródła bliskiego sztabowi generalnemu armii jugosłowiańskiej, iż oddziały w pełni zakończą w poniedziałek (wczoraj) wycofanie się z Kosowa.

Czworaczki w Bytomiu

Czworaczki – dwie dziewczynki i dwóch chłopców – urodziły się w Klinice Ginekologii Śląskiej Akademii Medycznej w Bytomiu. Szczególną matką jest 26-letnia mieszkanka Prudnika. Kobieta nigdy wcześniej nie rodziła dzieci. Leczyła się w bytomskiej klinice w związku z bezpłodnością. Czworaczki przebywają na razie w inkubatorze. Czują się dobrze. (PAP)

Rząd wypłaci Kuklińskiemu

Rząd zdecydował, że odszkodowanie dla płk. Ryszarda Kuklińskiego za skonfiskowane mu w PRL mienie, zostanie wypłacone z rezerwy budżetowej – poinformował rzecznik rządu Jarosław Sellin. Jak powiedział, decyzja jest wynikiem ugody, jaką Ministerstwo Skarbu Państwa zawarło z pełnomocnikiem pułkownika.

Sellin nie chciał ujawnić, jaką kwotę obejmuje odszkodowanie, gdyż

raj) wycofywanie się do garnizonów w Kosowie. Rezolucja Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1199 domaga się wycofania armii jugosłowiańskiej i serbskiej żandarmerii wojskowej z Kosowa po ich ofensywie przeciwko bojownikom albańskim.

W poniedziałek obserwowano ruchy armii jugosłowiańskiej w będących obszarami napięcia strefach Dulje-Stimlje na południu Kosowa i Volujak-Klina w środkowym Kosowie. Podawano, że jednostki stamtąd powracają do baz w Kosowie. Rano w poniedziałek reporterzy widzieli kolumnę co najmniej 50 pojazdów, w tym czołgów, transporterów opancerzonych, dział przeciwlotniczych na ciężarówkach i ruchomych mostów, wycofujących się ze strategicznego skrzyżowania Komorane. Policja serbska zlikwidowała tam silny posterunek, uforytkowany workami z piaskiem. Personel KDOM powiedział, że kolumna wydawała się być tą samą jednostką armii jugosłowiańskiej, którą rozmieszczono w rejonie Komorane zaledwie osiem dni wcześniej – czyli dwa dni po wyznaczeniu terminu ostatniego ultimatum NATO. Takie przesunięcia znacznie komplikują procedurę weryfikacji stosowania się Serbów do postulatów ONZ. (PAP)

Deputowany z byłej NRD przewodniczącym Bundestagu

Wymieniam Polskę

Polityk socjaldemokratyczny (SPD) 55-letni Wolfgang Thierse został wybrany wczoraj na przewodniczącego nowego Bundestagu, wyłonionego w wyborach 27 września. Thierse jest pierwszym Niemcem z byłej NRD, który będzie przewodniczył niemieckiemu parlamentowi. W imiennym głosowaniu z 666 deputowanych 512 opowiedziało się za jego kandydaturą, 109 posłów głosowało przeciwko, 45 wstrzymało się. Ukonstytuowanie się parlamentu nowej kadencji oznacza formalny koniec rządów kanclerza Helmuta Kohla.

Nowo wybrany przewodniczący Bundestagu zadeklarował, że parlament niemiecki będzie działał na rzecz przyjaźni z Polską. Podczas inauguracyjnego posiedzenia Bunde-

„wymaga to zgody drugiej strony”. „Według szacunków biegłych, jest to pełna wartość majątku skonfiskowanego płk. Ryszardowi Kuklińskiemu przez władze PRL, oczywiście po uwzględnieniu czynników inflacyjnych” – zapewniał rzecznik. Dodał, że odszkodowanie (w dolarach) zostanie wypłacone Kuklińskiemu najpóźniej w listopadzie. (PAP)

Projekt budżetu państwa na przyszły rok zakłada wzrost cen wielu produktów i usług

Jeszcze można poprawiać

Rada Ministrów może jeszcze dziś wnieść poprawki do projektu budżetu na przyszły rok. „Jeśli we wtorek pojawią się propozycje korekty przyjętego przez rząd w sobotę rano projektu, to jest taka możliwość” – poinformował wczoraj rzecznik prasowy rządu Jarosław Sellin. Rządowy projekt ustawy budżetowej na 1999 rok ma zostać przekazany Sejmowi w środę.

W sobotę rano rząd zaakceptował projekt przyszłorocznego budżetu z votum separatum wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, niezadowolonego z poziomu wydatków na bezpieczeństwo.

Stopa bezrobocia spadnie w końcu 1999 roku do 9,4 proc. Płace sfery budżetowej mają wzrosnąć realnie o 2 proc., a emerytury i renty pracownicze o 1 procent.

Od stycznia mają wzrosnąć ceny urzędowe gazu o 9 proc. i leków gotowych, surowie i szczeniówkę produkcji krajowej o 10 proc., bez uwzględnienia podwyżki stawki VAT na leki

o 2 proc. Od stycznia wzrosną też ceny urzędowe na bilety kolejowe i autobusowe o 7,5 proc. Zwiększą się też stawki akcyzy. W styczniu o 8,5 proc. wzrośnie akcyza na wyroby spirytusowe, a o 10 proc. na wyroby tytoniowe, paliwa silnikowe, piwo i wino. W marcu, czerwcu i wrześniu MF planuje 5-procentowy wzrost akcyzy na wyroby tytoniowe oraz paliwa silnikowe.

Założenia do projektu przewidują, że eksport będzie rósł w 1999 roku w tempie 8,9 proc., a import 11,5 proc. Deficyt obrotów bieżących bilansu płatniczego wyniesie 4,9 proc. PKB. (O innych założeniach i wielkościach ekonomicznych zawartych w projekcie budżetu państwa pisaliśmy we wczorajszym wydaniu „GW”).

Sejm będzie miał od jutra, od otrzymania od rządu projektu budżetu, 4 miesiące na wprowadzenie swoich poprawek i uchwalenie ustawy budżetowej. Następnie ustawę podpisuje prezydent. Zgodnie z Konstytucją, Sejm nie może w trakcie prac nad ustawą budżetową zwiększyć poziomu deficytu budżetowego zaplanowanego przez rząd. Pierwsze czytanie projektu ustawy budżetowej na 1999 rok planowane jest w Sejmie 9 listopada. (PAP)

Zdaniem premiera Buzka, nie zabraknie pieniędzy na integrację z NATO

Będzie radość i wysiłek

Nie zabraknie pieniędzy na przedsięwzięcia związane z integracją z NATO i modernizacją armii – powiedział wczoraj premier Jerzy Buzek, który uczestniczył w odprawie kierowniczej kadry MON i Sił Zbrojnych RP.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski zwrócił uwagę, że na tegorocznej konferencji po raz ostatni tematem są przygotowania Polski do wejścia do NATO. Następna odprawa odbędzie się w warunkach pełnego członkostwa. Pytany o perspektywę wcześniejszego przystąpienia do Sojuszu, Kwaśniewski powiedział, że będzie to „trochę więcej radości”, ale i więcej wysiłku.

Aby utrzymać oficerów w wojsku, trzeba podnosić płace, ale też działać na rzecz sensu służby – powiedział wiceminister ON Romuald Szeremietiew. Dodał, że np. lotników jest w stanie zatrzymać jasna perspektywa wydzierżawienia samolotów bojowych.

W odprawie nie uczestniczył szef MON Janusz Onyszkiewicz, który nagrał na video posłanie do uczestników odprawy ze szpitala, w którym leży po operacji zerwanego ścięgna Achillesa. (PAP)

Ministerstwo Edukacji Narodowej przygotowuje bazę reformy

Ucz się Jasiu słuchać

Kończąc podstawówkę uczeń powinien umieć: ładnie się wysławiać, pisać, czytać ze zrozumieniem, a przede wszystkim słuchać. Język polski nadal pozostanie odrębnym przedmiotem. Kierownictwo MEN-u odrzuciło bowiem pomysł połączenia w jeden blok przedmiotowy lekcji języka polskiego i kultury – oto niektóre z założeń podstaw programowych dla 6-letniej szkoły podstawowej zatwierdzonej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Zgodnie z zapowiedziami MEN-u, „Podstawa programowa kształcenia ogólnego dla szkoły podstawowej” będzie częścią załącznika do rozporządzenia o podstawach programowych, które w całości ukaże się do-

piero po uchwaleniu przez parlament ustawy wprowadzającej nowy ustroj szkolny. Mimo więc, że kierownictwo MEN-u odrzuciło bierownictwo MEN-u dokument ten zatwierdziło już w minioną środę, nie znają jej jeszcze ani dyrektorzy białostockich podstawówek, ani nie otrzymało jej białostockie Kuratorium Oświaty.

Do nowej podstawy programowej zostało wprowadzone pojęcie: „osiągnięcia”. Oznacza ono umiejętności, jakie uczeń będzie musiał nabyć z poszczególnych przedmiotów na etapie nauki w szkole podstawowej. Na przykład kończąc podstawówkę, powinien umieć: ładnie się wysławiać, pisać, czytać ze zrozumieniem, a przede wszystkim słuchać.

Papież zaproszony do Wietnamu

Papież Jan Paweł II został oficjalnie zaproszony przez Konferencję Episkopatu Wietnamu do złożenia w przyszłym roku wizyty w tym kraju. Na podróż papieską musi wyrazić zgodę komunistyczny rząd Wietnamu. Biskupi wietnamscy zaproponowali, by w przypadku uzyskania zgody władz, wyznaczyć termin podróży papieskiej na połowę sierpnia przyszłego roku, tak, by zbliżyła się ona z 200. rocznicą objawień Matki Boskiej z La Vang.

Komunistyczny rząd w Hanoi nie utrzymuje stosunków dyplomatycznych z Watykanem, a sytuacja katolików w Wietnamie nie należy do najlepszych, czego wyrazem są m.in. trudności, czynione przez władze w rozpowszechnianiu katechizmu Kościoła katolickiego. Rząd wietnamski wyraził jednak zgodę na wyjazd siedmiu biskupów z Wietnamu na zwołanie synodu biskupów dla Azji, które odbyło się w kwietniu i maju w Rzymie. Było to odnotowane w Watykanie jako ewolucja stanowiska komunistycznego rządu.

Rządzić czy „samorządzić”?

Wojewodowie i wicewojewodowie wybrani na radnych muszą do 2 stycznia podjąć decyzję, czy wolą pracować w administracji rządowej, czy w samorządach – poinformował rzecznik rządu Jarosław Sellin. Takie polecenie wydał na wczorajszym spotkaniu z wojewodami wicepremier i minister spraw wewnętrznych i administracji, Janusz Tomaszewski. Wicepremier zdecydował, że łączenie tych funkcji nie może mieć miejsca, ponieważ wojewoda będzie jednocześnie nadzorował samorząd na swoim terenie.

Do nowych samorządów, przede wszystkim do sejmików wojewódzkich, zostało wybranych 38 wojewodów i wicewojewodów. Radnymi w sejmikach zostali m.in. wojewodowie: łódzki, olsztyński, opolski, warszawski i zielonogórski oraz wicewojewodowie poznański i wrocławski.

Dobrze im ze sobą

Przymierze Społeczne będzie nadal funkcjonować; być może wystąpi razem także w przyszłych wyborach parlamentarnych – zapowiedzieli na wczorajszej konferencji prasowej liderzy Przymierza, w którego skład wchodzi PSL, UP i Krajowa Partia Emerytów i Rencistów.

„Nie będzie rozpadu Przymierza. Do wyborów szliśmy z hasłem »razem damy radę« i tak się stało – razem pokonałimy liberalów i staliśmy się trzecią siłą polityczną” – mówił prezes PSL Jarosław Kalinowski. „Okazało się, że Przymierze nie było wyłącznie maszynką do zbierania głosów wyborców. Teraz będziemy maszyną, która będzie funkcjonować dalej” – podkreślił szef UP Marek Pol. (PAP)

MPEC znalazł się w trudnej sytuacji finansowej oraz ma problemy z pozbyciem się odpadów powstających w procesie odsiarczania

Nawóz do wysuszenia

Po oddaniu do użytku, wiosną tego roku, instalacji odsiarczania w białostockiej ciepłowni „Zachód”, niemal całkowicie zredukowano emisję do atmosfery dwutlenku siarki. Na razie jednak nawóz magnezowy, który jest odpadem powstającym w tej instalacji, zalega magazyny ciepłowni.

W połowie kwietnia nastąpiło oficjalne przekazanie instalacji odsiarczania w ciepłowni „Zachód” na Bażantarni. Już teraz ocenia się, że dla ochrony środowiska była to dobra inwestycja, bowiem zredukowała o

prawie 100 proc. emisję zanieczyszczeń do atmosfery. W ciągu godziny emisja dwutlenku siarki wynosiła 37,7 kg, a dwutlenku azotu 19,6 kg. Teraz do atmosfery trafiają tylko śladowe ich ilości. Emisja pyłu zmniejszyła się natomiast o 56 proc. Dzięki takim wynikom, ciepłownia spadła z czarnej listy największych trucicieli w województwie, tworzonej przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

Jest to jak na razie jedyna wymierna korzyść, ponieważ nie musimy płacić wysokich opłat za korzystanie ze środowiska, ale poza tym znaleźliśmy się w trudnej sytuacji finansowej – powiedział Ryszard Dobrowolski, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa

Energetyki Ciepłej w Białymstoku, do którego należy ciepłownia „Zachód”. – Sama budowa instalacji odsiarczania kosztowała nas ponad 6,5 mln zł. Musieliśmy na to zaciągnąć dwa kredyty w wysokości 3 mln zł. Kredyt 500 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska już spłacamy. W listopadzie natomiast wpłacimy pierwszą ratę – 700 tys. zł – z 2,5-milionowego kredytu udzielonego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Kiedy braliśmy ten kredyt, informowano nas, że po spłaceniu 50 proc. długu możemy się starać o umorzenie pozostałej części. Później jednak okazało się, że możemy starać się o umorzenie tylko 15 proc. kredytu. Jestem tym zawiedziony.

MPEC ma też przejściowy problem z pozbyciem się odpadów powstających w procesie odsiarczania. Do oczyszczania z dwutlenku siarki stosuje się tu tlenek magnezu. Powstaje tzw. siarczan magnezu siedmiowodny, który może być używany jako sztuczny nawóz w rolnictwie i ogrodnictwie. Dostawcą tlenku magnezu jest szwedzka firma Andren. MPEC nie płaci za jego dostawę, ponieważ Szwedzi mają otrzymać w zamian za darmo nawóz. Jednak jak na razie nie odebrali jeszcze pierwszej partii produktu, którego jest już 50 ton.

Szwedzka firma wystąpiła do nas z propozycją, aby wykonać jeszcze suszarnię, dzięki czemu moglibyśmy zmniejszyć ilość wody i uzyskać siarczan magnezu jednowodny, a nie siedmiowodny jak teraz – mówi Dobrowolski. – Byłby to produkt znacznie lepszy, o mniejszej masie. Z kilograma obecnego, przy siarczanu magnezu jednowodnym zostałoby tylko 60 proc. Jego produkcja jest bardziej opłacalna i dużo lepiej sprzedaje się w Europie. Dlatego jest to teraz dla nas najważniejsze zadanie, aby do stycznia wykonać tę suszarnię.

Prezes MPEC spodziewa się, że szwedzka firma odbierze sztuczny nawóz na początku przyszłego roku, wówczas kiedy zostanie on przerobiony na siarczan magnezu jednowodny. Przedsiębiorstwo szuka także możliwości sprzedania tego produktu w Polsce, ale na razie ceny oferowane przez ewentualnych kupców są za mało opłacalne dla MPEC.

(ibiz)



Prezes MPEC Ryszard Dobrowolski (w środku) nie ukrywa, że nie ma co zrobić z odpadami powstającymi w ciepłowni „Zachód” 3

Koniec prac drogowych na ul. Maczka

Obwodnica przebudowana

W czwartek zostanie oficjalnie oddana do użytku zmodernizowana część białostockiej obwodnicy. Dwa lata trwały prace na ulicach Maczka i Kleberga (do 1 września całość nazywała się Szosa Północno-Obwodowa).

Modernizacja 7-kilometrowego odcinka obwodnicy współfinansowana w 50 proc. z dotacji Banku Światowego rozpoczęła się w 1996 r. Od tego czasu zbudowano kilkusetmetrowy odcinek drugiej jezdni Szosy Warszawskiej przed połączeniem jej z obwodnicą oraz poszerzono Szosę Północną-Obwodową o 2,5-metrowe asfaltowe pobocza. Na wszystkich odcinkach – poza fragmentem pomiędzy ul. Produkcyjną a Gajową – ma więc ona szerokość w sumie 11 metrów. Pod koniec czerwca oddano do użytku wiadukt nad linią kolejową do Elku.

Wcześniej, bo 10 czerwca, do użytku został też oddany nowy, drugi wia-

dukt nad linią kolejową do Sokółki. W tej części obwodnicy, na odcinku od ul. Dziesięciny do 1000-lecia Państwa Polskiego, dobudowano też drugą szeroką jezdnię, oddzieloną od starej pasem zieleni. Teraz zakończono w tym miejscu modernizację starego wiaduktu i jezdni. Według szacunków cała inwestycja zamknie się kwotą ok. 29-30 mln zł. Jednak jej dokładna cena znana będzie w połowie listopada, po podliczeniu wszystkich kosztów.

Nie jest to ostateczny koniec przebudowy obwodnicy. W niedalekiej przyszłości – być może już w przyszłym roku – rozpocznie się modernizacja kilometrowego odcinka pomiędzy ul. Produkcyjną a Gajową. Obecnie w tym miejscu ulica jest wąską i krętą. DODP zamierza wybudować tu nową, szeroką i prostą jezdnię oraz nowy most na rzece Białej na tym tere-

nie. Nad skrzyżowaniem z ul. Produkcyjną i Antoniuk Fabryczny powstanie wiadukt.

(ibiz)

Jestem, więc myślę

Oficjalne wyniki wyborów samorządowych potwierdzają tezę, że Unia Wolności nie dość, że przegrała te wybory, to jeszcze poniosła w nich klęskę. Bo jakże inaczej można określić fakt, że UW zdobyło cztery razy mniej głosów niż Przymierze Społeczne i raptem 4,5 raza więcej niż marginalna „Ojczyzna”. A przecież „Ojczyzna” nie dysponowała nawet niewielką częścią środków finansowych, które miało na swoją kampanię UW. „Ojczyzna” nie mogła też li-

Związkowcy nie wypowiadali się o wyższej cenie wody

Czekanie na zgodę

Związki zawodowe nie zaopiniowały jeszcze projektu planowanej podwyżki cen wody i ścieków w Białymstoku. Wczoraj w „Wodociągach Białostockich” miało dojść do spotkania z przedstawicielami związków, ale nie pojawił się żaden z nich.

Przed tygodniem „Wodociągi Białostockie” zaproponowały władzom Białegostoku drastyczną, bo aż 33-proc. podwyżkę cen wody i ścieków, która miałaby wejść w życie od 1 stycznia 1999 r. Przedsiębiorstwo proponuje, aby od 1 stycznia 1999 r. gospodarstwa domowe płaciły za 1 metr sześć. wody 1,34 zł i ścieków 1,32 zł. Pozostali odbiorcy, według tej propozycji, płaciliby 1,49 zł za 1 metr sześć. wody i 1,32 zł za ścieki. Obecnie w gospodarstwach

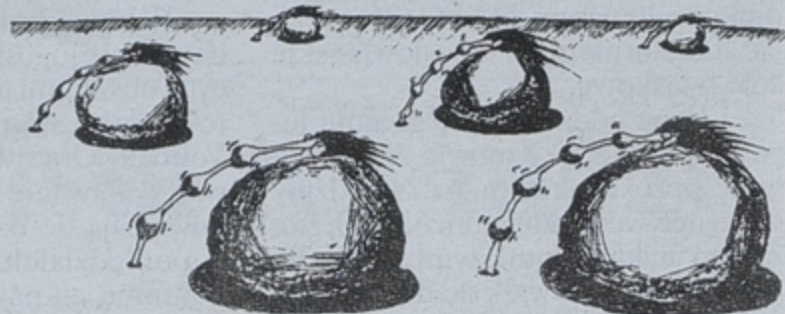
domowych cena metra sześć. wody i ścieków jest taka sama – po 1 zł. Zużywając 1 metr sześć. wody, płacimy więc 2 zł, ponieważ ta woda spływa do kanalizacji. Podwyżka ceny wody wyniesie więc 34 proc., a ścieków 32 proc. Podwyżka wody u pozostałych odbior-

ców wyniesie 27 proc., a ścieków niecałe 13 proc.

Projekt podwyżki w listopadzie ma trafić na sesję nowo wybranej Rady Miejskiej, która ostatecznie zdecyduje o jej wielkości. Wcześniej jednak prawo do wydania opinii mają związki zawodowe działające na terenie gminy. Tej opinii Rada Miejska nie musi jednak brać pod uwagę, co zdarzało się przedtem przy okazji innych podwyżek.

Wczoraj w siedzibie „Wodociągów Białostockich” miało dojść do spotkania dyrektora przedsiębiorstwa z przedstawicielami NSZZ „Solidarność”, „Solidarność 80”, OPZZ i ZNP. Opinię związków mieli poznać również dziennikarze, ale nikt ze związkowców nie zjawił się w „Wodociągach”. Do przedsiębiorstwa nie wpłynęło też żadne pismo opiniujące projekt uchwały Rady Miejskiej podwyższającej czyn-

(ibiz)



W O D O C I A G I ..

Poszkodowany w wyniku urwania poręczy w autobusie będzie domagał się odszkodowania

Pęka i w nowych

Dwa tygodnie temu informowaliśmy o obrażeniu jakie odniósł jeden z pasażerów autobusu linii „26”. Został uderzony urwaną poręczą w okolicę oka. Zakrwawionemu mężczyźnie w opuszczeniu pojazdu pomogły dwie kobiety. Wysiadł przy ul. Wiejskiej i ślad po nim zaginął. Kierowca dowiedział się o wszystkim po przejechaniu kilku następnych przystanków.

Kilka dni po zdarzeniu poszkodowany osobiście skontaktował się ze „Współczesną”. Poinformował, że relacje świadków zdarzenia, na podstawie których powstała informacja, nie były dokładne. Doznał on bowiem złamania nosa połączonego z przesunięciem kości i krwotokiem, a nie urazu oka – choć z boku mogło to tak wyglądać. Dlatego trafił na laryngologię, a nie na okulistykę, gdzie szukaliśmy informacji.

Zdaniem pokrzywdzonego stwierdzenie pani dyrektor KPKM, że „pasażer nie zgłosił się do kierowcy, ani do dyspozytora. Nie wiemy co się z nim stało potem” było nie do końca prawdziwe.

Na skutek obrażeń nie bardzo mogłem w ogóle rozmawiać. Dlatego w moim imieniu do KPKM jeszcze tego samego dnia dzwoniła matka. I została zbyta ogólnikami – poinformował pokrzywdzony Jacek Ł. – Ja sam po uderzeniu byłem zamroczony. Musiałem wyjść na zewnątrz. Nie myślałem wówczas o kierowcy, ani o tym, że trzeba mu coś zgłosić. Chciałem zaczerpnąć powietrza.

Jak się dowiedzieliśmy pokrzywdzony zamierza wystąpić o odszkodowanie od spółki czy w dalszej kolejności, od jej ubezpieczyciela. Najpierw chce jedynie całkowicie wyzdrowieć.

Niewiele informacji uzyskaliśmy w KPKM. Pani dyrektor przypominała sobie, że rzeczywiście był ktoś z rodziny i potwierdziła, że regułą w takich przypadkach jest fakt, że konsekwencje ponosi spółka komunikacyjna.

Takich zgłoszeń nie mamy zbyt wiele. Wiem o dwóch przypadkach tego typu bezpośrednio załatwionych u ubezpieczyciela. Nie jestem jednak upoważniona do podawania informacji o wysokości wypłaconych odszkodowań – poinformowała Teresa Jakuć, pracownik KPKM.

Zdaniem kierownictwa spółki, stan techniczny pojazdów nie odgrywa większej roli w takich zdarzeniach. Wyjeżdżając na trasę, są technicznie sprawne.

Poręcze pękają nawet w nowych autobusach. Tego nie sposób uniknąć, bo pojazdy są przeciążone, a podczas ostrego hamowania na poręcze i fotele działają duże siły – uważa Wiesław Rzepiejewski kierownik wydziału napraw KPKM. – Tak było w tym konkretnym przypadku. Zerwany fotel spowodował wyrwanie poręczy.

(RAF)



Białą, co widać na naszym zdjęciu, sprzątało także w poprzednich latach

Ściek to już nie jest, ale wysypisko pozostało

Rzeka śmieci

230 metrów sześciennych śmieci wydobyto w tym miesiącu z rzeki Białej podczas sprzątania jej kilkukilometrowego odcinka pomiędzy ul. Ciołkowskiego i Radzywiłłską.

13,5 tys. zł kosztowało Urząd Miejski wynajęcie firmy, która w ciągu dwóch październikowych tygodni posprzątała rzekę i jej dolinę przebiegającą najpierw wzdłuż ul. Branickiego, a później przez centrum aż po osiedle Białostoczek.

– Oprócz koszenia trawy na brzegach, z rzeki i jej doliny wywieziono 46 wywrotek śmieci, a jedna taka wywrotka mieści 5 metrów sześć. – powiedział „Współczesnej” Dariusz Rzędzian z Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – 14-osobowa ekipa, która oczyszczała rzekę, znajdowała w niej najrozmaitsze odpady – biur-

ka, wózki, ławki, jakieś metalowe części, mnóstwo butelek, ubrania. Najgorzej był zanieczyszczony odcinek w centralnej części miasta, szczególnie pod mostami przy ul. Kościelnej oraz przy stadionie Jagiellonii. Tam pod mostami zbiera się element, który ustawiał te biurka, a później wyrzucał je do rzeki. Niektóre nurt rzeki przemienił nawet pod tunelem pod ul. Poleską aż w okolice osiedla Białostoczek.

Podczas sprzątania stwierdzono, że rzekę trzeba pogłębić o pół metra, ponieważ na jej dnie zalega taka ilość mułu, że ujścia rur kanalizacji deszczowej są zakryte do połowy. Urząd Miejski chce również odbudować trzy zasuwy na rzece – przy ul. Pałacowej, przy targowisku na placu XXX-lecia i przy hali Jagiellonii, które powstały 27 lat temu, ale od tego czasu zostały zdewastowane. Ich funkcjonowanie szczególnie podczas letnich upałów, dzięki spiętrzeniom, pozwalałoby utrzymywać stały po-

ziom wody w rzece. Nie wiadomo, czy jednak w przyszłym roku w budżecie miasta znajdą się pieniądze na te przedsięwzięcia. Natomiast magistrat chce wiosną przeprowadzić oczyszczanie dalszego odcinka rzeki.

Od początku lat 90. stan rzeki Białej znacznie się poprawił. Jeszcze w latach 80. był to śmierdzący ściek, którym płynęły tłuste plamy olejów i wszelkie fekalia spuszczone szczególnie z zakładów przemysłowych, ale także z budynków mieszkalnych. Sytuację poprawiła budowa oczyszczalni ścieków i wyprowadzenie ścieków sanitarnych i przemysłowych specjalnym kolektorem do urządzeń oczyszczających. Urząd Miejski, który przeprowadzał kontrolę brzegów, stwierdził jednak pojedyncze nielegalne podłączenia zbiorników nieczystości przy budynkach jednorodzinnych domów do rzeki. I choć nie jest to już duże zjawisko, nadal rzeka często cuchnie nieczystościami. Gorzej jest jednak ze śmieciami. Choć popularna Białka przepływająca przez środek miasta coraz mniej przypomina ściek, wciąż stanowi atrakcyjne miejsce do pozbywania się śmieci.

(ibiz)

Po latach oczekiwania jest asfalt na Antoniuku

Pożegnanie z piaskiem

Można już jeździć po utwardzonych nawierzchniach ulic Ukośnej i Wiatrakowej na osiedlu Sady Antoniukowskie. Drogowcy ułożyli tam już powłokę warstwy asfaltu.

– Właściwie prace są już na ukończeniu – powiedział „Współczesnej” Janusz Ostrowski, naczelnik Wydziału Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Przedsiębiorstwo Eksploatacji Ulic i Mostów, choć powoli wykonywało tę inwestycję, w końcu ułożyło już dolne warstwy asfaltu na tych obu ulicach. Kierowcy mogą więc jeździć tam, gdzie, choć powinni uważać na ekipy drogowe, które nadal prowadzą prace. Wkrótce ma być też ułożona ostatnia, ścieralna warstwa ul. Wiatrakowej. Natomiast z ostatnim asfaltem na Ukośnej trzeba będzie poczekać do wiosny. Zresztą wykonawca ma jeszcze czas, bowiem termin wykonania tego zlecenia upływa 31 maja przyszłego roku.

Drogowcy ułożyli już chodniki i parkingi przy Wiatrakowej. Na Ukośnej zostaną one ułożone później.

Budowa obu ulic, tworzących jeden ciąg drogowy o długości ponad 800 metrów na osiedlu Sady Antoniukowskie (pomiędzy ul. Antoniukowską przy Zespole Szkół Gastronomicznych a końcówką części ul. Narewskiej przy ogródkach działkowych) rozpoczęła się wiosną br. Dotychczas ul. Wiatrakowa miała nawierzchnię brukową, a ul. Ukośna gruntową. Drogowcy zbudowali tam najpierw kanał sanitarny i deszczowy. Kanał został poprowadzony aż od ul. Cedrowej na osiedlu Dzie-

cięciny. Trzeba tam było zbudować przepompownię, znajdującą się przy Hali Włóknarza i sieć grawitacyjną w samej ul. Ukośnej.

Po budowie Ukośnej i Wiatrakowej, większość ulic w tej części miasta będzie już miała utwardzoną nawierzchnię. Pozostaną już tylko niewielkie uliczki – m.in. Wiodok, Wysoka – położone przy domach jednorodzinnych pomiędzy ul. Wiatrakową a linią kolejową. Budowa ich nawierzchni planowana jest na przyszły rok w ramach komitetów społecznych. Mieszkańcy tych ulic zgłosili się bowiem do Urzędu Miejskiego z inicjatywą budowy tam kanalizacji i asfaltowej nawierzchni. Mieszkańcy zapłacą w tym wypadku 20 proc. kosztów budowy. Resztę pokryje magistrat.

(ibiz)



Pracownicy PEUM ułożą cały asfalt na ul. Wiatrakowej. Zakorńczenie prac na ul. Ukośnej nastąpi wiosną.

Baseny w Białymstoku są oblegane przez miłośników pływania

Ograniczona zabka

Białostoczanin lubią pływać. Istniejące w mieście baseny nie zaspokajają jednak potrzeb mieszkańców miasta. Pływali jest po prostu za mało. Na niektóre z nich w ogóle nie można kupić biletów.

Wszystkie białostockie pływalnie są czynne od wczesnych godzin rannych (godz. 6-7) do godz. 22. Najbardziej obleganym basenem jest pływalnia przy al. Solidarności, popularny „mleczak”. Niestety, nikt indywidualnie nie kupi tu biletu. Problem stanowi nawet kupno karnetu kwartalnego. Właściwie wszystkie godziny są zarezerwowane dla zakładów pracy. W zasadzie więc tylko pracownicy tych przedsiębiorstw, które podpisują z dyrektorem pływalni umowy na cały rok, mają okazję popływać na tym basenie.

Nie jest też łatwo kupić wejściówkę na basen przy ul. Włókienniczej. Karnety są w większości także wykupywane przez szkoły i zakłady pracy. Indywidualnym klientom pozostają najczęściej bardzo wczesne godziny ranne. Miłośnicy pływania kupują więc bilety na godz. 7, a nawet 6 rano. Miesięczny karnet kosztuje tu 28 zł, kwartalny – 75 zł.

Stosunkowo łatwo jest natomiast kupić karnet na basen przy ul. Mazowieckiej. Miłośnicy pływania mają możliwość kupienia wejściówki na godziny popołudniowe i wieczorne. W ubiegłym roku basen ten zo-

stał gruntownie wyremontowany. Niestety, dla wytrawnego pływaka jest tu za mało miejsca. Pływalnia nie jest bowiem duża, a dodatkowo jej trzecią część stanowi płytki brodzik. Zaletą tej pływalni, obok dobrych warunków i estetycznego wnętrza, są niższe ceny karnetów. Miesięczny kosztuje 24 zł, trzy-miesięczny 66 zł. natomiast ci z Białostoczan, którzy zdecydowali się rano wstać i pójść na basen na godz. 7 zapłacą tylko 50 proc. ceny karnetu lub wejściówki.

Najmłodszym białostockim basenem jest pływalnia, która mieści się przy ul. Armii Krajowej. Basen na Leśnej Dolinie nie jest duży. Ma 18 metrów długości i 8 szerokości. Tutaj karnet miesięczny kosztuje 28 zł, a kwartalny 60 zł.

(u)

75 lat temu

„Główny Urząd Statystyczny w Warszawie zwrócił się przez miejscowy Urząd Wojewódzki do Magistratu miasta Białystok o zwiększenie kontroli nowonarodzonych. Zachodzi bowiem domniemanie, że rodzice – zwłaszcza Żydzi – nie uważają za stosowne meldować córek” – pisał 29 października 1923 r. „Dziennik Białostocki”.

Wiosną ma ruszyć budowa Domu Działkowca

Pozwolenie już jest

Budowa Domu Działkowca – głównej siedziby białostockich działkowców, rozpocznie się najprawdopodobniej wiosną 1999 r. Działkowcy mają już kompletną dokumentację oraz pozwolenie na budowę. Budynek stanie na terenie Pracowniczego Ogrodu Działkowego „Relaks” leżącego przy zbiegu ulic Ciołkowskiego i Mickiewicza w Białymstoku.

Dom Działkowca zaprojektowała architekt Joanna Czarnowicz. Budynek – parterowy z użytkowym poddaszem – liczyć ma około 200 mkw. powierzchni użytkowej. Ma być wybudowany z silikatów i pokryty brązową dachówką ceramiczną. Będzie miał dwa wejścia (frontowe i boczne) oraz zadaszony taras na parterze. Bryła budynku jest prosta, nawiązująca do budownictwa wiejskiego, wtapiająca się w działkowy krajobraz.

– Będzie to obiekt ogólnofunkcyjny o charakterze dydaktycznym – powiedział „Współczesnej” Zenon Świątaj, prezes Okręgowego Zarządu PZD w Białymstoku.

W Domu Działkowca będzie się mieściła siedziba Okręgowego Zarządu. Dwa pomieszczenia lub więcej – jeśli zajdzie taka potrzeba – zajmą zarządy ogrodów położonych przy uli-

cach Ciołkowskiego i Mickiewicza, które nie mają własnych pomieszczeń administracyjnych. W nowym budynku ma być także sklep ogrodnicy. Nie wiadomo jeszcze kto będzie go prowadził. Na pewno jednak ma to być placówka oferująca rośliny, nasiona oraz sprzęt ogrodniczy z przeznaczeniem na działki oraz udzielając fachowych porad z dziedziny ogrodnictwa. Będą m.in. karłowe drzewka i krzewy owocowe (obok przyszłego Domu Działkowca jest miejsce do dołowania).

W nowym budynku przewidziana jest sala wykładowa, spotkania, wykłady, próby zespołów artystycznych, uroczystości itp. Obok ma być zaplecze kuchenne do przygotowywania prostych posiłków. Zaplecze ma służyć nie tylko do parzenia kawy podczas konferencji i spotkań. W Domu Działkowca mają być organizowane wczasy na działkach (wspólnie z Uniwersytetem III Wieku) oraz półkolonie dla dzieci niepełnosprawnych. Wczasy i półkolonie są od lat organizowane w ogrodach posiadających pomieszczenia administracyjne i cieszą się bardzo dużym powodzeniem. Zapo-

trzebowanie na tego rodzaju wypoczynek jest bardzo duże. Brakuje jednak zaplecza gospodarczego.

Niewykluczone, że w Domu Działkowca znajdzie wreszcie siedzibę uczelnia seniorów – Uniwersytet III Wieku. Wśród słuchaczy Uniwersytetu jest bardzo dużo działkowców.

Na budowę składają się działkowcy z całego województwa białostockiego. Jak dotąd nie zebrano jeszcze 30 proc. przewidzianej sumy z poszczególnych ogrodów. Jednak z samych składek nie będzie można wybudować Domu Działkowca, którego koszt szacuje się na 250-300 tys. zł. Okręgowy Zarząd PZD liczy na pomoc Krajowej Rady Polskiego Związku Działkowców oraz Urzędu Miejskiego w Białymstoku. Niewykluczone, że będą sprzedawane cegielki na ten cel.

Budynek ma być budowany systemem gospodarczym. By jak najbardziej obniżyć koszty, część prostych prac będzie wykonana społecznie. Zgłaszają się również działkowcy (z zawodu budowlancy), którzy proponują wykonanie trudnych prac budowlanych, np. więźby dachowej i pokrycia dachu, za pół ceny.

(MN)

W sklepach kozuchy kosztują od 800 do... 5 tys. zł

Droga skóra

Zima straszy zawsze mrozami i zimnem. Co prawda ostatnie zimy nie były srogle, ale zawsze pozostaje w nas obawa, że może się zdarzyć ostry mróz. Najczęściej więc szukamy przed zimą ciepłego obuwia i ciepłych okryć.

W tym sezonie wiele białostoczank wybiera na zimę kozuchy. Gama fasonów, kolorów i skór, z jakich są uszyte jest szeroka, ale, niestety, nie są to okrycia tanie.

Tej zimy królować będą kozuchy-płaszcz z matowych zamszowych skór. Kołnierze i mankiety są w nich wykańczane kożuszkami albo skórą w innym kolorze. Najmniejsza w tym sezonie długość to trzy czwarte. Kroje kożuchów są bardzo różne. Każda klientka może bez problemu dopasować fason do odpowiedniej do swojej figury. Szczupłe i wysokie panie mogą kupić szeroko szyty, rozkloszowany elegancki kożuch-płaszcz. Panie, które chcą zatuszować mankamenty figu-



W tym sezonie sklepy oferują szeroką gamę długich kożuchów z kapturami

ry mają do wyboru długie kożuchy szyte prosto i ascetycznie. Panie chętne wybierają okrycia, które w wykonaniu mają kaptur. Kaptury są najczęściej obszerne i podszyte od spodu miękkim „misiem”. To bar-

dzo praktyczny element kożucha, polecany zwłaszcza tym klientkom, które unikają noszenia ciepłych zimowych czapek.

Pięknie prezentują się kożuchy uszyte z matowej skóry, ale praktyczniejsze są te ze skóry powlekanej. Byszcząca i śliska skórka mniej się bowiem brudzi i jest mniej podatna na przebarwienia.

Kolorystyka skórzanych okryć jest w tym sezonie zróżnicowana. Najczęściej oczywiście można kupić kożuch w naturalnym kolorze skóry oraz w odcieniach brązu. Dużo jest również okryć czarnych. Ekstrawagancie i lubiące zdecydowane kolory panie mają też do wyboru kożuski czerwone, fioletowe, zielone i żółte. Ceny tych okryć ze skóry są dość wysokie. Najtańszy kożuch uszuty z całych skór kosztuje ok. 800-900 zł. Droższe i bardziej eleganckie egzemplarze kosztują nawet 3-5 tys. zł.

Stosunkowo tanie są kożuchy uszyte z kawałeczków skór. Te są z reguły tańsze o 40-50 proc. i kosztują 600-850 zł.

Taniej zapłacimy za kożuski krótkie. „Biodrówki” kosztują ok. 800-900 zł w zależności od sklepu, w którym będziemy kupować okrycie. Najtańsze kożuchy można kupić na bazarze, ale istnieje ryzyko, że jeśli zakup okaże się wybrakowany albo nietrwały, nie będziemy mieli możliwości zareklamowania go.

(u)



Dzieci najbardziej cieszyli się z wręczanych im nagród

440-lecie istnienia poczty uczczono konkursem plastycznym dla dzieci

Malowanie z wyobraźni

670 prac nadesłały dzieci ze szkół z całego województwa białostockiego na konkurs pt. „Moja poczta-mój listonosz”, organizowany przez Rejonowy Urząd Poczty Polskiej w związku z 440. rocznicą istnienia tego urzędu.

Październik to miesiąc pocztowców. Właśnie w październiku obchodzony jest światowy dzień poczty, tydzień pisania listów oraz rocznica wydania pierwszego znaczka pocztowego (1860 r.).

Tegoroczna edycja konkursu plastycznego dla dzieci miała szczególny charakter. W tym roku przypada bowiem 440 rocznica istnienia w Polsce poczty. Pierwszy taki urząd, zwany pocztą królewską, został powołany w 1558 r. przez króla Zygmunta Augusta.

Wczoraj w siedzibie RUP w Białymstoku odbyła się uroczystość oficjalnego rozstrzygnięcia konkursu plastycznego oraz wręczenie nagród zwycięzcom. Autorzy prac byli oceniani w dwóch kategoriach wiekowych. Wśród dzieci młodszych (8-10 lat) pierwsze miejsce zajęła Emilia Szysz z SP nr 12 w Białymstoku. Drugą nagrodę otrzymała Anna Malinowska z SP nr 10 w Białymstoku, a trzecie miejsce przypadło Joannie Kurkowskiej z SP w Supraślu.

Wśród starszych dzieciaków (11-13 lat) pierwsze miejsce przypadło pracy Patrycji Kuleszy z Prywatnej Szkoły Podstawowej nr 1 w Białymstoku. Jako drugą oceniono pracę Doroty Kołodko z SP nr 8 w Białymsto-

ku, a trzecią nagrodę otrzymała Monika Kalinowska z SP w Gródku.

Jury przyznało również nagrodę specjalną, którą otrzymały uczennice SP nr 12 im. Głogera w Białymstoku oraz dziewczynki z koła plastycznego z osiedlowego klubu „Kaktus” na Zielonych Wzgórzach. Nagrodą tą wyróżniono 11 osób: Zuzannę Idźkowską, Monikę Huniewicz, Ewelinę Wasilewską, Joannę Waciewicz, Karolinę Kitlas, Paulinę Kamińską, Martynę Kowalewską, Annę Gołębiewską, Katarzynę Madejską, Urszulę Nalazek oraz Ewę Chomutową.

Jury podkreśliło, że było zaskoczonych wielką różnorodnością prac, wielością technik oraz przede wszystkim pomysłami, jakie przedstawiły dzieci. Dzieciaki czerpały natchnienie z różnych źródeł, czasem korzystały z książek, czasopism, ale najczęściej po prostu malowały to, co widziały na co dzień.

– Swoją pracę wymyśliłam z tego, jak sobie wyobrażam pracę listonosza – mówiła Joasia Kurkowska z SP w Supraślu. – Namalowałam ją przez dwie lekcje – to było bardzo przyjemne.

(u)

Święto „trójki”

Uczniowie III Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku nie mają dzisiaj lekcji, ponieważ szkoła ta obchodzi swoje święto. 27 października 1990 r. III LO otrzymało imię Krzysztofa Kamila Baczyńskiego i od tej pory, co roku, dzień ten jest uroczystością świętowaną.

Z tej też okazji od siedmiu już lat szkoła organizuje Konkurs Literacki im. K.K. Baczyńskiego, w którym bierze udział młodzież szkół średnich z Białostocczyzny i Wileńszczyzny. Tylko w tym roku na konkurs ten wpłynęło ponad 120 prac.

Uroczysta inauguracja VII Konkursu Literackiego im. K.K. Baczyńskiego odbyła się wczoraj w Pałacu Słubów. Uczestnicy konkursu spotkali się z pisarzem Wiesławem Budzyńskim oraz wysłuchali recitalu Pawła Sławomira Szymańskiego. Dzisiaj zaś uczestnicy konkursu pojedą na wycieczkę autokarową po Białostocczyźnie, podczas której zwiedzą m.in. Supraśl oraz meczety w Bohonikach i Kruszynianach, a wieczorem obejrzą w BTL-u spektakl „Wielki Testament” Willona. Natomiast młodzież III LO weźmie dziś udział w uroczystej akademii, której honorowym gościem będzie pan Stanisław Sieradzki (walczył on u boku Krzysztofa Kamila Baczyńskiego podczas Powstania Warszawskiego).

Natomiast jutro w siedzibie III LO (ul. Pałacowa 2/1) odbędzie się podsumowanie i rozstrzygnięcie VII edycji Konkursu Literackiego im. Baczyńskiego.

(dona)

Co, gdzie, kiedy

TELEFONY DYŻURNIE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja PKP – 910; Informacja PKS – 936; Informacja Międzyzastawowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 744-63-45 (7), 94-77; Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhola – 745-46-00.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę. – Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. Gabinety zabiegowe: – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowinny 11, tel. 746-00-10. – Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wolodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. „Hospicjum” Dom Opiekuńczo-Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę. „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY APTEK

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITALY DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżur rehabilitacji oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 7327-570, 7327-694, po godz. 15 tel. 7323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerkę, zakaźny dorosłych. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41. POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 7327-100. ODDZIAŁ GRUŻLICY – Specjalistyczny P/Gruźlicy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Zapiski oficera Armii Czerwonej” (Mała scena), godz. 14.00 (spektakl zarezerwowany). „Zapiski oficera Armii Czerwonej” (Mała scena), godz. 19.00. Białostocki Teatr Lalek – „Jas i Małgosia”, godz. 9.00, „Testament” (spektakl dla dorosłych), godz. 11.00, 17.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Nie wierzcie bliźniaczkom” (USA, I. 15), godz. 10.30, 13.00, 15.00, „Lolita” (USA, I. 15), godz. 17.15, 20.30, „Maska Zorro” (USA, I. 15), godz. 10.30, 12.45, 15.30, 18.00, 19.45. „TON” (tel. 743-53-82) – „Truman show” (USA, I. 15), godz. 10.15, 14.15, 16.15, 20.15, „Zabić Se-kala” (pol.-czeski, I. 15), godz. 12.15, 18.15. „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Pielgrzym” – rzecz o Ojcu Świętym” (pol., b.o.), godz. 9.00, 12.30, „Dru-ga księga dzungli” (USA, I. 12),

godz. 10.30, „Zaklinacz koni” (USA, I. 15), godz. 15.30, 20.00, „Kroniki domowe” (pol., I. 12), godz. 18.45. „FORUM” (tel. 742-23-70) – „Hypeł Zadyma” (USA, I. 12), godz. 14.00, 18.00, „Metroland” (ang., I. 15), godz. 16.00, 20.00.

MUZEJA

Muzeum Państwowe, Rynek Kościuszki 10. Czynne w godz. 10-17. Wystawy stałe: Galeria malarstwa polskiego, wystawa czasowa „Madonny Europy”, „Dzieje i kultura ludu białostockiego”.

Muzeum Historyczne, ul. Warszawska 37 (tel. 741-65-91). Czynne w godz. 10-17 (oprócz dni poświątecznych).

Muzeum Rzeźby Alfonsa Karne-go, ul. Świętojańska 17 (tel. 732-73-92). Czynne w godz. 10-17 (oprócz dni poświątecznych). Ekspozycja stała: Historia życia twórczego, Pracownia rzeźbiarska. Sztuka dawna i współczesna z kolekcji artysty, Portrety wielkich Polaków. Białostockie Muzeum Wsi. Czynne w godz. 8-15. Wystawy stałe: Środki transportu wiejskiego oraz „Sochy, stępy, sierpy czyli o niedogodnym gospodarstwie”.

GALERIE

Galeria Arsenal, ul. Mickiewicza 2 (tel. 742-03-53), godz. 10-17 z wyjątkiem poniedziałków. Ekspozycje czasowe „Gdziekolwiek są Wasze prochy...” – reportaż z Charkowa autorstwa Juliusza Englerta, „Wystawa Sztuki Współczesnej ze zbiorów Muzeum Okręgowego im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy”. Ślędzińskich, ul. Waryńskiego 24a (tel. 651-76-70). Czynna w godz. 10-17 (oprócz sobót). Wystawa stała – pamiątki rodzinne i dzieła artystyczne rodziny Ślędzińskich, wystawa czasowa „Wiesław Osewski – ilustracje”. Marszand, Rynek Kościuszki 17 (tel. 742-22-62). Czynna codziennie w godz. 11-18, wystawa czasowa „Rzeźby – Jarosław Per-szowski”.

Galeria Sławomira Chudzika, ul. Wiktorii 12. Ekspozycja stała: prace Sławomira Chudzika. Terminy zwiedzania należy ustalać pod nr. tel. 732-58-42.

Galeria Sztuki Ludowej „Pod Strzechą”, ul. Kilińskiego 8 (tel. 732-86-52 w. 43), poniedziałek-piątek w godz. 9.30-16.30. Galeria El-Art, Rynek Kościuszki 5 (tel. 741-60-10), poniedziałek-piątek w godz. 10-18, w soboty 10-15.

Galeria „Politechnika” Klubu Pracowników Politechniki Białostockiej, ul. Zwierzyniecka 10 (tel. 742-20-41 w. 195) – wystawa „Mikołaj Wołkowycki – malarstwo”.

REKLAMA

TARCICA

**NAJWIĘKSZY W REGIONIE PRODUCENT DREWNA
NA DOME W TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ**

✓ krawędziaki elementy konstrukcji dachów
✓ podłogi szalówki

✓ łaty pod siding i blachę
✓ sztachety

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ

Sprzedaż w godz. 7.00 – 17.00
soboty godz. 7.00 - 13.00

ZAKŁAD DRZEWNY W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ,
Sp. z o.o., ul. Tartaczna 7

Tel. (0-85) 7101-230, 7101-550, fax: (0-85) 7102-940

FirstPC

tanie i uniwersalne komputery do domu lub biura

- ✓ 11 lat doświadczenia
- ✓ sprzedaż i serwis w całym kraju
- ✓ 2 lata gwarancji
- ✓ już z Windows 98 PL
- ✓ odporne na syndrom Y2K (rok 2000)

BAZA

Białystok ul. Bema 102 tel/fax 7428892, 7454659

Co dwunasty wyborca w powiecie monieckim nie wiedział jak głosować

Pow wyborcze liczby

Aż 1.192 głosów (8,24 procent) na 14.459 oddanych przez wyborców z przyszłego powiatu monieckiego było nieważnych. Zawiniła mało czytelna informacja o sposobie głosowania.

Hasło „głosujemy na listę” nie zostało dostatecznie zrozumiane przez wyborców, gdyż okazało się, że 648 wyborców głosowało owszem na listę, ale na każdą wystawioną. Natomiast 544 głosujących, przeświadczone o automatyzmie wejścia w skład rady pierwszych osób z list, nie oddało głosu na żadnego kandydata.

Najlogicznym wytłumaczeniem zachowań przy urnie jest ni-

ska świadomość procedur wyborczych. Tu się zawsze głosowało w systemie większościowym (śladowa liczba głosów nieważnych w wyborach do rad gminnych to potwierdza) i dlatego ordynacja proporcjonalna nie została jeszcze dostatecznie zrozumiana – powiedziano „Współczesny” w sztabie wyborczym AWS.

Statystyka powyborcza pełna jest też i innych ciekawostek. I tak np. średnia wieku w pierwszej radzie powiatowej wynosi 43 lata. Najmłodszym radnym jest tu 27-letni Mariusz Ramotowski z goniądzkiego AWS, a najstarszym 61-letni (również goniądzanin) Mieczysław Stabiński z Przymierza Społecznego.

AWS zdobył łącznie w powiecie 7.612 głosów (w Mońkach 2.635),

SKGPM 2.422 głosy (Mońki – 1.387), a Przymierze 3.222 (698 – Mońki) głosy. Najwięcej głosów swoim ugrupowaniom przyniesli moniecczanie: z AWS – Stanisława Sawicka – 461 głosów, Mirosław Paniczko – 403 i Sławomir Ciesielski – 336 głosów. W SKGPM najlepszym wynikiem może pochwalić się Daniel Biedrzycki ze 156 głosami, a w PS Stanisław Czarniecki ze 153 głosami.

W monieckiej Radzie Miejskiej natomiast zasiadzie 24 radnych (w tym 13 z AWS). Średnia wieku „rajców” obniżyła się z 48 (w ubiegłej kadencji) do aktualnych 45 lat. Najmłodszym radnym jest 33-letni kandydat AWS na burmistrza Zbigniew Męzkowski, a najstarszym 61-letni Ryszard Chwatko (też z AWS). Największe poparcie u wyborców w Mońkach uzyskali R. Chwatko i Józef Zbigniew Falkowski, pozyskując po 135 głosów. Praktykę z „rajcowania” mają już kilkunastu radni: Kazimierz Korfel, Antoni Januszkiewicz, Ryszard Kuć, Serafin Trykoszko, Zdzisław Wilamowski, Jacek Franke i Mieczysław Kirejczyk.

(zmo)

W Sokółce

Nowy pawilon

W Sokółce jeszcze do końca przyszłego roku ma być oddany do użytku nowoczesny pawilon handlowo-usługowy. Będzie on się mieścił na placu za Ośrodkiem Kultury. Teren ten został wykupiony od Urzędu Miasta i Gminy Sokółka za 2,5 miliarda starych złotych.

Pomysł budowy pawilonu powstał wśród kupców i handlarzy sokólskich, sprzedających na rynku przy kinie. Nowy pawilon ma mieć 1228 metrów powierzchni użytkowej. Będzie się składał z 3 kondygnacji. Na każdej kondygnacji będzie się mieściło po 12 pomieszczeń. Najprawdopodobniej z chwilą ukończenia budowy zostanie zlikwidowany rynek, mieszczący się przy kinie.

Przewidywane koszty budowy to 20 miliardów starych złotych.

(szo)

Papież – poeta

Dziś o godz. 18 w czytelni Biblioteki Publicznej w Sokółce na Os. Centrum 21 odbędzie się odczyt dr. Dariusza Kuleszy. Będzie on miał na celu przedstawienie papieża jako poety. Spotkanie związane jest z obchodzoną 20. rocznicą pontyfikatu Jana Pawła II. Weźmie w nim udział schola z parafii Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa Pana.

(szo)



W Białymstoku przebywali wczoraj przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Finlandii i fińskiej Straży Granicznej. Towarzyszył im Bogdan Borusewicz wiceminister polskiego MSZ oraz Wojciech Dylewski zastępca komendanta głównego Straży Granicznej. Goście zwiedzili przejście graniczne w Bobrownikach, a w siedzibie Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej obejrzeli sprzęt lotniczy i specjalistyczny, będący w posiadaniu POSG. Wizyta Finów jest pierwszą od 38 lat wizytą związaną z nawiązaniem współpracy pomiędzy służbami granicznymi Polski i Finlandii.

(až)

Co, gdzie, kiedy

W RAZIE WYPADKU

POGOTOWIE RATUNKOWE – 999.

STRAŻ POŻARNA – 998.
POLICJA – 997.

SŁUŻBA ZDROWIA SZPITALA

Bielsk Podlaski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Kleszczelowska 1, tel. 730-22-51.
Choroszcz Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej, pl. Brodowicza 1, tel. 71-91-220.

Sokółka ZOZ ul. Sikorskiego 40, tel. 711-32-41.
Łapy Szpital, ul. Korczaka 23, tel. 715-28-31.
Mońki ZOZ, al. Niepodległości 9, tel. 716-25-52, 716-24-07.

Hajnówka Szpital, ul. Lipowa 190, tel. 684-30-81.
Knyszyn, ul. Grodzieńska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93.
Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024.
Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.
Szeplietowo GOK, ul. Sienkiewicza 52. Wystawa prac dzieci koła plastycznego z Szeplietowa „Kozarze '98”.

POGOTOWIE RATUNKOWE

We wszystkich miejscowościach tel. 999, a ponadto: Bielsk Podlaski, tel. 730-22-51. Hajnówka, tel. 684-22-09. Drohiczyń, tel. 655-70-22. Mońki, tel. 716-23-67. Dąbrowa Białostocka, ul. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-009. Siemiatycze, tel. 655-21-24.

DYŻURY APTEK

Bielsk Podlaski, ul. Jagiellońska 24, tel. 730-51-83. Mońki ul. Kolejowa 2, tel. 716-23-33. Czarna Białostocka, ul. Sienkiewicza 5, tel. 71-01-229 (czynna do godz. 19). Sokółka, ul. Sikorskiego 3, tel. 711-24-10. Supraśl, ul. Dolna 9, tel. 71-83-546. Łapy, ul. Kopernika 2a, tel. 715-29-35. Dąbrowa Białostocka, ul. pl. Kościuszkowski 6, tel. 71-21-018. Siemiatycze, ul. Jana Pawła II 16, tel. 655-22-27.

POGOTOWIE POLICJI

We wszystkich miejscowościach tel. 997, a ponadto: Bielsk Podlaski, tel. 730-22-61. Drohiczyń, tel. 655-10-07. Mońki, tel. 716-22-81. Czarna Białostocka, tel. 71-

01-997. Białowieża, tel. 68-12-597. Supraśl, tel. 71-83-505. Sokółka, tel. 711-22-77. Hajnówka, tel. 682-20-34. Knyszyn, tel. 716-70-07. Choroszcz, tel. 71-91-997. Tykocin, tel. 718-16-56. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-007. Suchowola, tel. 712-40-071. Zabłudów, tel. 71-88-097.

STRAŻ MIEJSKA

Czarna Białostocka, ul. Czajkowskiego 20, tel. 71-01-113. Siemiatycze, tel. 65-56-060.

INFORMACJA PKS

Bielsk Podlaski, tel. 730-24-94. Sokółka, tel. 711-25-26. Łapy, tel. 715-23-24. Mońki, tel. 716-25-21. Hajnówka, tel. 682-29-47. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-313. Siemiatycze, tel. 655-22-04.

INFORMACJA PKP

Bielsk Podlaski, tel. 730-62-66. Sokółka, tel. 711-24-24. Mońki, tel. 716-22-79. Łapy, tel. 715-22-11 (12,13). Hajnówka, tel. 682-42-12. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-112. Siemiatycze, tel. 655-52-95.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

Sokółka, tel. 711-37-21. Mońki, tel. 716-26-23 (do 20.00). Drohiczyń, tel. 655-70-13. Knyszyn, tel. 716-70-10. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-163. Siemiatycze, tel. 655-21-28, 655-27-80.

TELEFONY ZAUFANIA

Sokółka, tel. 711-22-70 (po godz. 15.30). Czarna Białostocka, tel. 71-02-306 (godz. 17-20, pn.-pt.). Siemiatycze, tel. 655-28-07.

POGOTOWIE TECHNICZNE

Czarna Białostocka: Pogotowie Energetyczne, tel. 71-01-991. Hajnówka: Posterunek Energetyczny, tel. 683-25-07. Pogotowie Wodociągowe, tel. 682-24-49. Mońki, Pogotowie Elektryczne, tel. 716-27-77.

KINA

BIELSK PODLASKI „ZNICZ”, ul. 3 Maja 4, tel. 730-27-06 – „Zabójcza broń 4” (USA, I. 15). DĄBROWA BIAŁOSTOCKA „LO-TOS” – „W akcie desperacji” (USA, I. 15).

SIEMIATYCZE „CHROBRY” – „Długa księga džungli” (USA, I. 12), „Kod Mercuri” (USA, I. 15). SOKÓŁKA „SOKÓŁ”, pl. Kościuszkowski 1, tel. 711-25-40 – „Black Dog” (USA, I. 15).

MUZEA

BIAŁOWIEŻA, Muzeum Przyrodniczo-Leśne, Park Pałacowy (tel. 681-22-75), czynne w godz. 9-15 oprócz dni świątecznych.

BIELSK PODLASKI, ul. Mickiewicza 56, tel. 730-22-44, czynne w godz. 10-17 (oprócz dni świątecznych). Wystawy czasowe: „Wrzesień 1939 r. w Bielsku Podlaskim”, „Pejzaż puszczński” – fotografie Jerzego Wójcika, Wojciecha Pacewicza, Mariusza Józwicka, „Prace plastyczne podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Bielsku Podlaskim”.

CHOROSZCZ, Muzeum, tel. 71-911-99, wew. 252, otwarte w godz. 10-15 (oprócz dni świątecznych). Ekspozycja wewnątrz pałacowych.

HAJNÓWKA Muzeum Zabytków Materialnej Kultury Białoruskiej, ul. 3 Maja 42, tel. 682-30-16, czynne codziennie w godz. 9-14. Ekspozycja stała: rękodzieło ludowe, narzędzia pracy.

OSOWICZE, Białostockie Muzeum Wsi (tel. 743-60-82) – w dni powszednie (oprócz świątecznych), w godz. 8-15, w soboty – w godz. 8-16, niedziele – w godz. 8-30-16.30. Wystawy czasowe: „Środki transportu wiejskiego”, „Sochy, sierpy, stępy, czyli o niegdysiejszym gospodarstwie”.

SUPRAŚL, pałac Opatów – refektarz i kaplica z XVI-wiecznymi freskami, ul. Piłsudskiego 64, tel. 71-83-506, czynne w godz. 9-16 oprócz poniedziałków i wtorków po wolnej sobocie.

SURAŻ, Muzeum Archeologiczne Władysława i Wiktora Litwinczuków (tel. 630-31-16) – czynne codziennie w godz. 8-20.

TYKOCIN, Muzeum, ul. Kozia 2, tel. 718-16-13, 718-16-26, czynne 10-15 (oprócz dni świątecznych). Wystawy stałe: Wnętrze Sali Wiejskiej Synagogi, Pokój Rabina, Włoczerza Paschalna, Gabinet Glogerowski, Galeria Malarstwa Zygmunta Bujnowskiego.

„Wśród pamiątek po prowizorach farmacji”. Wystawy czasowe: „Szabat szalom”, „Grafika i rysunek Mołki Piwowarskiej-Kulisy”.

KNYSZYŃ, Izba Regionalna, ul. Rynek 29, tel. 716-70-02.

SOKÓŁKA, ul. Grodzieńska 1, tel. 711-12-018.



Noc wyborcza w monieckim AWS-ie – sukces przyjęto z radością, ale też i powagą

Podpałił się po rodzinnej sprzeczce

Zywa pochodnia

W niedzielę około godz. 14.25 w jednym z mieszkań w Bielsku Podlaskim 47-letni nietrzeźwy mężczyzna oblał się łatwopalną cieczą i podpałił. Ugasili go obecni w mieszkaniu żona i jej brat. Mężczyzna z poparzeniami głowy, tułowia i rąk został przewieziony do bielskiego szpitala.

Podłożem zdarzenia były nieporozumienia rodzinne, a jeszcze większą rolę odegrał alkohol. Mężczyzna jest żonaty od wielu lat, ma dwóch synów w wieku 26 i 19 lat. Pracuje, nie był wcześniej karany. Od dłuższego czasu jednak nadużywał alkoholu. Od czasu do czasu po wypiciu wódki stawał się agresywny i żona wzywała policję na interwencję domową. Jedną z takich interwencji miała miejsce w minioną sobotę. Kobieta, której mąż nie wpuszczał do domu, nocowała u koleżanki.

Następnego dnia wydawało się, że konflikt został zażegnany. Mężczy-

zna w towarzystwie kuzyna znów wypił trochę alkoholu. Potem wyszedł do łazienki. Wrócił do pokoju z butelką po wodę wypełnioną bezbarwnym płynem. Przy żonie i szwagrze wylał zawartość butelki sobie na głowę, po czym zapalniczką podpałił ciecz na wysokości brzucha. Płomień natychmiast objął całą jego postać. Kobieta z bratem zaciągnęli desperata do łazienki i ugasili prysznicem. Dzięki szybkiej interwencji życia mężczyzny nie zagraża niebezpieczeństwo, czeka go jednak długotrwałe leczenie.

W ciągu ostatnich dwóch lat w woj. białostockim zdarzyło się kilka samopodpaleń o podobnym scenariuszu. We wszystkich przypadkach desperaci znajdowali się pod wpływem alkoholu i na swoje życie targali się w obecności najbliższych. Jeden z mężczyzn, mieszkaniec Sochoń, zmarł w szpitalu.

(jg)

Pracowity weekend białostockiej policji

Spustoszony kantor

W niedzielę po południu nie ustaleni dotychczas sprawcy wyważyli drzwi wejściowe do jednego z pawilonów handlowych na targowicy miejskiej przy ul. Kawalerskiej w Białymstoku. Wybili szybę do znajdującego się tam kantoru wymiany walut i z jego wnętrza ukradli telefon komórkowy oraz bilon o wartości kilku tysięcy złotych.

W ciągu minionego weekendu białostocka policja zanotowała 62 przestępstwa, w tym 3 rozboje, 39 włamań i kradzieży, 3 przestępstwa gospodarcze. Zdarzyło się też 5 wy-

padków drogowych, w których rannych zostało 8 osób.

Do jednego z nich doszło na drodze zwirowej Hawryluk – Boćki. Jadący Citroenem mieszkaniec Łodzi nie dostosował prędkości do warunków jazdy i na łuku drogi wpadł do rowu. Samochód wywrócił się na dach. Podczas wypadku 71-letnia matka kierowcy doznała złamania kończyny i obrażeń głowy.

W nocy z piątku na sobotę nie ustaleni sprawcy z obory znajdującej się w pobliżu wsi Łopuchówka, gm. Narew, ukradli 7 owiec i jednego tryka. W oborze znajdowało się 6

sztuk owiec, złodzieje zostawili połowę. Zdaniem policji, do kradzieży musieli się wcześniej przygotować – do przetransportowania zwierząt użyty został samochód. Właściciel swe straty oszacował na ok. 2 tys. zł.

Z kolei w niedzielę mieszkaniec Olmont w gm. Juchnowiec złożył zawiadomienie o przestępstwie popełnionym przez jego ojca. Po rodzinnej sprzeczce ojciec wziął młot i poprzebijał gwoździem opony w samochodzie ciężarowym marki „Jelcz” i przyczepie należących do jego syna. Straty oszacowano aż na 8700 zł.

(jg)

praca współczesna

Gazeta Współczesna poszukuje osoby na stanowisko **DZIENNIKARZA**

w oddziale gazety w Bielsku Podlaskim

wymagania:

- ☐ wykształcenie wyższe absolwenci lub studenci: dziennikarstwa, polonistyki, historii, prawa lub ekonomii
- ☐ dyspozycyjność
- ☐ łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- ☐ prawo jazdy

List motywacyjny, CV oraz życiorys prosimy przysyłać w ciągu 2 tygodni pod adresem: Gazeta Współczesna Sekretariat Redakcji, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, (z dopiskiem - „praca - dziennikarz”)



Odbyły się targi ogrodnicze w Szepietowie

Rolnicy chcą... upiększać obejścia

W sobotę i niedzielę tłumy ścignęły na teren Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie, gdzie odbywały się V Targi Ogrodnicze „Jesień w sadzie i ogrodzie”.

Można było kupić m.in. materiał szkółkarski i sprzęt, służące upiększaniu otoczenia gospodarstwa rolnego, a rolnicy mogli wziąć udział w konkursie „Co wiem o strategii rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich”.

Imprezę zorganizowało gospodarstwo pomocnicze ODR. Jak powiedział dyrektor Ośrodka, Eugeniusz Stefaniak, ma ona dwojakie cele. Służy z jednej strony promocji lokalnych producentów sadzonek drzew i krzewów owocowych oraz kwiatów, a z drugiej ułatwia rolnikom zadbanie o otoczenie gospodarstw. O tym, że impreza jest trafiona, świadczy to, iż z roku na rok bierze w niej udział, zarówno coraz większa ilość firm, jak i kupujących.

W tym roku swoje stoiska rozłożyło ponad 40 firm. Oprócz materiału szkółkarskiego, nawozów i narzędzi ogrodniczych, sprzedający oferowali też miód, wyroby ze słomy i wikliny, owoce itp. Zjawili się także firmy, oferujące m.in. przydomowe oczyszczalnie ścieków i instalacje sanitarne.

Kupujący mogli zasięgnąć fachowej porady, jakie odmiany drzewek owocowych lub ozdobnych, krzewów czy kwiatów wybrać, by uzyskać najlepsze efekty. Zainteresowani mogli też zdobyć cenną wiedzę na wiele praktycznych tematów na wykładach, do wygłoszenia których zaproszono specjalistów z ART w Olsztynie i SGGW w Warszawie.



Swoje towary oferowało ponad 40 firm

Podczas targów przeprowadzono wśród rolników konkurs zatytułowany: „Co wiem o strategii rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich”. Pracownicy ODR-u, tworząc cztery grupy pytań, opierali się na dokumencie dotyczącym strategii obszarów wiejskich, przyjętym przez ministerstwo. Rolnicy na zasadzie testu wyboru odpowiadali m.in. na tematy unowocześniania produkcji i zwiększania jej atrakcyjności oraz plany poprawy efektywności rolnictwa. Tylko niewielka część gospodarzy potrafiła odpowiedzieć na pytania. Zwycięzcy zostali: Dariusz Konopka (Zambrzyce Króle), Stanisław Niedbała (Zabiele), Barbara Konopka (Zambrzyce Króle), Tomasz Kurpiewski (Jakać Bar-ki), Krzysztof Kiełczewski (Kiełcze Stare), Stanisław Paweł Kosk (Leszczka Mała), Michał Bagiński (Kiełcze Stare).

Natomiast w konkursie na najładniejsze stoisko i najmiłą obsługę I miejsce przyznano dla Gospodarstwa Szkółkarskiego Mirosława Skibickiego z Kurian, II – Nadleśnictwu Rudka, III – stoisku Mirosława Szymali z Siemiatycz.

Nagrodzone stoiska prezentowały materiał szkółkarski – powiedziała Janina Włostowska z ODR Szepietowo. – Ogłaszając konkurs chcieliśmy, by przyjeżdżający na targi uzyskali najnowsze odmiany krzewów i drzew oraz kompletne informacje na temat ich uprawy.

(MK, an)

Rewia mody z pytaniami

29 października, w Radziłowie zostaną przeprowadzone eliminacje gminne konkursu o Biebrzańskim Parku Narodowym.

Podstawowym celem konkursu jest podniesienie wiedzy o walorach przyrodniczych parku oraz świadomości ekologicznej młodzieży szkół podstawowych leżących w pobliżu BPN. W eliminacjach gminnych wezmą udział uczniowie wyłonieni w konkursach szkolnych. Na hali sportowej w Radziłowie będą udzielać odpowiedzi na pytania merytoryczne. Zaplanowano też rewie mody w strojach ekologicznych wykonanych z surowców wtórnych, inscenizacje na temat ochrony środowiska oraz prezentację dokonań szkoły w dziedzinie ekologii. W czasie przerwy w rozgrywkach dla widzów będą organizowane konkursy z nagrodami.

(an)

Po wybuchu w Kostrach Noskach

Niespotykany akt terroryzmu

Prokuratura Wojewódzka w Łomży prowadzi śledztwo w sprawie zniszczenia, w wyniku wybuchu, budynku remizy strażackiej w Kostrach Noskach w gm. Nowe Piekuty.

Wczoraj z-ca prokuratora wojewódzkiego, Henryk Żochowski, nie miał żadnych nowych informacji. Jak powiedział, zabezpieczone na miejscu zdarzenia szczątki przedmiotów są poddawane specjalistycznym badaniom. Chodzi m.in. o ustalenie mechanizmu eksplozji oraz tego, czy na pewno był to tylko wybuch gazu, czy rozrwał się też pocisk artyleryjski. Jak informowaliśmy, na miejscu zdarzenia znaleziono dwa całe pociski kalibru 70 mm, ale zdaniem prowadzących śledztwo mógł być też trzeci pocisk, który sprawcy mogli zdetonować z pewnej odległości. Mógł im posłużyć do tego celu sznurek, którego duże frag-

Część pierwszych sesji rad gminnych zaczyna się już w środę, w Trzciannem obradowano już wczoraj

Pierwsza sesja

Wczoraj w Trzciannem odbyła się, jedna z pierwszych w przyszłym województwie podlaskim, sesja nowo wybranej Rady Gminy.

Na spotkaniu wyłoniono przewodniczącego i wiceprzewodniczących Rady. Nowym przewodniczącym Rady Gminy został Sławomir Piekutowski z Trzciannego, zaś wiceprzewodniczącymi Irena Sulima i Jolanta Kukło. Na spotkaniu zaprezentowano dokładne wyniki wyborów do władz powiatowych. Obecny wójt Zdzisław Dąbrowski przedstawił sytuację panującą w gminie, zdał sprawozdanie z przeprowadzania inwestycji wodociągowania, kanalizacji i telefonizacji.

Kolejna sesja w Trzciannem odbędzie się w poniedziałek, 2 listopada. Nastąpi na niej wybór wójta i Zarządu. Kandydaci na najwyższe w gminie stanowisko powinni do czwartku złożyć podania, gdyż część radnych, w sprawie nazwiska przyszłego wójta, chce skonsultować się z mieszkańcami.

Jak dowiedzieliśmy się w biurze Sejmiku Samorządowego w Łomży, ustalono już terminy pierwszych sesji nowo wybranych rad gminnych w 20 na 49 gmin obecnego województwa łomżyńskiego. Już w najbliższą środę odbędzie się sesja w Śniadowie, Nurze, Piątnicy, Radziłowie i Szepietowie. Do końca tygodnia inauguracja samorządów trzeciej kadencji odbędzie się w połowie gmin.

Zgodnie ze znowelizowanym art. 20 ustawy o samorządzie terytorialnym, pierwsze sesje zwołuje przewodniczący Sejmiku. Ma na to 7 dni od daty ogłoszenia zbiorczych wyni-

ków wyborów przez przewodniczącego Państwowej Komisji Wyborczej.

Przewodniczący PKW, pytany, co znaczy „w ciągu 7 dni”, poinformował wójtów i burmistrzów w kraju, że rozumie to tak, iż w tym okresie mają odbyć się sesje – powiedział Jerzy Baczewski z biura łomżyńskiego Sejmiku. – Ta wykładnia wywołała trochę nerwowości. W gminach przyjęto, że termin ogłoszenia wyników wyborów liczy się od ubiegłego piątku, tj. od momentu przekazania informacji w tej sprawie mediom. Pierwsze sesje, zgodnie z tą wykładnią, powinny odbyć się więc wszędzie do najbliższego piątku. W tej chwili już wiadomo, że nie będzie to możliwe.

Zdaniem J. Baczewskiego, ustawowy termin zwołania sesji rozpoczyna się dopiero po opublikowaniu wyników wyborów w dzienniku ustaw, a to jeszcze nie nastąpiło. Aby nie hamować przygotowań, przewodniczący Sejmiku w porozumieniu z gminami ustala terminy zarówno na ten, jak i na przyszły tydzień. M.in. na środę, 4 listopada, ustalono termin inauguracyjnego posiedzenia Rady Miejskiej Łomży.

W porządku obrad inauguracyjnych sesji przewodniczący proponuje jako punkty obligatoryjne złożenie ślubowania przez nowych radnych, wybór przewodniczących oraz wiceprzewodniczących rad oraz określenie sposobu wyboru wójtów (burmistrzów). Od radnych będzie zależało, czy rozszerzą porządek o przeprowadzenie wyborów szefów zarządów gmin już na pierwszych sesjach. Zgodnie z ustawą rady na wyłonienie nowych zarządów gmin mają pół roku.

(an, MK)

Dzieje w oprawie

Do 7 listopada br. można nadsyłać prace na konkurs plastyczny „Ojczyzna, moje miasto na tle walk narodowowyzwoleńczych i odzyskania niepodległości”.

Konkurs plastyczny adresowany jest do dzieci, młodzieży i osób dorosłych przyszłego powiatu Wysokie Mazowieckie. Przedmiotem konkursu są prace malarskie, wykonane na kartonie lub tekturze: akwarela, plakatówka, pastel, wycinanka i akryl. Mile widziana oprawa passe partout.

W przesyłce powinna znaleźć się jedna praca (maks. format pracy

A3), ilustrująca konkretną sytuację dziejową o tematyce narodowowyzwoleńczej w historii narodu polskiego. Na odwrocie pracy powinna być karteczka z danymi: imię i nazwisko, wiek, adres zamieszkania autora, adres szkoły, imię i nazwisko instruktora oraz nazwa zdarzenia historycznego, tytuł dzieła literackiego.

Prace należy przysyłać pod adresem: Miejski Ośrodek Kultury, ul. Ludowa 19, 18-200 Wysokie Mazowieckie.

(kom)

Co, gdzie, kiedy

SZPITALE

Łomża, Wojewódzki Szpital Zespolony, ul. Piłsudskiego 11A, tel. 18-62-81. Wysokie Mazowieckie ul. Szpitalna 5, 75-22-61. Grajewo, ul. Konst. 3 Maja 34 72-32-71. Zambrów, ul. Jana Pawła II 3, 71-36-01. Kolno, ul. Wojska Pol. 69, 78-24-24.

POGOTOWIE RATUNKOWE

Wszędzie tel. 999
Łomża 16-38-55; Grajewo tel. 72-27-00. Zambrów 71-32-75. Kolno 78-21-09.

DYŻURY APTEK

Łomża ul. Dmowskiego 3, tel. 18-30-15.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

Łomża, (inf. opłacona): ul. Krótka 14, tel. 16-64-39 lub 16-48-59.

TELEFON ZAUFANIA

Łomża tel. 988 (godz. 20-24).

STRAŻ MIEJSKA

Łomża tel. 16-45-28.

POLICJA

Wszędzie tel. 997.
Łomża 16-54-61. Grajewo 72-22-21. Kolno 78-27-25. Zambrów 71-23-01. Wysokie Mazowieckie 75-22-11.

STRAŻ POŻARNA

W całym województwie 998.
Ponadto: Łomża tel. 16-67-81, 16-34-68. Grajewo 72-32-81. Kolno 78-21-08. Wysokie Mazowieckie 75-22-01. Zambrów 71-28-29.

INFORMACJA PKS

Łomża tel. 18-55-54.

INFORMACJA HANDLOWO-USŁUGOWA

Łomża tel. 957.

POGOTOWIE TECHNICZNE

Energetyki ciepłej: Łomża tel. 993. Energetyczne: Łomża tel. 991. 16-34-61. Łomża, Pomoc Drogowa (całodobowa), tel. 96-37-18-88-66 (inf. opłacona). Wysokie Mazowieckie tel. 991, 75-41-09. Pogotowie gazowe „Gaspol”-u Łomża tel. 18-45-75 (godz. 7-16), 18-94-31 całodobowo. Wysokie Maz. 75-33-46.

KINA

ŁOMŻA „MILLENIUM”, ul. Wojska Polskiego 5, tel. (086) 16-75-19 – „Mortal Kombat 2: Unicestwienie” (USA, I. 12), godz. 15.30, „Przeklęty” (USA, I. 15), godz. 17.10, „Szeregowiec Ryan” (USA, I. 15), godz. 18.50, „Z archiwum X” (USA, I. 12), godz. 21.50. KOLNO „WRZOS” – „Kochaj i... rób co chcesz” (pol., I. 15). Teatr Lalek w Łomży – „Przygody Koziołka Matołka” (Siedzi- ba), godz. 9.00, 10.45.

GALERIE

Łomża: Galeria Sztuki Współczesnej ul. Długa 13 tel. 16-41-00, czynna w dni powszednie (prócz poniedziałków) w godz. 10-18, w sobotę i niedzielę 10-14.00, wystawa „NIKIFOR” z kolekcji Danuty Wróblewskiej. Galeria „Pod Arkadami”, Stary Rynek 1, tel. 16-20-93, wystawa „Fotografie” Andrzeja Tyki; „Galeria „BONAR”, ul. Wojska Pols. 3, tel. 16-32-26, wystawa poplenerowa Pracowni Plastycznej MDK-DST w Łomży „Długobórz” 98”.

MUZEA

Urząd Wojewódzki (hol): „Bobby” wystawa fotografii Janusza Kuleszy.

Łomża: Muzeum Północno-Mazowieckie, ul. Krzywe Koło 1, tel. 16-29-37, 16-51-92, czynne w godz. 9-16 (codziennie prócz poniedziałków), w sobotę i niedzielę 10-18. Wystawa czasowa: „IKONY” – ze zbiorów Państwowego Muzeum w Białymstoku; Klub Garnizonowy – Galeria Sztuki Nieprofesjonalnej, al. Legionów 133, wystawa poplenerowa: „Oświec 98”; Hotel „Polonez”: autorska wystawa prac Wojciecha Pogorzelskiego pt. „Cztery pory roku”.

Ciechanów: Muzeum Rolnictwa im. K. Kluka ul. Pałacowa 3 tel. 771-328, otwarte w dni powszednie w godz. 8-16, w sobotę 8-16, w niedzielę 10-18, wystawa czasowa: „Znakowanie i identyfikacja zwierząt dawniej i dziś”.

Drozdowo: Muzeum Przyrody tel. 192-081, czynne od wtorku do piątku w godz. 8.30-15.30, w sobotę i niedzielę 9.30-15.30; Nowogród: Skansen Kurpiowski im. A. Chętnika tel. 17-55-62.

Zambrów: Galeria MOK, ul. Wyszynskiego 2a, wystawa pokonkursowa prac II Wojewódzkiego Przeglądu Rzeźby Sakralnej;

TAXI

Łomża (inf. opłacona): Radio-Taxi, tel. 96-21, z tel. komórk. i spoza Łomży tel. 18-10-26.

Komunalne „M” w Suwałkach

Pierwsze po latach

Wczoraj, 26 października, rozpoczął się odbiór, przez Zarząd Budynków Mieszkalnych od wykonawcy, nowego budynku komunalnego w Suwałkach. Na nowe lokale komunalne w mieście trzeba było czekać aż siedem lat. W budynku przy ul. Kowalskiego (os. „Północ”) jest 50 mieszkań: 1-, 2- i 3-pokojowych, w tym cztery mieszkania przystosowane dla osób niepełnosprawnych.

Inwestycję rozpoczęto wiosną 1997 roku. Koszt jednego metra kwadratowego nie odbiega od suwalskiej średniej i wynosi blisko 1,2 tys. zł. Mieszkania są już rozdzielone według kryteriów ustalonych przez rad-

nych minionej kadencji. W pierwszej kolejności na własne, komunalne „M” mogli liczyć dotychczasowi lokatorzy ZBM-owskich zasobów i na dodatek odpowiednio sytuowani, z granicą dochodów na jednego członka rodziny sięgającą 110 proc. najniższego wynagrodzenia miesięcznego. W ten sposób mieszkania otrzymało 21 najemców. Według administratora budynku, lokatorzy ci dają gwarancję systematycznych opłat czynszu, a w perspektywie mogą też wykupić zajmowane lokale. Nowe mieszkania przyznano też m.in. osobom wykwaterowanym z partów budynków przeznaczonych na działalność usługową bądź deklarującym zwrot zajmowanych dotąd pomieszczeń.

W sumie chętnych było dużo więcej niż kluczy. Budynek zostanie zasiedlony w połowie przyszłego miesiąca. (m)



Wiosną przyszłego roku ma odbyć się pierwsza impreza w nowej suwalskiej muszli koncertowej. W tej chwili trwają intensywne prace przy jej budowie. Inwestycję w Parku Konstytucji 3 Maja finansuje miasto, a realizuje firma Konsbud. Powstanie duży obiekt z ruchomą sceną i obszernym zapleczem. Umożliwi to organizowanie koncertów nie tylko w lecie.

(yes)

Po dwóch latach od tragedii w Bargłowie

Dopiero do poprawczaka

W październiku minęły dwa lata, kiedy po wyjściu z dyskoteki w Bargłowie Kościelnym trzech nieletni pobili śmiertelnie Jana B., żyjącego z matką w sąsiedniej Brzozówce. Dopiero teraz sprawcy trafili do zakładu poprawczego.

16-letni Wojciech E. i 15-letni Szymon A. i Mariusz S. namierzali swoją ofiarę już w trakcie zabawy. Jan B. miał się rzekomo czepiać któregoś z nich i trzeba było dać mu nauczkę. Chłopcy dopadli mężczyznę w drodze do domu, niedaleko bargłowskiego cmentarza. Bito go i kopano po całym ciele. Skakano też po klatce piersiowej. Następnego dnia powrócili na miejsce swoich „wyczynów”. Jan B. już nie żył. Jego zwłoki ukryto w zaroślach. Matka zgłosiła policji zaginięcie syna, a jeden ze sprawców pobicia wyznał wszystko ojcu.

Nieletni zostali oskarżeni o pobicie ze skutkiem śmiertelnym i zostali umieszczeni w schronisku. Na rozprawę nie mogli jednak się stawić ze względu na „nadmierną odległość” – z Rzeszowa. Później oszczędności wymiaru sprawiedliwości poszły jeszcze dalej, bo oskarżonych zwolniono do domów i mogli odpowiadać z tzw. wolnej stopy.

Latem ub.r. doszło do wydania wyroku z następstwem umieszczenia skazanych w zakładzie poprawczym. Tylko na papierze, bo sędzia przez rok nie mógł się dopytać, aby chłopcy tam się znaleźli. Dopiero niedawno odpowiednie ministerstwo wydało decyzję o skierowaniu chłopców do poprawczaka. Tym samym winni bargłowskiej tragedii mają krótszą drogę do wolności.

(m)



Najślawniejsze z jezior

Nie jest to przygotowany na prędkie przewodnik, których nie brakuje w kioskach i księgarniach. Ambicje autorów były większe i swój zamiar udało się im zrealizować. Powstała rzecz o „najślawniejszym z polskich jezior”, jak Wigry nazywają Stefan Maciejewski i Krzysztof Grabowski.

Wprawdzie zastrzegają, że z suwalskim „klejnotem przyrody i krajobrazu” może od biedy konkurować

tatrzańskie Morskie Oko, ale Wigrom i tak nie dorówna. Obrzysłby się wówczas legendarny smok Wingris, od którego imienia ponoć pochodzi nazwa suwalskiego akwenu.

Stefan Maciejewski, niegdyś dziennikarz „Gazety”, pisarz i krajoznawca, autor 15 książek, nadał opowieści o Wigrach, ich przeszłości i teraźniejszości, gawędziarski ton. Sięgnął do legend, historii i literatury. Autorem zdjęć jest Krzysztof Grabowski. Jak sam twierdzi, fotografią zajmuje się zaledwie 4 lata, ale jeśli to prawda, jest to przykład wyjątkowo błyskotliwej kariery. Zdjęć publikowanych w „Wigry. Klejnot przyrody i krajobrazu” mógłby mu pozazdrościć ktoś, kto pół życia poświęcił obcowaniu z aparatem fotograficznym.

Książka nie rozczaruje również „tradycyjnych” turystów. Dowiedzą się z niej, jak zwiedzać Wigry kajakim, obejść jezioro pieszo lub objechać na rowerze.

(yes)

Krzysztof Grabowski, Stefan Maciejewski. „Wigry. Klejnot przyrody i krajobrazu”. Wydawnictwo „Relax”. Suwałki 1998.

Szczęśliwa siódemka?

Od dwóch dni w Suwalskiem obowiązuje siedmiocyfrowe numery telefonów. Wcześniej taki system, dostosowany do europejskich standardów, wprowadzono w 30 innych województwach.

Telekomunikacyjna „rewolucja” dokonała się w nocy z piątku na sobotę. Wymagała zmian w funkcjonowaniu 68 central (w tym 42 analogowych) i dotyczyła przeszło 70 tys. abonentów.

Prace przygotowawcze przebiegały sprawnie. Prowadziliśmy je głównie w nocy, aby nasz klient nie odczuwał żadnych niedogodności – twierdzi Cezary Seredyka, zastępca dyrektora do spraw techniki Zakładu Telekomunikacji w Suwałkach.

Przy okazji z eksploatacji wycofano 16 central analogowych i zastąpiono je 7 centralami cyfrowymi. Dzięki temu można było zlikwidować numer kierunkowy do Olecka.

Do roku 2000 siedmiocyfrowa numeracja telefoniczna ma obowiązywać w całym kraju.

(yes)

Co, gdzie, kiedy

SZPITALA

Suwałki. Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki – ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46. Szpital Miejski ZOZ – ul. Kościuski 101, tel. 66-22-41.

Augustów. Samodzielny Publiczny ZOZ – ul. Szpitalna 12, tel. 643-34-11 do 14.

Sejny. Samodzielny Publiczny ZOZ – ul. dr. E. Rittlera 1, tel. 162-138.

DYŻURY POGOTOWIA

Suwałki. Szpital Miejski ZOZ – ul. Kościuski 101, tel. 999 lub 66-25-25.

Augustów. Oddział Pomocy Doradźnej SP ZOZ – ul. Szpitalna 12, tel. 999 lub 643-29-99.

Sejny. SP ZOZ – ul. dr. E. Rittlera 1, tel. 999 lub 162-009.

DYŻURY APTEK

Suwałki. Apteka przy pl. Konopnickiej 2, tel. 66-50-91 (całodobowa).

Augustów. Apteka przy ul. Konopnickiej 12, tel. 643-23-64 (całodobowa).

Sejny. Apteka przy ul. Piłsudskiego 20, tel. 162-032 (całodobowa).

Lipsk nad Biebrzą. Apteka przy Rynku 7a, tel. 642-30-26.

POGOTOWIA WETERYNARYJNE

Suwałki. Ul. Ułtrata 9, tel. 66-35-88, czynne w godz. 8-15 i 17-20.

Kto pomoże cukrzykom?

Suwalski zarząd koła Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków prosi o wsparcie finansowe lub rzeczowe. Ewentualne darowizny zostaną przeznaczone na pomoc ludziom chorym na cukrzycę.

Stowarzyszenie działa w Suwałkach od 1981 roku i zrzesza 165 chorych. W mieście cierpi na cukrzycę ok. 1200 osób. Większość z nich to ludzie starsi, emeryci i renciści, których sytuacja materialna jest bardzo trudna. Nie lepiej też wyglądają finanse Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków.

Każda darowizna, bez względu na jej formę, pozwoli nam na dalszą działalność – twierdzi Marian Mleczkowski, prezes zarządu koła.

Pieniężne darowizny można przekazywać na konto: PKO BP Suwałki, 10204711-22233-270-1. W sprawie pomocy rzeczowej należy kontaktować się z Polskim Stowarzyszeniem Diabetyków telefonicznie (566-36-97). (yes)

Budowlana edukacja

28 października w auli Zespołu Szkół Budowlano-Elektrycznych w Augustowie rozpoczyna się I Targi Programu Edukacji Budowlanej. Początek imprezy o godz. 10.

Wśród wystawców znajdą się ZZPC Opoczno, Henkel-Bautechnik, Rockwool Polska, Gamrat Jasło i Plastmo Polska. (j)

Droga do oddania

29 października uroczyste oddanie do użytku zostanie odcinek modernizowanej drogi krajowej nr 19 Augustów – Kolnica długości 9,2 km. Oficjalnie także udostępnione w pełni dla ruchu zostaną mosty na Netcie i Kanale Augustowskim.

Uroczyste przekazanie odbędzie się w Białobrzegach. Początek imprezy o godz. 11.00. (j)

Wołowina z pastwiska

Praktycznie każdej nocy z pastwisk w woj. suwalskim ginie bydło. Tym razem przestępcy odwieźli łakę w pobliżu Raczek. Ukradli dwie krowy. Właściciel swoje straty wycenił na 3 tys. zł. (yes)

BIAŁYSTOK, 6 LISTOPADA 1998 r., GODZ. 19.00
HALA KS. „WŁOKNIARZ”

PATRONAT MEDIALNY:



RADIO BIAŁYSTOK

GAZETA WSPÓŁCZESNA



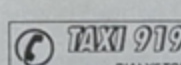
DOULIDY



WÓLCZANKA



KUZNIA CLUB



Punkty sprzedaży: Kino Ton, sklep muzyczny Tango Lipowa 56

Przed I sesją Rady Miasta w Olecku

Komu władzę?

Kto zostanie zaproponowany na gospodarza Olecka być może rozstrzygnie się już w najbliższych dniach, ponieważ trwają koalicyjne rozmowy AWS z Porozumieniem Olecko-Goldapskim, będącym drugim ugrupowaniem co do liczby mandatów w Radzie Miasta, ale pierwszym w Radzie Powiatu. POG nie ma zamiaru oddać wszystkich znaczących stanowisk we władzach samorządowych AWS.

Nie tylko pomiędzy ugrupowaniami politycznymi trwają rozmowy na temat podziału stanowisk we władzach miejskich i powiatowych, ale także pomiędzy radnymi z Olecka i Goldapi, które to miasta zostały wbrew ich woli „ożenione” w jeden powiat.

Mamy sporo do przedyskutowania. W tej chwili wiadomo, że jeżeli starosta będzie z Olecka, to wice z Goldapi. Albo odwrotnie – mówi Wacław Olszewski, dotychczasowy marszałek Sejmiku Samorządowego w Suwałkach. – Goldap stawia trudne do spełnienia warunki. My to rozumiemy, ale na niektóre nie możemy się zgodzić. Oczywiście, w Goldapi powinny być „oddziały” powiatowe,

szczególnie te najbardziej niezbędne w obsłudze ludności – takie jak sprawy obywatelskie, geodezji i budownictwa, czy stacja sanepidu. Nonsensem byłoby, gdyby np. mieszkańiec Żytkejm musiał jechać po pozwolenie na budowę garażu do Olecka (70 km). Nie możemy natomiast zgodzić się, aby wicestarosta urzędował na stałe w Goldapi. Podobnie jak na to, aby Komenda Powiatowa Policji miała tam siedzibę. Bardzo chcemy, by powiat zaczął swoją działalność w atmosferze zgody, ale jeżeli goldapscy radni będą upierać się przy swoich żądaniach, to niestety, pójdziemy na układy „terytorialne”: rejon Olecka ma 18 radnych, a goldapski tylko 12. Od wyniku tych rozmów zależy, z którego ugrupowania będzie starosta, a z którego wicestarosta i burmistrz.

Burmistrzem Olecka zostanie najprawdopodobniej kandydat zaproponowany przez AWS, który zdobył 13 z 28 mandatów w Radzie Miasta. W chwili obecnej (według nieoficjalnych informacji) AWS ma dwóch kandydatów na burmistrza: Wacława Olszewskiego, dotychczasowego marszałka Sejmiku Samorządowego w Suwałkach i Jana W. Kowesję, już drugą kadencję będącego wiceburmistrzem Olecka.

– To prawda, że zaproponowano mi kandydowanie na burmistrza, ale nie jestem jeszcze w stu procen-

tach zdecydowany – mówi Jan Kowesja. – Uważam, że na dotychczasowym stanowisku można też bardzo wiele zrobić, może nawet więcej, gdyż burmistrzowi wiele czasu pochłania reprezentacja. Stanowisko to powinna objąć osoba, która doskonale zna miasto, jego realia i problemy.

Wacław Olszewski też jest tego zdania i dodaje:

– Powinien to być człowiek przebojowy, który potrafi przyciągnąć pieniądze z zewnątrz i mający „wyżej” dobre układy. Olecko potrzebuje burmistrza, który nie siedziałby w urzędzie, tylko jeździł i realizował sprawy. Kogoś operatywnego, o szerokim spojrzeniu na całość, nie ograniczonego wyłącznie do punktu widzenia potrzeb miasta, ale myślącego globalnie, m.in. – jak ściągnąć pieniądze, bo własnych środków miasto ma za mało. (AA)

Wystawa sprzętu biurowego

Elektronika jazz i nagrody

Dziś w godzinach od 10.00 do 16.00 w Elkim Centrum Kultury, przy ulicy Wojska Polskiego 47 odbędzie się wystawa sprzętu elektronicznego. Zwiedzający będą mieli okazję zapoznać się z nowoczesnymi komputerami, drukarkami, kserokopiami, kasami fiskalnymi i telefonami komórkowymi. Sprzęt będzie można osobiście przetestować, a na ewentualne pytania odpowiedzą fachowcy z firm, których urządzenia będą prezentowane na wystawie. Na zwiedzających czekają liczne nagrody i niespodzianki, w programie przewidziano także występ zespołu jazzowego. Organizatorem wystawy jest elcka firma REMIX. (złq)

W Giżycku

Perspektywa bohatera

Pod koniec listopada, w Miejskim Domu Kultury w Giżycku, odbędzie się turniej graczy komputerowych w jedną z najpopularniejszych grę Quake 2.

Jest to gra zręcznościowa z elementami taktycznymi (gra fpp – first person perspective – perspektywa bohatera).

Turniej potrwa dwa dni – pierwszego dnia eliminacje, drugiego finały. Zaplecze będą stanowiły komputery przyniesione przez graczy. Udział w imprezie ma kosztować ok. 12 złotych.

Turniej tego rodzaju są bardzo popularne na Zachodzie i powszechne w Internecie. Godnym pochwały i naśladowania jest fakt, że inicjatorem i współorganizatorem imprezy jest grupa uczniów z I LO w Giżycku.

Chętni do wzięcia udziału w konkursie proszeni są o kontakt z MDK w Giżycku. (fan)

Wizyta przedstawicieli Stowarzyszenia Gmin „Polskie Zamki Gotyckie” w Elku

Promocja za 20 groszy

Ruiny pokrzyżackiego zamku na dawnej wyspie Jeziora Elckiego odwiedzili wczoraj przedstawiciele Stowarzyszenia Gmin „Polskie Zamki Gotyckie”. Rozmowy dotyczyły włączenia Elku do struktur organizacji. Decyzję na ten temat podejmie nowa Rada Miasta.

Działające od ponad roku Stowarzyszenie zainteresowane jest włączeniem w zakres swojej działalności zamku w Elku.

Organizacja zapewnia przynależnym gminom (Olsztyn, Bytów, Malbork, Kwidzyn, Sztum, Ostróda, Nidzica, Lidzbark Warmiński, Kętrzyn, Ryn) wspólną promocję na krajowych i zagranicznych targach turystycznych. Stara się też o środki pomocowe z różnych fundacji, jednocześnie wspomagając finansowo odbudowę i renowację gotyckich obiektów zamkowych. Jak stwierdził Jan Cymcyk dyrektor biura PZG, chętnie widziałby ciekawy obiekt w Stowarzyszeniu. Jest to bowiem najdalej wysunięty na wschód, na trasie polskich zamków gotyckich, pokrzyżacki zabytek. Chociaż jest zde-

wastowany, kryje w sobie prawdziwie gotyckie piękno.

Warunkiem uczestnictwa w Stowarzyszeniu jest roczna składka członkowska w wysokości 20 groszy od stałego mieszkańca gminy. W zamian organizacja zapewnia promocję na wielu targach turystycznych w Polsce i za granicą (prezentacje takie odbyły się już m.in. w Utrechcie, Berlinie, Monachium, Sztokholmie). Jeżeli nowa Rada Miasta zdecyduje o przynależności Elku do Stowarzyszenia, miasto znajdzie się najprawdopodobniej na szlaku turystycznym zamków gotyckich w Polsce. (żuk)



Co, gdzie, kiedy

SZPITAL

ELK, Szpital Miejski, ul. Mickiewicza 19, tel. 610-84-13, oddziały: wewnętrzny, zakaźny, dziecięcy, płucny, chirurgia, internia, położniczo-ginekologiczny, OJOM; godziny pracy 7.30-15, dyżury lekarzy godz. 15-7.30.

GIŻYCKO, Szpital, ul. Warszawska 41, tel. 28-55-55, oddziały: wewnętrzny, laryngologiczny, urazowo-ortopedyczny, ginekologiczny, położniczy, noworodkowy, dziecięcy, zakaźny, rehabilitacja, pododdział opieki paliatywnej; godz. pracy – cała doba, ostre dyżury.

GOŁDAP, Szpital, ul. Słoneczna 2, tel. 15-02-75, oddziały: dziecięcy, noworodkowy, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, chirurgia; godz. pracy 7-15, dyżury lekarzy godz. 15-7.

MIKOŁAJKI, Ośrodek Zdrowia, ul. Szkolna tel. 216-201.

OLECKO, przeniesiony do Jasiek k.Olecka, tel. 22-95.

PISZ, ul. Sienkiewicza 2, tel. 23-36-00, oddziały: wewnętrzny, zakaźny, chirurgia ogólna, dziecięcy, laryngologiczny, położniczo-ginekologiczny, ortopedia, noworodki, OJOM.

WĘGORZEWO, ul. 3 Maja 23, tel. 27-32-52, oddziały: chirurgia, internia, położniczo-ginekologiczny, dziecięcy; Szpital Psychiatryczny, ul. Bema 24, tel. 27-29-70, tel. zaufania 27-42-22.

ORZYSZ, Ośrodek Zdrowia, ul. Cierniaka, od 1.09 dyżury do godz. 18 (lekarz dyżurny).

RYN, Ośrodek Zdrowia, tel. 21-80-13, lekarze specjaliści: pulmonolog, dermatolog, chirurg, okulista.

POGOTOWIA RATUNKOWE

Tel. wszędzie 999
ELK, ul. Armii Krajowej 33, tel. 610-22-22.
GIŻYCKO, ul. Warszawska 41, tel. 28-55-55.
GOŁDAP, ul. Słoneczna 9, tel. 15-02-99.
MIKOŁAJKI, ul. Szkolna 2, tel. 216-337.
OLECKO, ul. Goldapska 1.
PISZ, ul. Sienkiewicza 2, tel. 23-27-20.
WĘGORZEWO, ul. 3 Maja 17, tel. 27-22-22.

APTEKI

Dyżury nocne
Elk, ul. Mickiewicza 15, tel. 610-97-35.
GIŻYCKO, ul. Wodociągowa 15A, tel. 287-909.

GOŁDAP, ul. Paderewskiego 9, tel. 15-37-88.

MIKOŁAJKI, ul. 3 Maja 3, tel. 216-316, nie pełni dyżurów nocnych.

OLECKO, ul. Kolejowa 15, tel. 32-00.

ORZYSZ, ul. Cierniaka 1, tel. 23-70-40, nie pełni dyżurów nocnych.

PISZ, ul. Wojska Polskiego 5 – nie pełni dyżurów nocnych, tel. 23-26-42.

WĘGORZEWO, ul. Jasna 2 – nie pełni dyżurów nocnych, tel. 27-15-55.

RYN, ul. Wallenroda – nie pełni dyżurów nocnych tel. 21-80-37.

POLICJA

wszędzie, tel. 997

ELK, ul. Chopina 10, tel. 610-09-97, tel. zaufania wew. 180 (całodobowy).

GIŻYCKO, aleja 1 Maja 26, tel. 28-42-20, tel. zaufania wew. 282 (całodobowy).

GOŁDAP, ul. 11 Listopada 1, tel. 15-05-69, tel. zaufania 15-00-27.

OLECKO, ul. Zamkowa 1, tel. 22-01.

MIKOŁAJKI, ul. Kajki, tel. 216-303.

PISZ, ul. Armii Krajowej 1, tel. 23-21-01.

WĘGORZEWO, ul. Chopina 6, tel. 27-20-76.

ORZYSZ, ul. Elcka 12, tel. 23-70-07.

RYN, ul. Kopernika 19, tel. 21-80-07.

STRAŻ POŻARNA

wszędzie 998

ELK, ul. Suwalska 50, tel. 610-33-33.

GIŻYCKO, ul. Białostocka 2, tel. 28-42-78.

GOŁDAP, ul. Kolejowa 10, tel. 15-02-69.

MIKOŁAJKI, ul. Kolejowa 7, tel. 216-351.

OLECKO, ul. Kolejowa 27A, tel. 30-44.

ORZYSZ, ul. Cierniaka 11/2, tel. 23-70-08.

WĘGORZEWO, ul. Sienkiewicza 10, tel. 27-24-98.

RYN, ul. Zielona, tel. 21-80-88.

INFORMACJA PKP

ELK, ul. Dąbrowskiego 1, tel. 610-26-30.

GIŻYCKO, plac Dworcowy 1, tel. 28-42-68.

MIKOŁAJKI, tel. 216-238, 216-062.

PISZ, tel. 23-59-24.

ORZYSZ, tel. 23-70-11.

INFORMACJA PKS

ELK, ul. Dąbrowskiego, tel. 610-33-52.

GIŻYCKO, ul. Obwodowa, tel. 28-50-87.

GOŁDAP, plac Wolności, tel. 15-01-31.

MIKOŁAJKI, inf. w Mragowie (089) 842-021.

OLECKO, tel. (0116) 26-13.

ORZYSZ, inf. Giżycko.

PISZ, tel. 23-31-48.

WĘGORZEWO, tel. 27-25-51.

RYN, inf. Giżycko.

KINA

ELK, „POLONIA”, ul. Słowackiego 10 – „Mortal Kombat 2: Unicestwienie” (USA, I. 12), „Rewolwer i melonik” (USA, I.15).

GIŻYCKO „FALA”, plac Grunwaldzki 2, tel. 28-24-211 – „Majacznik miecz” (USA, b.o.), godz. 17.00, „Hiszpański więzień” (USA, I. 15), godz. 19.00.

OLECKO „MAZUR” – „Szeregowiec Ryan” (USA, I. 15), „Tarzan i zaginione miasto” (USA, I. 12).

PISZ „STOLICA”, plac Daszyńskiego 11, tel. 23-22-12 – nieczynne.

WĘGORZEWO „MEWA”, ul. Zamkowa 40, tel. 27-29-40 – nieczynne.

WYSTAWY

GOŁDAP, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury – „Antypocztówka” – wystawa fotografii Anny Beaty Bohdziewicz z Warszawy.

MIKOŁAJKI, Muzeum Reformacji Polskiej, ul. Kolejowa 6, ekspozycja stała, czynne codziennie 10-17.

WĘGORZEWO, Muzeum Współczesnej Kultury Ludowej, ul. Portowa 1, tel. 27-32-42, stała ekspozycja „Kultura i sztuka ludowa województwa suwalskiego”. Ekspozycja „Magister Georgius Andreas Helwing – życie i praca” – poświęcona najslawniejszemu węgorszaninowi, XVIII-wiecznemu uczonemu.

Dworzec kolejowy: wystawa „Historia kolei w Krainie Pojezierzy”.

PISZ, Muzeum Ziemi Piskiej – plac Daszyńskiego 8B, godz. 8-16, wystawa stała (bez poniedziałku) ekspozycja stała „Fauna i flory Puszczy Piskiej” oraz wystawa „Łowiectwo na Ziemi Piskiej”.

OGRODEK KOŁO ORZYSZA, Muzeum Michała Kajki, czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 9-16. Ekspozycja stała poświęcona życiu i twórczości mazureńskiego poety.

RYN, Muzeum im. A. Nowickiego, plac Wolności 2, ekspozycja stała regionalna.

praca współczesna

Gazeta Współczesna poszukuje osoby na stanowisko **DZIENNIKARZA**

w oddziale gazety w Giżycku

wymagania:

- ☐ wykształcenie wyższe absolwenci lub studenci: dziennikarstwa, polonistyki, historii, prawa lub ekonomii
- ☐ dyspozycyjność
- ☐ łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- ☐ prawo jazdy

List motywacyjny, CV oraz życiorys prosimy przysłać w ciągu 2 tygodni pod adresem: Gazeta Współczesna Sekretariat Redakcji, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, (z dopiskiem - „praca - dziennikarz”)

mienia okazali się 33-letni Piotr C. i 26-letni Bogusław D.

Trabant ocalał

Dwaj młodzieńcy z Olecka planowali przejażdżkę trabantem. Zainteresowali się stojącym na parkingu pojazdem.

W piątek ok. godz. 2.00 oleccy policjanci zatrzymali 19-letniego Pawła Z. i starszego od niego o rok Marcina S. Obaj panowie właśnie wylamywali drzwi od trabanta, którym zamierzali wojażować po kraju.

Amator „trawki”

Policjanci z Olecka zatrzymali 23-letniego Tomasza A. Znaleźli przy nim dwie torebki z marihuaną.

Efekty dało również przeszukanie mieszkania potencjalnego dealera. Skonfiskowano 0,8 kg „trawki”, której wartość szacuje się na 12 tys. zł.

Zostały żagle

W nocy z piątku na sobotę skradziono silnik z jachtu zacumowanego przy przystani w Rucianem-Nidzie. Właściciel swoje straty ocenia na 4 tys. zł.

Żaglówka należy do mieszkańca Warszawy. Jeśli teraz zechce on wypłynąć z portu, będzie musiał męczyć się z żaglami, którymi wzgardzili złodzieje. (yes)

DOM WYŚWIETLACZ

TYGODNIOWY
DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

REDAGUJE: Barbara Klem

WTOREK
27 X
1998 r.

Czym przykryć dom – dachy nietypowe

A może strzecha

Dziś na dachu można mieć coś specjalnego, np. trawnik, słomianą strzechę albo... plażę. Coraz modniejsze są dachy przezroczyste. Niektórzy mają tyle pieniędzy, że wybierają najdroższe z możliwych pokrycie, czyli łupki skalne.

Nowością na polskim rynku są tak zwane **bezpoinowe pokrycia dachowe**. Chętnie je wybierają osoby, które mają duże domy z płaskim dachem na malutkiej działce. Takie pokrycie pozwala urządzić na dachu ogródek, taras lub miniplażę wysypaną żwirkiem.

Większość bezpoinowych pokryć dachowych układa się na betonowym podłożu. Beton jest pokrywany kilkoma warstwami hydroizolacyjną i ochronną oraz, jeśli trzeba, termiczną, drenażową, filtrującą. Dopiero tak umocnione podłoże wykańcza się terakotą, płytkami marmurowymi lub sypie żwir, zakłada trawnik albo skalniak (duże rośliny sadzi się w pojemnikach). Wybór zależy od marzeń klienta i zasobności jego kieszeni.

Innym rodzajem bezpoinowego pokrycia dachowego jest masa asfaltowo-kauczukowa, którą pokrywa się stare pokrycie bitumiczne, papę, blachę, beton. Wierzch wykańcza się posypką mineralną.

Na Białostocczyźnie nie zaginęła prastara sztuka układania **pokryć da-**

chowych z gontów drewnianych. Drewniane łupki – choć rzadko – pojawiają się na małych obiektach sakralnych oraz altanach. Gonty są robione głównie przez majsterkowiczów na zamówienie.

Tylko bardzo zamożni wybierają **łupki skalne**. Jego trwałość ocenia się nawet na 300 lat, a ceny zaczynają się od 100 zł/mkw. Łupki mogą mieć różne wymiary i kształty, np. łuski, prostokąty. Do wyboru są kolory czarne, szary, zielony, stalowy, czerwony. Łupki są ciężkim pokryciem, metr kwadratowy waży 25-42 kg.

Lekka jest za to **słomiana i trzcinowa strzecha**. Materiał jest co prawda tani, ale trudno znaleźć specja od jego układania. Słomę i trzcinę najczęściej są kryte domki letniskowe, ale zdarzają się także na dachach dużych, nowych willi. Ich właściciele nie przejmują się tym, że taki dom jest łatwo palny (są kłopoty z jego ubezpieczeniem). Uważają, że strzecha jest ekologiczna, nadaje domowi ciepły oraz przyjazny wygląd i to jest dla nich najważniejsze.

Mało popularne są **plyty i płytki włóknisto-cementowe**, choć zdobywają coraz więcej zwolenników. Są produkowane z cementu, dodatków mineralnych oraz włókien celulozowo-polipropylenowych. Mogą być faliste lub płaskie. Imitują dachówki, lu-

pek, blachę. Do wyboru jest kilkanaście kolorów. Metr kwadratowy takiego pokrycia kosztuje minimum 18 zł, a waży – 13-20 kg. Producenci dają na nie 10-30 lat gwarancji.

Do dość nietypowych pokryć dachowych należą **przezroczyste płyty z tworzyw sztucznych** (poliwęglan lity lub komorowy). W budownictwie indywidualnym z takich płyt są najczęściej wykonywane zadaszenia np. dachówki ceramiczne, by doświetlić strych, poddasze czy garaż. W zależności od rodzaju, płyty przyciągają lub odbijają promienie słoneczne; mają różną grubość. Niektóre są 200 razy bardziej odporne na potłuczenie niż szkło.

Jak dużo zmieniło się w ostatnich latach w ofercie pokryć dachowych, mogą również świadczyć dachówki cementowe. Ten materiał 20-30 lat temu cieszył się popularnością szczególnie na wsiach. Przez ostatnie lata był zapomniany, gdyż kojarzył się klientom z szarymi dachówkami porośniętymi mchem. Nowoczesne dachówki cementowe bardzo trudno odróżnić od droższych dachówek ceramicznych. (MN)

Rynny są bardziej skomplikowane niż to się wydaje

Rura wokół dachu

Solidny dach to gwarancja bezpieczeństwa. Bezpieczeństwo to ciepły i suchy dom. Sucho zaś dają dobrze zamontowane i sprawnie działające rynny i rury spustowe.

I tak po nitce doszliśmy do rynien. Dobry dach musi mieć odpowiednie odprowadzenie wody.

Rynnę zaś trzeba przede wszystkim odpowiednio zamocować. Musi mieć ona odpowiedni spadek – tym większy, im większa jest połać dachu. Poza tym samo zamontowanie rynien to nie wszystko. Minimum raz w roku trzeba sprawdzać, w jakim są one stanie. Pod wpływem mrozów i czynników atmosferycznych łączenia oraz sam materiał mogą ulec uszkodzeniu.

Żle zamontowana lub niesprawa w pełni rynna może być przyczyną problemów, takich jak wilgotne

ściany, zagrzybione pomieszczenia, czy też zniszczone kwiaty pod oknem.

Dobór rynny nie jest prosty – obecnie na rynku są dostępne rury o różnych kształtach i wykonane zarówno z tworzywa sztucznego, blachy, jak i aluminium. W zasadzie większość dostępnych na rynku systemów rynnowych ma podobne właściwości. Najważniejsze będzie tu zatem dostosowanie przekroju rury do wielkości i stopnia spadku dachu.

Przy kupnie rynny należy zwrócić przede wszystkim na system montażu – jak jest mocny, czy uchwyt są odpowiednio grube. Całość systemu musi nam przecież wystarczyć na długie lata. Poza tym konieczne trzeba zdecydować się na konkretny materiał: tworzywo sztuczne ma tę przewagę nad metalem, że nie ma

szans, aby zniszczyła je korozja. Ale jest za to znacznie mniej odporne na wysokie temperatury.

Późną jesienią należy oczyścić rynnę z liści i drobnych gałęzi. Warto też sprawdzić, czy w rurach spustowych nie ma czegoś, co hamuje przepływ wody. Osoby, które zdecydują się na kupno osłonek z siatki (montowanych najczęściej tuż przy wejściu do rury spustowej, sporadycznie na całej długości rynny), które powstrzymują liście i tak będą musiały czyścić je z liści, gdyż w przeciwnym razie osadzające się liście będą zatrzymywały śnieg na dachu, zaś ten będzie napierał na rynnę znacznie większą masą. JBB

Kup mieszkanie

W uzupełnieniu oferty mieszkaniowej, jaką zamieściliśmy w Gazecie 15 października br. prezentujemy propozycję Spółdzielni Mieszkaniowej w Sejnach.

■ budynek przy ul. Wojska Polskiego;

■ metraż mieszkań 56,4-58,5 mkw.,

■ cena metra: 1.160 zł, wpłata jednorazowa do końca października br. lub 1.200 zł spłata ratowa;

■ sposób płatności: 40 proc. ceny przed odebraniem mieszkania, pozostała kwota w miesięcznych ratach do 20 lat;

■ mieszkania są już gotowe do odebrania. zebr. HC

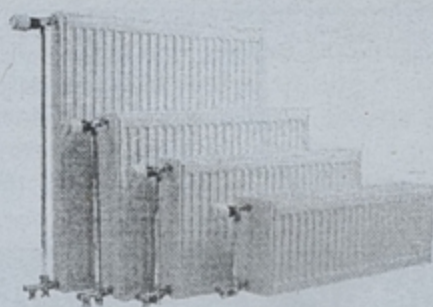
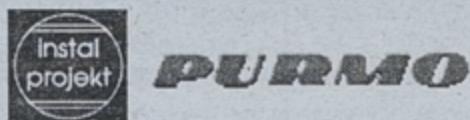
SIDING

- ❖ suche tynki
- ❖ krycie dachów
- ❖ sprzedaż i montaż

15-338 Białystok, ul. Pułaskiego 24, tel. 633-812

technika sanitarna gaz ciepło woda ekologia

grzejniki



Bezpłatne:

- doradztwo techniczne
- projekt
- transport na terenie miasta

rudex

Białystok, ul. Hetmańska 10,
tel. (085) 651 87 14, 651 77 34,
fax 651 46 91

Łomża, ul. Sikorskiego 126b,
tel. (086) 162 783,
Suwałki, ul. Kościuszki 80,
tel. (087) 66 52 73

Zapraszamy

Zespół Szkół Elektryczno-Budowlanych w Augustowie zaprasza w najbliższą środę na prezentację firm budowlanych. Początek spotkania o godz. 10. BK

MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement ■ wapno
- papy ■ płyty gipsowe
- gips szpachlowy
- styropian
- wełny mineralne
- abizole i lepiki
- folie paraizolacyjne
- cegły klinkierowe

NISKIE CENY!!!

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

P.W. "BAZAROL"

Księżyno, ul. Alberta 6, tel. 663-22-89

OKNA Z PCV I DREWNA

DRZWI

PARAPETY

Jesteśmy dealerem

Montostal
PCV szkło aluminium



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

ELKOP-B Sp. z o.o.

15-727 Białystok, ul. Hetmańska 40, tel./fax (085) 651-02-75, 651-01-26 w. 307, 315

CEMENT

Cement portlandzki CEM II/A-V 32,5 R, CEM I 32,5 R, CEM I 42,5 R w workach 25 i 50 kg na ofoliowanych paletach.

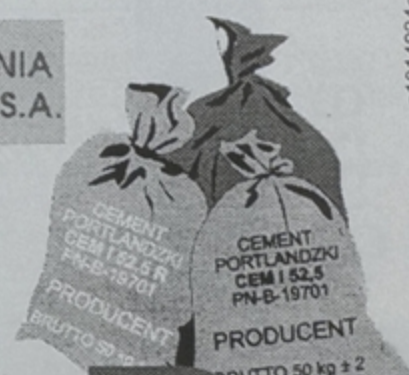
Cement biały w workach 25 kg, cement luzem z dostawą do zamawiającego

Uwaga transportowcy - ładunki powrotne z Ożarowa

ATRAKCYJNA OFERTA WSPÓŁPRACY DLA DYSTRYBUTORÓW

Augustów, Murbet (087) 643-28-88, 643-11-88, Białystok F.H. ZAJKOWSKA (085) 745-50-29, Białystok HEBUD (085) 741-84-70, 741-83-61, Dąbrowa Białostocka HURTOWNIA ART. PRZEMYSŁOWYCH (085) 71-210-72, Giżycko SKŁAD OPAŁU I MAT. BUDOWLANYCH (087) 282-532, Giżycko BASTA (087) 287-479, Giżycko BUDOMEX (087) 286-550, Grajewo SKŁAD STALI I MAT. BUDOWLANYCH JANKOWSCY (086) 722-743, Ketrzyn DABO (089) 75-23-297, Mońki ROLMEX (085) 162-128, Pisz SPRZ. MATER. BUD. MELNICKI (087) 230-540, Pisz BELPAX (087) 234-854 Puńsk VEGA (087) 161-088, Węgorzewo MAJSTER (087) 274-091.

CO CEMENTOWNIA
»OŻARÓW« S.A.



MURBET

19-300 Elk, ul. Towarowa 9, tel./fax (087) 610-03-00, 610-36-25

Najczęściej ubezpieczamy mieszkania i domy od wszelkiego rodzaju kataklizmów, m.in. pożaru, wybuchu i powodzi

Polisa od kataklizmów

Mysząc o ubezpieczeniu swojego domostwa, najczęściej decydujemy się na polisę chroniącą nas przed zdarzeniami losowymi, w rodzaju pożaru, uderzenia pioruna, wybuchu, katastrofy samolotu, huraganu, powodzi i lawiny. Towarzystwa coraz częściej proponują nam jednak ubezpieczenie obejmujące „wszystkie ryzyka”.

W standardzie tzw. polisy ogniowej, oferowanej przez większość towarzystw ubezpieczeniowych, znajduje się:

- pożar – rozszerzający się samodzielnie, nie będący wynikiem świadomego podpalenia;
- uderzenie pioruna – bezpośrednio w ubezpieczoną nieruchomość;
- wybuch – np. butli z gazem;
- straty spowodowane podczas akcji ratowniczej ubezpieczonego obiektu;

- upadek pojazdu powietrznego na budynek;
- huragan, deszcz nawalny, grad – jako przyczyna uszkodzenia budynku;
- powódź – zalanie przez wodę występującą z naturalnych zbiorników;
- lawina;
- zalanie wodą wydostającą się z urządzeń wodno-kanalizacyjnych;
- trzęsienie ziemi.

Strajk bez ubezpieczenia

Polisa ogniowa nie obejmuje strat powstałych wskutek działań będących wynikiem m.in. działań wojennych, strajku, zamieszek cywilnych i wojсковych, akcji terrorystycznych, czy też naturalnego działania wody.

Towarzystwo nie zwróci nam pieniędzy w przypadku, gdy ogień pochłonie papiery wartościowe na okaziciela, trzymaną w „skarpecie” gotówkę, trofea myśliwskie, czy też przedmioty służące do działalności produkcyjno-usługowej.

Cena takiej polisy w wersji podstawowej powinna mieścić się pomiędzy 0,25 a 0,5 proc. sumy ubezpieczenia, czyli przyjętej do ubezpieczenia wartości budynku.

Kradzież i rabunek

Towarzystwo na pewno będzie nas zachęcać do wykupienia polisy chroniącej przed możliwie największą liczbą ryzyk. Warto dodać, iż rozszerzenie odpowiedzialności ubezpieczyciela powoduje dosyć umiarkowane podrożeń polisy.

PZU S.A. proponuje nam ubezpieczenie mieszkania od:

- kradzieży z włamaniem;
- rabunku;
- zdarzeń losowych (ogniowa).

Ubezpieczenie to obejmuje ruchomości domu oraz stałe elementy mieszkania, jak np. sprzęt audio-video, komputer, sprzęt fotograficzny, kosztowności i pieniądze.

Pieniądzy nie dostaniemy, gdy towarzystwo orzeknie szkodę wynikającą np. z rażącego niedbalstwa, bezpośredniego działania prądu (bez ognia), zawiłgocenia mieszkania (grzyb), działań terrorystów, czy działań wojennych.

Nasz największy ubezpieczyciel posiada w swojej ofercie także kompleksowe ubezpieczenie mienia osób fizycznych. Taka polisa obejmuje m.in. budynki, budowle i lokale, domy letniskowe i zgromadzone w nich mienie, bagaż podręczny oraz szyby zamontowane w oknach i drzwiach.

Korzystając z usług Polisy S.A., możemy w ramach jednej umowy ubezpieczeniowej objąć ochroną ruchomości domowe znajdujące się w samochodzie, bagaż podręczny, następstwa nieszczęśliwego wypadku, zewnętrzne aparaty i urządzenia telewizyjne, domki letniskowe i ruchomości domowe, szyby i inne przedmioty szklane. Polisa ta obejmuje także skutki dewastacji nagrobków. Ubezpieczenie

mieszkania obejmuje oczywiście także kradzież z włamaniem oraz rabunek.

Serwis dla majątniejszych

Jeszcze dalej idzie Warta S.A., oferując lepiej sytuowanym klientom polisę Warta Dom Serwis. Warunkiem jej zawarcia jest ubezpieczenie ruchomości domowych w wysokości co najmniej 15 tys. dol. (lokal mieszkalny) lub 30 tys. dol. w przypadku domu jednorodzinnego. Standardowa oferta rozszerzona jest tu o usługi asystans i usługi serwisu.

Usługa asystans obejmuje m.in. pomoc medyczną w razie wypadku, hospitalizację – będącą jego następstwem, pomoc interwencyjną (ślusarską, hydrauliczną, elektryczną, szklarską, przewóz mienia).

Usługa serwis zapewnia np. bezgotówkową formę realizacji odszkodowania w celu usunięcia szkód powstałych w wyniku zdarzenia, zorganizowanie robót remontowych, wypłacenie pieniędzy poszkodowanemu w ciągu 15 dni od zdarzenia, przeznaczonych na pokrycie usług remontowo-budowlanych.

Posiadacz takiej polisy szkody może zgłaszać przez całą dobę, do specjalnego centrum alarmowego. (MS)

Propozycje firm zajmujących się ubezpieczaniem mieszkań.

Nazwa firmy	TU Compensa	STU Hestia Insurance SA	TUR Polisa SA	ZUIR Polonia SA	PZU SA	TU „Sampomoc” SA	TU „TUK” SA	TUIR WARTA SA
Składka roczna w proc. od zadeklarowanej sumy ubezpiecz. za pełną, standardową ochronę	0,1%-0,12%*ubezp. konstrukcji; 0,16% ubezp. mienia ruchomego; 0,11-0,12 ubezp. wyposażenia; 0,4-0,6 ubezp. o.c.; 0,05 roszczenie ubezp. o szkody na skutek podpalenia, rozboju	1,3%	0,09% substancja lokalu 1,4% s.ub. ruchomości domowe + stałe i wymienne elementy lokalu	0,85%	standard do 10.000 USD to jest: 1,1% – do 3.000 USD, 1,0% – powyżej 3.000 USD ub. kompleksowe mieszkania standard do 20.000 USD; budynki, lokale – od ognia i żywiołów, domy letniskowe, bagaż itp. – jak obok	1,0%	– pożar i zdarzenia losowe – 0,02% – kradzież z włamaniem, rabunek – 0,04% – zalanie – 0,03% – pełny zakres – 0,07% – o.c. z tyt. posiadania mieszkania – 0,02%	0,9% budynki jednorodzinne 1,0% budynki wielorodzinne
Ulgi składki (ile w proc. i za co)	20%-stały dozór przez firmę ochrony mienia	20% lokal na parterze i ostatnim piętrze 10% za system przeciwpożarowy 5% za lokal w budynku wielorodz. 10% za system antywłamaniowy 60% za monitoring czynny itp.	drzwi antywłamaniowe – do 15% zamki, blokady – do 10% żaluzje, rolety – do 5% alarmy – do 10% podłączenie do komputerowego systemu ostrzegania – 15%	10% zabezpieczenie antywłamaniowe (alarm) 10% – 3-letni bezszkodowy okres ubezpieczenia 10% – inne ubezpieczenie w Polsce	do 30% – dodatkowe, jak obok oraz: 20% za zabezpieczenie; od 5% – do 15% – bezszkodowy, jednorazowy przebieg ubezpieczenia	elektroniczne lub mechaniczne zabezpieczenia – 30%, karta stałego klienta – 5% lub 10%	– za alarm połączony z policją do 30% – za alarm lokalny do 10% – za kraty, żaluzje do 10% – za opłatę składki jednorazowej – 5% – za każdy rok bezszkodowy 5% (nie więcej niż 25%)	10% – alarm (suma ubezp. 3000 USD) 5% – monitorowanie, alarm 10% – dozór przez policję lub firmę 5% – atestowany zamek 15% – drzwi atestowane itp.
Jaką maks. część kwoty, na którą ubezpiecz. otrzymamy w przypadku kradzieży lub zniszczenia	sprzętu RTV, fotograficz. i komputerowego	Klient otrzymuje gwarancję wypłaty 100% rzeczywistej wartości ubezpieczonego mienia	50%	50%	40%	60%	50%	do 70%
	bizuterii, monet, dzieł sztuki, metali szlach.	j.w.	50%	40%	40%	50%	40%	do 40%
	stałych el. wyposażenia np. parkiet	j.w.	100% sumy ubezp. pomniejszonej o faktyczne zużycie	Polisa nie odpowiada za szkody nie przekraczające 20% równowartości najniższego wynagrodzenia pracowników	25%	35%	40%	do 50%
	pieniędzy i środków płatniczych	j.w.	10% sumy ubezp. wg wartości nominalnej	10% s.u. (nie więcej niż 10-krotność wynagrodzenia pracowników)	5%	5%	5%	do 5% do 10% papiery wartościowe
	inne	j.w.	za elementy zewnętrzne, np. anteny satelitarne 100% sumy ubezp. pomniejszonej o faktyczne zużycie	15% s.ub. mienia ruchomego – mienie w piwnicy	za rabunek 10% (5% za gotówkę)	– jak obok	5% za ruchomości będące czasowo w posiadaniu ubezpieczającego	do 100% – meble, agd., odzież, sprzęt sportowy do 5% – mienie znajdujące się poza domem, np. w piwnicy

* dotyczy domów jednorodzinnych i mieszkań w blokach

zebr. BK

Dom i ogród TRAFEX

Monte Bianco AGD, RTV

Parkingi

Biażet

300 m

PPH Wiór s.c.

W-wa Szosa Płn.-Obwodowa

Zamieniamy stare na nowe lodówki i pralki - rabat do 15% Najniższe ceny w regionie

ZAPRASZAMY do nowo otwartego salonu AGD i RTV

6. Monte Bianco Białystok, ul. Szosa Płn.-Obwodowa 38 (teren Biażetu) tel. 675-33-83, 653-90-50

- Białystok ul. Hurtowa 4 tel. 744-25-35 tel. 742-00-42
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 62 tel. 730-04-01
- Grajewo ul. Piłsudskiego 13 tel. (086) 723-140
- Sokółka ul. Boh. M. Cassino 12 tel. 711-26-87
- Łomża ul. Al. Legionów 54 tel. (0-86) 19-04-55

Im ładniejsza – tym droższa

Winda czy schody

W Polsce produkcją wind zajmują się tylko dwa krajowe przedsiębiorstwa. Za najtańsze tego typu urządzenie trzeba zapłacić nie mniej niż 50 tys. zł. Czas użytkowania windy zależy od wielu czynników, ale z reguły wynosi on kilkadziesiąt lat.

Windy to codzienność dla mieszkańców budynków, które mają więcej niż cztery kondygnacje. W myśl przepisów prawa budowlanego, każdy budynek posiadający więcej niż cztery piętra powinien być wyposażony w windę. Jej wielkość zależy od liczby mieszkańców znajdujących się w każdej z klatek schodowych. Z tego powodu, od kilku lat nie buduje się więcej niż trzy piętra.

Winda podraża koszt metra kwadratowego mieszkania i to w znaczący sposób – mówią w firmie Dźwigpol SA z Warszawy zajmującej się produkcją wind osobowych i towarowych. – Najprostszą windę, którą może unieść czterech pasażerów o udźwigu 320 kg kosztuje nie mniej niż 50 tys. zł.

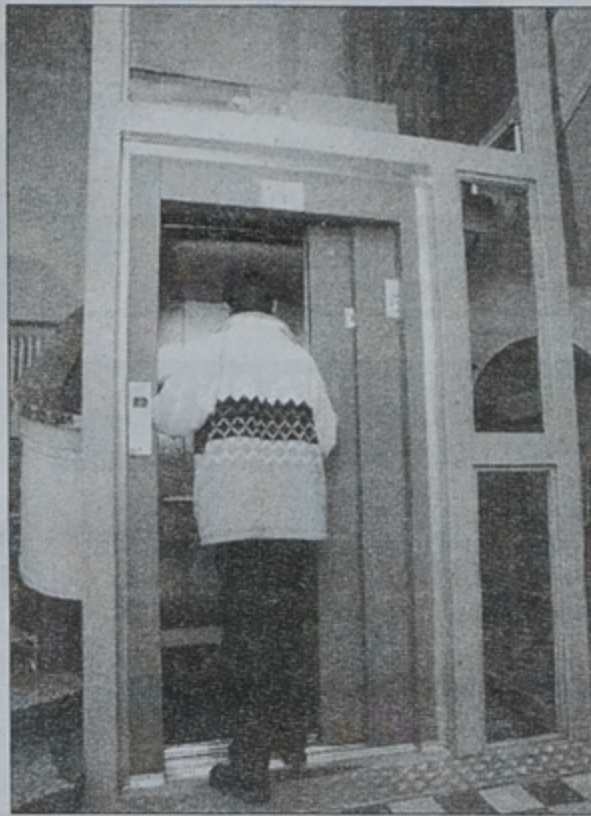
W zasadzie wind nie produkuje się taśmowo, lecz każde takie urządzenie dostosowuje się do potrzeb klienta i projektu budynku. Wszystko zależy od tego, w jakim budynku będzie ono montowane, z jakich materiałów zostanie wykonane i ile pięter (jak mówią fachowcy – stacji lub przystanków) będzie pokonywać.

– W naszym przedsiębiorstwie wykonujemy dwa rodzaje dźwigów: towarowe i osobowe. Ze względu na zastosowany napęd wyróżniamy elektryczne i hydrauliczne. Nie można powiedzieć, że któreś z nich są lepsze – usłyszeliśmy w Dźwigpolu.

W zależności od zapotrzebowania można zamontować windę, która będzie poruszała się po zewnętrznej ścianie budynku, zaś z kabiny będzie rozciągał się uroczy widok. Zdarza się też, że klienci potrzebują windy, która połączy tylko dwa poziomy. I takie zlecenia są wykonywane. W ostatnim czasie firma montowała na przykład windę w kancelarii prezydenta RP.

– Same urządzenia są do siebie bardzo podobne. Za to wystrój w dużej mierze zależy od zasobności kiesy klienta. Już na samą tablicę z przyciskami można wydać sporo pieniędzy. Poza tym dywanik, oświetlenie, lustra na ścianach, kabina z nierdzewnej stali w odpowiednim kolorze, nietuzinkowy sufit. Te wszystkie elementy są w stanie kilka razy podwyższyć cenę windy – twierdzą pracownicy działu handlowego Dźwigpolu.

Firma rocznie montuje około 200 wind. Największe potrafią unieść 6 ton ładunku.



Winda w Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku

Klienci najczęściej pytają o trwałość urządzenia. W zasadzie jeżeli jest ono dobrze konserwowane, to może działać nawet kilkadziesiąt lat. Po około 20 latach trzeba tylko wymienić linę. Oczywiście wandalizm są w stanie znacznie skrócić żywotność windy. Dlatego się tak głównie w budynkach mieszkalnych.

JBB

Budownictwo w Internecie

Od szkieletu do Muratora

Użytkownicy Internetu mogą obejrzeć wiele witryn poświęconych tematyce budownictwa. Coraz więcej firm, związanych z tą dziedziną gospodarki, próbuje dotrzeć do klientów za pomocą sieci.

Jedną z ciekawszych witryn jest ta poświęcona rynkowi nieruchomości i budownictwu. Pod adresem <http://www.realestate.com.pl/> znajduje się serwis, w którym można znaleźć m.in. informacje na temat materiałów budowlanych.

Jeżeli ktoś zastanawia się nad zakupem konkretnej rzeczy, powinien na tej witrynie odwiedzić internetowe targi budowlane, gdzie poszczególne firmy zamieściły cenniki swoich wyrobów. Na tej stronie można także umieścić własne ogłoszenie, sprawdzić, jakie warunki kredytowania w budownictwie oferują poszczególne banki oraz przejrzeć kilkanaście projektów domów.

Jeżeli ktoś w najbliższym czasie chce kupić na przykład okna, może się zapoznać z ofertą okien i drzwi firmy Stolbud Sokółka i Velux. Odsyłacze na strony obu firm znajdują się pod adresem <http://www.sukurs.com.pl/oferta/sb.htm>. Na witrynach obu firm znaj-

dują się m.in. zdjęcia okien, ich wymiary i dokładny cennik. Natomiast z ofertą firmy Urzędowski można zapoznać się pod adresem <http://www.urzedowski.com.pl>.

Jeżeli ktoś chce sprawdzić, ile kosztują i jak wyglądają bramy wjazdowe na posesję – nie musi ruszać się do domu. Wystarczy, że siądzie przed komputerem i wystuka na klawiaturze adres <http://www.kki.net.pl/sea>.

Jedną z wielu firm z naszego regionu, która posiada własną witrynę w Internecie, jest m.in. Białostocka Centrala Materiałów Budowlanych. Pod adresem (<http://www.bcmb.com.pl>) znajduje się witryna poświęcona ofercie tej firmy. Co ciekawe, informacje w niej zawarte są dostępne w języku polskim i rosyjskim.

O tym, jakie zalety ma budowanie domów w systemie szkieletowym, o nowinkach z tej dziedziny można dowiedzieć się pod adresem <http://www.szkielet.com.pl>. Na tej witrynie można także zaprenumerować swoje miesięcznik dotyczący tej tematyki.

Jeżeli ktoś chce sprawdzić, co zawiera najnowszy numer miesięcznika Murator, to wystarczy, że zajrzy pod adres <http://www.murator.com.pl>. Tu-

taj znajdują się aktualne numery tego wydawnictwa. Oczywiście, jest tu tylko wybór niektórych artykułów z gazety. Poza tym można na tej stronie znaleźć odnośniki do stron z numerami archiwalnymi.

Warto również odwiedzić witrynę poświęconą działalności Fundacji Poszanowania Energii, gdzie znajdziemy przede wszystkim informacje o tym, czym się ona zajmuje oraz jakie programy i działalność jest w stanie wspierać. Wystarczy jedynie odwiedzić adres <http://www.ecopolis.org.pl>.

Wiele osób, które po raz pierwszy w życiu będą inwestorami przy budowie własnego domu, powinno się zastanowić, w jaki sposób znaleźć wykonawcę, który będzie robił wszystko zgodnie z planem, za pieniądze ustalone z góry i do tego będzie rzetelny w każdym calu. Oprócz porad znanych, którzy przeszli przez wszelkie trudności związane z budową własnego lokum, warto zajrzeć na stronę: <http://www.szkielet.com.pl/lbs/lbs12-40-porad.htm>.

Pod tym adresem można znaleźć 40 porad, jak znaleźć odpowiedniego wykonawcę do budowy domu.

JBB

ŚCIAGA FIRMOWA

Unia Helemi s.c.

podłogi, odbojnice, sprzedaż, wykonawstwo, porady

Firma Unia Helemi s.c. jest przedsiębiorstwem zajmującym się montażem i sprzedażą wykładzin, listew wykończeniowych, systemów rennowacji schodów, systemów odbojowych oraz profili licujących-uszczelniających, oraz klei i mas samopoziomujących – czyli tego, co jest związane z podłożem i ciągami komunikacyjnymi. Obecnie firma zatrudnia sześć osób.

Unia Helemi działa na białostockim rynku od trzech lat. Przedsiębiorstwo zajmuje się m.in. sprzedażą wykładzin dywanowych, z naturalnego

linoleum, heterogenicznych i homogenicznych oraz wykonanych z PCV. Spółka handluje także listwami wykończeniowymi do podłóg i schodów oraz specjalistycznymi materiałami wykończeniowymi – od klejów poczynając, poprzez masy samopoziomujące, aż do gruntów. Unia Helemi posiada w swej ofercie także systemy odbojowe oraz profile licujące-uszczelniające do tynków zewnętrznych, wewnętrznych i rekonstrukcji uszczelnień budynków.

Poza sprzedażą spółka zajmuje się organizacją i doradztwem zwią-

zanymi z usługami w zakresie kompleksowego wykańczania podłóg z materiałów własnych i powierzonych, przede wszystkim na potrzeby firm.

Wszystkie oferowane przez Unię Helemi produkty posiadają odpowiednie polskie atesty i są przeznaczone do wykorzystania zarówno przez klientów indywidualnych, jak i firmy.

JBB

Unia Helemi
ul. Elewatorska 17
15-620 Białystok
tel./fax (085) 65-17-466
090-562-326

KSIĄŻKI DLA DOMU

Dla złotej rączki

W czasach, kiedy usługi fachowców są coraz droższe i nie zawsze fachowe, a w sklepach można zaopatrzyć się w doskonałe narzędzia i materiały, coraz częściej drobne remonty w naszych mieszkaniach wykonujemy we własnym zakresie. Jest to działanie użyteczne, ale czy wiemy jak się do tego zabrać?

Nakładem Wydawnictwa Delta ukazała się starannie wydana książka, doskonale nadająca się do biblioteczki każdego majsterkowicza. „Twój dom. Malowanie, tapetowanie, upiększanie” zawiera niezbędną wiedzę, jaką powinni posiadać wszyscy zabierający się za poprawianie estetyki swojego mieszkania. Bo czy każdy z nas wie, jakie przygotowania należy poczynić zanim przystąpi się do remontu? Które materiały będą najbardziej odpowiednie? Jakimi narzędziami trzeba dysponować? Jaką techniką wykonać poszczególne operacje remontowe? W książce są odpowiedzi na te i wiele innych pytań. Zawiera ona proste opisy i wskazówki, a także wiele kolorowych rysunków i ilustracji, które ułatwią opanowanie sztuki remontowania i upiększania mieszkania.

Pierwsza część książki poświęcona jest malowaniu. Z niej dowiemy się jak przygotować podłoże, jak nakładać farbę, w jakiej kolejności malować okna i drzwi, jak i czym malować ściany i sufity. Dalej autor odsłania przed nami tajniki tapetowania. Jest tu wiele praktycznych wskazówek. Jak przygotować ściany, jak radzić sobie w trudnych do tapetowania miejscach, jakich używać narzędzi, aby praca była łatwiejsza, jak tapetować sufity, a nawet jak malować tapety. Stosowanie płytek ceramicznych wymaga jeszcze większych umiejętności, ale korzystając ze wskazówek zawartych w książce, każdy majsterkowicz powinien sobie z tym poradzić. Podobnie z układaniem wykładzin podłogowych i dekorowaniem ścian za pomocą malowania przez szablony. Tę książkę warto mieć pod ręką. (tm)

Mike Lawrence, „Twój dom. Malowanie, tapetowanie, upiększanie”, przeł. Marcin Juniewicz, Delta, seria „Vademecum złotej rączki”, Warszawa 1998, s. 175, c. 26,00 zł.



NOWE DREWNIANE OKNA DWUSZYBOWE



Dzięki zastosowaniu szyb nowej generacji typu PLANIBEL PLUS oraz argonu w przestrzeni międzyszybowej nowe okna sokółskie zyskały zdecydowanie lepsze parametry techniczne niż podobne okna innych firm.



P.H.U. SA&SZA S.C.

Hurtownia nr 2

Białystok, ul. Płazowa 2

tel. 741 20 03, tel./fax 741 20 53

Hurtownia nr 1

Białystok, ul. 27 Lipca 62 (teren MPO)

tel. 653 85 42, tel./fax 675 27 78

UNIA HELEMI S.C.

15-620 BIAŁYSTOK
ul. ELEWATORSKA. 17
tel./fax (085) 65-17-466

Regionalny
Przedstawiciel
i Dystrybutor
Firm:
"BOLTA", "UZIN",
"APU AG".

OFERTA

1. Wykładziny obiektowe-dywanowe i z PCV renomowanych firm między innymi "BESMER" "SOMMER" "TARKETT" "FLOTEX"
2. Wykładziny z naturalnego linoleum LINOSOM, heterogeniczne- TAPIFLEX CENYURY, oraz homogeniczne SOMPLAN.
3. Listwy wykończeniowe z PCV i metali do wykańczania podłóg i schodów firmy BOLTA.
4. Systemy do renowacji schodów firmy BOLTA.
5. Specjalistyczne materiały montażowe jak: kleje do PCV, wykładzin dywanowych, parkietu, masy samopoziomujące, grunty - firmy UZIN.
6. Systemy odbojowe - firmy HARRISON THOMPSON,
7. Profile licujące-uszczelniające do tynków wewnętrznych, zewnętrznych i rekonstrukcji w systemach dociepleń budynków - firmy APU AG.

FIRMA OFERUJE:

USŁUGI ZWIĄZANE Z KOMPLEKSOWYM WYKAŃCZANIEM PODŁÓG I SCHODÓW Z MATERIAŁÓW WŁASNYCH I POWIERZONYCH. POMOC I DORADZTWO W DOBORZE I ZASTOSOWANIU ZAKUPO- NYCH PRODUKTÓW. INFORMACJE O WŁAŚCIWOŚCIACH TECHNICZNYCH MATERIAŁÓW WYKOŃCZENIOWYCH, CENIE, WARUNKACH SPRZEDARZY, USŁUGACH REMONTOWO-BUDOWLANYCH I REFERENCJACH W NASZYM BIURZE HANDLOWYM MIESZCZĄCYM SIĘ W BIAŁYMSTOKU PRZY ULICY ELEWATORSKIEJ 17.

MORANA SYSTEM

Sp. z o.o. w Warszawie
Filia Białystok
ul. Sejneńska 3, tel. 0 90 294 142

SKUP ZŁOMU
w cenie
od 0,10 zł do 0,20 zł/kg

metale kolorowe
ceny konkurencyjne

większe ilości odbieramy własnym transportem

OFERUJEMY:

WYKONYWANIE KONSTRUKCJI NA POTRZEBY BUDOWNICTWA JEDNORODZINNEGO

- tarcice iglaste ● deski podłogowe
 - szalówkę ● boazerie
 - taty wszelkiego typu
 - skup dłużyc iglastych (sosna, świerk)
 - skup papierówki
 - impregnacje ciśnieniowe tarcicy
- Posiadamy własny transport
poniedziałek - piątek od 7.00 do 17.00,
sobota od 8.00 do 13.00

16-030 SUPRAŚL
ul. BIAŁOSTOCKA 13
tel. 718 30 70, 718 32 90
fax 718 33 55



AKCESS

GLAZURA, TERAKOTA, GRESY, ARMATURA,
CERAMIKA ŁAZIENKOWA, CHEMIA BUDOWLANA, FARBY15-863 Białystok
ul. Radzyńska 14
tel. (0-85) 65-24-916ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW FIRMOWYCH
15-727 Białystok
ul. Hetmańska 40
tel. (0-85) 65-10-00918-400 Łomża
ul. J. Piłsudskiego 52
tel. 0-90 651-00-0916-400 Suwałki
ul. Szkolna 8
tel. (0-87) 650-572

D1014869

PHU "SPAW" HURT-DETAL
HURTOWNIA SPAWALNICZO-TECHNICZNA

15-506 Białystok, ul. Zuchów 29, tel./fax (0-85) 743-17-68

sprzedaż ratalna

- **URZĄDZENIA SPAWALNICZE:** SPAWARKI, PÓLAUTOMATY, PRZECINARKI, ZGRZEWARKI
- **OSPRZĘT SPAWALNICZY:** PALNIKI, REDUKTORY, UCHWYTY, CZĘŚCI ZAMIENNE
- **ELEKTRODY BAILDON, ESAB,** I INNE RÓWNIEŻ DO K.O.
- **DRUTY SPAWALNICZE** □ **KARBID** □ **ELEKTRODY I LUTY SPECJALISTYCZNE**
- **SZCZELIWA:** PŁYTY POLONIT, SZNURY TERMOIZOLACYJNE I GRAFITOWE
- **MANOMETRY I TERMOMETRY KFM** □ **WĘŻE GUMOWE I PCV**
- **ARMATURA PRZEMYSŁOWA:** POMPY, ZAWORY Z K.O. DO PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO, ARMATURA KOTŁOWA
- **USŁUGI:** DOZOROWE REMONTY KOTŁÓW, KOTŁOWNI, WYMIENNIKÓW

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SANITARNYCH
TECHNIKA GRZEWICZA• **Technika grzewcza****Merloni TermoSanitari SpA**
Ferrol• **Wypożyczenie łazienek****SANPLAST 150 RODZAJÓW KABIN**
oraz wiele innych elementów
do wyposażenia łazienek**ZAPRASZAMY DO NOWEJ SIEDZIBY****Białystok, ul. Konopnickiej 7**
tel./fax (0-85) 743-28-02, 743-28-89**POLBUD** Sp. z o.o. rok zał. 1950
ZARZĄD PRZEDSIĘBIORSTWA 17-100
Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 61
tel. (085) 730-91-88, fax 730-24-91

- produkcja okien i drzwi z PCV i aluminium
- wyroby betonowe, żelbetowe i metalowe

• Wytwórnia stolarki PCV ul. Żwirki i Wigury 61
tel. (085) 730-09-18• Betonarnia - Orla, ul. Bielska 60
tel. (085) 739-20-19

Okna PCV SCHÜCO



inny świat

**METALKOMPLEX** - Krupniki 20 k. Białegostokutel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322**Poleca:**

Blachy ocynkowane lub ocynkowane lakierowane, gładkie, falowane, trapezowane, w różnych kolorach.

Panel fasadowy "Jan" z dociepleniem w różnych kolorach.

Falowanie lub trapezowanie blach na dowolny wymiar.

Tłoczenie blach dachowych na dowolny wymiar.

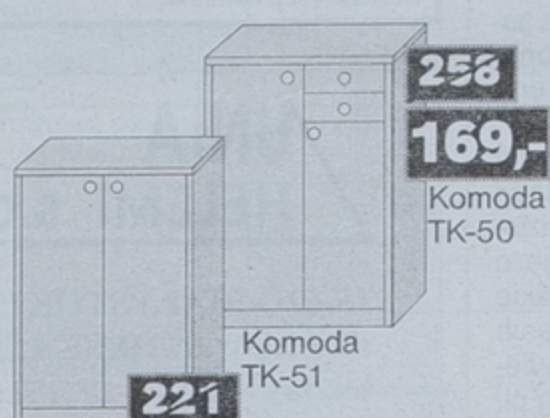
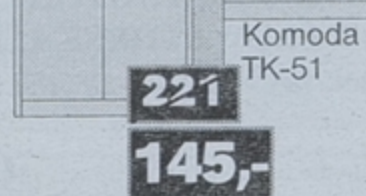
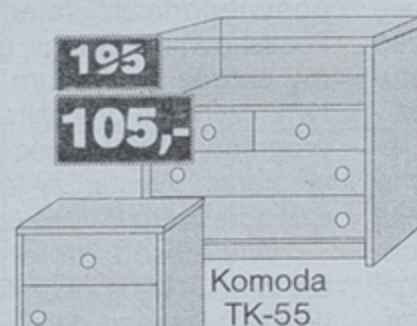
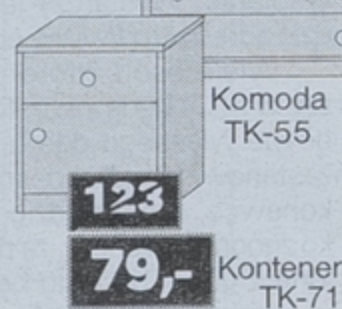
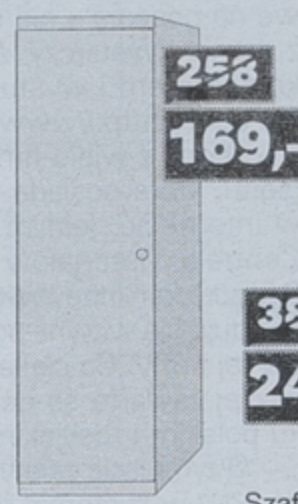
Rynny, rury spustowe, uchwyty do rynien i rur, kolanka, końcówki rynien.

Podkładki do papy i eternitu.

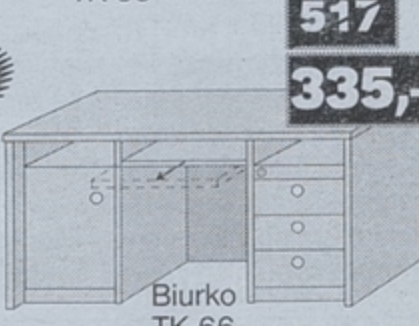
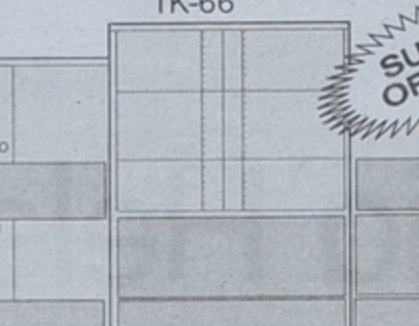
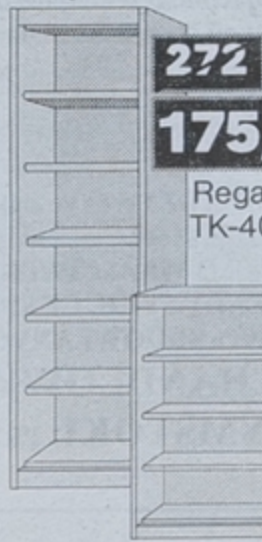
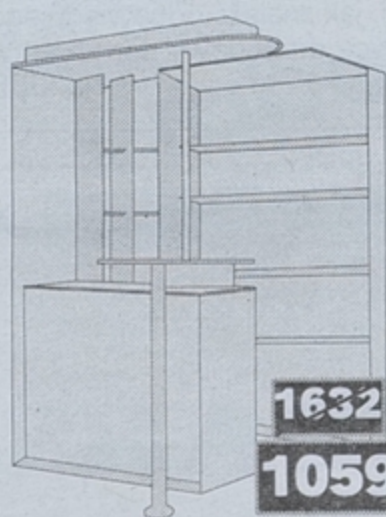
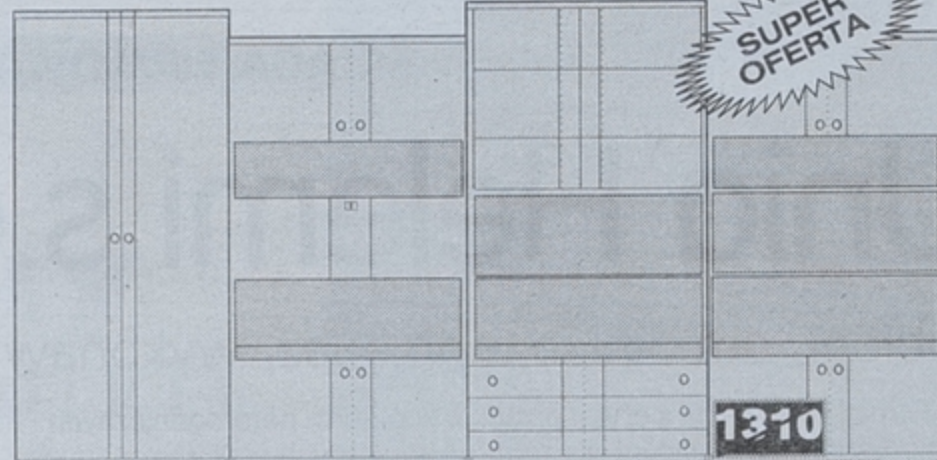
Tyczki do pomidorów lub innych roślin pnących.

PONADTO wykonujemy krycie dachów i elewacji z blach**ZAPEWNIAMY:** - wszystkie materiały własne
- dobrych fachowców
- niskie ceny**ZAPRASZAMY****Wielka
jesienna
wyprzedaż mebli**
z zapasów magazynowych

Termin wyprzedaży

16-30.10.1998r**258**
169,-
Komoda TK-50**221**
145,-
Komoda TK-51**290**
189,-
Komoda SCARLETT 47-671**195**
105,-
Komoda TK-55**123**
79,-
Kontener TK-71**258**
169,-
Garderoba TK-81**368**
239,-
Szafa biurowa ubraniowa TK-82

Szafa biurowa TK-83

**393**
249,-
Biurowa TK-83**320**
209,-
Biurowa TK-65**517**
335,-
Biurowa TK-66**272**
175,-
Regał TK-40**1632**
1059,-
Bar Gazda**193**
119,-
Regał TK-42**1310**
909,-
Meblościanka Fjord**W ofercie**

biurka, biurka komputerowe, regały, komody, szafy, meblościanki, meble dziecięce i zestawy młodzieżowe, meble tapicerowane i wiele innych ciekawych propozycji.

Mebles dostępne są w różnych kolorach m.in.: czarny, dąb, czarny/wiśnia, czarny/mahoń, buk, biały dąb.

Suwałki, ul. Północna 30dawny biurowiec FM Forte S.A.
godziny otwarcia: pon - pt 10.00 - 18.00
sobota 10.00 - 14.00**Białystok, ul. Gen. W. Andersa 5**sklep firmowy BFM
godziny otwarcia: pon - pt 10.00 - 18.00
sobota 10.00 - 14.00

Rosja wciąż atrakcyjna



Z Marianem Łuczajem – dyrektorem do spraw eksportu spółki Unibud SA z Białego Podlaskiego – rozmawia Małgorzata Nietupska

Czy w związku z kryzysem w Rosji Unibud będzie się wycofywał z rynków wschodnich?
– Nie, na kontraktach wcześniej zawartych roboty i płatności przebiegają zgodnie z harmonogramem; cały czas intensywnie poszukujemy nowych robót.

Czy nie boicie się, że inwestorzy na Wschodzie mogą być niewypłacalni?
– Boimy się zawsze, ale prowadzimy tak swoją politykę na Wschodzie, że na roboty mamy przedpłaty. I robimy tylko do ich wysokości. Kończy się przedpłata, zamyka się robotę. Przykładem może być przejście graniczne Gusiew-Golda, które mogło być skończone trochę wcześniej, ale ponieważ opóźnił się okres płatności, budowa się przedłużyła. Stronie rosyjskiej pasuje jednak termin przekazania obiektu na koniec listopada.

Jak układa się współpraca ze stroną rosyjską?
– Nie ma większych kłopotów – tak bym to określił. Gdyby nie było żadnych, to byłby już luksus. Są opóźnienia, dużo chęci z tamtej strony. Wszystko „normalno, normalno”, ale okazuje się, że jednak wszystkie uzgodnienia muszą być na piśmie, potwierdzone, poświadczane. Dokumenty powinny być bardzo „mocne”. Nie radziłbym nikomu pracować tam na słowo ani w handlu, ani w innej dziedzinie, nawet jeśli są duże zażyłości i dużo zaufania. Zawsze mogą się zmie-

nić ludzie, a uzgodnienia słowne są ulotne.

Jakie obiekty na Wschodzie, oprócz przejścia granicznego Gusiew-Golda, buduje Unibud?

– W tej chwili prowadzimy roboty w Mińsku na Białorusi, uczestnicząc w budowie fabryki strzykawek. Jest to inwestycja finansowana przez Duńczyków. Poza tym na Białorusi skończyliśmy niedawno budowę dla Coca-Coli. Na tej budowie przerobiliśmy w granicach 3,5 mln marek.

Pracujemy również na budowie ambasady brytyjskiej w Moskwie. Przygotowujemy się do budowy obiektów Reuters'a w Moskwie. Być może na wiosnę tam będziemy.

W Moskwie pracujemy na dużym obiekcie, który się nazywa Kombinat Piekarniczy. Część generalną (funkcyjną) przekazaliśmy w ubiegłym roku. W tym roku stawiamy jeszcze obiekty pomocnicze, jak stołówka, pomieszczenia administracyjne.

Robimy także obiekt Wniesztorbanku w Moskwie. Nasze roboty są tutaj rzędu 2,5 mln dolarów. Jest to modernizacja. I to wszystko, jeśli chodzi o Wschód.

Skąd przywozicie materiały budowlane?

– Różnie. Np. na budowie przejścia granicznego Gusiew-Golda część materiałów jest z Polski, a część z obrotu kaliningradzkiego. Materiały takie jak okna plastikowe, drzwi – w Rosji nie ma dobrego standardu – są z Polski. Natomiast część kostki z polbruku jest z Kaliningradu. Generalnie do wykończenia budynków prawie wszystkie materiały są z Polski, ponieważ ich jakość jest lepsza. Są to farby, szpachle, kleje, materiały na elewację, papa termozgrzewalna, styropian, listwy do glazury i inne. Do Mińska też wozimy materiały z Polski, np. okna do Coca-Coli pochodzą z wytwórni w Gołdapi – z Domeksu. Natomiast cegła, beton – są miejscowe. Do Moskwy woziliśmy również wapno. Można powiedzieć, że 60-70 proc. to materiały z Polski, a reszta – miejscowe. W tej chwili w Moskwie to może nawet polskich materiałów używamy mniej. Konstrukcja Wniesztorbanku była stalowa. W Rosji stali nie brakuje, więc stal była rosyjska. Podobnie z konstrukcjami żelbetowymi, słupami, podciągami.

Czy nie boicie się, że z powodu kryzysu w Rosji nie będzie tam zainteresowania usługami budowlanymi?

– Oczywiście, że się boimy. Do tej pory pracowaliśmy z inwestorami zachodnimi, głównie Niemcami. Gwa-

rancje były pewne, rozliczenia w markach. Ale w tej chwili oni i inwestorzy rosyjscy są bardziej wstrzymiłowali. Trzeba pracować ostrożnie, ale i mocno, żeby się nie spóźnić, bo kto inny może wejść na rynek. Bez ryzyka nic się nie zrobi, ale nie wolno głupio ryzykować. Ryzyko musi być logiczne, poprzedzone rozeznaniem. Dziękuję za rozmowę.

KOSTKA BRUKOWA
NAJSZERSZA
GAMA
WZORÓW
I KOLORÓW
UKŁADANIE
NAWIERZCHNI

oraz SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW:

- ☐ STAROBRUK
- ☐ OBRZEŻA
- ☐ PŁYTKI
- ☐ KRAWĘŻNIKI
- ☐ ELEMENTY OGRODOWE

WIPROBET BIS s.c.
BIAŁYSTOK ul. Octowa 5
tel./fax 742-00-31, tel. 742-25-65

SZAFY
STANLEY **RATY**
PIECZĄTKI
trodał
WIZYTÓWKI GRAWERTON
USZCZELNIANIE
OKIEN
R.B. Białystok, ul. Mickiewicza 44 A
tel./fax (085) 732-32-71; 732-33-06

TERRAZYT FABRYKA OKIEN I DRZWI

ŁOMŻA tel. (0-86) 19-00-77, 18-65-65, fax (0-86) 18-00-55
ZAMBÓW tel./fax (0-86) 71-86-26
BIAŁYSTOK tel./fax (0-85) 745-40-34, 742-70-00, do 09 w. 208
SUWAŁKI tel./fax (0-87) 67-50-87, fax (0-87) 67-48-11
GIŻYCKO tel./fax (0-87) 28-25-22
ELK tel./fax (0-87) 621-36-62
SIEMIATYCZE tel./fax (0-85) 656-03-00
AUGUSTÓW tel./fax (0-87) 643-12-64, 644-64-78
BIEŁSK PODLASKI tel./fax (0-85) 730-32-67
HAJNÓWKA tel./fax (0-85) 873-13-33
WYSOKIE MAZOWIECKIE tel./fax (0-86) 75-30-72
CIECHANÓWIEC tel./fax (0-86) 772-211

Okna i drzwi w pięknym stylu



NAJTAŃSZE OKNA TYPOWE

Oferujemy więcej miejsce inne niż wszystkie



Nowy zespół mieszkaniowy "ZIELONA OAZA" przy ul. Krętej w Białymstoku
.. funkcjonalne rozwiązania projektowe .. wygoda .. komfort .. mieszkania od 30 m²
.. mieszkania dwupoziomowe .. podziemny garaż .. ogrodzony teren .. bezpieczeństwo .. spokój
.. ponadto w ofercie mieszkania przy ul. Mickiewicza
.. nabywcy mieszkań biorą udział w losowaniu samochodu SKODA FELICIA

Grzejnik Convector

nie cieknie, nie rdzewieje - wykonany z miedzi, w 160 kolorach, wykonany zgodnie z normą ISO 9001, wytrzymały na ciśnienie do 50 Atm, możesz go kupić na raty rozłożone do 36 miesięcy.

Najzdrowszy grzejnik w Europie, jedyny z nawilżaczem powietrza



SKLEPY PATRONACKIE

CELKAL - Łomża, ul. Senatorska 6
tel. (086) 16-63-39
TERMITECH - Białystok, ul. Dobra 12
tel. (085) 743-28-50
ARTYKUŁY WODNO-KAN. I C.O.
Siemiatycze, ul. Słowczyńska 44,
tel. (085) 655-29-94
PROTERM - Suwałki, ul. Mickiewicza 14
tel. (087) 655-503
AB HYDROSYSTEM - Augustów
ul. Prądyńskiego 7
tel. (087) 643-34-86
KAJ - Grajewo, ul. Pocztowa 6
tel. (086) 723-184
INSTALATOR - Ostrołęka, ul. Steyera 2A
tel. (029) 760-89-90

Lider Polskiego Biznesu
oraz zdobywca trzech
Diamentów BCC '96 '97 '98
Złoty Medal INPEX - Bruksela
Srebrny Medal Pittsburg

convector

FILIA BIAŁYSTOK, ul. Ryska 1, tel./fax (085) 743-28-07

PROMOCJA
bezpłatne wykonawstwo
przy zakupie kompletnego c.o.
(wodnego lub elektrycznego)
raty bez żyrantów
na wszystkie elementy c.o.
(rury, kocioł, grzejniki...)

D1015449

STOLARKA
WOŁOMIN S. A.
Laureat konkursu
RABAT promocyjny!
OKNA 5%
DRZWI 3%
Ponad 600 wzorów!
Dom Polski Sp. z o.o.
15-691 Białystok, Szosa Płn.- Obwodowa 94
tel./fax 654-04-04, tel. 654-23-23
J1015257

LEASING
WT
Wschodnie Towarzystwo Leasingowe S.A.
Białystok
ul. J.K. Branickiego 17 A
tel. (085) 732 11 76
732 89 70
J01015279

RedeSystem
ROCKWOOL
IZOLACJA TERMICZNA
Białystok - Zaścianki, ul. Usługowa 6
tel. 732-04-11
Łapy, ul. Mostowa 13
tel. 715-54-21

KOTŁY ŻELIWNE
GAZOWE, OLEJOWE
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA
INSTALACJE
C.O., WODY, OGRZEWANIA
PODŁOGOWEGO W SYSTEMIE
Kisan ZIS-AR Sp. z o.o.
Białystok, ul. Kolejowa 4A
tel. 651-22-53, fax 651-24-87

DOM HANDLOWY
ZAPRASZAMY
w godz. 8.00-18.00
w soboty 10.00-14.00

PiK

15-776 BIAŁYSTOK, ul. Konstytucji 3 Maja 34, tel./fax 653-04-94

MEBLE TAPICEROWANE
W 500 KOLORACH
SOFY

KOMPLETY
WYPOCZYNKOWE
REGAŁY



TRANSPORT GRATIS przy zakupie powyżej 1.000 zł

ARTYKUŁY TAPICERSKIE

materiały obiciowe, gąbkę, skaje - tapicerskie i kaletnicze, zszywki
kleje butapren, tapicer, kauczuk, narzędzia pneumatyczne stolarskie i tapicerskie

HURT - DETAL

● **Niemieckie panele podłogowe**
- 27,0 zł brutto
● **Boazeria MDF**
- 17,20 zł brutto
● **Boazerie PCV**
- 15,7 zł brutto
tanie parapety
Odbiorcom hurtowym - rabaty
panel styl Białystok, ul. Wiewiórcza 1,
(róg Mickiewicza)
tel. 743-41-60

DRZWI GARAŻOWE
UCHYLNE I SEGMENTOWE
OKNA PCV I DREWNIANE
PLYTKI I PARAPETY
MARMUR GRANIT
BISS
15-024 Białystok, ul. Kraszewskiego 41
tel. (085) 7327622

SZARE I KOLOROWE
PLYTKI CHODNIKOWE 30x30x6
OBRZEŻA 100x20x6
BŁOCZKI FUNDAMENTOWE B4, B6
CEGLY KLINKIEROWE, ZWYKŁE,
SZAMOTOWE, PAPA, STYROPIAN,
WAPNO, CEMENT
WAREX
UL. ELEWATORSKA 29, TEL. (085) 651-88-98
IGNATKI TEL. (085) 663-10-33
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 29, tel. 651-40-61, 651-26-06, 651-11-69, fax 651-40-63

mirpol **OFERUJE:**

MATERIAŁY BUDOWLANE:	MATERIAŁY INSTALACYJNO-SANITARNE:
□ Papa	□ Rury i kształtki
□ Styropian	□ miedziane
□ Welna	□ Otuliny
□ mineralna	□ termoizolacyjne
□ Cegła	□ Rury stalowe
□ klinkierowa	□ i kształtki ocynkowane
□ Cegła	□ Grzejniki
□ ceramiczna	□ stalowe
□ Cement	□ Grzejniki żeliwne
□ Dachówka	□ i aluminiowe
□ Wapno	□ Rury i kształtki PCV
□ Okna FAKRO	□ Zawory
□ Siatki	□ termostatyczne
□ ONDULINE	□ Pompy c.o.
□ Lepik	□ i inna
□ Ytong	□ armatura sanitarna
□ Płyty gipsowo-kartonowe	

ODBIORCOM HURTOWYM UDZIELAMY BONIFIKATY

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

TYNKI MINERALNE

Systemy wentylacyjne
Systemy hydroizolacji
Dachówki bitumiczne
Membrany hydroizolacyjne
Folie dachowe
Systemy rynnowe
Deski czołowe i podbitki
Papy termozgrzewalne
Bitumiczne płyty faliste
Dachówki cementowe
Płyty przezroczyste z PCV

BAYOSAN

NEXMAR
NEXMAR sp. z o.o.
15-008 Białystok, ul. Ryńska 1
(wjazd od ul. Łąkowej)
tel. (0-85) 654-55-79, 741-22-32,
fax (0-85) 732-35-24

TRAFFIC
MATERIAŁY BUDOWLANE

15-110 Białystok
ul. Kombatantów 4/1
fax 676-13-44, tel. 653-94-80, 675-34-35
tel. kom. 0-602-113-289

DACH
NA CAŁE ŻYCIE

- Blachy szwedzkie: dachówkowa od 21,45 zł/m²
Trapez - od 18,92 zł/m²
- Onduline - od 13,08 zł/m²
- Shingle (dachówka bitumiczna) - od 16,67 zł/m²
- Rynny plastikowe PLASTMO - od 7,05 zł/m.b.
- Guttanit - od 12,14 zł/m²
- Folie dachowe - od 1,72 zł/m²
- Okna dachowe (FAKRO, VELUX, OKPOL) - ceny konkurencyjne



Drzwi tłoczone Porta

16-010 Wasilków, ul. Suprańska 12, tel. 085/185-365

- * futryny regulowane
- * futryny drewniane
- * bezpłatny transport

WIACZESŁAW AWRUK
autoryzowany dystrybutor

ZAKŁAD STOLARSKI 16-031 Ogrodniczki, ul. Białostocka 12, tel. 085/71-83-869

HÖRMANN
Bramy garażowe i przemysłowe

BRAMY WIĄZDOWE - PRZESUWNE,
DRZWI PRZECIWOŻAROWE,
OGRODZENIA, BALUSTRADY
AUTOMATYKA, SZLABANY,
MASZTY FLAGOWE

MONTAŻ SERWIS INFORMACJA
ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Odrzańska 32
tel/fax. 676-21-16

Komfortowe
Ekonomiczne
Trwałe

RATY

DACHY
NA LATA

- blachy powlekane: aluminiowe i stalowe
- dachówkowe, trapezowe
- dowolny wymiar - na zamówienie
- akcesoria: bl. płaska, gąsior, wkręty, farby

HeBUD
Białystok, Zaścianki,
ul. Szosa Baranowicka 60 A
tel./fax 74-18-470
tel. 74-18-361
godz. 7-16, sob. 8-14
TRANSPORT

TAMIS A Hurtownia Szkła Gospodarczego
ZAPRASZA
DO NOWEGO SKŁADU
Białystok, ul. Hetmańska 28
tel. (085) 651-85-71

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
poznasz dzwoniąc:
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

BOMAR Sp. z o.o.
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA OGÓLNEGO W BIAŁYMSTOKU

KUPIMY:
MAGAZYNY
ZIEMIĘ
DOM
MIESZKANIE
LOKAŁ UŻYTKOWY

15-879 Białystok, ul. Św. Rocha 11/1
tel. (085) 742 00 00; tel./fax 742 63 63

GRESY GLAZURA
TERAKOTA
NAJTANIEJ

HURTOWNIA "CONSUS"
ul. Elewatorska 29
tel. 651 02 95, tel. kom. (090) 328-100

J1015063

Luksfery szansą na światło

Szklana ściana

Obecnie coraz więcej osób decyduje się na wykorzystanie luksferów podczas budowy domów i wykończenia mieszkań. Jest to jedna z metod na doświetlenie pomieszczeń.

Luksfery są to szklane elementy, które zastępują miejscami cegły. Ich zaletą jest przepuszczanie światła. Materiał ten zdobywa w Polsce coraz większe uznanie, szczególnie tam, gdzie gęsta zabudowa zmusza projektantów i inwestorów do poszukiwania dodatkowych możliwości doświetlenia wnętrza budynku.

Obecnie na rynku jest dostępnych kilkadziesiąt wzorów i kolorów luksferów.

– Dopiero w ostatnim czasie klienci prywatni zaczęli się interesować tym materiałem – usłyszeliśmy od przedstawicieli firmy Nomoglav w Białymstoku, zajmującej się sprzedażą luksferów. – Jeszcze przed dwoma laty osoby przychodzące do sklepu pytały, do czego służą i jak można wykorzystać luksfery.

Zdaniem handlowców, obecnie sprawa uległa całkowitej zmianie. Klienci są zdecydowani co do wyboru konkretnego koloru i faktury. W dużej mierze jest to zasługa architektów, którzy coraz częściej w swojej pracy sięgają po ten materiał. Najlepiej sprzedają się luksfery bezbarwne. Spośród kilkunastu barw, które są dostępne w sprzedaży, najwięcej osób kupuje żółte, brązowe i fosforysowe.

– Coraz więcej osób decyduje się na budowę części ścian działowych wewnątrz mieszkania właśnie z luksferów. W ten sposób można doświetlić np. łazienkę, w której nie ma okna lub odgrodzić kuchnię od pokoju – powiedział „Współczesnej” architekt Krzysztof Chyży.

Luksfery bardzo dobrze sprawdzają się także w zabudowie jednorodzinnej, gdy jeden budynek stoi obok dru-



giego na tyle blisko, że umieszczenie okna w ścianie nie ma sensu. Wtedy jedynym rozwiązaniem są luksfery, które mogą równie dobrze doświetlić ciąg komunikacyjny (schody lub korytarz).

Również w budownictwie wielokoblowym jest to materiał, po który chętnie

sięgają architekci i wykonawcy. Przeszkolone wiatrolapy i szklane balustrady balkonów, wykonane za pomocą luksferów, to widok coraz bardziej powszechny. W dużych firmach takie ściany oddzielają pomieszczenia, w których pracują poszczególne działy i pracownicy.

JBB

Do łask zaczyna wracać stary sposób budowania

Dziadek monolit

Betonowe budownictwo monolityczne kojarzy się dziś z czymś bardzo ciężkim i szarym. W latach 70. była to popularna technologia budowania, również w krajach Europy Zachodniej. Wznoszono w niej okazałe wille, hotele, obiekty przemysłowe.

Betonowe budownictwo monolityczne polega na realizacji obiektów

budowlanych i inżynierskich w taki sposób, że elementy ich konstrukcji zbroi i betonuje się w deskowaniach lub innych urządzeniach formujących bezpośrednio na placu budowy.

Obiekty tak wybudowane są „nie do zdarcia”, ale – dość drogie. Dziś tę technologię wykorzystuje się fragmentarycznie, np. do wykonania betonowych schodów, nadproży, fundamentów, kolumn, balkonów o fantazyjnym kształcie.

Choć są materiały budowlane, często lepsze, tańsze i cieplejsze, którymi można zastąpić pracochłonne deskowanie, zbrojenie i lanie betonu, wielu inwestorów wybiera jednak sprawdzony przez kilka pokoleń beton. Betonowe budownictwo monolityczne jest jednak unowocześniane. Pojawiały się np. formy ze specjalnego papieru, dzięki którym łatwo i szybko można wykonać tak modne ostatnio kolumny. Betonowe elementy są maskowane terakotą, granitem, drewnem, marmurem, tynkiem. Po latach, kiedy się zniszczą, można je usunąć, a beton pod nimi będzie jak nowy.

(MN)

ELMIR

SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi

• LUSTRO • PŁYTA •

ZABUDOWA WNĘTRZ

DH KORAL

WYSZYŃSKIEGO 2/1

LOK. 107, TEL. 745-16-21

RATY

1014918

ŚLUSARKA ALUMINIOWA

PRODUKCJA • MONTAŻ

J1014956

SANBUD
BIAŁYSTOK

PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-BUDOWLANE
SANBUD 15-346 Białystok,
ul. Krucza 5/1, lok. 8,
tel./fax (085) 745 33 38

**POLSKI
SYSTEM**
KONSTRUKCJI
ALUMINIOWYCH

- blachy szwedzkie (E. OLSSON, GASELL PROFIL, LINBAB, NOLA PROFIL, RAUTARUUKKI)
- dachówki ceramiczne (ROBEN)
- dachówki betonowe (BRAAS)
- uszczelki do dachówek
- płyty ONDULINE

- gonty bitumiczne (OWENS CORNING, ISOLA, TEGOLA)
- systemy rynnowe (PLASTMO, MARLEY)
- okna dachowe (VELUX, FAKRO)
- impregnowane łaty drewniane
- inne akcesoria do dachów

★ bezpłatny transport na terenie Białegostoku ★ fachowe wykonawstwo ★ doradztwo techniczne ★ wyceny robót ★



Producent
i dystrybutor systemu
instalacyjnego **KAN-therm**

PROMOCJA!

OFERUJE

- kompletny system instalacyjny **KAN-therm** do wody ciepłej, zimnej, centralnego ogrzewania oraz ogrzewania podłogowego.

- grzejniki **KORADO**

- kotły **Vaillant**



zawory
HERZ
Danfoss

D1014857

BIAŁYSTOK

KLEOSIN ul. Zdrojowa 51, tel. (085) 663 12 30

**SUWAŁKI
SIEMIATYCZE
ZAMBROW
ELK**

DYSTRYBUTORZY

PROTERM, ul. Mickiewicza 14, tel. (087) 672 854

ART. WOD-KAN i c.o. ul. Słowiczyńska 44/46, tel. (086) 655 29 94

KOMFORT, ul. Podleśna 59, tel. (086) 718 484

Zak. Inst. Wod.-Kan. i C.O., ul. Łukasiewicza 8, tel. (087) 108 908

Mieszkania 2-
i 3-pokojowe
oraz dwupoziomowe
z garażami
i komórkami
pow. 38-60 m²
Termin realizacji
1999 r.

Atrakcyjne
pomieszczenia
handlowe, usługowe,
gastronomiczne,
medyczne, biurowe
w projektowanym
centrum
"Nowe Miasto"

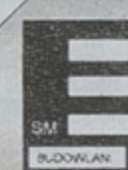
Centrum Handlowo-Usługowe
róg ul. Rzymowskiego i ul. Dubois



Małe domy mieszkalne
ul. Zachodnia



1014919



Spółdzielnia Mieszkaniowa "Budowlani"

Białystok, ul. Rzymowskiego 8

tel. (085) 744-92-04, 744-94-75

Dom Polski - Twój Dom
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

**BRAMY
OCYNKOWANE**

- garażowe - od 649 zł
- ogrodzeniowe - od 1.160 zł
- rolowane - od 3.250 zł

Stolarka al. • Rolety okienne

MONTAŻ - RABATY - RATY

Dom Polski Sp. z o.o.
15-691 Białystok, Szosa Płn.-Obwodowa 94
tel./fax 654-04-04, tel. 654-23-23

**OKNA
I
DRZWI**
drewniane, plastikowe
i dachowe VELUX

Płyty i inne
materiały budowlane.
Rabaty! Raty! Transport.

Zapraszamy:
18-230 CIECHANOWIEC
ul. Sienkiewicza 55
tel./fax (086) 771-691

D101337

Super
DACH s.c.

15-727 BIAŁYSTOK
ul. Hetmańska 17
tel./fax 651 09 68

a1014875

Gullfiber



Izolacje dla budownictwa

Wszelkie rodzaje izolacji - od podłóg po dachy!
Oferujemy produkty do wewnętrznej i zewnętrznej izolacji wszelkich typów konstrukcji. Nasza oferta zawiera maty i płyty w wielu formatach i grubościach. Nadają się one zarówno do izolacji nowo powstających budynków jak i docieplenia już istniejących

a1015344

KAMIR

Białystok ul. Baranowicka 115
tel./fax 732-84-37, 743-32-33

BUDOR

POLECA:
węgiel

w różnych asortymentach

□ miał □ groszek □ orzech
□ kostka □ kęsy

ATRAKCYJNE CENY

Z DOSTAWĄ DO ODBIORCY (min. 20 T.)

PROPONUJEMY

WYDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI



Białystok, ul. Wschodnia 4
tel. 750-473, 752-285
tel./fax 754-145

D1015326a

Centrum
Techniki
Sanitarnej

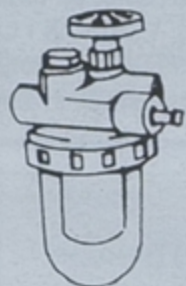
Białystok ul. Pałacowa 3
tel. (085) 32-01-06 tel/fax 32-32-46



naczynia
wzbiorcze

- od 8 do 3500l
- ciśnienie 3 - 10 bar
- do instalacji grzewczych, wody pitnej, ppoż
- urządzenia stabilizujące ciśnienie
- pojemnościowe podgrzewacze wody

osprzęt instalacyjny



- termometry
- manometry
- zawory bezpieczeństwa
- zawory uzupełniające c.o.
- zawory zwrotne
- zawory upustowe

HURT - DETAL
pon.-pt. 7.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00



D1015288

OKAZJA!
DOMY Z DREWNA

Z 1000 LETNIA
TRADYCJĄ BUDOWY

ZA 48.000 zł

+ 7% VAT

lub taniej!



TANIO SZYBKO I JESZCZE Z ULGĄ PODATKOWĄ

CENA KOMPLETU ELEMENTÓW DOMU CAŁOROCZNEGO

Z LITEGO DREWNA OK. 150 m² 48.000 zł + 7% VAT

MONTAŻ WYKONASZ SAM LUB ZA 10.000 zł + 7% VAT

TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA DO STANU SUROWEGO - 8 TYGODNI

POSIADAMY W SPRZEDAŻY DZIAŁKI W OKOLICACH BIAŁEGOSTOKU

ŁATWE KREDYTY

ZAŁATWIAMY ZEZWOLENIA NA BUDOWĘ

POSIADAMY WŁASNĄ PRACOWNIĘ ARCHITEKTONICZNĄ

D1015146

CAL

PHU CAL, 15-879 Białystok, ul. Stołeczna 57,
(wjazd od ulicy Boh. M. Cassino)
tel./fax 745-14-00, 745-14-84, tel. 745-14-74

MATERIAŁY DRZEWNE
I DREWNOPOCHODNE

sklejka, panele ściennie, podłogowe, berlinecka,
podłogi z drewna naturalnego, boazeria, listwy wykończeniowe,
sztachety i systemy ogrodzeniowe



Przedsiębiorstwo Handlu i Usług
"EL-DREW" Sp. z o.o.

15-566 Białystok, ul. Dojlidy Fabryczne 24
tel. + 48 085 743-23-35, fax 743-23-86

D1015097

W DOMU I OGRODZIE

Gdzie przetrzymać rośliny w mieszkaniu?

Żywot pelargonii

Każdy, kto kocha kwiaty, i ma ich bardzo dużo na balkonie oraz w mieszkaniu, ma też kłopot z ich przetrzymaniem. Skrzynki i doniczki trudno bowiem zmieścić w mieszkaniu.

Zimą rośliny najlepiej czują się na parapetach, bo tam jest najwięcej światła i zwykle najniższa temperatura, choć nie zawsze. Na parapetach podgrzewanych od spodu przez kaloryfery kwiaty balkonowe mogą schnąć. Dlatego w „ciepłych” miejscach lepiej ustawić np. zielistki, czy trzykrotki, które wiosną odmładza się przez wykonanie nowych sadzonek.

Doskonałym rozwiązaniem mogą być wiszące doniczki. Komu nie żal tynku na suficie, wbija wien haki i kwiatowe lokum gotowe.

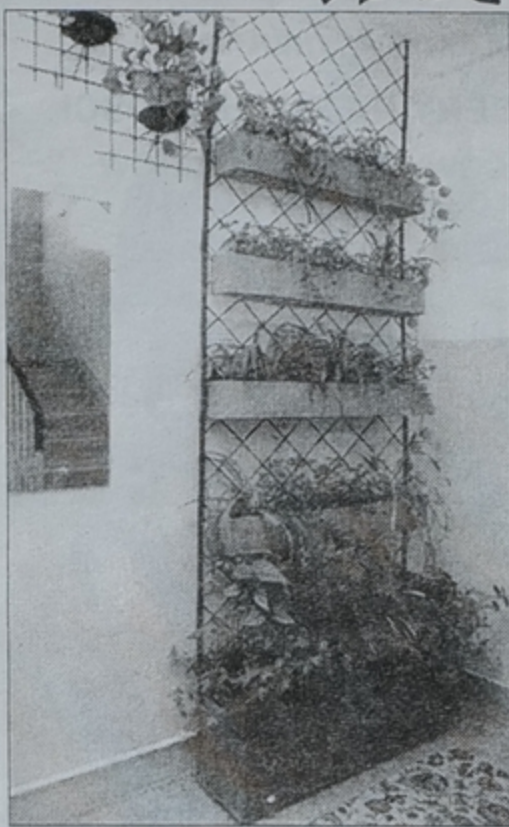
Niektóre rośliny można wynieść do piwnicy z oknem, słabo ogrzewanego pokoju lub na werandę pod warunkiem, że jest tam odpowiednia temperatura. Przykładowo w temperaturze ok. 7-12 st. C dobrze zimują: agawa, pelargonie, opuncja, echinocereus, palma daktylowa, palma wiatrakowa, tatarak, arakaria, dzwo-

nek, cyprys, roszciska, trzmielina, fuksja, jaśmin, laur, żywe kamienie, mirt, oleander, róża miniaturowa, lipka pokojowa, juka.

W piwnicach bez okien można przetrzymać tylko nieliczne rośliny, które zamierzają na zimę. Np. syningie, ale tylko w ciepłych (ok. 15 st. C) komórkach (takie są często w blokach).

W blokach rośliny mogą zimować na kłatkach schodowych. Do przechowywania pelargonii nadają się wyłącznie miejsca w pobliżu okien, np. parapety. W głębi klatek będzie dla nich za ciemno. Przy braku światła pelargonie są atakowane przez choroby grzybowe. W ciemniejszych miejscach można za to postawić rośliny tolerujące cień, jak zielistki i bluszcz. Warto pamiętać, że na parterach i pierwszych piętrach klatek schodowych zimą jest zwykle zbyt chłodno i lepiej nie stawiać tam żadnych żywych kwiatów. Jedynymi z bardziej odpornych roślin są agawy, które tolerują nawet temperaturę do 2 st. C. Muszą jednak stać w dobrze oświetlonym miejscu.

Pelargonie zimujące w zbyt ciepłych pomieszczeniach bardzo często gubią liście i wypuszczają długie, wiotkie pędy. Wędrujące liście trzeba systematycznie usuwać, a wybujałe pędy obcinać na wysokości około 10 cm. Nawet, jeśli wydaje się, że z rośliny już nic nie będzie, nie wyrzucajmy jej. Pelargonie mają twardy żywot i w lutym większość zimujących matczników wypuszcza odrosty, z uspiętych pąków na zdrewniałych częściach łodygi, nadające się na sadzonki.



Rośliny mogą zimować na kłatkach schodowych bloków. Ten pomysłowy kwiatnik stoi w bloku przy ul. Berlinga 27 w Białymstoku.

(MN)

EGZOTYKA W OGRODZIE

Pigwa jak gruszka

Kiedy jesienią prawie wszystkie rośliny w ogrodzie tracą liście, pigwa nadal przyciąga wzrok soczystą zielenią i dużymi, żółtymi, bardzo aromatycznymi owocami w kształcie gruszek. Do jedzenia na surowo nie nadają się, ponieważ są twarde i kwaskowate. Można z nich za to przyrządzać doskonałe konfitury. Zawierają dużo pektyn i witaminę C.

Pigwa pospolita – bo tak brzmi właściwa nazwa tej rośliny, jest myloną z popularnymi pigwowcami. Te ostatnie są bardzo często uprawiane jako krzewy ozdobno-owocowe. Pigwy, choć także mają bardzo ładne kwiaty (w kolorze różowym) to rzadkość w ogrodach. Są bardziej znane jako skarłające podkładki pod grusze.

W literaturze ogrodniczej o pigwowcach można znaleźć dużo wiadomości, a o pigwach – prawie nic. Pigwy i pigwowce są spokrewnione ze sobą. Należą do tej samej rodziny Różowatych.

Ojczyzną pigwy jest południowo-wschodnia Arabia. Na bazarach w krajach arabskich są sprzedawane sadzonki pigwy, oczywiście z myślą o turystach. Sprzedawcy zachwalają towar pokazując dojrzałe, pachnące owoce. Nic więc dziwnego, że Polacy chętnie je kupują i sadzą w ogródkach.

Pigwę można dość łatwo rozmnożyć we własnym zakresie. Nowe rośliny uzyskuje się z sadzonek zdrewniałych lub zielnych. Najłatwiej ukorzeniać się rośliny z tzw. piętą (odcięte lub odebrane w miejscu przyrastania do pędu starszego), zaprawione ukorzeniaczem.

Roślina, choć pochodzi z ciepłych krajów, dobrze znosi polskie zimy. Podczas dużych mrozów może jednak zmarznąć. Jej wytrzymałość jest podobna do gruszy. Dlatego zaleca się – szczególnie młodsze egzemplarze – okrywać na zimę.

W północno-wschodnim regionie Polski pigwy też się udają. Na fotografii obok prezentujemy pigwę wy-



Kwiaty i przede wszystkim oryginalne owoce pigwy w kształcie dużych gruszek wzbudzają podziw znajomych i sąsiadów

hodowaną przez pana Andrzeja Grabowskiego w POD im. M. Konopnickiej w Białymstoku. Pan Andrzej dostał sadzonkę sześć lat temu od znajomego. Roślina ma obecnie trochę ponad dwa metry wysokości; nie wymaga specjalnych zabiegów ani gleby. Drzewko jest ozdobą działki. W tym roku było obwieszane dorodnymi owocami. Pan Andrzej zebrał ich ok. 40 kg i przeznaczył na konfitury.

Pigwa jest doskonałym drzewkiem owocowo-ozdobnym do małych ogródków. Osiąga do 3 m wysokości i 2,5 m rozpiętości korony bez żadnego cięcia. Można ją prowadzić także jako krzew. Wiosną bardzo ładnie kwitnie, a jesienią pigwę zdobią efektowne, żółte owoce w kształcie gruszek pokrytych delikatnym meshkiem. Co ciekawe, rozwijają się one wyłącznie po jednej sztuce na szczytach młodych pędów. Można je przechowywać ok. trzech miesięcy. Są używane nie tylko na przetwory domowe, ale także w lecznictwie oraz do wyrobu perfum.

Pytania dotyczące uprawy i ochrony roślin można zgłaszać pod numerem tel. 742-11-18, listownie pod adresem „Współczesnej” z dopiskiem „Dom i Wnętrze” lub przez Internet: e-mail: gosia@wspolczesna.com.pl.

(MN)

POMYSŁY TANIE I PRAKTYCZNE



Ceramika wróciła do łask. Gliniane donice z kwiatami pojawiają się nawet przed eleganckimi hotelami i luksusowymi willami. Zamiast tradycyjnych doniczek, do posadzenia kwiatów można wykorzystać stare naczynia ceramiczne, których kiedyś używano do ucierania ciasta, czy kłuszenia ogórków. Tego typu naczynia nie mają jednak otworów w dnach umożliwiających odpływ nadmiaru wody. Dlatego trzeba ułożyć bardzo gruby drenaż, np. z kawałków styropianu.

Na fotografii: kompozycja z kwiatów, ceramicznych naczyń i korzeni w POD „Osiedle Centrum” w Sokółce. Ten pomysł można ściągnąć podczas wiosennego sadzenia. Gliniane donice i dzbanki wyglądają ładnie nie tylko w ogrodzie, ale także w mieszkaniach.

(MN)

CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- CEMENT • WAPNO • GIPSY
- MASY SZPACHLOWE
- BETON KOMÓRKOWY
- CEGŁY • CHEMIA BUDOWLANA
- PAPI • STYROPIAN
- ROCKWOOL • ONDULINE

GWARANTUJEMY:

- NISKIE CENY
- CIĄGŁOŚĆ DOSTAW
- BEZPŁATNY TRANSPORT

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA TELEFON

Białystok-Kleosin, ul. Ojca S. Tarasiuka 5

EVERBEST tel. 663-25-38 tel. 663-26-05

unibud
BEZPOŚREDNI DYSTRYBUTOR

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

Białystok Podlaski,
ul. Wojska Polskiego 1
Dział handlowy tel. 730 00 82
Sklep 730 00 83

DRZWI drewniane z amerykańskiej płyty profilowanej
OKNA drewniane

- ✓ energooszczędne ✓ jednobramowe
- ✓ trzyszybowe lub dwuszybowe + argon
- ✓ okucia standard i obwiedniowe
- ✓ drewno klejone warstwowo

Korzystne rabaty dla odbiorców hurtowych.

HURTOWNIA PREFBUD 15-182 Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel./fax 65-39-281, 0602-36-86-33

PH MADBUD S.C.

Zaprasza!

- ★ OKNA, DRZWI
- ★ MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

ATRAKCYJNE UPUSTY TRANSPORT! RATY!

18-300 Zambrów
ul. Handlowa
(dojazd od ul. Cmentarowej)
tel. (086) 71 86 08

"FABET-ŁOMŻA" S.C.

FABET W. Brzostowski & J. Makuszewski

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-BUDOWLANE

Doświadczony producent wyrobów z betonu. Na sezon budowlany 1998 r. proponuje:

- kostka brukowa, szara i kolorowa
- strop TERIVA NOVA!
- beton towarowy z transportem
- oraz szereg sprawdzonych prefabrykatów z betonu dla budownictwa jednorodzinnego, wielorodzinnego itp.

18-400 Łomża ul. Wojska Polskiego 176
tel./fax (086) 166 201

IZRAELSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Witex Super Lock

Białystok
ul. Wyszyńskiego 2/1 lok. 07
tel. (0-85) 742-14-38

Białystok "KOMPLEX", tel. 654-62-71
Łomża "DOMET", tel. (086) 185-696
Augustów "DARDOM", tel. (087) 643-54-96
Suwałki "DABOR", tel. (087) 675-087

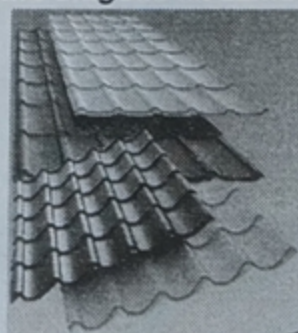
BBWW sp.z.o.o.

Białystok
ul. Wiewiórcza 66
tel. (085) 741 64 80
732 84 08, 732 74 20

jako bezpośredni dystrybutor oferuje w cenach producenta:

- ✓ wełny mineralne **URSA**
- ✓ systemy rynnowe **S. MARLEY**
- ✓ Stolbud-Sokołka **FAKRO**
- ✓ okna dachowe **Rigips**
- ✓ płyty RIGIPS **GIPS DOLINA NIDY**
- ✓ akcesoria **ROCKWOOL**
- ✓ izolacje - papy **BOLIX**
- ✓ styropian **BOLIX**
- ✓ systemy dociepleń **BOLIX**

SWEDZKIE BLACHY DACHÓWKOWE-TRAPEZOWE BLACHY ALUMINIOWE POWLEKANE - DACHÓWKOWE (dowolna długość na zamówienie)



BLACHY OCYNKOWANE
- ALUMINIOWE, CZARNE
- RYNNY PCV - **SC. MARLEY**
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL KATOWA, STAL
ZBROJENIOWA
- PROFILE ZAMKNIĘTE
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ŻELIWNE, PANELOWE
- PŁYTY GIPSOWE - RIGIPS
- WĘŁNA, STYROPIAN, PAPA, LEPIK
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV

TRANSPORT

FH Zajkowska
Białystok, ul. Handlowa 1
(teren centrali nasiennej)
tel. 745-50-29
0602 624 014



PRZEDSIĘBIORSTWO OBSŁUGI INWESTYCJI w BIAŁYMSTOKU

SOLIDNY PARTNER '97

REGIONALNE BIURO WYCENY NIERUCHOMOŚCI

- USŁUGI W ZAKRESIE OPRACOWYWANIA OPERATÓW SZACUNKOWYCH FIRMOM I OSOBOM FIZYCZNYM
- POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

ADRES: 15-483 BIAŁYSTOK, UL. FABRYCZNA 2
TELEF. CENTR.: 65-39-292, FAX 65-39-064

BOMBOWA PROMOCJA



Białystok
ul. Warszawska 6a/14
tel. 743-68-38
ul. Kraszewskiego 41
tel./fax 732-76-22

OKNA typowe VEKA

do natychmiastowego odbioru

Przykładowe ceny detaliczne: *

032-033 (1165x1435) - 460 zł + 7 % VAT

034-035 (1465x1435) - 726 zł + 7 % VAT

0B5-0B6 (865x2195) - 565 zł + 7 % VAT

Dopłata do Termo K=1,1 -32 zł/m² * IDEM = 2,15 zł

OGŁOSZENIA DROBNE WE WKŁADCE „DOM I WNĘTRZE”

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

AGENCJA, ☎(0-85)742-17-56, "WSCHOD-NIA" -Nieruchomości -Wynajem -Kupno -Sprzedaż, Suraska 1.

AGENCJA- "LOCUM", Suwałki, ☎(0-87)66-35-12, ☎(0-116)20-73.

AGENCJA "KLEPACZY". Augustów, ☎(0-87)643-23-68, ☎(0-87)643-05-74.

AGENCJA Nieruchomości "Promenada". Suwałki, ☎(0-87)65-19-07.

AGENCJA "PROFILE" Pisz. ☎(0-87)23-29-62.

"ARDVIL", kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. ☎732-27-78.

AUGUSTÓW. Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5. ☎(0-87)644-73-85, ☎(0-87)643-31-77, ☎090/53-56-00.

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Wynajem -Lipowa 4, ☎(0-85)74-35-185.

"FORUM" -Nieruchomości, Lipowa 4/25, ☎(0-85)743-64-83.

ŁAPY i okolice. ☎(0-85)715-59-20.

NIERUCHOMOŚCI -"Pośrednik", ☎(0-85)746-01-64, ☎742-00-08.

SUWAŁKI- "TRANSAKCJA". ☎(0-87)66-56-14.

"UNIVERS"- Nieruchomości, Grajewo, ☎(0-86)72-26-23, ☎0-90-677-134.

KUPIĘ

DZIAŁKĘ budowlaną -Białystok okolice, ☎(0-85)663-38-80.

DZIAŁKĘ w Księżynie lub Horodnianach. ☎(0-85)74-49-516.

KUPIĘ działkę nad jeziorem lub rzeką -okolic Suwałk. ☎(0-87)567-12-75.

TRZYPKOJOWE -Słoneczny Stok -okolic, 68.000,-, ☎(0-85)745-23-28.

SPRZEDAM

1/2 domu z wygodami, stacja PKP Zimnochy -działka 900 mkw., przy lesie -lub zamienię na dwupokojowe w Białymstoku, parter lub lp. ☎(0-85)65-22-078.

1 ha uzbromiony w tym las, Giby, ☎(0-87)165-132.

36 mkw. -Gruntowa, ☎(0-85)651-54-58.

73 mkw. Bobry k. Elku, ☎(0-86)72-26-23.

ATRAKCYJNY pawilon handlowo -mieszkalny, 130 mkw., centrum Grajewa. ☎(0-86)72-36-56.

BUDYNEK piętrowy 200 mkw., centrum Elku, plac ogrodzony. ☎(0-87)610-80-11.

DOM. Elk, ☎(0-87)610-05-72.

DOM drewniany, działka -Hajnówka, 45.000,-, ☎(0-85)685-60-00.

DOM mieszkalno usługowy, 250.000,-. Elk, ☎(0-87)620-11-72.

DOM murowany, pół drewnianego -Turośń Kościelna, ☎(0-85)652-24-49.

DOM murowany 55 mkw., działka 265 mkw. -Wasilków, 65.000,-, ☎(0-85)71-86-179.

DOM murowany w Raczkach. ☎(0-87)67-88-94.

DOM nowy, Mielnik, 500 mkw. +plac 1300 mkw., tanio. ☎0-601-347-294, wieczorem.

DOM stan surowy, Sokółka, Drzewna. ☎(0-85)711-77-06.

DOM w stanie surowym, mieszkalno -usługowy: Łomża, Rycerska 1b, ☎18-54-64, 188-363.

DOM w szeregowce -pilnie. Elk, ☎(0-87)610-13-28.

DOMY: parterowy, piętrowy. Suwałki, ☎(0-87)566-34-09.

DZIAŁKA 900 mkw, 1100 mkw., Niewodnica Kościelna 7 USD/mkw. ☎0-602-333-260.

DZIAŁKA budowlana. Suwałki, Kołtąja 7.

DZIAŁKĘ 650 mkw., Łapy, przy szpitalu. ☎(0-86)76-43-39.

DZIAŁKĘ budowlaną. Suwałki, Kołtąja 7.

DZIAŁKĘ budowlaną w Łomży, ☎(086)198-198.

DZIAŁKI, Tolcze za Księżynem. ☎(0-85)650-44-58.

DZIAŁKI budowlane -Augustów, ☎(0-87)643-33-92.

DZIAŁKI letniskowe Szafranki k.Goniądza, ☎(0-86)72-26-23.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

GOSPODARSTWO -dom, budynki gospodarcze, ziemia (nad samym jeziorem). ☎(0-86)72-85-62.

ELK -własnościowe 54 mkw., ☎(0-77)54-07-20.

M-4 Grajewo Południe, ☎(0-86)72-26-23.

M-5 centrum Suwałk. ☎(0-87)567-94-05, (16.00).

MAGAZYN z działką w centrum Grajewa, ☎(0-86)72-73-07.

"MAZURY", Elk, działki nad jeziorem 42 zł/mkw. ☎(0-87)610-10-11.

"MAZURY" Elk -działki budowlane 9 zł/mkw., ☎(0-87)610-10-11.

MIESZKANIE, centrum Bielska, 40 mkw., l-piętro. ☎(0-85)730-63-27 po 18.00.

MIESZKANIE (4 pokoje, 68 mkw.), Grajewo. ☎(0-86)72-71-69.

MIESZKANIE przy Puszczu Białowiejskiej, ☎(0-85)685-80-00 wew. 193 po 17.00.

NOWY wykończony dom Szczuczyn, ☎(0-86)72-26-23.

OGRÓD 1500 mkw., budynek w stanie surowym. Baranowicka 133/1.

OKAZYJNIE, dom stan surowy, działka rzemieślnicza, 1536 mkw., os. Bacieczki, blisko Makro, 180.000,-. ☎0-601-397-132.

PISZ, ul. Mickiewicza- pawilon handlowy 50 mkw. 80.000,- ☎(0-87)23-29-62, ☎0-601-69-34-15.

WYNAJME

0,5 ha z budynkami gospodarczymi, ok. Wysokie Mazowieckie (trasa do Białegostoku). ☎(0-86)75-24-21.

DO wydzierżawienia lokal handlowy 25 mkw. -Centrum Handlowe Makro Cash & Carry, ☎(0-85)743-32-49.

DO wynajęcia M-3 umeblowane, ☎(0-85)675-58-59, ☎675-45-05.

DWA pokoje, ☎(0-85)718-13-20.

GABINET lekarski- do wynajęcia. Atrakcyjne usytuowanie. ☎(0-85)744-29-61 po 18.00, ☎0-603-260-334.

LOKAL, 48 mkw., nowowbudowany blok. Grajewo, Elcka, ☎(0-86)72-47-06.

LOKAL handlowo -usługowy, 25 mkw., l piętro -Łapy, 400,-, ☎(0-85)715-33-54.

LOKAL na gabinet kosmetyczny, fryzjerski, do wynajęcia. Suwałki, ☎(0-87)67-71-77.

PANOM, ☎(0-85)675-13-40.

POKOJ uczniom. ☎(0-85)675-56-27, ☎675-16-00.

PRZYJMĘ studentki na mieszkanie. ☎(0-85)732-64-68.

TRZYPKOJOWE, umeblowane, telefon, Rzymowskiego, ☎(0-85)663-14-62.

TRZYPKOJOWE mieszkanie do wynajęcia. ☎(0-85)650-30-20.

CENY DZIAŁEK W BIAŁYMSTOKU I OKOLICACH

LOKALIZACJA	POWIERZCHNIA	MEDIA	CENA
BIAŁYSTOK			
ul. Kolonijna	479,0	w, e, g, k, t	11 975 USD
ul. Zachodnia	636,0	w, e, g, k	22 260 USD
Dolna	589,0	w, e, g, k, t	8 835 USD
Zgodna	560,0	w, e, g, k	15 680 USD
Celownicza	937,0	w, e, g, k	120 000 zł
Pracownicza	1211,0	w, e, g, k	37 540 USD
Plastusia	2667,0	w, e, g, k	66 675 USD
Baranowicka	7100,0	w, e, g, k	142 000 USD
Ciepła	801,0	w, e, g, k	41 652 USD
Rubinowicza	1133,0	w, e, g, k, t	127 000 zł
Dębowa	1037,0	w, e, g, k, t	41 480 USD
Strzelecka	812,0	w, e	120 000 zł
Marczukowska	829,0	w, e, g, k	24 870 USD
Kujawska	781,0	w, e, g, k	21 087 USD
Zbożowa	340,0	w, e, g, k	30 000 zł
Wiśłana	350,0	w, e, g, k	9 100 USD
OKOLICE			
Wasilków	735,0	w, e, k, t	90 000 zł
Dąbrówki	2000,0	w, e	12 000 USD
Solniczki	776,0	w, e	10 864 USD
Nowe Aleksandrowo	1000,0	w, e	32 000 zł
Księżyno	988,0	w, e, k	15 800 USD
Zaścianki	855,0	w, e, t	9 405 USD
Supraśl	1200,0	w, e, g	12 000 USD
Dojlidy Górne	562,0	w, e, g	8 430 USD
Knyszyn	599,0	w, e, k	14 000 zł
Złota Wieś	5400,0	w, e	16 200 USD
Kol. Porosty	1000,0	w, e	13 000 USD
Hryniewiczze	3591,0	w, e, t	19 750 USD
Dobrzyniewo Duże	810,0	w, e, t	4 050 USD
Trypucie	1100,0	w, e	5 500 USD
Czarna Białostocka	523,0	w, e, k	3 661 USD
Skrybicz	1068	w, e, g	9 612 USD
Kobyłka - Marena	2675	e, g, t	32 100 USD

w - woda, e - energia, g - gaz, k - kanalizacja, t - telefon
Dane pochodzą z agencji nieruchomości „ARDVIL”, „Wschodniej Agencji Nieruchomości” zebrał (b)

Stałe ceny

Obecnie za metr kwadratowy działki w Białymstoku płaci się średnio w granicach 20-30 dolarów amerykańskich. Ceny działek od kilku miesięcy rosną jedynie nominalnie.

Tradycyjnie już najdroższe działki są w Białymstoku na terenie dzielnicy Nowe Miasto i przy ulicy Mic-

kiewiczza, gdzie kosztują 35-40 USD/mkw. Metr kwadratowy działki na terenach podmiejskich kosztuje w granicach 8-15 USD. Zainteresowanie zakupem działek jest jednak małe. Wpływa na to fakt, iż ich ceny są jak na tę część Polski wysokie. (b)

W planie zagospodarowania przestrzennego

Gospodarstwo rolne

W granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego każdy ma prawo do zagospodarowania terenu, do którego ma tytuł prawny. Ograniczenia zawierające mogą tylko ustawy oraz obowiązujący plan miejscowy zagospodarowania przestrzennego, który nie może być jednak interpretowany rozszerzająco - wynika z orzecznictwa Naczelnego Sądu Administracyjnego.

W myśl art. 140 KC właściciel może z wyłączeniem innych osób korzystać z rzeczy zgodnie ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem swego prawa, ale w granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego.

Zdaniem NSA, istotne jest to czy w planie miejscowym zagospodarowania przestrzennego znajduje się zapis określający minimum obszarowe ustalone na 1 ha przeliczeniowy użytków rolnych ustalony według przepisów ustawy o podatku rolnym. Plan zagospodarowania przestrzennego nie zakazuje zabudowy gruntów rolnych, jeżeli do jednego właściciela należy część gruntu położona na terenie gminy zaś pozostała część na terenie gminy sąsiedniej lub nawet innej gminy, a oddalenie gruntów rolnych nie stoi na przeszkodzie racjonalnemu prowa-

dzeniu gospodarstwa rolnego a całość gruntów odpowiada normie 1 ha przeliczeniowego. W razie natomiast braku w planie wyraźnego stwierdzenia, iż całość gospodarstwa rolnego o minimalnej powierzchni 1 ha musi znajdować się na terenie. W razie braku w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego wyraźnego stwierdzenia, że całość gospodarstwa rolnego o minimalnej, określonej w planie powierzchni musi znajdować się na terenie objętym tym planem, nie jest możliwe zastosowanie rozszerzającej wykładni treści planu będącego przepisem gminnym. Byłoby to bowiem sprzeczne z prawem własności w rozumieniu Kodeksu Cywilnego i Konstytucji.

W myśl art. 3 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym w granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego każdy ma prawo do zagospodarowania terenu, do którego ma tytuł prawny. Ograniczenia w korzystaniu ze stanowiącego własność terenu mogą zawierać tylko ustawy oraz obowiązujący plan miejscowy zagospodarowania przestrzennego, który nie może być interpretowany z zastosowaniem wykładni rozszerzającej. (b)



Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Łączności z dnia 8 lutego 1996 roku w sprawie ogólnych warunków świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej użytku publicznego (Dz. U. 96.20.93, zmiana z dnia 9 kwietnia 1997 roku Dz. U. 97.39.238)

PRZEDSIĘBIORSTWO TELEKOMUNIKACYJNE SZEPTEL S.A.

Podaje do wiadomości wartości wskaźników dotyczących poziomu usług w trzecim kwartale 1998 roku:

1. sprawność usuwania uszkodzeń - procentowy udział uszkodzeń zgłoszonych przez abonentów i usuniętych do końca następnego dnia roboczego - 87,73 %
2. stopa błędnych połączeń - 0,68 %
3. średni czas usunięcia uszkodzenia 9,31 godz. (0,58 dnia)

**PRZEDSIĘBIORSTWO
TELEKOMUNIKACYJNE SZEPTEL S.A.**
UL. SIENKIEWICZA 52
18-210 SZEPIETOWO
TEL. (086) 760-070,
FAX (086) 760-100.

(101329)



autoryzowany dealer

CO CI CHODZI PO GŁOWIE?

promocja

PHILIPS Twist

180 zł



cena netto wraz z przyłączeniem
do sieci Era GSM

szczegóły w naszych punktach sprzedaży



Telefon posiada SIM Lock, tzn. współpracuje tylko z kartą SIM sieci Era GSM

tak tak

powiedzmy to wyraźnie

BIAŁYSTOK

ul. Mickiewicza 27 tel. (085) 732 36 97 GSM 602 397 780
(085) 732 38 24

ul. Krakowska 1 tel. (085) 744 50 13 GSM 602 392 162

a1014954

Sąd Wojewódzki w Suwałkach

na podstawie Ustawy z 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 344) ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę sprzętu komputerowego do Sądu Wojewódzkiego w Suwałkach przy ul. Waryńskiego 45.

- Czas realizacji - okres 1 - 7 grudnia 1998 r.
- Oferty wraz z załącznikami należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Sądu Wojewódzkiego w Suwałkach mieszczącego się przy ul. Waryńskiego 45, pokój 202.
- Termin składania ofert upływa 23 listopada br. o godz. 12.00.
- Otwarcie ofert nastąpi dnia 23 listopada br. o godz. 13.00 w siedzibie Sądu Wojewódzkiego w Suwałkach, pokój nr 15.

- W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
 - 1) przygotowują oferty zgodnie z formularzem zawierającym specyfikację istotnych warunków zamówienia,
 - 2) mają odpowiedni potencjał techniczny warunkujący wykonanie zamówienia,
 - 3) przedstawią wiarygodną ofertę cenową (ceny z podatkiem VAT),
 - 4) udzielią gwarancji na dostarczony sprzęt. Informacje dotyczące przetargu oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia można będzie uzyskać w Sądzie Wojewódzkim w pokoju 123.

(200969)



JESIENNA PROMOCJA

Pregio

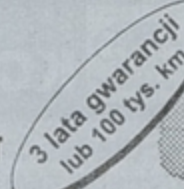
Koop. MAZDA

FURGON, VAN
3-6-9 osób

45.000 zł + VAT

42.000 zł + VAT

poj. 2700 D,
ładowność do 1,5t

PAKIET
PZUwywrotka
izoterma
kontener

Ceres 2,4 D
27.900 zł + VAT



D1014745

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10,
Białystok tel./fax 651 68 15, 652 29 07



Szosa Płn.-Obwodowa 38
tel. 675 30 22 w. 485, 585,
fax 675 30 22 w. 385

**Renault Kangoo**

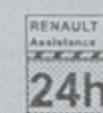
Renault Kangoo

DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU

RENAULT KANGOO

ORAZ INNE
SAMOCHODY
OSOBOWO-CIEŻAROWE
OBNIŻKA CEN!

IZABELA MINKIEWICZ
SUWAŁKI, UL. GAŁAJA 39
TEL. (087) 566-39-86



OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Pisz
ogłasza, że:

dnia 1998.12.01 o godz. 12.00 w budynku Sądu Rejonowego w Pisz mającego siedzibę przy ul. Warszawska 47 w sali nr II,

odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości

należącej do:

KRUCZYŃSCY BOGUMIŁA I JÓZEF

stanowiącej:

działka gruntu o pow. 705 mkw. w użytkowaniu wieczystym do 27 sierpnia 2089 r. zabudowana budynkiem mieszkalnym i gospodarczym.

położonej:

Biała Piska, ul. Cicha 44,

dla której Wydział Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rejonowym prowadzi księgę wieczystą nr KW 12181.

Suma oszacowania wynosi **34.220 zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi 25.665 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **3.422 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

(200970)

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym W GIŻYCKU

ogłasza, że:

dnia 8.12.1998 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Rejonowego W GIŻYCKU mającego siedzibę przy ul. Warszawska 28

odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości

należącej do:

GORWA HALINA

stanowiącej:

Działka gruntu nr 497 użytkowania wieczystego oraz stanowiący odrębny od gruntu przedmiot własności budynek o kubaturze 345 msześć. wraz z budynkami gospodarczymi

położonej:

Giżycko, ul. Perkunowska nr 39,

dla której Sąd Rejonowy Wydz. Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 9728.

Suma oszacowania wynosi **59.910,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi 44.932,50 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **5.991,00 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

(1015489)

SZKOLENIE!

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Suwałkach, ul. Waryńskiego 24 organizuje zapisy na szkolenie kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego.

Szkolenie jest przeznaczone dla osób wpisanych do ewidencji kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego, a jego odbycie daje podstawę do zmniejszenia liczby posiadanych punktów o 6.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Ośrodka lub pod numerami telefonów: 565-03-85, 566-44-62, 566-27-07.

(200971)

JEDNOSTKA WOJSKOWA 2098 w BEMOWIE PISKIM ogłasza przetarg nieograniczony

na zamontowanie separatora wód deszczowych typ NPZS-2, 4-30, 0-1250/II w Bemowie Piskim.

Termin wykonania robót do 15.12.1998 r.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do odebrania w biurze Wojewódzkiej Administracji Koszar, pokój nr 103.

Oferty należy składać w pokoju nr 103 budynku sztabu JW 2098, lub przysłać listownie do dnia 17 listopada 1998 r., godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w biurze WAK w dniu 18 listopada 1998 r. o godz. 12.00.

Upoważniony do udzielenia informacji jest mjr Grzegorz DUNAJ,
tel. (0-87) 237-116 wew. 790.

(1015478)

ZARZĄD MIASTA BIAŁEGOSTOKU

ogłasza

Przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż:

Nieruchomości nie zabudowane, położonych w Białymstoku w rejonie ul. Klepackiej w obr. 06, ark. 15, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną typu szeregowego, oznaczonych jako działki:

- nr 3845/5 o pow. 486 mkw.,
cena wywoławcza: 20.900,00 zł, wadium: 2.100,00 zł,
- nr 3845/11 o pow. 300 mkw.,
cena wywoławcza: 12.900,00 zł, wadium: 1.300,00 zł,
- nr 3845/12 o pow. 286 mkw.,
cena wywoławcza: 12.300,00 zł, wadium: 1.300,00 zł,
- nr 3845/13 o pow. 347 mkw.,
cena wywoławcza: 14.930,00 zł, wadium: 1.500,00 zł,
- nr 3845/14 o pow. 320 mkw.,
cena wywoławcza: 13.760,00 zł, wadium: 1.400,00 zł,
- nr 3845/15 o pow. 586 mkw.,
cena wywoławcza: 25.200,00 zł, wadium: 2.600,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 17 listopada 1998 r. o godz. 11.00 w sali 6A (parter) Urzędu Miejskiego, ul. Słonimska 1. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w gotówce do kasy tut. Urzędu (pokój 102) w dniach 5.11-10.11.1998 r. w godz. 8.00-14.30.

Bliższych informacji, dotyczących przetargu można zasięgnąć w Urzędzie Miejskim, ul. Słonimska 1, pokój 602, tel. 732-93-25 wew. 267.

W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy notarialnej uczestnika, który przetarg wygra, wadium ulegnie przepadkowi.

(1015488)

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLUTNIE dla każdego: praca w domu. Informacje listownie lub telefonicznie, Warynskiego 8/11, 00-631 Warszawa, ☎(0-22)825-69-57, ☎0-601-359-617, ☎0-601-359-618.

ADRESOWANIE, składanie długopisów - zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo "MENAGER" 99-300 Kutno box 107.

ADRESOWANIE kopert - zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. "EURO-INWEST" 99-300 Kutno, box 28.

3000 zł każdemu za testowanie

próbek produktów,
urządzeń lub artykułów
chemiczno-kosmetycznych.
Towary po przetestowaniu
pozostaną Państwa własnością.

Kompletne informacje:
Agencja Pośrednictwa Reklamy
01-421 Warszawa 28 BOX 85.
Prosimy dołączyć znaczek za 5,90 zł.

AKWIZYTORÓW zatrudnię, ☎(0-85)73-92-094.

CHAŁUPNICTWO, ☎0-700-71-477.

FIRMA DZIAŁAJĄCA W BRANŻY USŁUGOWEJ ZATRUDNI ODPOWIEDZIALNĄ OSOBĘ NA STANOWISKO PRZEDSTAWICIEL-KOORDYNATOR

OD KANDYDATÓW OCZEKUJEMY

MILEJ APARYCJI
LATWOŚCI W NAWIĄZANIU KONTAKTÓW
WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE

DO OBOWIĄZKÓW KANDYDATA NALEŻEĆ BĘDZIE
WYSZUKIWANIE ZLECEN NA PRACĘ ASENIACYJNE
(SPRZĄTANIE WSZELKIEGO RODZAJU
POMIESZCZEŃ BIUROWYCH, MAGAZYNOWYCH ITP.)

MOŻLIWOŚĆ BARDZO DOBRYCH ZAROBKÓW
OFERTY PROSIMY PRZESYŁAĆ POD ADRESEM
15-888 BIAŁYSTOK,
UL. K. S. WYSZYŃSKIEGO 6A, LOK 22
DO DNIA 5.11.1998 R.

DO sprzedaży zniczy, ☎(0-86)71-71-54.

FIRMA "GUSTO" zatrudni przedstawicieli handlowych z Łomży i Suwałk, ☎0604/23-78-73.

KRAWCÓW, krawcowe z praktyką, możliwość noclegu, ☎(0-22)632-55-83.

"MAJOR" CBIZ proponuje wyjazdy do pracy za granicą, ☎(0-85)730-15-40.

MECHANIKA silników, ☎(0-85)676-21-62.

MIEDZYNARODOWY Koncern Finansowy zatrudni pracowników i współpracowników w zakresie doradztwa ubezpieczeniowego, ☎(0-85)653-76-45 (9.00 - 12.00).

NOWY Network Marketing. Poszukujemy współpracowników, ☎(0-61) 847-60-43.

OVB Allfinanz Niemiecki Koncern Finansowy zatrudni do nowo powstających filii na terenie Elku, Suwałk, Augustowa i okolic. ☎0-602-314-311.

OVB ALLFINANZ poszukuje współpracowników z Augustowa, Sejna, Suwałk i okolic. Spotkanie informacyjne: Suwałki Dom Nauczyciela, Kościuszki 120, 24 X 98 godz. 17.00.

PRACA sezonowa, ☎0604205-362.

PRACOWNIKÓW chałupniczych - konfekcjonowanie artykułów biurowych. INFO bezpłatne: PHU "DELTA", 46-203 Kluczbork, skr. pocztowa 60.

PRYWATNA Przychodnia zatrudni stomatologów, również na staże. ☎(0-86)75-32-26, ☎75-33-64.

PRZEDSIĘBIORSTWO Drogowo-Mostowe "Unidrog", sp. z o.o. w Grajewie zatrudni 2 osoby niepełnosprawne posiadające prawo jazdy kategorii "T", "B", ☎(0-86)72-69-02, ☎(0-86)72-69-03.

STOLARZY zatrudnię. ☎(0-85)661-47-02, ☎663-16-91.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowaną kosmetyczkę. ☎(0-85)661-90-52.

ZLECĘ prowadzenie sklepu firmowego (wyroby cukiernicze). ☎(0-85)73-92-094.

SZUKAM PRACY

RENCISTKA 37 lat, (aktualna ksiądzeczka), agencje wykluczone, ☎(0-85)65-13-664 po 19.00.

WYKSZTAŁCENIE wyższe, bus, komórka. ☎(0-87)643-44-42.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

DRZWI, zamki, tapicerka, ☎(0-85)66-17-241.

DRZWI antywłamaniowe, tanio- raty, ☎(0-85)732-90-25.

ELEKTRYK, ☎0602/307-936, ☎(0-85)732-24-24.

ELEKTRYK, ☎(0-85)651-85-66.

GLAZURA, panele, klinkier, malowanie. Szybko, tanio, solidnie. Augustów, ☎(0-87)642-56-21.

GLAZURA, terakota - szybko - solidnie, ☎(0-85)732-15-44.

KRATY, ogrodzenia- fachowiec. ☎(0-85)67-61-989.

KRYCIE blachodachówką trapezową. ☎(0-85)653-35-73.

**OKAZJA! SYSTEMY
DOCIEPLEŃ- NAJTANIEJ,
☎(0-85)651-10-66.**

OKNA PCV- najtaniej, ☎(0-85)651-10-66.

**OKPOL- OKNA DACHOWE-
NAJTANIEJ, ☎(0-85)651-10-66.**

PARKIET, mozaika, boazeria, panele. ☎(0-85)682-58-69.

PŁYTY gipsowe, sufity podwieszane, malowanie: ☎(086)19-13-58, 0602-803-244.

PRZENOSZENIE domów drewnianych, okna, suchy tynk, adaptacja poddaszy, ☎(0-85)814-14-42.

REMONTY, ☎(0-85)651-53-75.

W imieniu Komitetu Wyborczego

Przymierze Społeczne Ziemi Łomżyńskiej

składam serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy w wyborach samorządowych zaufali naszym kandydatom. Jednocześnie gratuluję i życzę owocnej pracy tym, którzy będą nas reprezentować w radach gmin, powiatów i Sejmiku Podlaskim.

Józef Mioduszeński
Prezes ZW PSL
w Łomży

WSZYSTKIM
WYBORCOM,
KTÓRZY POPARLI
MNIĘ W WYBORACH
NA RADNEGO RADY
GMINY W RACZKACH
SKŁADAM
SERDECZNE
PODZIĘKOWANIA
RYSZARD
KUCHARCZYK

(200965)

LIPOWA
RATUSZ
SURASKA
BIURO
OGŁOSZEŃ
LEGIONOWA
CENTRAL
M.C. SKŁOD
Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 742-51-16

REMONTY. ☎(0-85)745-25-36, ☎745-27-20.

REMONTY budowlane. Suwałki, ☎(0-87)67-57-59, ☎(0-602505286.

SCHODY budowa, montaż, sosna, dąb, jesion, ☎(0-85)681-26-54.

KOMANDOR
SZAŁY, GARDEROBY, WNEKI
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI
Autoryzowany Przedstawiciel P.H.U. "DILAP" s.c. Białystok

**Możliwość zabudowy
każdego pomieszczenia**

**Dowolność w projektowaniu
wnętrza szafy**

Pokoje dziecięce, biura

TYLKO AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GWARANTUJE WYSOKĄ JAKOŚĆ I SERWIS

◆ CH "Rynek Sieny", tel./fax 0 85/ 742 89 64
◆ ul. Waszyngtona 1A, tel./0 85/ 744 78 58
◆ ul. Lipowa 37, tel./0 85/ 746 01 03
◆ Białystok Podlaski, ul. Wojska Polskiego 1
Tel./0 85/ 730-00-84
◆ Siemiatycze, ul. 11 Listopada 7, tel./0 85/ 656-12-77

HURTOWNIA PŁYT I LUSTER



• akcesoria do produkcji
drzwi przesuwanych
• cięcie płyt na wymiar
ul. Gen. F. Kleeberga 66
(dawna Sz. Pin.-Obwodowa)
tel./fax (0-85) 652-45-01

SENATOR

■ Zabudowy wnętrz z
drzwiami przesuwanymi na
dowolny wymiar z luster, płyt,
rattan i szyb

■ najnowsze technologie
i najbogatsza kolorystyka
za najniższą cenę

5 lat gwarancji

+ CH "Sieny Rynek" Legionowa 30
tel. (0-85) 742-31-94
+ "Abakus" Tysiąclecia PP 4
tel./fax 675-00-72

SUCHE tynki, sufity podwieszane, ściany działowe. Solidnie. ☎(0-85)716-29-54.

USŁUGI elektryczno-budowlane, pełny zakres, remonty, ☎(086)19-60-81, (0602)50-65-35
ŻALUZY pionowe, drewniane, rolety antywłamaniowe, moskitiery okienne. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

ŻALUZY poziome, pionowe, rolety -montaż -czyszczenie, ☎(0-85)74-16-721 ROZENFELD.

AGD, RTV

ANTENY, ☎(0-85)66-14-517.

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa, ☎7-444-610.

AUTOMATYCZNE pralki, Cieśluk, ☎661-24-82.

LODÓWKI, urządzenia chłodnicze, ☎(0-85)65-13-623.

PRALKI, urządzenia chłodzące -naprawiam rzetelnie, dojazd bezpłatny, ☎(0-85)663-47-93, ☎742-42-56.

TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE, ☎741-84-17,
☎0603/235-977, ☎74-10-886.

DŹWIGOWE, podnośnikiem, (zwyżka), ☎(0-85)676-21-05, ☎090273947.

KONTENER 6 ton, przeprowadzki. ☎(0-87)65-01-02.

MERCEDES Bus, 1.5t. ☎(0-85)743-13-87.

SAMO. Dostawcze, ☎090/28-36-54, ☎(0-85)741-14-25 po 18.00.

TRANSPORT -Star,
☎(0-85)71-94-107.

TRANSPORT ZAGRANICZNY,
3,5 TONY (WYNAJEM).
☎(0-87)620-13-21.

WYJAZDY: Belgia, Holandia, Niemcy. ☎(0-85)715-49-61.

ŻWIR, czarnoziem, piasek. ☎(0-85)653-93-24.

INNE

BIURO podatkowe, ☎(0-85)661-90-32.

PIUH "ALWAX" S.C. Grajewo, Wojska Polskiego 18B, tel./fax (0-86)72-22-88. Wykonuje kotłownie olejowe firm: ACV, De Dietrich. Dostawa, montaż, serwis u klienta. Atrakcyjne ceny.

PRZERABIANIE, dorabianie mebli oraz renowacja mebli, antyków, ☎(0-85)652-47-08.

SPRZĄTANIE powierzchni biurowych, magazynowych i innych. Alfa service, ☎742-29-52 w.57, 090-612-880.

VIDEO-FOTO. ☎(0-85)654-33-76.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

(1ABC); Auto do remontu, powypadkowe: ☎(090)267-215.

ABSOLUTNIE -zdecydowanie powypadkowy, uszkodzony. ☎(0-85)711-51-74.

AKTUALNIE każdy powypadkowy (1989 - 1998). ☎(0-87)567-96-34.

"AMBIT" Sp. z o.o. AUTOSZROT, skup samochodów powypadkowych, na części. Sprzedaż części używanych, komplet używanych części z demontażu poloneza caro. Dobrzyńskiewo Duże, ☎(0-85)7-197-796, ☎0-90-273-004.

AUDI, volkswagen, fiat brava, punto -po wypadku, (1989 -1998). ☎(0-87)567-96-34.

AUTA powypadkowe, skorodowane: ☎(090)367-870.

AUTA powypadkowe, uszkodzone ☎(090)553-409.

AUTA powypadkowe -uszkodzone. ☎(0-85)711-13-29, ☎711-86-19.

AUTA powypadkowe do remontu: ☎(090)553-409.

AUTA rozbite, powypadkowe: ☎(090)36-78-70.

AUTA skorodowane, powypadkowe: ☎(090)26-72-15.

AUTOSZROT, skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, ☎(0-87)619-73-84.

IZOTERME lub chłodnię na stara 1142, ☎(0-86)75-09-95.

KAŻDY powypadkowy,
☎0602/724-512.

KUPIĘ samochody po wypadku. ☎(0-85)711-23-55.

KUPIĘ żuka. ☎0-602-626-731.

SKUP- sprzedaż części star- jęlcz-kamaz. ☎(0-85)65-22-684.

SPRZEDAM

***AUTOKOMIS "VOYAGER" pod dachem. Sprzedaż, raty, PTS. Mysłowska 2. ☎(085)74-14-718, 74-10-517.

**AUTOKOMIS, Białystok, ul. Pro-wiantowa19, ☎/fax(085)65-20-420.

126P, (1990), I właściciel, 4.400,-. ☎(0-85)715-59-68.

ATU plus (1998), 4.000 km. ☎(0-86)71-87-86.

AUDI, (1990), ☎(0-85)711-47-06.

AUDI 100 2.6 combi, (1994). Transporter T-4 1.9TD, (1994). ☎(0-85)654-37-58, ☎652-24-38.

AUDI 80, 1.8s, 150000 km, comfort edition, zabezpieczenia, 22.800,-. ☎0-90-366-525.

AUDI 90, uszkodzone, (1991), 17.500,-. ☎(0-85)711-23-55.

AUTA zachodnie, używane- raty. ☎(0-87)620-12-72.

AUTOKOMIS "CHAMPION", Białystok, Stoleczna 2 -dojazd od Krakowskiej, ☎(0-85)746-03-48, ☎0602/191-670.

AUTOKOMIS, Botaniczna, kupno -zamiany, raty. ☎744-55-48.

AUTOKOMIS, Suwałki, Wojska Polskiego 92, ☎(087)653-231, zamiany, skup, raty.

AUTOKOMIS "TOMCAR", Wierzbowa 10. ☎0602645866.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: niwy, oki, moskiwca, samary, tawrii, od 10 zł. ☎(0-85)744-17-19.

BLOK stara 200, żeliwny. ☎(0-87)643-19-41.

BMW 318 po tuningu, 14.200,-. ☎(0-85)66-34-864.

BMW 520, (1989/90), zamiana, 25.000,-. ☎(0-85)742-29-77.

BMW 520i, (1987), sprzedam- zamienię, stan idealny. ☎71-68-329.

BUS LT-28 (1982)- rozbity. ☎0602/11-45-07.

CARO, 1.5GLE, (1993), 8.500,-. ☎(0-85)71-91-528.

CARO GLi, (1996), czerwony, 12.500,-. ☎(0-85)742-29-77.

CARO plus, (1997), 17.600,-. ☎(0-85)715-59-68.

CC 704, (1994), 12.500,-. ☎(0-85)67-55-627 po 20.00, ☎67-51-600 do 20.00.

CC 900, (1992), czerwony, pilnie, 10.500,-. ☎(0-85)715-35-60.

CHEVROLET lumina, (1994/95), siedmioosobowy, bdb, bezwypadkowy, bogate wyposażenie, 43.900,-. ☎0-602-731-553, ☎0-90-265-840.

CIĄGNIK siodłowy Renault 340Ti, (1987), stan idealny, nowe opony, 38.500,-. ☎0-602-557-199.

CIĄGNIK siodłowy volvo FH-12 380ps, pełne wyposażenie, 15.500,-. ☎(0-85)715-33-82.

CINQUECENTO 704, (1996), uchylne szyby, blokada, 15.000,-. ☎(0-85)741-43-42.

CINQUECENTO 704 (1995)- dodatki. ☎(0-87)16-37-22.

CZĘŚCI opel corsa, (1988), od 10 zł. ☎(0-87)64-464-36.

CZĘŚCI opel rekord, 2.3D, od 100 zł. ☎(0-87)64-464-71.

DAEWOO tico, (1994/95), bezwypadkowy, wiś-nia metalic, 15.000,-. ☎(0-85)683-36-53.

FIAT 125p, (1983), 1.500,-. ☎(0-85)716-53-25 po 20.00.

FIAT 126p, (1987), 2.000,-. ☎(0-85)711-23-55.

FIAT 126P, (1989). ☎(0-86)70-32-95.

FIAT 126p, (1991), 4.200,-. ☎650-19-92 po 15.00.</

Ogólnopolski konkurs młodych dyrygentów

Klucze Wiolinowe dla najlepszych

Koncertem symfonicznym w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Białostockiej pod batutą Bogusława Madeya rozpoczął się w niedzielę wieczorem II Ogólnopolski Przegląd Młodych Dyrygentów im. Witolda Lutosławskiego. Najlepsi adepci batuty otrzymają Złoty, Srebrny i Brązowy Klucz Wiolinowy.

Konkurs ma na celu prezentację i promocję młodych dyrygentów, którzy rozpoczynają karierę. W Polsce mało jest konkursów tego typu.

W tym roku w szranki stanęło 20 utalentowanych artystów. Podczas inauguracyjnego koncertu usiedli skromnie w ostatnim rzędzie. „Ostatni będą pierwszymi” – zażartował Marcin Nałęcz-Niesiołowski, dyrektor naczelny i artystyczny Filharmonii Białostockiej.

Od poniedziałku młodzi dyrygenci prezentują umiejętności przed jury pracującym pod przewodnictwem Bogusława Madeya – wybitnego polskiego dyrygenta. Sekretarzem komisji konkursowej została Violetta Bielecka.

W każdym z dwóch etapów (bo z tyłu składa się konkurs) młodzi dyrygenci mają za zadanie opracować i wykonać z orkiestrą po kilka utworów. Do drugiego etapu przejdzie nie



W niedzielę publiczność mogła wysłuchać koncertu symfonicznego w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Białostockiej pod batutą Bogusława Madeya, przewodniczącego konkursowego jury

więcej niż sześciu artystów. Koncert Laureatów odbędzie się piątek (30 października) o godz. 19.

Oprócz Kluczy Wiolinowych przewidziane są także inne nagrody, m.in. pieniężne, stypendia Ministerstwa Kultury i Sztuki, udział w Międzynarodowym Konkursie Dyrygenckim im. G. Fitelberga w Katowicach w 1999 r. Laureat I nagrody będzie

dyrygował orkiestrą podczas koncertu, który odbędzie się 13 listopada w Filharmonii Białostockiej.

Patronat nad imprezą sprawuje Ministerstwo Kultury i Sztuki.

(MN)

Nagroda im. Franciszka Karpińskiego

Bryll zwycięzca

Po raz czwarty Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana” w Białymstoku przyznało Ogólnopolską Nagrodę Literacką im. Franciszka Karpińskiego. W tym roku został nią uhonorowany Ernest Bryll.

W poprzednich edycjach laureatami tej nagrody zostali: poeta ks. Jan Twardowski, teoretyk i historyk literatury prof. dr hab. Irena Ślawińska z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego oraz wybitny kaznodzieja i poeta religijny ks. bp Józef Zawitkowski.

W dniu 21 bm. obradowała Kapituła nagrody pod przewodnictwem ks. bp. Józefa Zawitkowskiego w składzie: prof. Alina Merdas (RSCJ), Jadwiga

Marlewska (red. nac. dwumiesięcznika „Inspiracje”), dr Dariusz Kulesza (adiunkt w Instytucie Filologii Polskiej UW), Waldemar Smaszcz (krytyk literacki) i Jan Dziuba (kustosz nagrody). Ogólnopolską Nagrodę Literacką im. Franciszka Karpińskiego w roku 1998 przyznano Ernestowi Bryllowi, poecie, dramaturgowi, prozaikowi i tłumaczowi – „za twórczość poetycką oraz dramaturgiczną, która prowokując gwałtowne oczyszczające spory wokół narodowej tradycji i tożsamości Polaków, osiągnęła oryginalną wartość estetyczną”.

Uroczystość wręczenia nagrody odbędzie się 29 bm. o godz. 17 w siedzibie „Civitas Christiana” w Białymstoku, przy ul. Elektrycznej 1. (kon)

W Pisku wystawa poświęcona kapelanom

Wierni Bogu i Ojczyźnie

Pamiętki związane z działalnością w latach 1914–45 kapelanów wojskowych różnych wyznań zgromadzone na wystawie, otwartej w piątek w Muzeum Ziemi Piskiej w Pisku. Ekspozycja dokumentuje pracę w polskim wojsku kapelanów katolickich, prawosławnych, ewangelickich, a nawet muzułmańskich.

Prezentowane są nie tylko dokumenty z tego okresu, ale także zbiór fotografii z różnych uroczystości wojskowych i religijnych, modlitewniki i różańce. Obejrzeć można także ubio-

ry kapelanów. Jest to o tyle ciekawe, że przed wojną kapelani nie nosili mundurów wojskowych, a jedynie wojskowe nakrycia głowy. „Dopiero w armii generała Andersa kapelani nosili mundury” – wyjaśnił Mieczysław Kulegowski z piskiego muzeum.

Jednym z najciekawszych eksponatów jest ołtarzyk polowy z obrazem Matki Boskiej Ostrobramskiej, ukryty pod siatką maskującą. Wystawa ze zbiorów Muzeum Wojska w Białymstoku będzie czynna do maja przyszłego roku. (PAP)

Elckie Centrum Kultury organizuje konkurs plastyczny

Wyjdź z szuflady

Elckie Centrum Kultury organizuje konkurs plastyczny pod nazwą „Wyjdź z szuflady”. Jest on adresowany do młodzieży, osób dorosłych, artystów amatorów, jak również artystów profesjonalnych. Konkurs ma na celu przybliżenie twórczości elckich artystów, szczególnie tych, którzy nie mieli jeszcze okazji zaprezentowania swojej twórczości szerszemu gronu.

Każdy z uczestników może wystawić do przeglądu nie więcej niż trzy prace wykonane różnymi tech-

nikami (malarstwo, rysunek, grafika, rzeźba itp.). Należy je składać w sekretariacie lub pracowni plastycznej Elckiego Centrum Kultury (do Andrzeja Nosela) do 21 listopada 1998 r. Najlepsze dzieła będą wyróżnione i nagrodzone przez jury (znajdą się ponadto w specjalnie z tej okazji wydany katalog). Otwarcie wystawy pokonkursowej zaplanowane jest na 5 grudnia br. w Elckim Centrum Kultury (godz. 17).

(żuk)

Jesienny tytuł

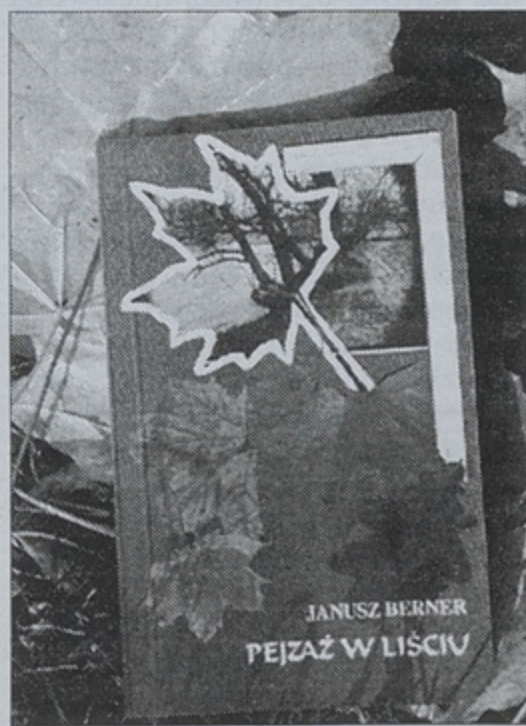
Nakładem Towarzystwa Miłośników Rajgrodu ukazał się tomik wierszy Janusza Bernera „Pejzaż w liściu”.

Jest to już kolejny zbiór poezji autorstwa Bernera. Autor urodził się w Starych Juchach koło Elku. Ukończył Uniwersytet Gdański, następnie pracował w Szkole Podstawowej w Rajgrodzie. Rok 1969 to debiut Janusza Bernera w „Kontrastach”. Utwory poety publikowane były w tygodnikach i miesięcznikach oraz kilku almanachach poezji. Autor został kilkakrotnie laureatem ogólnopolskich konkursów poetyckich.

Wiersze zamieszczone w tomiku „Pejzaż w liściu” wprawiają czytelnika w refleksję i smutek. Bardzo często pojawia się w nich szczegół anatomiczny i cielesność jako wy tłumaczenia zjawisk przyrody. Organizm zaś jest traktowany jak wszechświat. Wyjaśnienie znajdujemy w biografii autora, którego choroba przykuła do łóżka. Z tej perspektywy widzi on świat. Oto wiersz „Człowiek”:

Oto pulsuje zmniejszony wszechświat
serce rzuca czerwone światło
rozchodzące się promieniami żył
i aort

planety krwinek
konstelacje kości



oddech ukryty w środku
jak słoneczna kula wokół której
umierają rodzą się komórki
ogromnie w odwiecznej ciszy
świat rozbiegających się podniet

(an)

„Pejzaż w liściu” do nabycia w księgarni Towarzystwa Miłośników Rajgrodu, ul. Warszawska 20, Rajgród.



Zespół Pieśni i Tańca „Grajewianie” w dniach 6–9 listopada br. będzie koncertował na Litwie. Grupa uświetni obchody Narodowego Święta Niepodległości, na które została zaproszona przez wydział kultury Samorządu Solecznikowskiego. „Grajewianie” zatańczą dla Polonii w Solecznikach, Turgielach i Ejszyskach. Jest to już drugi wyjazd zespołu

na Wschód w ciągu ostatnich tygodni. Na początku października „Grajewianie” przebywali na Białorusi, gdzie koncertowali z „Kresowiakami” – zespołem, w którym śpiewają Polacy zamieszkujący w Lidzie. Na zdjęciu: „Grajewianie” z „Kresowiakami” na wspólnym koncercie w Lidzie na Białorusi

(an)

Otwarcie nowej siedziby filii bibliotecznej w Kleosinie

Z myślą o czytelnikach

W miniony czwartek, 22 października, odbyło się oficjalne otwarcie nowej siedziby filii bibliotecznej w Kleosinie. Po kolejnych przeprowadzkach księgozbiór znalazł miejsce w budynku szkoły podstawowej przy ul. Żambrowskiej 18. Filia posiada osobne, niezależne wejście i jest otwarta w godzinach od 11 do 19.

W uroczystości udział wzięli przedstawiciele Biblioteki Wojewódzkiej im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku – dyrektor Jan Leończuk i Jadwiga Juchniewicz, kierownik działu metodyki, władze gminy Juchnowiec Kościelny reprezentowane przez skarbnik Lucję Jabłońską, An-

drzej Białek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Juchnowcu oraz dyrekcja szkoły podstawowej w Kleosinie, panie Helena Popławska i Urszula Oksztulska.

– Cieszymy się bardzo, że filia, po kolejnych przeprowadzkach, znalazła przestronne i odpowiednie dla biblioteki publiczne miejsce – powiedział witając gości Marek Muszyński, kierownik Biblioteki Publicznej w Juchnowcu, której filią jest biblioteka w Kleosinie. – Mamy nadzieję, że nowa siedziba będzie sprzyjać rozwojowi czytelnictwa, a bogaty i różnorodny księgozbiór będzie dobrze służył mieszkańcom

tej szybko rozwijającej się miejscowości.

Księgozbiór filii liczy obecnie ponad 12,5 tys. woluminów, a korzysta z niego ponad 700 czytelników w różnym wieku. Biblioteka posiada czytelnię na 12 osób oraz bogaty wybór czasopism nie tylko dla dzieci i młodzieży, ale także dla dorosłych.

Po części oficjalnej zaproszonych gości kawą i ciasteczkami podejmowała kierownik filii, Barbara Korolczuk, a spotkanie uświetnił koncert poezji śpiewanej w wykonaniu kwintetu „Pięty w drodze” działającego przy GOK w Juchnowcu.

(tm)

TABELA KURSÓW AKCJI
(sesja 26.10.1998 r.)

AKCJE	Kurs	Zmiana	Wart. obr.
	(zł)	(%)	(tys. zł)
RYNEK PODSTAWOWY			
AGROS	12,50	6,8	3.187
AMERBANK	33,60	-0,9	560,3
AMICA	16,00	-2,4	1.144,3
ANIMEX	6,70	-3,6	397,8
ATLANTIS	1,59 rk10,88	9,7	113
BELCHATÓW	18,20	2,8	91
BIG	3,45	3,0	1.988,7
BK	9,30	-2,1	169
BORYSZEW	8,30 nk39,75	2,5	52
BOS	50,50 nk43,52	2,9	3.762,7
BPH	218,50 rk43,42	9,8	12.496,8
BRE	69,50	9,4	6.318,9
BSK	163,00	3,8	3.744,7
BUDIMEX	14,90 nk30,50	2,8	1.475
BWR	1,90	8,6	122
D BYTOM	3,05	-4,7	19
COMPLAND	38,50 rk26,07	10,0	2.153,9
DEBICA	58,00 ns64,20	0,0	3.481,2
DROSED	25,50	-1,9	63
ECHO	32,00	6,7	542
ELBUDOWA	28,20	0,0	1.190
ELEKTRIM	37,50	-3,8	29.960,6
ELEKTROEX	2,60 ns94,96	4,0	23,6
ELMONTWAR	2,10	1,9	40,8
ELZAB	19,00	0,0	27,8
ENERGOPŁD	15,60	0,6	293,8
ENERGOPN	6,00	0,0	92,1
ESPEBEPE	3,00	0,0	60,7
EXBUD	28,20 rk8,24	9,7	4.465,1
FARMFOOD	10,70	9,2	565
FERRUM	4,40	0,0	267,8
FORTE SA	2,80	1,8	142,4
GÓRAŻDŹE	28,80 ns55,33	-0,7	425,6
GPRD	4,65	0,0	60,9
GRAJEWÓ	24,90	9,7	216,5
HANDLOWY	38,00	6,1	9.188
HUTMEN	9,70	-0,5	37,4
IMPEXMET	9,05 ok9,7	0	7.000
INDYKPOL	26,80	-1,1	421
IRENA	3,05	7,0	261,1
IZOLACJA	140,50	0,7	895,2
JELFA	19,60 ns46,97	-3,0	987,7
JUTRZENKA	15,00	3,4	1.130,7
KABELBKF	12,60 nk37,16	-4,5	397,2
KABLE	12,50	-5,3	30,5
KET Y	23,20 rk70,62	10,0	911,8
KGHM	11,80 nk51,07	0,9	2.398,2
KOLO	6,50	-7,1	12,1
KPBP-BICK	19,60	0,0	648,8
KREDYT B	11,90	2,6	3.947,3
KROSNO	15,50	-2,5	98,5
KRUSZWICA	9,60 ns64,20	1,1	50,4
LENTEX	8,50	3,7	890,1
LGPEPRO	4,20	-5,6	18,9
MEDICINES	30,50	0,0	148,2
MENNICA	11,90	5,3	471,9
MORLINY	10,50	-4,5	28,7
MOSTALEXP	3,30 nk31,92	3,1	1.284,5
MOSTALGD	12,00	0,0	39
MOSTALKRK	4,05	1,3	355
MOSTALPLC	15,00 nk40,78	0,0	181
MOSTALSDL	9,50 nk74,22	5,6	38,3
MOSTALWAR	20,10 nk66,45	0,0	124,6
MOSTALZAB	12,00 ns91,28	-4,0	56,4
NOMI	8,55 ns83,30	0,0	221,8
NOVITA	2,80	-9,7	138,9
OBORNIKI	4,40 rk20,64	10,0	42,7
OCEAN	6,05	0,8	314,9
OKOCIM	23,50 nk63,84	1,3	966,5
OLAWA	5,45 ns92,44	6,9	66,4
OPTIMUS	38,50 ns72,38	0,0	662,3
ORBIS	28,50	7,5	1.523,2
PAGED	2,80	0,0	53,5
PBK	68,00	6,3	3.187,7
PEKAO	40,00 ns80,49	3,9	2.250,8
D PEKPOL	5,70	-1,7	7,6
PEPEES	40,00 ns51,09	0,0	29,2
POLAR	11,70	1,7	120
POLFKUTNO	35,00 ns82,73	-3,0	80,7
POLIFARB	4,60 rk88,11	9,5	2.282,2
POLISA	4,60	0,0	21,6
PPABANK	14,30	4,4	972,3
PROCHEM	5,85	3,5	56,8
PROKOM	128,00	0,8	3.591,6
PROCHNIK	9,20	-1,1	18,1
RAFAKO	7,25	0,7	123,3
RELPOL	20,80	4,5	339,5
REMAK	2,22	-3,5	50,8
ROLIMPEX	4,35 ns98,62	0,0	201,1
D ROPCZYCE	6,20	-4,6	27,7
SANOK	27,90	-1,8	131,8
SOFTBANK	75,00	0,0	1.955,2
SOKOŁÓW	1,70 nk97,00	0,0	54,3
STALEXP	22,70 ok9,7	0	20
STALPROD	12,00	0,0	204,1
STOMIL	19,20	3,8	1.944
SWARZĘDZ	1,39	0,0	13,7
SWIECIE	9,00	0,0	2.683,7
TONSIL	4,00	0,0	71,1
UNIBUD	11,60 ns92,49	2,7	97,1
UNIVERSAL	1,35 ns82,01	3,8	334,8
VISTULA	6,35	0,8	42,9
WARTA	68,50	9,6	105,6
WAWEL	17,20	7,5	77,1
WBK	21,70	-1,4	3.437,5
WILBO	2,70	1,9	284
WOLCZANKA	13,00 ns46,44	0,0	58,1
D ZASADA	2,65	-8,6	11,4
ZEW	47,20	0,4	413
ZYWIEC	450,00 nk22,10	-3,2	1.216,8
RAZEM			135.256
AKCJE NFI			
01NFI	3,60	2,9	34,8
02NFI	3,15 nk25,75	0,0	69,5
03NFI	3,50	4,5	41,2
04PRO	3,60 nk28,78	1,4	140,4
05VICT	4,70 nk68,61	0,0	85,6
06MAGNA	3,70	5,7	104,6
07NFI	3,05	5,2	86,6
08OCTAVA	4,30	4,9	84
09KWIAT	4,50	2,3	101,1
10FOKSAL	4,70 nk37,40	0,0	73,2
11NFI	3,10	0,0	330,8
12PIAST	4,20	2,4	2.907,6
13FORTUNA	4,90	4,3	55,7
14ZACH	4,40 nk75,91	1,1	117,5
15HETMAN	3,35	0,0	121,3
RAZEM			4.403,9
ŚWIADECTWA NFI			
PŚU	56,00	0,9	3.705,8

Kampania cukrownicza w Łapach

Minał szczyt
dostaw

Dwieście tysięcy ton surowca skupiła już w ramach tegorocznej kampanii Cukrownia Łapy S.A. Dziewięćdziesiąt tysięcy ton zostało już przerobionych, wyprodukowano z nich 11 tys. ton cukru.

Jak twierdzi Jarosław Poniatowicz, dyrektor ds. ekonomiczno-handlowych, na razie produkcja przebiega sprawnie, buraki mają dużą zawartość cukru, wyższą niż w ubiegłym roku.

Kampania cukrownicza w Cukrowni Łapy będzie trwała do 10 grudnia. Skupionych zostanie 320 tys. ton buraków, wyprodukuje się z nich 40-43 tys. ton cukru. Szczyt największych dostaw już minął. Jak poinformował „Gazetę” Jarosław Poniatowicz, od początku kampanii – pomimo tego, że z rolnikami nie były ustalane terminy dostaw – nie było kolejek, ani na placu fabrycznym, ani w 27 innych punktach.

W tym roku powierzchnia upraw buraków cukrowych na terenie trzech województw w regionie północno-wschodnim wynosi około 2,5 tys. hektarów. Po raz pierwszy Cukrownia w Łapach nie będzie musiała sprowadzać surowca z innych regionów Polski.

Średnia cena tony buraków wynosi 103,60 zł (112 zł za towar w grupie A – 80 proc. dostawy; 90 zł w grupie B – 10 proc; 50 zł w grupie C – 10 proc. – dodatkowe zniżki otrzymują rolnicy, którzy dostarczają towar bezpośrednio na plac towarowy, zwłaszcza w późniejszych terminach). Cukrownia w Łapach jest jedną z nie-



W ramach tegorocznej kampanii Cukrownia Łapy S.A. skupiła już dwieście tysięcy ton buraków

licznych wytwarzających cukier „w kwocie” C (nadprodukcja).

Łącznie w kraju w ramach tegorocznej kampanii wyprodukowanych zostanie około 1 mln 605 tys. ton cukru. Z tego 1 mln 344 przypadnie na limity w kwocie A (produkcja na rynek krajowy), kwocie B (eksport) 88 tys. 925 ton, kwocie C (nadprodukcja) – 234 tys. ton.

Minimalna cena cukru na rok cukrowniczy 1998/99 wynosi 1,71 zł za kilogram. (koci)

Niektórzy klienci narzekają na zmianę godzin otwarcia
I Oddziału PKO BP

Były informacje

Nasz Czytelnik, długoletni klient I Oddziału PKO BP w Białymstoku, zwrócił uwagę, że bank ten nie upowszechnił informacji dotyczącej skrócenia w czwartki czasu pracy tej placówki. Jak powiedział, z tego powodu stracił sporo pieniędzy, ponieważ nie mógł pobrać swoich pieniędzy na uregulowanie pewnych należności.

– Już od 24 września tego roku I Oddział PKO BP w Białymstoku w czwartki czynny jest tylko w godzinach od 10 do 17. Informacje o zmianie czasu jego otwarcia były publikowane w gazetach regionalnych. Nasi klienci mogą też o tym przeczytać na ogłoszeniu umieszczonym na drzwiach

wejściowych do placówki – wyjaśnia Krystyna Malinowska, zastępca dyrektora I Oddziału PKO BP w Białymstoku.

Po wprowadzeniu w czwartki obsługi klientów na tzw. jedną zmianę została stworzona możliwość dokonywania wszelkich operacji bankowych w soboty (od godz. 8 do 14.30).

Przypominamy, że w czwartki do godz. 19 czynne są dwie ekspozytury I Oddziału PKO BP (przy ul. Witosy i Swobodnej). Przez całą dobę czynne są też w Białymstoku cztery bankomaty. W najbliższym miesiącu zostaną uruchomione kolejne dwa bankomaty. (doż)

Na giełdzie

Na poniedziałkowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych wzrosły ceny 95 akcji, 48 spadły, a 31 nie zmieniły się.

Na rynku NFI wzrósł kurs 10 funduszy, a 5 nie zmienił się. Na rynku

obligacji wzrosła cena 1 pożyczki, 11 spadła, a 3 nie zmieniła się.

Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie kursu jednolitego wzrosła o 0,9 proc. i wyniosła 56 zł. (PAP)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 26.10.98 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belg.		FRANK Fr.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	340,0	345,0	206,0	208,5	10,0	10,1	61,0	63,0
„U KLEMENSA” Elk	342,0	345,0	206,0	209,0	9,7	10,2	60,0	62,0
„NUMER 1” Łomża	343,0	346,0	207,0	209,0	9,97	10,2	61,4	62,4
„NON STOP” Suwałki	342,0	346,0	206,0	209,0	10,0	11,0	58,0	63,0
Kurs NBP	340,96	347,84	207,7	211,9	10,06	10,27	61,94	63,2

Specjalne oferty dla inwestorów
giełdowychAkcje
na kredyt

Punkty maklerskie proponują specjalne linie kredytowe na zakup akcji Telekomunikacji Polskiej SA. Z podjęciem decyzji o wzięciu kredytu na zakup papierów wartościowych klienci czekają do ostatnich dni zapisów, czyli końca października.

Inwestorzy indywidualni zapisy na akcje TP SA mogą składać we wszystkich liczących się punktach maklerskich w kraju. Osoby, które zdecydują się na to do 30 października, skorzystają z 5-procentowego dyskonta. Cena na zapisy ustalona została dla nich na poziomie 17,6 zł za jedną akcję. Inwestorzy, którzy zechcą kupić je od 31 października do 6 listopada, objęci zostaną dyskontem wynoszącym 3 proc. Dla nich cena na zapisy została ustalona na poziomie 18 zł za akcję. Cena giełdowa akcji spółki zostanie ustalona na sesji w sobotę, 7 listopada.

Dom Maklerski BIG proponuje kredyt w wysokości 230 proc. wartości portfela, na który składają się akcje, obligacje i pieniądze. Minimalna kwota kredytu wynosi 5 tysięcy złotych. Oprocentowany jest on w wysokości 24,75-28 proc. a prowizja uzależniona jest od kwoty kredytu i wynosi od 0,3 do 1,5 proc. Na przykład w przypadku posiadania 10 tys. zł można uzyskać kredyt maksymalnie w wysokości 23 tys. zł.

Kredyt Bank PBI nie uzależnia kredytu od posiadania minimalnej wartości środków własnych. Wkład własny musi jednak stanowić 1/4 środków przeznaczonych na zakup akcji

TP SA. Kredyt oprocentowany jest w wysokości 23,5 proc. i bank pobierze od niego prowizję w wysokości 0,5-1 proc.

Bankowy Dom Maklerski udziela kredytów na zakup akcji w wysokości 100 proc. wartości posiadanego portfela. Kredyt w wysokości TP SA wynosi zaś maksymalnie 400 proc. wartości portfela. Klient musi posiadać jednak przynajmniej 10 tys. zł. Jeżeli na portfel składają się obligacje, wówczas można otrzymać również do 400 proc. ich wartości. Gdy jednak są to akcje albo inne papiery wartościowe, kredyt wyniesie maksymalnie 233 proc. ich wartości. Oprocentowany jest w wysokości 23 proc. Prowizja uzależniona jest od kwoty kredytu i dla sumy w przedziale 10-20 tys. zł wynosi 1 proc.

Dom Maklerski Powszechnego Banku Kredytowego na zakup akcji TP SA udziela kredytu w wysokości 500 proc. wartości środków własnych pod warunkiem, że na środki te składa się gotówka. W wypadku akcji lub obligacji można otrzymać maksymalnie 200 proc. ich wartości. Kredyt jest oprocentowany w wysokości 24 proc., a prowizja wynosi 0,5 proc.

Drugi niezależny punkt maklerski Centralnego Domu Maklerskiego Grupy PKO SA na zakup akcji TP SA proponuje kredyt w wysokości 400 proc. środków własnych – gotówki. W wypadku obligacji lub akcji (41 spółek giełdowych w tym te z WIG 20) jest to 200 proc. ich wartości. Jest on oprocentowany w wysokości 23,75 proc., a prowizja wynosi 0,5 proc. wartości. (b)

Popularna
Visa

Do końca czerwca tego roku Visa wydała 612,6 tys. kart – podała firma w komunikacie. Pod koniec czerwca 1997 r. było ich 208,3 tys. W ciągu sześciu miesięcy tego roku liczba kart Visa zwiększyła się o 252,6 tys. kart.

Największym emitentem kart Visa jest Bank Śląski, który wydał 193 tys. kart. Na drugim miejscu jest Pekao SA ze 142 tys. wydanymi kartami, a na kolejnym miejscu PKO BP – wydawca 62 tys. kart.

W Polsce karty Visa emitują 23 banki. (PAP)

Mielec
w układzie

Sąd Gospodarczy w Rzeszowie zgodził się w poniedziałek na otwarcie postępowania układowego Zakładu Lotniczego „PZL Mielec” z wierzycielami.

Zakład Lotniczy, zgłaszając do sądu wniosek o układ z wierzycielami, zaproponował zwrot 20 procent długów, które w sumie wynoszą około 200 mln złotych. Tymczasem pełnomocnik jednego z wierzycieli – Towarzystwa Ubezpieczeń i Asekuracji „Polonia” – domagał się ogłoszenia upadłości zakładu. Twierdził w sądzie, że układ z wierzycielami jest działaniem bezprawnym.

W krótkim uzasadnieniu postanowienia sędzia Halina Chałupska powiedziała, że „nie bez znaczenia jest fakt, że dłużnikiem jest podmiot o znaczeniu strategicznym dla państwa i nie ma przeszkód do otwarcia postępowania układowego”. (PAP)

Kłopoty pacjentów

Brakuje środków pomocniczych

Z braku pieniędzy łomżyński szpital wstrzymał zakupy tzw. środków pomocniczych, miedzy innymi worków stomijnych, niezbędnych do życia pacjentom po amputacjach jelita grubego. Osobom korzystającym z tego sprzętu grożą poważne kłopoty.

Pacjent z tzw. sztucznym odbytem musi zmieniać owe worki, w zależności od ich rodzaju, codziennie lub co dwa dni. Zakupem i rozprowadzaniem worków dla pacjentów z województwa zajmuje się, na zlecenie wojewody łomżyńskiego, szpital w Łomży. W połowie października dyrektor szpitala, Robert Pijagin, poinformował wydział zdrowia UW, że skończyły się pieniądze, przyznane przez wojewodę na ten rok na wszelkie środki pomocnicze, obejmujące oprócz owych worków również m.in. sprzęt ortopedyczny, okulary itp. Do końca roku zabrakło ok. 300 tys. zł.

– Kłopoty są wynikiem tego, że poprzedni wojewoda, a w jego imie-

niu poprzedni dyrektor wydziału zdrowia, złożył zapotrzebowanie na zbyt małą kwotę – powiedział dyrektor szpitala Robert Pijagin. – Szpital jest zadłużony i nie może dokładać z własnego budżetu.

Dyrektor wydziału zdrowia Grzegorz Chodnikiewicz poinformował, że województwo otrzyma 10 proc. brakującej kwoty z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Pieniądze mają być przebrane na konto łomżyńskiego szpitala w najbliższych dniach. Będzie je można wydać m.in. na worki stomijne.

– Uważam, że PFRON, jako instytucja powołana do pomocy osobom niepełnosprawnym, powinien nam tę pomoc okazać w większym zakresie – powiedział Chodnikiewicz. – Tym bardziej, że w tej chwili nie widzę żadnego innego źródła, skąd moglibyśmy pozyskać pieniądze. Co było można, uzyskaliśmy już z rezerwy budżetowej wojewody i sytuacja jest po prostu dramatyczna.

– Pacjenci odczuwają już kłopoty – powiedziano nam w punkcie zaopatrzenia ortopedycznego łom-

żyńskiego szpitala, gdzie zgłaszają się chorzy po odbiór m.in. worków stomijnych. – Mamy jeszcze na składzie trochę worków, ale nie zawsze są to rozmiary pasujące dla konkretnych, zgłaszających się osób.

Jedną z pacjentek, która zasygnalizowała nam ten problem, była przeżona. Twierdzi, że istnieje możliwość zaopatrzenia się w worki na własną rękę, ale wiązałoby się to z dużymi kosztami. Jeden worek jednoczęściowy (na jedną dobę) kosztuje 3,3 zł, a worek na dwie doby mniej więcej tyle samo plus koszt 5 tzw. płytek miesięcznych w cenie 13,4 zł każda. – Jestem emerytką, liczę każdy grosz, skąd ja wezmę na to pieniądze – rozpaczła.

Jak się dowiedzieliśmy, w Łomżyńskim mieście ok. 100 osób po operacjach amputacji odbytu. O wiele więcej czeka na środki pomocnicze z zakresu okulistyki i ortopedii.

(MK)

Absolwenci bez pracy

Rejonowy Urząd Pracy w Grajewie prowadzi program „Absolwent 98” mający na celu zmniejszenie bezrobocia wśród absolwentów szkół.

Młodzież kończąca szkoły, zwłaszcza zawodowe i średnie, ma wiele problemów ze znalezieniem pracy. Tylko w tym roku, do końca września, w RUP w Grajewie zarejestrowało się 361 absolwentów, w tym 164 po policealnych i średnich szkołach zawodowych, 58 po liceach ogólnokształcących, 134 po zasadniczych szkołach zawodowych. Z myślą o nich od czerwca 1998 roku wdrażany jest program „Absolwent 98”.

Zanim jednak do tego doszło, przeprowadzono analizę środowiska. Z ankiet wypełnianych przez absolwentów szkół ponadpodstawowych w rejonie Grajewa wynikał brak ro-

zeczania na rynku pracy. Tylko 1 proc. ankietowanych zadeklarowało zarejestrowanie się w Urzędzie Pracy. Tymczasem przewidywana liczba bezrobotnych absolwentów utrzyma się na poziomie roku ubiegłego, czyli będzie to ok. 400 osób.

Aby zmniejszyć tę liczbę, w ramach programu, absolwenci uczą się autoprezentacji, asertywności, techniki negocjacji, posługiwania się komunikacją niewerbalną. Obecnie trwa kurs przedstawicieli handlowych. Ważną rzeczą w programie „Absolwent” stanowią umowy absolwenckie, refundujące pracodawcom wypłatę. Z umów absolwenckich w III kwartale skorzystało już 60 osób. Kolejnych 7 zatrudniono w ramach prac interwencyjnych. Tylko 1 osoba podjęła pożyczkę na prowadzenie prywatnej działalności. W III kwartale wydano na te przedsięwzięcia ponad 77 tys. zł.

W ramach akcji „Absolwent” prowadzony jest indywidualny plan działania. Objęto nim 69 byłych uczniów, głównie szkół ekonomicznych i rolniczych, gdyż te stanowią większość w okolicach Grajewa.

(an)

Uwaga na urządzenia kominowe, piecowe, elektryczne i gazowe

Ogień zaskakuje nocą

Jesień i zima niestety sprzyjają pożarom. Szczególnie narażone są stare, drewniane domy, gdzie zachowały się jeszcze piece kaflowe i kuchnie domowe oraz butle gazowe. Na skutek niesprawnych urządzeń kominowych, ogień może w nocy zaskoczyć lokatorów. Wydobywający się z nieszczelnych przewodów tlenek węgla lub gaz propan-butan mogą spowodować groźne w skutkach zatrucia. W naszym regionie zanotowano w październiku kilka pożarów starych domów.

– Obecnie najważniejszą sprawą jest przeprowadzenie, przez właścicieli budynków i lokatorów, gruntownego przeglądu wszystkich urządzeń i instalacji kominowych, piecowych, elektrycznych i gazowych – mówi naczelnik Wydziału Kontrolno-Rozpoznawczego Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Białymstoku Włodzimierz Ławniczuk. – Z kominów, po oczyszczeniu, należy usunąć sadzę, a piece, szczególnie kaflowe, dodatkowo zabezpieczyć przed wydobywaniem się tlenku węgla, przewody elektryczne odpowiednio zainstalować i odsunąć od ścian pokrytych materiałami łatwopalnymi, jak tapety i wykładziny. Należy też sprawdzić szczelność zaworów i przewodów butli gazowych.

W kuchniach domowych trzeba skontrolować paleniska, przewody

kominowe i popielniki. Podręczny zapas opału powinien znajdować się w bezpiecznej odległości.

W wielu domach używa się pieców akumulacyjnych, promienników gazowych, kucharek elektrycznych i tzw. „słoneczka”. Niejednokrotnie urządzenia te pozostają bez nadzoru i są włączone na całą noc. Często pożary wybuchają właśnie nocą. Trzeba uważać, by ww. urządzenia nie stały w pobliżu firanek, zasłon itp.

Trzeba też przejrzeć strychy i poddasza, z reguły zagrażone, szczególnie tam, gdzie znajdują się przewody kominowe.

Każdego roku piecyki gazowe powinny być dokładnie sprawdzone. Co dziesięć lat należy je wymieniać.

W mieszkaniu mogą być maksimum dwie butle gazowe. Posiadanie „zapasów” jest bardzo niebezpieczne. Ponadto – o czym nie wszyscy wiedzą – należy stosować gaz odpowiedni do pory roku – zimowy lub letni.

– Wszystkie niezbędne przeglądy, naprawy i wymiany powinna wykonywać osoba posiadająca niezbędne uprawnienia. Owszem, z tym związane są dodatkowe opłaty, ale czy dadzą się one porównać z ceną życia, zdrowia, czy wartością utraconego życiowego dorobku – dodaje naczelnik Włodzimierz Ławniczuk.

(h)

Skanalizowana wieś

W gminie Radziłów zakończono III etap kanalizacji. W ramach inwestycji wykonano 99 przyłączy i oddano 2251 m.b. kanalizacji.

Kanalizację Radziłowa rozpoczęto w 1996 roku. W sumie do sieci kanalizacyjnej podłączono 197 gospodarstw, funkcjonuje zaś prawie 6,5 tys. m kanalizacji.

– W miejscowości już tylko 25 gospodarstw korzysta ze studni, do 2000 roku powinna zostać do nich doprowadzona kanalizacja – powiedział wójt Radziłowa, Kazimierz Gwiazdowski.

Koszt całej inwestycji wyniósł 20 mld st. zł. W tej kwocie mieści się także koszt oczyszczalni ścieków wybudowanej dwa lata temu w Radziłowie. Oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna typu CBR-FOS posiada przepustowość 200 msześć. na dobę. Obecnie dopływa do niej 70 msześć. ścieków w ciągu doby, podłączonych jest ok. 300 gospodarstw z Radziłowa, a planuje się przyłączyć wioskę Karwowo.

(an)

Listy

Wścieklizna a ludzie i zwierzęta

Jako stały, codzienny czytelnik „Gazety Współczesnej”, po kilku artykułach w „Gazecie” na temat wścieklizny zwierząt, jako lekarz weterynarii przesyłam trochę uwag i spostrzeżeń na ten temat.

Jako długoletni, 48 lat praktykujący lekarz weterynarii, w swojej pracy zawodowej, jak to sam określam, na pierwszej linii w okopach weterynarii, wielokrotnie miałem do czynienia, miałem kontakt, ze zwierzętami chorymi na wściekliznę. Nasze tereny północno-wschodniej Polski piękne turystycznie, bogate w lasy, w puszcze, w jeziora, rzeki, rozlewiska stwarzają znakomite warunki dla życia i rozmnażania się dzikich zwierząt, wśród których najczęściej występują przypadki zachorowań na wściekliznę. Na wściekliznę chorują ludzie, wszystkie zwierzęta dzikie i domowe. I tak dla przykładu podam, że w 1997 roku stwierdzono wściekliznę w województwie białostockim u 58 szt. lisów, jenot – 1, tchórze – 1, psy – 1 szt., koty – 3, bydło – 4 szt. W województwie łomżyńskim lisy – 22, jenot – 2, borsuk – 1, koń – 1, psy – 3, koty – 2, bydło – 8, w województwie suwalskim lisy – 50, jenot – 27, kuny – 3, tchórze – 1, łasice – 1, psy – 1, koty – 7, bydło – 21 szt., a są województwa, jak np. chełmskie, koszarńskie, leszczyńskie, zielonogórskie, gdzie nie stwierdzono ani jednego zachorowania na wściekliznę w 1997 roku.

Wścieklizna jest chorobą zakaźną – wirusową. Na wściekliznę, jak wspominałem, chorują ludzie i wszystkie zwierzęta dzikie i domowe, ptaki również. Zakażenie następuje przez śli-

nę chorego zwierzęcia w momencie pogryzienia – ukąszenia lub jeśli ślina dostanie się na uszkodzoną skórę. Jeśli wystąpią już objawy wścieklizny, leczenia nie ma. Człowiek czy zwierzę umiera. Objawy – zwierzęta dzikie tracą wrodzony instynkt zachowawczy. Podchodzą do ludzi, wchodzą na podwórka, do budynków gospodarczych. Twarda zasada – jeśli dzikie zwierzę podchodzi do nas, nie ucieka przed nami, to my musimy jak najszybciej uciekać przed nim. Miałem sporo przykładów nieświadomości ludzi – rolnik rano wychodzi z domu i widzi, że na podwórku, przeważnie przy kurniku, siedzi duży lis lub jenot. Budzi całą rodzinę i wspólnie łapią i zabijają mało już ruchliwe zwierzę, ciesząc się, że córka będzie miała kelnierza do palta. Na szczęście, albo ktoś z sąsiadów pomyśli o wściekliznie, albo lekarz weterynarii dowie się o takim zdarzeniu i sytuacja zostaje opanowana.

Krótko objawy wścieklizny u zwierząt domowych – zwierzę staje się przygnębione, głos ochrypły, ślinotok, później silne podniecenie, chęć ucieczki, w tym stadium chorego ples dziennie przebiega 100 km, zwierzęta są agresywne, atakują ludzi i inne zwierzęta. Rzucają się na ściany. Całkowity brak apetytu i pragnienia. Po około 4 dniach występują porażenia, depresja i zwierzęta giną. Podobne objawy występują u ludzi, jeśli zachorują na wściekliznę.

Jedynym ratunkiem dla ludzi i zwierząt po pogryzieniu przez podejrzanego zwierzę jest przeprowadzenie szczepień ochronnych i dlatego też każdy wypadek pogryzienia przez podejrzanego zwierzę należy natychmiast zgłosić do lekarza weterynarii.

Na zakończenie ciekawszymi przykładami z mojej praktyki – Rok 1954, miesiąc – początek kwietnia, roztopa, początek wiosny, zgłoszenie do chorej krowy, wieś Kroszówka gmina Bargłów Kościelny. Dojazd Augustów-Bargłów Kościelny PKS-em (w tych latach nie było tylu lekarzy wet., takich dróg i samochodów, jak dziś). Na przystanku PKS-u czeka właściciel krowy. Jedziemy furmanką, para pięknych koni, ale droga – rozmočila glina, konie grzęzły po brzuch. Badanie krowy, podejrzenie wścieklizny, zabezpieczenie pomieszczenia, aby krowa nie rozbiła drzwi i nie uciekła.

Konie odpoczywały – zaproszenie na obiad. Po dwóch dniach drugi przyjazd – sekcja i pobranie mózgu krowy do badań laboratoryjnych. Potwierdzenie wścieklizny. Trzeci przyjazd – postępowanie administracyjno-odszkodowawcze. Dezynfekcja pomieszczeń. I wtedy rolnik informuje, że jakieś dwa tygodnie przed zachorowaniem krowy takie same objawy miał 150 kg byczek, który został dobity i mięso używane do konsumpcji. Ja również w czasie obiadów zjadałem smaczną wołowinę. Jest duże prawdopodobieństwo, że dobity byk był chory na wściekliznę. Naturalnie wszystkie pozostałości z byka zostały zniszczone – zakopane. Ludzie, mający kontakt z krową i mięsem zgłoszeni do szczepienia ochronnego. Ja po kilku dniach myślenia, czytania właściwej literatury zdecydowałem się nie szczepić ochronnie. I wszystko zakończyło się szczęśliwie.

Tadeusz Grudziński
lekarz weterynarii
z Augustowa

Kryminałki

Ukradli poloneza

W sobotę z parkingu przy ul. Wojska Polskiego w Grajewie skradziono poloneza 1,6, nr rej. BIK 8421, kolor zielony.

Pożar

Również w sobotę zapalił się budynek mieszkalny w Łojkach, gm. Grajewo. Straty oszacowano na 15 tys. zł. Za wstępną przyczynę pożaru uznano nieszczelną instalację kominową. (an)

Pożar piekarni

W niedzielę (25 X) ok. godz. 4.00, powstał pożar piekarni w Rutkach. Ogień strawił poddasze budynku. Straty oszacowano na 100 tys. zł. W gaszeniu pożaru uczestniczyli strażacy z KRSP w Zambrowie i członkowie OSP z Rutek i Wiśniewa. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zwarcie w instalacji elektrycznej na poddaszu piekarni.

(kom)

AUTO-MOTO

SPRZEDAM

FIAT brava, (1996), zamiana. ☎(0-86)750-569. 1088209

FIAT cc 900, van, (1995), I rejestracja, II 1996, 12.500,-. ☎711-29-72. 1088210

FIAT marea weekend 1.6 16V (1997), brązowy metalik. ☎(0-87)565-50-50, ☎090/51-25-51. 204204

FIAT punto, 1.1, (1995 XII), 20.500 zł, ☎(0-85)716-35-59. 1087940

FORD escort 1.3i combi, 93.000 km, (1991/96), bezwypadkowy, zamiana, 17.500,-. ☎(0-87)643-04-99. 1086336

FORD escort diesel- pilnie. ☎(0-87)67-62-76. 204107

FORD fiesta 1.8D (1991), stan bdb. ☎(0-87)615-97-05. 204205

FORD scorpio, (1986), gaz, wspomaganie, alufelgi + opony zimowe, 10.000,-. ☎(0-85)742-10-23. 1088206

FORD sierra, kombi, 1600cl, (1988), stan idealny, białe tablice, 2.000 DM. ☎0-604-212-920. 1088200

FORD sierra 1.6, (1987). ☎(0-85)711-51-44. 1086540

FORD sierra (1988), gaz. ☎(0-87)67-86-05. 204127

FORD transit, 2.5D, (12.1995), ☎(0-85)715-23-12. 1087125

FORD transit, niski, krótki, zabudowany (1988), 16.500 zł. ☎(0-87)566-13-22 (w.104). 204210

FORD transit 2500D, (1990 XII), przedłużany, podwyższony, ☎(0-85)655-37-15 do 15.00, ☎(0-85)655-35-79 po 15.00. 1087717

GOLF II, 1.9, (1996), trzydrzwiowy, mały przebieg, 35.000,-. ☎(0-85)74-45-648. 1088199

HYUNDAI pony, (1991), 9.500,-, ☎(0-85)741-30-66, ☎0602/614-839. 1088104

HYUNDAI sonata, (1991), 16.000 zł. ☎(0-85)661-92-41, ☎(0-85)675-15-38. 1087725

IVECO 35-08, (1989), kontener, na blizniakach, blacharka, kabiny do remontu, 14.500,-. ☎(0-85)67-62-281, ☎0-602-731-553. 1088197

IVECO 8 t, 40 mks. ☎0-602-645-486. 1088198

JELCZ 317 + naczeza. ☎(0-85)655-62-76, wieczorem. 1086401

JELCZ 3W-620 sprzedam lub zamienię na osobowy. ☎(0-85)716-83-69, wieczorem. 1088253

JELCZ wywrot, (skrzynia biegów LIAZ). ☎(0-85)67-50-890. 1088362

JELCZ wywrotka, przyczepa D-83- zamienię, 8.500,-. ☎(0-87)64-142-50. 1088196

KABINA kamaza, krótka, 7.500,-. ☎(0-87)64-464-71. 1088188

KAMAZ, (1989) +przyczepa, 28.000,-. ☎7-180-197. 1088195

KAMAZ- ciągnik siodłowy +zamontowany HDS-HIAB. ☎(0-85)65-22-684. 1088193

KAMAZ- sztywny, przyczepa D-83. ☎(0-86)72-71-65. 1088189

KAROSERIE fiata 126 el, 1.500,-. ☎(0-87)644-93-28. 1088201

KOMBAJN zbożowy Far, heder 3.60, z kabiną, 31.000,-. ☎(0-85)741-84-37. 1088423

LANCIA cappa, (1995), 2.4, pełne wyposażenie, niebieski metalik, 55.000,-. ☎0-602-48-28-41, ☎(0-85)715-20-26. 1088187

LIAZ- ciągnik siodłowy, (1990/91). ☎(0-85)65-22-684. 1088181

LIAZ turbo, (1982), całkowita odnowa, (1998), naczeza Brandys, (1982), 15.000,-. ☎0-90-627-558. 1088180

ŁADA 1500, (1990), 5.700,-. ☎74-48-673. 1088178

ŁADA 1500, 2107, (1989), ok. 6.000,-. ☎(0-85)73-26-337. 1088179

ŁADA 2104, kombi, (1991), 8.300,-. ☎(0-85)653-97-53. 1088183

ŁADA 2107, (1991), na części, od 100 zł. ☎(0-87)68-55-75. 1088184

MAZDA 626, 2.0, kupiona w salonie, 29.800,-. ☎0-601-80-70-37. 1088172

MERCEDES 123 200D, 198D, silnik po remoncie, ☎0602/521-018. 1087312

MERCEDES 124, 200D, (1991). ☎(0-85)711-32-39. 1088175

MERCEDES 190E (1990). ☎(0-87)64-47-385, ☎090/53-56-00. 204153

MERCEDES 220c, (1998), pełne wyposażenie, uszkodzony, naprawa- 8.000,-, 25.000 DM. ☎0-602-48-28-41, ☎(0-85)715-20-26. 1088177

MERCEDES benz 210 2.9D, (1995), 93.000 km, biały, oszklony. ☎(0-85)730-24-79. 1086544

MERCEDES bus 210D, (1991). ☎(0-86)75-45-77. 1088171

MERCEDES MB-100, 2.4D, (1994), ciężarowo-osobowy, 33.000 zł, ☎(0-85)663-38-80 -wieczorem. 1088107

MITSUBISHI galant, (1995), po wypadku, ☎(0-85)741-30-66, ☎0602/614-839. 1088103

MITSUBISHI galant, (1991), 19.000,-. ☎(0-87)64-46-436. 1088170

MOSKOWICZ 403, (1964), zarejestrowany, części, 2.500,-. ☎711-30-76. 1088174

NACZEPA chłodnia, (12.1987), 31 palet, na poduszkach, stan idealny, 63.500,-. ☎0-602-557-199. 1088163

NACZEPA Szmiltz, plandeka, (11.1989), na poduszkach, stan idealny, 39.500,- + VAT. ☎0-602-557-199. 1088165

NACZEPA wywrotka 18 t, przyczepa D-83. ☎(0-85)65-212-684. 1088167

OPEL -części nowe, używane, Kruca 7, ☎(0-85)745-30-23. 1088155

OPEL omega, (1990), 17.000,-. ☎(0-86)771-024, ☎771-503. 1088157

OPEL omega, 2.0TDi, (1988), pełne wyposażenie, 7.000 km, 76.000,-. ☎(0-85)715-33-82. 1088154

OPEL omega, 2.5TDS, (1995), pełne wyposażenie, stan idealny, 46.500,-. ☎(0-85)715-33-82. 1088162

OPEL omega 2.0i, (1996.11.), bogate wyposażenie, 49.200,-, ☎(0-85)65-02-199, ☎0602/557-199. 1087824

OPEL vectra, 1.6, (1993), 25.000,-. ☎(0-87)64-49-328. 1088159

OPEL vectra, 1.6, (1991/92), kupowany w kraju, bogate wyposażenie, 18.900,-. ☎(0-86)755-225. 1088160

OPEL vectra, (1990) -zamiana, ☎(0-86)72-37-57. 1087651

OSTRÓWEK 26.000,-. Wózek GPW 1.5t. 14.000,-, F. VAT, ☎(086)16-95-95, (090)621-325. 105869

PASSAT, 1.8i, (1987), 11.000,-. ☎(0-85)715-33-73. 1088123

PEUGEOT, 2.0D, (1992), stan bdb. ☎0-602-106-092. 1088143

SKODA
Volkswagen Group

OCTAVIA FELICIA PICKUP
od ręki

PPU MARK-BUD
AUTORYZOWANY DEALER
15-697 Zawady 115 (Białystok Sz.Pin.-Obwodowa)
tel./fax (085) 653-06-07
pon.-piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

PEUGEOT 106 1.1 (1994). 18.500,- ☎(0-87)566-02-04 8.00-15.00; ☎566-29-58 po 20.00. 204193

PEUGEOT 405, automat (1991). Śmieszna cena! ☎(086)18-38-77, po 20.00. 105912

PEUGEOT 405, kombi, (1990). ☎(0-85)730-95-59. 1088147

POLONEZ, 1.4, (1994), 12.500,-. ☎(0-85)67-55-627, ☎67-51-600. 1088144

POLONEZ, 1.4MPI, (1994), 12.300,-. ☎(0-85)715-59-68. 1088141

POLONEZ, 1.6, (1994), metalik. Augustów, ☎(0-87)643-38-44. 1088149

POLONEZ, (1980), 2.000 zł, ☎(0-85)651-00-70. 1088086

POLONEZ, (1987). 17-135 Łyse 22. 1088150

POLONEZ, (1994), zielony metalik. ☎(0-85)716-38-09. 1088151

POLONEZ 1500 GLE, (1994), 46.000 km, bezwypadkowy, 11.000,-, ☎(0-85)66-10-140. 1088111

POLONEZ (1997), I właściciel, bezwypadkowy, serwisowany, 14.300,-, ☎(086)160-175, (0602)764-309. 105895

POLONEZ caro plus, srebrny metalik, (1998), na raty, ☎(0-85)745-30-88. 1088203

POLONEZ truck, 1.6, kat., 5 miejsc, (12.95), 12.000,-+VAT. ☎0-90-627-134. 1088148

PRZYZCZEPA HL 12 t, jecz na części, ☎(0-85)72-19-388, ☎72-19-006. 1088352

PRZYZCZEPA trzyosiowa, 18 ton, ☎(0-85)65-20-199, ☎0602/662-921. 1088525

PRZYZCZEPĘ GRB, 10 ton, Grajewo, ☎72-78-90. 1088140

PRZYZCZEPĘ wywrotkę HL-8011, ☎(0-85)71-01-497. 1088558

RENAULT 19, 1200, (1990), 12.000,-. ☎(0-86)160-756. 1088138

RENAULT 19, 1400i, elektr. szyby, lusterka, centralny zamek, alarm, 22.300,-. ☎66-11-544. 1088139

RENAULT 19, GTD 1.9, 16.500,-. ☎(0-85)66-17-197 po 16.00. 1088137

RENAULT megane, 1.4, (1996), 32.000 km, ☎(0-86)72-42-39. 1086723

RENAULT megane 1.4 kat., (1997/98), ☎(0-85)65-20-199, ☎0602/662-921. 1088530

RENAULT megane classic RT, 1.9TD, (1997), ☎(0-86)71-25-34, ☎71-01-13. 1088135

ROBUR, (1990), terma -pilnie, 5.900,-, ☎(0-116)520-21-13. 1088416

ROBUR, (1990), ☎(0-85)685-80-00 wew. 193 po 17.00. 1088548

SALON Daewoo -zaprasza. Autokomis. Raty, zamiany, skup. Bielsk Podlaski, Mickiewicza 5/1, ☎730-88-23. 1082431

SAMARA, (1988), pięciodrzwiowa, pięciobiegowa, 6.300,-. ☎(0-85)719-60-05. 1088185

SILNIK, wspomaganie, most, wał korbowy stara 200. ☎(0-87)643-19-41. 1088131

SILNIK kamaza, kompletny, sprawny. ☎(0-87)643-19-41. 1088128

SILNIK SW-266, (1990), 3.100,-. ☎(0-85)676-24-48. 1088130

SKODA 105, (1988). ☎(0-85)732-10-02. 1088448

SKODA 105L, (1987), 3.500,-. ☎(0-85)753-37-58, po 16.00. 1086717

SKODA favorit 136L, (1990/91), stan dobry, 10.000,-, ☎Czeremcha 30 wew.224. 1087955

SPRZEDAM DT-75, 7.500,-. ☎(0-85)719-78-15. 1088430

SPRZEDAM gotową do pracy koparkę K-606. ☎(0-86)72-22-88. 1086569

STAR 200, plandeka, (1987). ☎(0-85)661-74-83. 1088133

STAR 200, wspomaganie, stan dobry, 9.500,-. ☎(0-86)75-00-39. 1088129

STAR 200L składak. ☎(0-85)715-40-72. 1086519

STAR, widlaka, konstrukcję wiaty. ☎(0-86)72-82-57. 1087812

STAR W-200, (1984), Białorus koparko-spycharka, (1988). ☎814-22-93. 1088134

TAVRIE listopad '95, metalik, ☎(0-85)655-31-33. 1087193

TICO, (1997) -gwarancja, 17.100 zł, ☎(0-85)744-52-05, (9.00-17.00). 1088105

TLUMIKI, haki, amortyzatory. Suwałki, ☎(0-87)66-29-25. 203992

TOYOTA carina 2.0D, (1985). ☎(0-85)654-77-63. 1088204

TOYOTA carina E, 2.0TD, (1997), pięciodrzwiowa, pełne wyposażenie, 44.000,-. ☎(0-85)715-33-82, ☎0-602-537-738. 1088125

TOYOTA celica 2.0GTi, (1991) lub zamienię na tarisy, 27.800 zł. ☎0-602-448-752. 1087649

TOYOTA hiace, (1997), zamiana. ☎(0-85)650-19-14. 1088127

TOYOTA previa 2.4i; 16V (1991). Suwałki, (0-87)65-71-00, ☎(0-87)66-39-68. 204146

TOYOTA starlet, (1991/92), 16.500,-. ☎(0-85)711-23-55. 1088126

VOLKSWAGEN jetta, 1.6 D, ☎(0-87)64-45-119. 1087818

VOLKSWAGEN jetta 1.8GL, (1991), 21.000 zł. ☎0-602-75-83-71. 1088085

VOLKSWAGEN passat 1300, czerwony hak, szyberdach, RM, 2.900,-. ☎(0-85)718-63-11. 1088119

VW golf II 1.6 D, ciągnik ursus 1222. ☎(0-87)27-42-52. 1088087

VW passat, 1.6D, (1985.12), 9.700,-. ☎66-10-326. 1088120

VW passat, (XII 1991), 21.600,-. ☎(0-85)74-37-357. 1088122

VW passat 1.9TD kombi, (1992/93). ☎(0-85)651-93-80. 1085018

VW passat 1.9TD kombi, czerwony, (XI 1991), 23.000,-. ☎(0-85)743-36-70, po 19.00. 1088431

VW transporter, (1982), podwyższony, 9.000,-, ☎(0-85)743-64-61. 1085514

VW transporter, 1.6D, (1986), 11.500,-. ☎(0-85)66-15-255. 1088121

WYJAZDY po samochody, dobre ceny, transport, wszystkie marki. ☎0-602-482-841, ☎(0-85)715-20-26. 1088117

ZABIORĘ Belgia- Francja po samochody osobowe, ciężarowe, ofd 5.000 DM. ☎0-602-557-199. 1088118

ŻUK A-11B, (1989), pilnie, 7.000,-. ☎(0-87)64-47-461. 1088116

ŻUKA skrzyniowego (1989), 4.900,-, ☎(0-86)753-160. 1088038

NAPRAWY

AUTO -Szyby, lakiery samochodowe Standox, Łomża, Kraska 78, ☎(086)184-123. 105858

CENTRUM DIESLA -diagnostyka -naprawy silników, pomp wtryskowych -sprzedaż -wymiana, regulacja, wtryskiwaczy, ☎(0-85)676-20-75, ☎71-01-068, Białystok, Szczepińska 9. 1086279

AUTOALARMY

ALARMY w budynkach- autoalarmy- immobilizery- centralizacja- radiomontaż- głośniki- anteny- zestawy głośnomówiące- ul.Sw. Rocha 4A, ☎(0-85)744-51-30, całodobowy- 0-602-601-164. 1087260

INNE

SZYBY samochodowe. AUGUSTÓW, ☎0602-579-946. 203754

USŁUGI

AUTOWYPOŻYCZALNIA, ☎(0-85)661-82-32, ☎(0-85)651-24-83. 1083052

BIZNES

"(0-85)732-56-81": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1086662

AUTOMATYCZNE stacje uzdatniania wody: zmiękczacze, odżelaziacze, filtry węglowe. ☎(0-85)654-08-06. 1087225

KREDYT- wnioski, biznesplan, doradztwo gospodarcze, ☎(0-85)741-70-74. 1082134

UBEZPIECZENIA

"(0-85)732-56-81-DAEWOO". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40. 1082591

"(0-85)732-56-81-DAEWOO". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40. 1086663

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, Botaniczna. ☎(085)744-55-48. 1082427

NAUKA

KPKM -Szkolenie kierowców autobusowych, ☎(0-85)74-23-603 wew. 2114, Możliwość zatrudnienia. 1083158

KURS kierowców AB. "ALFA", Zwycięstwa 8D, (obok Madro). ☎(0-85)65-14-779, 3.XI.98, godz. 17.00. 1086400

KURSY KOMPUTEROWE

podstawy obsługi
programy biurowe
internet
grafika
HTML - tworzenie stron WWW
Novell NetWare 4.x, SCO UNIX
Inne...

ZETO
BIAŁYSTOK

Białystok, ul. Skorupska 9
tel. (085) 7416858 w. 220

KURS prawa jazdy kat. ABTCE -promocja. Rozpoczęcie 29.X.98. godz. 18.00. Ośrodek Szkolenia Kierowców "CENTRUM", Lipowa 31/33, lok. 18, ☎(0-85)742-09-62. 1087889

MATEMATYKA, ☎(0-85)676-27-41. 1087953

MATEMATYKA -egzamin. ☎(0-85)744-12-36. 1088092

MATEMATYKA. ☎(0-85)742-27-95. 1083408

OLC -kursy komputerowe (120 zł), księgowości komputerowej (190 zł). ☎(0-85)742-27-97. 1084595

POTRZEBUJESZ prawo jazdy -zapraszamy. AS, ☎732-89-44. 1083384

TURYSTYKA

BELGIA -środa.
☎(0-85)716-10-19. 1088344

BELGIA, Holandia, Niemcy, ☎(0-85)716-31-10. 1084073

BELGIA, Niemcy- środy. ☎(0-85)716-24-05. 1082515

BELGIA, Niemcy środa rano, ☎(0-85)716-13-58, ☎0602/129-884. 1083671

ZDROWIE

*** ALERGIA.** Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymstoku wykonuje testy na 2500 alergenów oraz odczulanie (metoda S.I.T.) na urznięciach najnowej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: ☎(0-85)745-32-62, 10.00-19.00.

ALERGOLOG Alicja Tomorowicz - testy, leczenie. Białystok, Wyszyńskiego 1, ☎0601/345-390, ☎(0-85)661-45-19. Wysokie Mazowieckie, Szpitalna 5 - wtorki 15.00.

BADANIE włosów, ☎744-44-19.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎744-44-19.

BIELACTWO, łuszczyca, ☎(0-601)21-43-88.

CUDOWNĄ TERAPIĄ SIT. Nerwica, depresja, astma, alergię, choroby układu pokarmowego, krążenia, choroby stawów, kości i mięśni - kurzyca - prosta. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: 10.00-19.00.

GABINET Kosmetyczny Thalga, Kleosin, ☎(0-85)663-14-62.

GABINET lekarski: szczepienia, choroby wewnętrzne, infekcyjne. ☎(0-85)675-36-95, Bogusławskiego 64. Dr n.med. Anna Grzeszczuk.

GABINETY ginekologiczne dr. med. Janusza Tomaszewskiego. Rejestracja, ☎(0-85)732-20-22.

GASTROLOGICZNY gabinet, Mickiewicza 27. USG, endoskopia, leczenie, L-4. ☎(0-85)732-30-47.

GINEKOLOG dr med. Kazimierz Jaworowski, wtorek - środa, godz. 16.30-18.00, Kilińskiego 9, ☎(0-85)7-416-658.

KLINIKA Położnictwa i Ginekologii Operacyjnej. Białystok, Parkowa 6, tel. 732-20-22, 732-41-62, dyżury całonocowe.

ŁYSIENIE - skuteczne leczenie mezoterapią, ☎(0-85)663-14-62.

NOWOŚĆ - rewelacyjny, skuteczny system odchudzania GUAM. Instytut Estetyczny, ☎(0-85)663-14-62.

OPERACJE plastyczne - pełny zakres, ☎(0-85)663-14-62.

PEDIATRA, ☎(0-85)675-48-12.

PSYCHIATRA - dr Choroszuca przyjmuje codziennie, Świętojańska 17/1. ☎(0-85)73-27-735.

PSYCHIATRA - W. Janowska, ul. Warszawska 81, codziennie 16.00-19.00, soboty 10.00-13.00. ☎0-603-260-334.

TRADZIK młodzieńczy - kompleksowe leczenie, ☎(0-85)663-14-62.

USG ginekolog, 8.00-20.00. ☎(0-85)732-20-22.

VIAGRA, ☎0602/21-38-52.

ROLNICTWO

KUPIĘ

100 ton owsu. ☎(0-85)650-30-20.

CIĄGNIK C-330, rozrzątnik obornika, plugi, kultywator, sadzarka, inne, ☎(0-85)4-14-42.

PRACĘ belującą typ 279/1. ☎(0-85)716-50-93.

SPRZEDAM

10 ton bobiku, ☎(0-85)873-41-23.

9 ha, zasiew pszenicy, budynki. ☎(0-85)655-71-51.

ANNA, Jabłoni Piotrowce 1, gm. Nowe Piekuty.

BIAŁORUŚ lub zamiana na DT-75. Strękowa Góra 43, Łomżyńskie.

BIZON, (1988), cyklop, star 200. ☎(0-86)745-165.

BIZON 056, Jabłoni Piotrowce 1, gm. Nowe Piekuty.

C-330, (1977), ☎(0-85)686-44-09.

C-330, zetor 7211, stan idealny, ☎(0-86)776-883 - wieczorem.

C-360, kabina. stan bdb. ☎(0-85)711-32-39.

C-360 - zamiana na osobowy. ☎(0-85)682-36-29.

CHŁODNICTWO. Schładzarki zbiornikowe do mleka, termostaty, sterowniki - serwis. ☎(0-85)6-510-925.

CHŁODZIARKA 650l, okrągła. Okazja! ☎(0-86)776-728.

CIĄGNIK C-360, sztuk 3. ☎(0-85)682-36-29.

CIĄGNIK C-360: ☎(086)19-17-06.

CIĄGNIK gąsienicowy DT, błotniak. Stan bdb. ☎(0-87)516-39-18.

CIĄGNIKI, kombajny, prasy, części inne, raty. ☎(0-87)644-93-77, ☎(0-87)67-82-20.

CIĄGNIK Jumz Białoruś, (1979), po remoncie, 8.500,-. ☎(0-85)711-57-45.

CIĄGNIK rolniczy 3011 sprzedam lub zamienię na osobowy, 5.000,-. ☎(0-85)718-51-02.

CIĄGNIK Zetor 5211, (1985). ☎(0-86)764-273.

CIĄGNIK zetor 7211, (1985), ☎(0-86)72-03-75.

DOJARKA przewodowa Alfa Laval, schładzarka 800 l, montaż. ☎0-602-333-260.

ELK, SUWALSKA 64, ☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI. RATY.

FERGUSON-255 Bizon, podwozie chłodni Jelcza. ☎(0-85)657-11-74.

GOSPODARSTWO 17 ha, blisko Węgorzewa, ☎(0-87)272-464.

KLACZ żrebną 4 lata ze żrebakiem. ☎(0-87)644-94-21.

KOMBAJNY zbożowe niemieckie duży wybór prasy Mścichi, ☎(0-86)72-24-54, ☎0602/50-56-23.

KOMBAJN bizon, (1978), ciągnik 385, (1980), ☎(0-86)186-772.

KOMBAJN Claas Senator, kabina, heder 3 m, silnik 6 cylindrów Perkins, 25.000,-. ☎0-602-788-032.

KOMBAJN "John Deere", heder 2.70, 18.500,-. Holiki 7, gm. Sidra, ☎(0-85)721-17-62.

KOMBAJN półzawieszany Z-020, ☎(0-87)642-33-48.

KOMBAJN Rekord szt. 2: ☎(086)172-091.

KOMBAJN Wolvo S-830: ☎(086)172-209.

KOMBAJNY: Fahr, Anna-2 dwurzędowy, od 10.000,-. ☎(0-87)641-42-50.

KOMBAJNY od 10.000,-, Jezioraki, ☎(0-87)64-42-143.

KOMBAJNY zbożowe, przyczepy samobieżne, inne, Ruciane Nida, ☎(0-87)231-126, ☎090/536-437.

KOMBAJN zbożowy, prasa kostkująca, plug czterokibowy. ☎(0-85)685-20-00 wew. 141.

KOMBAJN zbożowy "Vistula". ☎(0-86)76-42-73.

KONIA z wozem. ☎(0-85)7-186-731.

KOSIARKA samobieżna. ☎(0-85)716-77-63.

MŁOCARNIE, prasę kuna - sprzedam. Targonie Wielkie 28, 18-314 Zawady.

NAWOZY - dealer Police, ☎(0-85)73-71-167.

PHU "Agrotechnik", prasy - 30-szt., schładzarki - 20-szt., kombajny Fahr, Class. Gwarantujemy serwis i części. Transport za darmo. Pisz, Warszawska-41, ☎(0-87)232-517, ☎(0-87)234-786, ☎0-90-536-027.

PLUGI 3, odwracane "Lemken". ☎(0-86)764-273.

PRASĘ Z 224/2, ☎(0-87)644-64-85.

PRASY od 3.000, Jezioraki, ☎(0-87)64-42-143.

PREMIKSY dealer Sano (Niemcy), ☎(0-85)73-71-167.

PRZYCZĘPA do sianokoszonki "Krone" na ta-demie, 12.000,-. ☎(0-85)741-84-37.

PRZYCZĘPE 4-tonową wywrotkę, Autosan (1987), zgrabiarke 7, kopaczkę lewatorową: ☎(086)19-18-43.

PRZYCZĘPE wywrotkę 2.800,-, ☎(086)183-713, wieczorem.

PRZYCZĘPKĘ samobieżną fabryczną - tanio. ☎(0-87)68-59-47.

PRZYCZĘPY wywrotki D-55, HW-6011. Szepietowo, Janówka 13.

ROZRZUTNIK jednoosiowy, 3.200,-, ☎(0-86)71-75-25.

SADZONKI aronii, 1.5 zł/szt. ☎(0-417)870-791.

SCHŁADZARKI do mleka - tanio. ☎(0-87)629-84-32.

SIECZKARNIE do kukurydzy produkcji John Deere, 1 rzędowa, 3.000,-. ☎(0-85)653-45-33.

SILNIK MTZ, 2.400 Mtg. ☎(0-85)716-77-63.

SPRZEDAM C-4011, ☎(0-86)761-092.

SPRZEDAM olchę w kłocu, tartaczną 80 cmsześć. ☎(0-85)716-81-70.

SPRZEDAM zbiornik na mleko 430 l, ☎(0-86)761-353.

T-25, (1995). ☎(0-86)743-320.

U-1012, (1992) lub zamiana U-3512 do 4 lat, ☎(0-86)755-526.

U-912, (1992). ☎(0-86)760-481.

URSUS C-360, stan bdb. kompl. rem. kapitalny - pilnie, 12.000,-. ☎(0-87)239-367.

URSUS C-360-3P, prasa rolująca, przyczępa D-732. ☎(0-86)717-561.

UŻYWANE maszyny na raty, ☎(0-87)64-42-143.

UŻYWANE maszyny rolnicze raty - gotówka. Promocyna sprzedaż. ☎(0-87)644-93-77, ☎(0-87)67-82-20.

WŁADIMIREC, stan bardzo dobry. ☎(0-86)72-64-05, 7.500 zł.

WYCINAK sianokoszonek, przenośnik bel. ☎(0-86)76-42-73.

WYORYWACZE 3-rzędowe z obcinaczami li-ści, ☎(0-86)761-235.

ZAMIANIE ciągnik rolniczy "Hanomag" z turem na samochód osobowy. ☎(0-86)198-486.

ZWIERZĘTA

DOGI (150,-). ☎(0-87)567-25-26.

LABRATORY złote szczeniata szczepione, 1.000,-. ☎(0-85)653-57-07.

SPRZEDAM szczeniata, suczki, pinczer miniaturowy, brazylowa, czysta rasa, 200 zł. ☎(0-86)19-60-66.

SZCZENIETA - owczarki kaukaskie, sprzedam. ☎(0-85)716-20-50.

SZKOLENIE psów. ☎(0-87)67-34-45 po 20.00

TRESURA psów - sprzedaż: szczeniata owczarki niemieckie, doberman "Kjon", ☎(0-87)61-99-128.

WYŻŁY weimarskie po Championach wielokrotnych Zwycięzcach Konkursów. ☎(0-87)565-70-30, ☎567-53-07.

WETERYNARIA

LECZNICA. ☎732-35-76, Białowny 7, Białystok.

RÓŻNE

KUPIĘ

KRAJALNICE do sera, pakowarkę próżniową, ☎(0-85)719-46-41.

PALETY używane, ☎(090)36-35-30.

WILBRATOR zanurzany elektryczny. ☎(0-86)72-82-57.

SPRZEDAM

486SLC3, monitor, RAM-12, 160MB-HDD, klawiatura, 1.200,-. ☎(0-87)23-37-64.

AGREGAT tynkarski ATM-36S. ☎(0-87)567-56-14 wieczorem.

BALE i deski świerkowe, ☎(0-85)73-76-075, ☎74-37-970.

BŁOCZKI FUNDAMENTOWE, KOSTKA BRUKOWA. "PREFABET", ☎(0-85)6-547-201.

BUŁGAR spalinowy, ☎0-604-238-614, ☎719-61-59, wieczorem.

CEGLA do obkładania ogrodzeń, budowy kominów, itp. Najniższe ceny w regionie. ☎(0-86)744-119, ☎0-602-833-287.

CHRYZANTEMY. ☎(0-85)6-750-994.

CHRYZANTEMY hurtem, ☎(0-25)67-55-287.

CHRYZANTEMY wielokwiatowe białe i kolorowe, ☎(0-85)744-23-70.

DYLE dębowe, ☎(0-85)711-37-56 po 16.00.

GOSPODARSTWO Szkółkarskie, Szymala, Twarogi Wypychy, 18-232 Perlejewo - poleca drzewka, krzewy owocowe, szeroka gama odmian, ☎(0-85)655-33-83, ☎0602/10-86-59.

GRZEJNIKI żeliwne, 6 zł / żeberko, ☎(0-85)73-22-652.

GRZEJNIKI żeliwne, sztuk 154, ☎(0-86)74-52-43.

JELCZ z naczepą, cysterna, żuk, budynki w Maleszach, ☎(0-85)73-71-167.

KLUCZ mechaniczny do kół sam. ciężarowych. ☎0-601-894-681.

KOMBAJNY zbożowe, prasy kostkujące, ciągniki, zbiorniki 500l - tanio. Przytulanka 56, ☎(0-85)716-55-23.

KSEROKOPIARKI: nowe i używane, gwarancja, serwis. Sokółka, ☎(0-85)711-56-68.

LODÓWKA. ☎(0-85)732-10-02.

MASZyny stolarskie, silniki, reduktory. ☎(0-86)71-87-86.

MASZyny ślusarskie, ☎(0-87)615-07-22 po 18.00.

MOZAIKA podłogowa - producent, Nowodworec, ☎(0-85)7-186-756.

PAKOWACZKE próżniową, wannę kwasoodporną, ☎(0-85)651-37-63.

PIEC c.o. (Dziedzic Łąpy), ☎(0-85)663-14-62.

PŁYTY wiórowe fornirowane, forniry. ☎(0-85)651-26-84.

RIDUSTAR - komputer (riduliza - odmładzanie w Gabinetach Kosmetycznych) - tanio. ☎(0-85)663-14-62.

"RUNOSKIL" Sp. z o.o. Suwałki - sprzedaż bzdne maszyny, urządzenia przemysłu włókienniczego. ☎(0-87)565-16-52.

SKRZYNIKI po piwie plastikowe, zamrażarka "Snajga", 6 szuflad - nowa. ☎(0-85)743-31-24.

SOLARIA, ☎(0-58)621-76-63.

SPAWARKA 220V, elektroda 300,- wiertarka stolowa 300,-. ☎(0-85)741-04-87.

SPRZEDAM komputer P166 MMX (2.000 zł): ☎0601-135-631.

STEBMÓWKI - juki, overlocki, dziurkarkę. ☎(0-87)230-564.

TARCICE olchową 34-mm, jakościowo dobra, klasa III, cena do uzgodnienia, ☎(0-86)76-13-34.

TOKARKA RH-32, kopiarka do metalu, strugarkę, prosciarkę, gietarkę rur. ☎(0-85)710-21-61.

TRAKI taśmowe, wielopłyty, ☎(0-85)661-43-13.

"VALOR", drzewka i krzewy owocowe. Hurt-detal, Ziota 5, ☎0-602-82-41-17. Ceny konkurencyjne.

WIAZARY dachowe drewniane dwunastometrowe, 150,-. ☎090-273-947.

WIBRO - prasa do kostki, zestaw jecz z przyczepą wywrot, ☎(0-85)655-77-49.

WIDLAK spalinowy niemiecki, ☎(0-86)72-23-36, ☎(0-86)72-49-62.

WÓZEK dziecięcy, ☎(0-85)661-91-64.

WYPOCZYNEK skórzany, stan idealny, 1.900 zł. ☎(0-85)653-88-71.

WYSEZONOWANE bale z puszczy, sosna, świerk, 800 zł/mkw. ☎(0-85)675-08-20, po 18.00.

ZAMIAST węgla tanie ekologiczne brykiety z trocin - dowóz, ☎(0-85)718-08-56.

INNE

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze. ☎(0-86)71-87-86.

TELEFONY komórkowe CENTER-TEL. Kupno - sprzedaż - zamiana. Aktywacja. Glob-Tel, ☎742-24-97, 090-399-300.

WRÓŻKA Alicja, ☎(0-85)6-536-729, ☎0-

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? – magazyn poranny, w tym Wiadomości 8.00 „Frasier” – serial komed. prod. USA 8.20 Gielda – program o rynku kapitałowym 8.30 Wiadomości 8.42 Prognoza pogody 8.45 Przygody Skipy – serial prod. austral. 9.10 Mama i ja – program dla mamy i trzylatka 9.25 Domowe przedszkole – program dla dzieci 9.55 Porozmawiamy o dzieciach – felieton dla rodziców 10.00 Teraz jest wojna – serial prod. ang. 10.55 Aukcja, czyli jak kupić van Gogha – telet. 11.20 Kochać dziecko – pr. edukac. 11.40 Klub samotnych serc 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 Magazyn notowań: Węgielskie uprawy 12.45 How are you? – kurs języka ang. 12.50 CD kurier – program edukac. 13.00 Eureka – pr. edukac. 13.25 Szkoła wspinaczki – pr. edukac. 13.30 Wszechświat według Stephena Hawkinga – film dok. prod. ang. 14.05 Śmieciostuka – pr. dla dzieci 14.35 Tajemniczy świat Aleksandry – serial prod. kanad. 15.00 Flesz – Wiadomości 15.05 Magazyn parlamentarny – pr. public. 15.30 Teleexpress Junior 15.40 Raj – program dla młodych widzów 16.05 Rower Błażeja – program dla młodych widzów 16.30 Moda na sukces – serial prod. USA 17.00 Teleexpress 17.25 Klan – serial obycz. prod. polskiej 17.50 Gość Jedyńki 18.00 Rynek – mag. gospodarczy 18.25 Od Platona do Newtona: Ciśnienie – pr. edukac. 18.50 Reporter – mag. reporterów 19.00 Wieczorynka: Mały Miś 19.30 Wiadomości 19.56 Sport 19.59 Prognoza pogody 20.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial prod. USA 21.00 W centrum uwagi – program public. 21.20 Debata olimpijska. Zakopane 2006 – program public. 22.15 CZAS NA DOKUMENT: „Śmiertelnie niebezpieczne strzelaniny policyjne” – film dok. prod. USA 23.00 Wiadomości oraz Sport 23.15 Fronda: Fatima – magazyn 23.50 Uwięziona Helena – thriller prod. USA 1.30 Menu: Biesiada w kraju Calvadosu 2.10 Za i przed klauzurą. Światła Góry Karmel

TVP 2

7.25 Sport telegram – przegląd wydarz. sportowych 7.30 Dziennik krajowy – serwis informacyjny 7.50

Studio urody – program sportowo-rekreacyjny 8.00 Wiadomości TV Białystok 8.30 Złotopolscy – serial prod. polskiej 9.00 Świat kobiet – magazyn 9.30 Iman – czarna perła – film dok. prod. ang. 10.30 Grupa specjalna Eko – serial anim. prod. austral. 11.00 Zapach perfum – serial obycz. prod. franc.-włoskiej 12.00 KOC – Komiczny Odcinek Cykliczny 12.30 Familiada – teleturniej 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy 13.40 Molly – serial obycz. prod. polskiej 14.15 Dozwolone od lat 40 – program rozrywkowy 15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial prod. USA 16.00 Panorama 16.10 W okolicy Stwórcy – program Redakcji Katolickiej 16.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 17.05 Wehikuł czasu – program dla młodych widzów 17.30 Program TV Białystok 18.00 Panorama 18.10 Obiektów 18.35 Va banque – teleturniej 19.05 Seans filmowy – magazyn 19.35 Muzyczny gwiazdowski: De Mono 20.00 Linia specjalna: Maciej Płażyński – program Barbary Czajkowskiej 21.00 Z Archiwum X – serial sensac. prod. USA 21.50 Dwójkomania 22.00 Panorama 22.35 Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych 22.40 Ekspres reporterów – pr. pod red. B. Danilewicz 23.15 KOCHAM KINO: Chungking Express – film fab. prod. Hongkong (1994). Reż. Wong Kar Wai. Wyk.: Brigitte Lin, Chin-hsia, Takeshi Kaneshiro, Tony Leung. Film składa się z dwóch nostalgicznych opowieści. Obie ukazują sercowe perypetie dwóch hongkońskich policjantów. Bohaterem pierwszej jest młody funkcjonariusz He Qiwu, przeżywający rozstanie z ukochaną. Niewierna narzeczona porzuciła go dla innego. Zawód miłosny przeżywa również policjant, którego narzeczona-stewardesa porzuciła go, choć codziennie przynosił z baru jej ulubioną sałatkę. Czas 97 min.

1.00 Uwaga debiut – Henryk szuka kobiety 1.25 Peter Gunn – serial prod. USA

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Garfield – serial anim. prod. USA 8.30 Renegat – serial sensac. prod. USA 9.30 Żar młodości – serial 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przyg. prod. USA 11.30 Baza Pensacola – serial sensac. prod. USA 12.30 Idź na całość – show 13.30 Link Journal – mag. mody 14.00

Kalambury – pr. dla dzieci 14.30 Piramida: gra – zabawa 15.00 Maski – serial animowany dla dzieci 15.25 Drzewko szczęścia: gra – zabawa 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca – mag. kulinarny 16.00 Informacje 16.15 Sto procent dla każdego: gra – zabawa 16.45 Herkules – serial przyg. prod. USA 17.45 Świat według Bundych – serial komed. prod. USA 18.15 Pomoc domowa – serial komediowy prod. USA 18.45 Informacje 18.55 Prognoza pogody 19.05 Powrót Supermana – serial przyg. prod. USA 20.00 13. Posterunek – serial komed. prod. polskiej 20.30 Miodowe lata – serial komed. prod. polskiej 21.00 FILM TYGODNIA: Moja dziewczyna 2 – komedia prod. USA (1994). Reż. Howard Zieff. Wyk.: Anna Chlumsky, Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Austin O'Brien. Ciąg dalszy opowieści zaocznikowanej w filmie „Moja dziewczyna”. Vadę dręczyła go myśl, że w jakiś sposób przyczyniła się do śmierci matki, która zmarła podczas porodu. Wprawdzie nowa rodzina jest szczęśliwa, ale dziewczyna nie może zapomnieć o tej, która wydała ją na świat. Chciałaby ją lepiej poznać. Pretekstem, by to zrobić jest szkolne wypracowanie. Wada odwiedza wujka w Los Angeles, który znalazł jej matkę. Tam spotyka Nicka, który ma być jej przewodnikiem. Czas 99 min.

21.50 Losowanie LOTTO (w przebiegu filmu) 22.55 Wyniki losowania LOTTO 23.00 Informacje i biznes inform. 23.20 Polityczne graffiti 23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn kryminalny 24.00 Motowiadomości 0.30 Muzyka na BIS

TVN

6.30 Dzień dobry w TVN 6.35 Kropka nad i 6.55 Dzień dobry w TVN 7.00 Prawnicy z Miasta Aniołów – serial obycz. 7.45 Inspektor Gadżet – serial anim. dla dzieci 8.10 Nowe przygody Różowej Pantery – serial anim. 8.35 Miasto Piesprawa – serial anim. dla dzieci 9.00 De De Reporter – pr. dla dzieci 9.15 Horoskop D. Harklaja 9.30 Esmeralda – serial obycz. prod. meksyk. 10.30 Manuela – telenowela 11.30 Jolanda – telenowela 12.00 Telesklep 12.30 Czas to pieniądz – teleturniej 13.00 Gotuj z Kuroniem – program kulinarny 13.30 Fakty, ludzie, pieniądze 13.55 Inspektor Gadżet –

serial anim. dla dzieci 14.20 Nowe przygody Różowej Pantery – serial anim. dla dzieci 14.45 Miasto Piesprawa – serial anim. dla dzieci 15.15 W naszym kręgu – serial dla młodzieży prod. austral. 15.45 Szkoła złamanych serc – serial dla młodzieży 16.15 Pacific Drive – serial 16.45 Co za dzień – pr. rozrywk. 17.15 TVN Fakty regionalne 17.30 Nie do wiary – opowieści niesamowite 18.00 Esmeralda – serial obycz. prod. meksyk. 18.55 Pogoda 19.00 TVN Fakty 19.25 Studio sport 19.30 Bezpieczna Kasa Briana – teleturniej 20.00 Bliskie spotkania trzeciego stopnia – film SF prod. USA 22.35 Marzyciele – film z serii Del-laventura prod. USA 23.35 TVN Fakty 23.40 Kropka nad i 0.02 Pogoda 0.05 Automaniak – magazyn motoryzacyjny 0.35 Sprawiedliwi – serial sensac. prod. USA 1.35 Superghiny – mag. policyjny 2.05 Granie na ekranie – program rozrywkowy

NASZA TV

7.45 Świat biznesu – magazyn gospodarczy 8.00 Zaginione miasto – serial dla młodzieży 8.30 Opiekunki – serial obycz. prod. hiszp. 9.00 Nie ma jak w domu – serial obycz. prod. austral. 9.30 Horoskop na dziś 9.35 Płonąca pochodnia – serial obycz. prod. meksyk. 10.30 Loving – serial 10.55 Wielcy kreatorzy mody – serial dok. 11.25 City – serial 11.50 Antonella – serial 12.45 Nasz sklep – zakupy w TV 13.30 City – serial prod. USA 13.55 Horoskop na dziś 14.00 Tylko jedno życie – serial prod. USA 14.55 Szczęśliwa Ósemka – propozycje do listy przebojów 15.00 Wielcy kreatorzy mody – serial dok. 15.30 Loving – serial 16.00 Zaginione miasto – serial dla młodzieży 16.30 Opiekunki – serial obycz. prod. hiszp. 17.00 Nie ma jak w domu – serial obycz. prod. austral. 17.30 Kobiety być – program Pauliny Smaszcz 17.50 Nasze wiadomości 18.00 Świat biznesu – mag. gospodar. 18.10 Antonella – serial prod. argent. 19.00 Zoom – magazyn sensacji 19.30 Podaj dalej – teleturniej 20.00 Zwirowane wakacje – komedia prod. USA

21.45 Wieczór z wampirem – talk show W. Jagielskiego 22.50 Nasze Wiadomości 23.10 Co się stało – serial dok. 23.40 Horoskop na jutro 23.45 KINO WSPOMNIENIE: „Niedyskretna amerykańska żona” – film obycz. prod. USA (1953). Reż. Vittorio De Sica. Wyk.: Montgomery Clift, Jennifer Jones, Gino Cervi, Richard Beymer.

Oryginalny tytuł filmu – „Stazione Termini” jest nazwą rzymskiego dworca kolejowego zbudowanego przy starożytnych murach, na którym rozgrywa się akcja. Zamełna Amerykanka, Mary Forbes, w czasie pobytu u swej siostry w Rzymie nawiązała romans z młodym profesorem Giovannim Doria. Pewnego dnia bez uprzedzenia kochanka postanowiła opuścić Włochy. Ale tuż przed odjazdem pociągu Giovanni zjawił się na peronie i skłonił ją do opuszczenia wagonu. Ojędzie następnym pociągiem, a na razie pragnie wyjaśnić kochankowi powody swej nagłej decyzji. Czas 63 min.



Scena z Montgomery Cliftem

RTL 7

6.25 Ukryta kamera – pr. rozrywk. 6.45 Na zawsze – serial obycz. 7.30 Teleshopping 8.05 Miłość i dyplomacja – serial obycz. 8.25 Sunset Beach – serial 9.10 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Exosquad, Niebezpieczne dinozaury 10.30 Dzielnica pięciu narożników – dramat krym. prod. USA 12.10 Quincy – serial krym. 13.00 Ukryta kamera 13.30 Teleshopping 14.15 Na zawsze – serial obycz. 15.05 Miłość i dyplomacja – serial obycz. 15.30 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Niebezpieczne dinozaury, Exosquad 16.45 Sunset Beach – serial 17.35 Dziewczyna z komputera – serial dla młodzieży 18.00 Nieustraszeni – serial sensac. 18.50 7 minut – wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 19.00 Zoom – magazyn sensacji 19.30 Podaj dalej – teleturniej 20.00-22.50 KOMEDIOWY WTOREK 20.00 Zwirowane wakacje – komedia prod. USA 21.45 Wieczór z wampirem – talk show prow. przez Wojciecha Jagielskiego 22.50 7 minut – wydarzenia dnia oraz prognoza pogody

23.00 Policjanci z Miami – serial sensac. 23.50 Świat pana trenera – serial komediowy 0.15 Kariera maklera – serial 1.00 Dziewczyna z komputera – serial dla młodzieży 1.25 Nieustraszeni – serial sensacyjny 2.05 Zoom – magazyn sensacji 2.30 Podaj dalej – teleturniej

TV BIAŁYSTOK

7.00 Mieszkańcy wesołego lasu – Współpraca i współzawodnictwo – serial anim. 7.25 Miś, Mieszko i przyjaciele – Latawiec – serial anim. dla dzieci 7.30 Podróże bez biletu – program popularnonaukowy dla młodzieży 7.55 Świat dzikich zwierząt – Sowa – serial przyrod. 8.00, 16.00, 18.10, 21.30 Obiektów – wiadomości 8.05 To już ranek 8.30 Telerebus – plansza 8.33 Indianie północnoamerykańscy – Wrony – serial dok. 9.05 Gorzkie dziedzictwo – serial meksyk. 9.55 Smithsoniani świat – Newell Convers Wyeth: Ojciec artystów – serial popularnonaukowy 10.50 Aktualności Europejskie – niem. magazyn public. 11.20 Cocteau... – jak był naprawdę – film dok. 12.20 Obywatel świata – dramat obycz. prod. polskiej 13.50 Chłód miłości – Karolina – kanad. serial dok. 14.15 TV enc. multimedialna – Co to są komety? 14.35 Pogoda – serial obycz. 15.15 Magazyn rodzinny – Pół godziny dla rodziny 15.45 Gość dnia 16.00 Obiektów-flesz 16.05 Bez ściemniania – program dla młodzieży 16.30 Świat dzikich zwierząt – Sowa 16.40 Gorzkie dziedzictwo – serial prod. wenezuels. 17.00 Telerebus-plansza 17.30 Uważam, że... – magazyn interwen. 18.00 Panorama 18.10 Obiektów 18.30 Karta z kalendarza 18.32 Aktualności regionalne – Na czasie – pr. informac. 18.50 Gość dnia 19.05 Drugi oddech – magazyn zdrowego życia Andrzeja Petelskiego 19.30 Mag. nie tylko sportowy – wyścigowa wiewiórka, kolarstwo górskie – ang. cykl 19.55 Świat dzikich zwierząt 20.00 Smithsoniani świat – Newell Convers Wyeth – Ojciec artystów – film obycz. 21.00 Magazyn żużlowy 21.30 Telerebus-plansza 21.32 Obiektów – wiadomości wieczorne 21.45 Muzyczny relaks 22.00 Obywatel świata – polski dramat obycz. 23.30 Prince Street – serial prod. USA

TV POLONIA

7.05 Dziennik krajowy 7.25 Sport telegram 7.30 Dziecko, troski i radości – magazyn 7.45 Domosfera – program poradnikowy 8.00 Południk 19 – magazyn geograficzny dla dzieci 8.20 Kolorowe nutki – program dla dzieci 8.30 Przez mapę na gapę: Pod piracką banderą – serial 9.00 Wiadomości 9.10 Mówi się... – program J. Bralczyka 9.30 CZARNO-BIAŁE I W KOŁORZE: Bezkrzesne łąki – komedia prod. polskiej 10.45 Mała rzecz, a cieszy 11.05 Co nam zostało z tych lat: Odrobina męczyzny na co dzień 12.00 Wiadomości 12.10 Tydzień Prezydenta 12.30 Klan – telenowela prod. polskiej 12.55 Automotoklub – magazyn 13.05 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 13.30 Swój: Igor Griszczuk – reportaż 14.00 POLONICA: Capital City – serial prod. ang. 14.50 Dziennik Telewizyjny – program satyryczny 15.00 Panorama 15.30 Gościńc – mag. sztuki

ludowej 16.00 Klan – telenowela prod. polskiej 16.25 Stawiam na Tolka Banana – serial prod. polskiej 17.00 Teleexpress 17.15 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 17.35 Tylko muzyka: Liga przebojów 19.00 Tata, a Marcin powiedział... – serial prod. polskiej 19.10 Reporter 19.20 Dobranoc: Forte Jonatana Kota 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody 20.05 Rodzina Polanieckich – serial prod. polskiej 21.25 Golden Life – koncert 22.00 Wśród ludów ziemi – reportaż Andrzeja Bówrowskiego 22.30 Panorama 23.05 W centrum uwagi 23.20 III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki: Koncert laureatów 0.25 Magazyn parlamentarny 0.50 Forte Jonatana Kota 1.00 Wiadomości 1.25 Sport 1.27 Prognoza pogody 1.30 Tylko muzyka 2.30 Panorama 3.05 „Rodzina Polanieckich” 4.25 Golden Life 5.05 SPORT Z SATELITY: Magazyn żużlowy 5.35 Klan 6.00 W cen-

trum uwagi 6.15 Tylko muzyka 6.40 Zaproszenie

POLSAT 2

6.00 Przytul mnie – pr. muz. 7.00 Dżana Music – pr. muz. 7.30 Szkolok – pr. muz. 8.00 TV Shop 8.30 Kapitani Jastrzęb – anim. 9.00 Pan Bogas – serial 9.30 Robocop – serial SF prod. USA 10.30 Allo, Allo – serial komed. 11.00 Bobby kontra wapiński 11.30 Żar młodości – serial 12.30 Tajemnicza dama – telenowela 13.30 Superstar – pr. satyryczny 14.00 Szkolok – pr. muz. 14.30 Dżana Music 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na preerii – serial 17.00 Informacje 17.10 Sally czarownica – anim. 17.35 Pan Bogas – serial 18.00 Bobby kontra wapiński 18.30 Allo, Allo – serial kom. 19.00 Micaela – telenowela 20.00 Dziwny traf – serial sensac. 21.00 Tata nigdy się nie zgodzi – film obycz. prod. franc. 22.30 Noc myśliwego – film sensac. prod. USA 0.10 Przy-

POLONIA 1

5.30 Top Shop 13.30 Stelina – serial prod. argent. 14.30 Reportaż z planu – magazyn nowości filmowych 15.00 Top Shop 17.00 Program muzyczny 17.15 Dinozaury – film anim. dla dzieci 17.45 Celeste – telenowela prod. argent. 18.40 Auto salon – mag. motoryzacyjny 19.15 Top Shop 19.45 Podwodny świat – serial przyrod. 20.50 Stelina – serial 21.50 Blżej filmu – magazyn filmowy 22.20 Program muzyczny 22.30 Top Shop 23.30 Pielegniarka papy – film erot. prod. włoskiej

ATV

6.00 To jest kino – mag. filmowy 6.30 Santa Barbara – serial 7.30 Larry i Balki – serial 8.00 Santa Barbara – serial 9.00 Westgate – serial sensac. 10.00 Larry i Balki – serial komed. 10.30

Tajemnica „Enigmy” – serial 11.30, 15.00, 19.00 Zakupy w ATV 12.00 Niszcząca siła – film dok. 13.00 Santa Barbara – serial 15.30 Ford Boyard – teleturniej 17.00 Santa Barbara – serial 19.30 Świat i cztery kółka – magazyn motoryzacyjny 20.00 Larry i Balki – serial komed. 20.30 W czym mamy problem? – horror prod. USA 22.00 To jest kino – mag. filmowy 22.30 Smak muzyki – mag. muz. 23.00 Wyprawa w przeszłość – film erot. prod. USA 0.30 Wrestling 1.30 Phil Oszust Collins – komedia prod. austral.

HBO

8.30 Tom i Huck – film przyg. prod. USA 10.00 Za co – dramat prod. polskiej 11.50 Na planie filmu Miasto Aniołów – reportaż 12.05 Wiecznie młody – melodramat prod. USA 13.45 Symfonia życia – film obycz. prod. USA 16.05 Otello – dramat kost. prod. USA 18.10 Wielkie otwarcie – film obycz. prod. USA 20.00 Biały Kieł

– film przyg. prod. USA 21.50 Młode strzelby 2 – western prod. USA 23.35 Okup – film sensac. prod. USA 1.35 Żona bogacza – thriller prod. USA 3.10 Udać bogą – dramat sensac. prod. USA 4.45 Wróg naturalny – thriller prod. USA

CANAL PLUS

7.00 Muzyczny Budzik 7.30, 18.05, 19.30 Diabelski Młyn – anim. 7.50, 17.55 Cyberia 8.00 Spin City 2 – serial kom. 8.25 Łapu-capu 8.30 Słoneczny zegar – film 10.20 Wycieczki przyrod. 10.55 Reflektor 13.30 Arlette – komedia 15.15 Katastrofy – film dok. 15.40 Nic za darmo – dramat 17.05 I zły długo i szczęśliwie 17.30 Sam i Max – serial anim. 18.00 Nie przegap 18.05, 19.30 Diabelski Młyn 18.30 Spin City 2 – serial komed. 18.55 Nigdzie indziej 19.55 Aktualności filmowe 20.00 Co do mnie czujesz? – film obycz. prod. ang. 21.35 Sztuka ciała w Polsce 22.35 Body

Art – film dok. 23.30 The Pillow Book – film 1.35 Deser: Pióro 2.05 Niedobre żony – erot. 3.40 Zabójcze radio 5.25 Bracia Witmanowie

EUROSPORT

8.30 Sport motocyklowy: Szosowe MŚ – Grand Prix Argentyny w Buenos Aires 10.30 Automobilizm: Wyścigi serii Cart – podsum. sezonu 12.00 Eurogol – mag. piłkarski 13.30 Sport motocyklowy: MŚ w supercrossie w St. Denis 14.30 Automobilizm: Europa Truck Trial – podsum. sezonu 15.30 Sumo: Wielki Turniej Basho w Tokio 16.30 Automobilizm: Rajdy samochodów terenowych – podsum. sezonu 17.00 Automobilizm: Wyścigi BTCC – podsum. sezonu 18.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Stuttgarcie 19.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Stuttgarcie 22.30 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata 23.30 Sport motocyklowy: Szosowe MŚ – Grand Prix Argentyny w Buenos Aires

DISCOVERY

(P) – polska wersja językowa 9.00, 12.00, 17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta 9.30 (P) Szaleństwo na kółkach 10.00, 13.00, 18.00, 2.00 (P) Pierwsze loty: Lot po omacku 10.30, 13.30, 18.30 Podróżnicy w czasie: Najeźdźcy podczas amerykań. wojny domowej 11.00, 16.00, 21.00 (P) Klasyczne motocykle: EPS 6 11.30, 16.30, 21.30 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających III 12.30 Szaleństwa na kółkach 14.00, 19.00 (P) Opowieści o zoo 14.30 Nieujarzmiona Amazonka: Matka Courage 15.30, 20.30 (P) Ultra-nauka: Kosmiczna kolizja 17.30 Szaleństwa na kółkach 19.30 (P) Nieujarzmiona Amazonka: Dzielnia matka 22.00 (P) Niesamowite maszyny 23.00 (P) Tajemnice morskich głębin: Tajemnice hembaków 24.00 (P) Navy Seals: Wojow. nocy 1.00 (P) Duże R 2.30 (P) Szaleństwa na kółkach

HIT DNIA

TVN

20.00 Bliskie spotkania trzeciego stopnia – film science fiction prod. USA (1977). Reż. Steven Spielberg. Wyk.: Richard Dreyfuss, Francois Truffaut, Teri Garr, Melinda Dillon.

Konsultantem głośnego filmu Stevena Spielberga był dr J. Allen Hynek, astronom i specjalista od problemów UFO – Niezidentyfikowanych Obiektów Latających. Do jego klasyfikacji spotkań z UFO odwołuje się tytuł filmu. Spotkanie pierwszego stopnia polega na zaobserwowaniu UFO, drugiego – na zbliżeniu się do UFO, trzeciego – na bezpośrednim kontakcie z przybyszami z kosmosu. Reżyser odsłania magię wspólnego mitu o kontakcie z przybyszami z kosmosu, wpisując w swoją opowieść różnorodne motywy kulturowe, od baśniowych po religijne. – Niczego nie wymyśliłem – mówił Spielberg o swoich bohaterach – takich właśnie kosmitów widzieli podobno naoczni świadkowie. Opis jest identyczny. Ci ludzie mówią o małych istotach z ogromnymi oczyma i wrzecionowatymi ramionami. Z pomocą Carlo Rambaldiego, twórcy ostatniego King Konga, naszkicowaliśmy humanoidalną postać o wydłużonym korpusie i wielkiej głowie. Czas 135 min.

FILMY NA DZIŚ

20.00 TVN Bliskie spotkania trzeciego stopnia – film science fiction prod. USA (1977). Czas 135 min.

20.00 Canal Plus Co do mnie czujesz? – film obyczajowy prod. angielskiej (1997). Czas 93 min.

21.00 Polsat Moja dziewczyna 2 – komedia obyczajowa prod. USA (1994). Czas 99 min.

22.00 TV Białystok Obywatel świata

ta – dramat obyczajowy prod. polskiej (1991). Czas 90 min.

23.15 TVP 2 Chungking Express – dramat obyczajowy hongkoński (1994). Czas 97 min.

23.15 Nasza TV Niedyskrecja amerykańskiej żony – melodramat prod. włosko-amerykańskiej (1953). Czas 63 min.

23.50 TVP 1 Uwięziona Helena – thriller prod. USA (1993). Czas 101 min.

DOKUMENT – REPORTAŻ

TVP 1

23.20 Fronda: Fatima

Portugalska Fatima jest jednym z najważniejszych na świecie miejsc kultu maryjnego. Stała się nim od czasu słynnego objawienia Matki Boskiej w 1917 roku trójce ubogich dzieci. W ówczesnym czasie Portugalia zerwała stosunki z Watykanem, a sytuacja Kościoła stała się kryzysowa. Świad-

ków cudu – małych pastuszków – aresztowano i zastraszano. Mimo to wieść o cudzie zdołała przeniknąć poza granice Portugalii. Ważną część programu stanowi opowieść księdza Condora o znaczeniu objawienia Matki Boskiej dzieciom. Dwoje z nich: Hiacynta i Franciszka, zmarły niedługo po nim. Ksiądz jest postulatorem ich procesu beatyfikacyjnego.

KIBIC PRZED TELEWIZOREM

8.30 Eurosport – Motocykle. Grand Prix Argentyny.

16.25 DSF – Hokej na lodzie. Liga europejska: HC Litvinov – Mannheim Adler.

19.00 Eurosport – Tenis ziemny. Turniej ATP w Stuttgarcie.

RADIO BIAŁYSTOK

(72,8; 72,68; 99,4; 99,6; 98,6 MHz)

Program regionalny
Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydanie główne 7.00, 16.00
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 6.45, 7.18; Informacje z przejść granicznych: 5.38, 6.12, 8.15, 12.08, 15.08, 16.24; Sport: 5.32, 7.45, 18.05, 19.05, 21.05; Moto Radio: 6.15, 8.15, 12.09, 15.05, 16.24; Reporterzy informują: 5.23, 5.45, 6.40, 6.45, 8.20, 16.39, 16.45, 17.21, 17.40, 17.45; Regionalne notowania walutowe: 8.39, 11.08; Serwis kulturalny: 7.13, 8.40, 16.13, 16.55; Pogoda dla alergików: 6.55, 7.55, 8.32, 14.55, 16.55, 17.55
PROGRAM REGIONALNY
5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 30 min) – prowadzi Wojciech Grzechowiak; 5.45 Zielone studio; 9.10 SPOTKANIA – prowadzi Tomasz Wolski; 9.20 Pogodowe co nieco; 9.40 Powieść w Radiu Białystok – „Pijmy zdrowie Mickiewicza”; 10.25 Zjy zdrowo; 11.15 Reportaż; 11.53 English on... Route 66; 13.14 Masz Prawo; 14.15 Powieść w Radiu Białystok – „Pijmy zdrowie Mickiewicza”; 14.34 Muzyczne marzenia; 15.10 CO NIESIE DZIEŃ – prowadzi Sławomir Raube; 16.00 FAKTY I MUZYKA (wiadom. co 30 min) – prow. Iza Serafin; 18.10 Muzyczne listy; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy – prow. Zyta Wasiluk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – prow. Jerzy Leszczyński; 19.10 KRAM Z KSIĄŻKAMI – aud. pod red. Doroty Sokółowskiej; 19.30 Schubertiada – aud. Janusza Papaja; 20.05 DOBRANOCKA; 20.15 MIXER – muzyka dla wszystkich; 20.15 Jacek Kaliszewski; 21.30 PORTRETY: Jerzy Maksymiuk – aud. A. Trofimiuk; 22.00 REFLEKTOR PO ŚWIECIE – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. P. Łęgowski

RADIO AKADERA

(71,24; 87,7 MHz)

Serwis informacyjny – 6.00-0.00 co godzinę; Ogłoszenia – 7.15-20.15 co godzinę; Konkursy – 10.15-11.55, 15.10-16.55
6.05-10.00 Prezentuje Wojciech Kujalowiec; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Serwis lokalny, komunikaty; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 7.10 Radiowy Komunikat Drogowy; 7.30 Informacje lokalne, komunikaty; 7.40 Radiowy Komunikat Drogowy; 8.10 Płyta Tygodnia; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicz-

nych, noc na służbie, kursy walut; 9.10 Horoskop, Power Play; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.05-15.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Robert Baran; 10.10-11.55 Konkurs (2 części) (tel. 7455-555); 12.00 Hejnał Białegostoku, Informacje lokalne, komunikaty, informacje z przejść granicznych; 12.10 Płyta Tygodnia; 12.15-14.00 Szała gra – czyli piosenki wybierane przez słuchaczy; 13.10 Horoskop, Power Play; 13.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 13.45 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych, kursy walut; 14.05 Informacje lokalne; 15.05-20.00 Popołudnie z Akadera – Krzysztof Polubiński; 15.20 Radiowy Komunikat Drogowy; 15.10-16.50 Konkurs (2 części), tel. 7455-555; 16.00 Informacje lokalne, komunikaty, kursy walut, sytuacja na przejściach granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.10 Płyta Tygodnia; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskop, Power Play; 17.20 „Znaki zapytania” – aud. Joanny Radwanowicz; 18.00 Serwis lokalny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skróty); 20.05 Serwis lokalny; 20.05-1.00 Wieczory Radiowe – prezentuje Marcin Moniuszko; 1.00-6.00 Nocny odlot – muzyka non stop

RADIO ŁOMŻA

(68,45 MHz)

Serwis informacyjny: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30; Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30; Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie
6.15 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info; 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10.15 Auto-Info; 13.15 (sobota, niedziela) Auto-Motor i Sport; 13.30 (piątek) Dwa kwadransy z Panią Domu, (sobota) Chip – magazyn komputerowy; 14.30 (niedziela) Spotkanie z Biskupem Łomżyńskim; 15.45 Serwis ekonomiczny; 16.45 Notowania walutowe; 17.15 Gość Dnia; 18.05 Godzinka Dipolo (niedziela) Lista Przebojów Dipolo; 19.05 Koncert Życzeń; 20.05 Audycje cykliczne: (poniedziałek) Prezentacje Łomżyńskie, (wtorek) Audycja historyczna, (środa) HAY – magazyn muzyczny, (czwartek) XL – magazyn muzyczny, (piątek) Lista Przebojów Radia Łomża, (sobota) Dyskoteka Radia Łomża, (niedziela) Sport w Radiu Łomża; 22.05 Łomżyńskie Noce Radiowe

RADIO 5

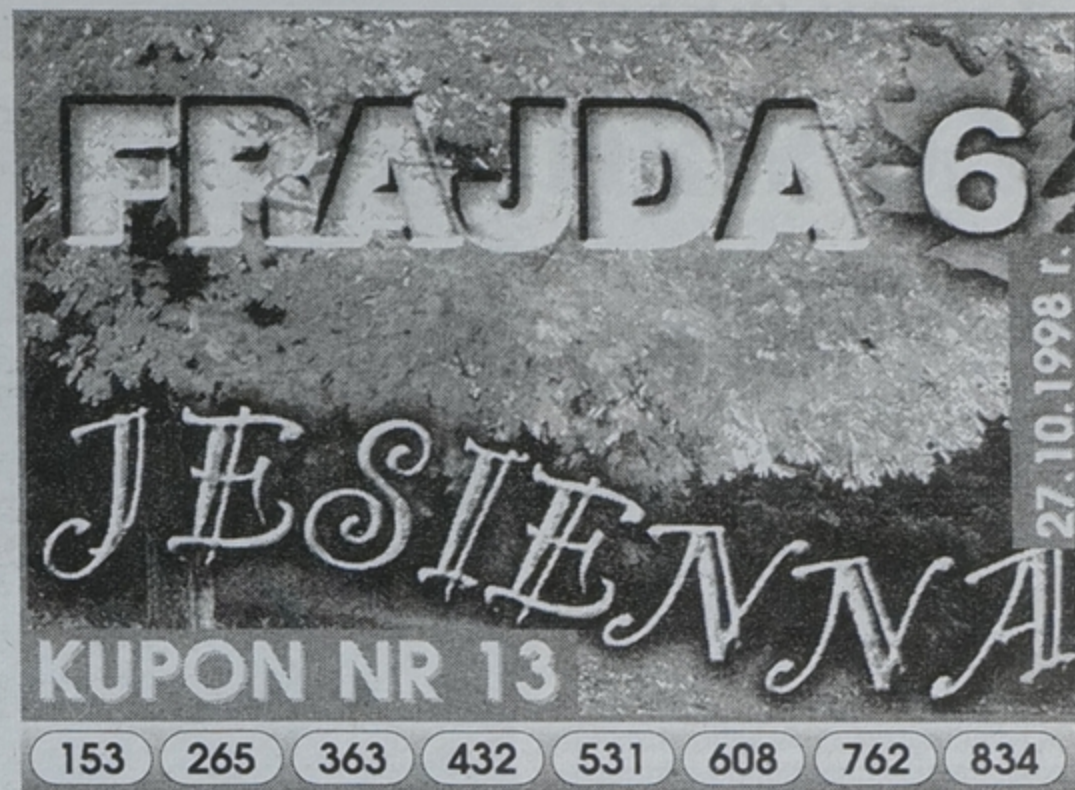
(70,52; 73,28; 91,2 MHz)

Wiadomości z kraju i ze świata – od 6.00-10.00 i 18.00-0.00 co godzinę oraz o 12.00, 14.00 i 16.00; Wiadomości lokalne – 6.05-9.05 co godzinę, 11.05, 13.05, 17.05; Przegląd prasy – 6.45, 7.45, 8.45; Ogłoszenia – 8.30-18.30 co godzinę
6.00-9.00 Poranek Radia 5 (m.in. echa dnia, horoskop, poranny konkurs informacyjny, notowania walut); 7.30 Klakson – dla kierowców; 8.35 Wiadomości gospodarcze; 8.40 Wybór piosenki dnia; 11.15-12.00 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady Prawnika; 13.20 Konkurs; 15.20 Klakson – dla kierowców; 16.20-18.00 Magazyn reporterów; 19.10-0.00 Wieczór DJ'a; 22.00 Magazyn XL; 1.00-3.00 Zadzwoni, wybierz i zapowiedz (tel. dla słuchaczy 667-80-00)

RADIO JARD

(89,2 MHz)

Wiadomości ultrakrótkie – co godzinę 6.00-9.00 – Poranek z Radiem Jard (przegląd prasy, informacje lokalne, gimnastyka) 9.00-12.00 Tylko przeboje (muzyka, informacje, porady, konkursy) 11.45 Białystok w pigułce (informacje o naszym mieście) 12.00-14.00 Pozdrowienia ultrakrótkie w samo południe (program z udziałem słuchaczy, tel. 652-44-33) 14.00-18.00 Tylko przeboje (konkursy, informacje, ciekawostki) 18.00-19.30 Wspomnij mnie (przeboje sprzed lat, piosenki z czarnej płyty) 19.30-20.00 Przeboje, które kochacie (piosenki na życzenie słuchaczy, zamówienia na kartkach pocztowych) 20.00-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (wydanie wieczorne, program z udziałem słuchaczy tel. 652-44-33) 22.00-23.00 Program uniwersalny (przeboje z różnych gatunków muzyki) 23.00-6.00 Noc z Radiem Jard
PROGRAM 1 (225 kHz, 68,60; 70,01; 70,22; 106,4 MHz)
PROGRAM 2 (88,3; 92,0; 92,3 MHz)
PROGRAM 3 (66,41; 71,12; 72,02; 90,5; 96, 96,6; 98,5 MHz)
RADIO BIS (88,3; 92,0; 92,3 MHz)
RADIO MARYJA (67,55; 102,0; 102,6; 104; 104,7; 107,9 MHz)
RADIO RMF FM (66,7; 89; 91,1; 91,5; 91,9; 102,2; 102 MHz)
RADIO ZET (65,99; 101,4; 104,0; 107,3 MHz)
RADIO BAB (69,05 MHz)
RADIO WAWA (88,6 MHz)



Gramy dalej

Jesteśmy na półmetku „Jesiennej Frajdy”, ale wszystko jeszcze przed nami. Na uważnych i systematycznych graczach czekają jeszcze wszystkie rodzaje nagród. Na bieżąco uzupełniamy zapasy w konkursowych magazynach. W tym tygodniu powinien wyjaśnić się los kuchenki mikrofalowej, dlatego prosimy o uważne sprawdzanie tego właśnie diagramu.

Wczoraj wygrane zgłosili:
1271. Izabela Sokółska – Białystok – komplet pościeli

1272. Alina Chmielewska – Bielsk Podlaski – komplet sztuków
1273. Krystyna Kubiel – Jazewo – komplet sztuków
1274. Elżbieta Mancewicz – Suwałki – koc żakardowy
1275. Irena Kamińska – Ciasne – toster „MPM”
1276. Wiesław Pycia – Białystok – kalkulator naukowy „SHARP”
1277. Andrzej Kupiec – Krynio Wielkie – kalkulator naukowy „SHARP”

Frajda na wtorek
MAŁA FRAJDA

do wyboru: komplet pojemników hermetycznych (3 szt.), komplet dywaników łazienkowych, album na zdjęcia, zegar z budzikiem

DUŻA FRAJDA

(w zależności od diagramu) kuchenka mikrofalowa, krajalnica, ekspres do kawy, toster, radiomagnetofon, komplet pościeli
W każdym etapie:

WIELKA FRAJDA 10.000 złotych (sto milionów starych złotych) gotówką, bez podatku!

BIURO GRY 12⁰⁰-16⁰⁰ (085) 7423242

UWAGA PRENUMERATORZY!

Rozstrzygnięcie krzyżówki

We wczorajszym wydaniu przez pomyłkę zamieściliśmy wyniki poprzedniego losowania krzyżówki – z kwietnia tego roku. Są one nieaktualne.

Do ubiegłego czwartku czekaliśmy na rozwiązanie krzyżówki, którą przygotowaliśmy specjalnie dla prenumeratorów „Gazety Współczesnej”. Nadeszło ponad 300 kartek pocztowych z poprawnym hasłem: „Witamy prenumeratorów”, wśród których rozlosowaliśmy 40 nagród po 25 złotych każda.

Oto nazwiska prenumeratorów nagrodzonych w październiku:

Alina Leonczuk z Kleosina, Mirosław Biernacki z Sokółki, Helena Kotarska z Janówki, Danuta Baczewska z Grajewa, Wiesława Joświg z Moniek, Nela Konecka z Białowieży, Dominik Polesiński z Łomży, Jan Kraszewski z Tykocina, Ewa Lucyna Rečko z miejscowości Woroniana, Dorota Cimoszko z Wysokiego Mazowieckiego, Elżbieta Zagroba z Pizsa, Adolf Polecki z Białegostoku, Hanna Zazulińska z miejscowości Gregorowce, Barbara Śliwowska z Zawad, Janina Szczesna z Kowal Oleckich, Zofia Milewska z Zambrowa,

Barbara Czaban z Białegostoku, Edyta Kaszubska z Goldapi, Beata Zakrzewska z Grajewa, Danuta Toczyłowska ze Sztubina, Romuald Szulc z Suwałk, Alina Zapolska z Bargłowa, Halina Wasilewska z Grajewa, Anna Grabieńska ze Szczuczyna, Halina Łozowska z Białegostoku, Piotr Wiśniewski z Augustowa, Jan Waszczuk z miejscowości Rygałówka, Anna Auron z Sejna, Marek Głowacki z miejscowości Sokoły, Anatol Wasiluk z Białegostoku, Antoni Słaby z Zambrowa, Urszula i Andrzej Pereszczako z Jaświł, Dorota Andryszczyk z Taciewa, Gabriela Szymanowska z Beldy, Jolanta Miakisz z miejscowości Górzany, Barbara Pacholska z Żedni, Maria Ostrowska ze Szczuczyna, Małgorzata Przekupień z Gródka, Ewa Niedziółko z Białegostoku, Jolanta Kamińska również z Białegostoku.

Mieszkańców Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do Biura Gry „Gazety Współczesnej”, (Białystok, ul. Suraska 1, pokój 25). Pozostałym prenumeratorom nagrody wysłamy pocztą.

Za wczorajszy błąd osoby zainteresowane serdecznie przepraszamy!

Z europejskich boisk

Ze stadionu do szpitala

Fiorentina po golach zdobytych przez Brazylijczyka Edmundo i Argentyńczyka Gabriela Batistutę pokonała Salernitanę 4:0 i samotnie prowadził we włoskiej Serie A.

Ostatniej niedzieli nie będzie najlepiej wspominał Paolo Maldini. Kapitan reprezentacji Włoch, zawodnik AC Milan zderzył się z Brazylijczykiem Paulo Sergio (AS Roma), w wyniku czego nastąpiło złamanie nosa. Prosto ze stadionu Maldiniego odtransportowano do szpitala.

ANGLIA

Wynik 9. kolejki:

Leicester – Tottenham 2:1. Heskey (37), Izzet (86) – Ferdinand (13).

Wyniki 10. kolejki:

Aston Villa – Leicester 1:1. Ehiogu (68) – Cottey (36).

Charlton Athletic – West Ham 4:2.

Tiler (29), Mills (73), Hunt (87), Redfearn (90, karny) – Wright (17), Berkovic (40).

Derby – Manchester United 1:1.

Burton (74) – Cruyff (85).

Liverpool – Nottingham 5:1. Owen (10, 38, 71, karny i 76), McManaman (23) – Freedman (18).

Sheffield Wednesday – Everton 0:0.

Southampton – Coventry 2:1. Le Tissier (23), Oostenstad (44) – Dublin (60).

Tottenham – Newcastle 2:0. Iversen (40 i 76).

Wimbledon – Middlesbrough 2:2.

Gayle (26 i 76) – Mustoe (23), Ricard (37).

Blackburn – Arsenal 1:2. Johnson (64) – Anelka (25), Petit (39).

Leeds – Chelsea 0:0.

1. Aston Villa 10 22 11:3

2. Manchester Utd. 9 18 19:8

3. Arsenal 10 17 12:5

4. Liverpool 10 16 18:11

5. Middlesbrough 10 16 16:11

6. Chelsea 9 16 13:9

7. Newcastle 10 14 15:13

8. Tottenham 10 14 12:16

9. Charlton 10 13 17:14

10. Leeds 10 13 9:6

11. Derby 10 13 8:7

12. Leicester 10 13 10:10

13. Wimbledon 10 13 15:18

14. West Ham 10 13 9:12

15. Everton 10 12 6:6

16. Sheffield Wed. 10 10 8:10

17. Blackburn 10 8 10:14

18. Coventry 10 8 7:16

Nottingham 10 8 7:16

20. Southampton 10 5 6:23

FRANCJA

Wyniki 10. kolejki:

Auxerre – Olympique Lyon 1:0. Marlet (37).

Rennes – Lorient 1:0. Nonda (12).

Olympique Marsylia – Sochaux 4:0. Ravanelli (43 i 90), Camara (55 i 71).

Metz – AS Monaco 1:0. Rodriguez (30, karny).

Le Havre – Toulouse 0:0.

Bastia – Strasbourg 0:0.

Nantes – Paris SG 0:0.

Montpellier – Lens 1:0. Maoulida (57).

Bordeaux – Nancy 2:0. Laslandes (26 i 90).

1. Bordeaux 10 25 22:8

2. Marsylia 10 24 21:7

3. Rennes 10 20 12:11

4. Auxerre 10 18 14:9

5. Monaco 10 17 15:7

6. Nantes 10 17 13:10

7. Lyon 10 16 14:8

8. Montpellier 10 14 21:17

9. Paris SG 10 12 7:8

10. Bastia 10 11 10:11

11. Lens 10 11 15:17

12. Nancy 10 10 9:12

13. Strasbourg 10 10 5:9

14. Toulouse 10 10 8:17

15. Lorient 10 8 8:14

16. Metz 10 8 5:11

17. Le Havre 10 7 6:11

18. Sochaux 10 5 6:24

HISZPANIA

Wyniki 7. kolejki:

Celta Vigo – Real Saragossa 2:0.

Juan Sanchez (46 i 69).



Mallorca – Atletico Madryt 4:0. Pau-

novic (17), Lauren (47), Stankovic

(52, karny), Soler (79).

Real Oviedo – Villarreal 0:0.

Real Sociedad – Valladolid 1:0. De

Paula (50).

Espanyol Barcelona – Barcelona 1:2.

Quique (59) – Kluivert (9), Gio-

vanni (83, karny).

Salamanca – Athletic Bilbao 2:1.

Edu Alonzo (38), Corino (47) –

Urzaiz (4).

Valencia – Betis Sevilla 5:1. Claudio

Lopez (30 i 73), Ilie (43 i 82),

Schwarz (67) – Alexis (35).

Alaves – Extremadura 0:1. Soto (5).

Tenerife – Deportivo La Coruna 1:1.

Makaay (41) – Turu Flores (52).

Real Madryt – Racing Santander

2:2. Hierro (59, karny i 76) – Me-

rino (45), Bieszczastnych (90).

1. Mallorca 7 15 10:2

2. Real Madryt 7 14 16:11

3. Celta Vigo 7 13 11:5

4. Barcelona 7 13 11:7

5. Real Saragossa 7 12 13:9

6. Deportivo 7 11 8:6

7. Racing 7 11 8:8

8. Salamanca 7 11 7:10

9. Atletico 7 10 10:10

10. Athletic 7 9 10:10

11. Real Sociedad 7 9 10:11

12. Valencia 7 9 9:10

13. Real Oviedo 7 9 7:9

14. Valladolid 7 8 5:5

15. Villarreal 7 7 9:8

16. Alaves 7 7 4:6

17. Tenerife 7 6 7:10

18. Espanyol 7 5 6:10

19. Extremadura 7 5 3:8

20. Betis 7 5 4:13

HOLANDIA

Wyniki 10. kolejki:

Roda Kerkrade – Fortuna Sittard 5:3.

Nijmegen – Alkmaar 2:2. Ma-

stricht – Waalwijk 1:0, Twente En-

schede – Graaafschap Doetinchem

2:1, Ajax Amsterdam – Cambuur

Leeuwarden 4:0, Sparta Rotterdam

– Heerenveen 3:1, Utrecht – Feye-

noord Rotterdam 2:3, Willem II Til-

burg – PSV Eindhoven 4:2.

1. Feyenoord 9 23 20:8

2. Ajax 10 20 22:7

3. Vitesse 9 20 19:9

4. Twente 10 20 13:10

5. Heerenveen 10 19 16:11

6. Nijmegen 9 16 17:12

7. Willem II 10 14 18:18

8. Alkmaar 10 14 17:17

9. Utrecht 10 12 18:16

10. Roda 9 12 12:12

11. Maastricht 10 12 13:17

12. PSV 9 11 16:18

13. Sparta 10 10 13:17

14. Graaafschap 10 10 8:17

15. Breda 9 9 11:13

16. Fortuna 10 8 10:17

17. Cambuur 10 6 9:22

18. Waalwijk 10 3 8:19

NIEMCY

Wyniki 9. kolejki:

Hamburger SV – Werder Brema 1:1.

Yeboah (58) – Maksimow (86).

Freiburg – Borussia Dortmund 2:2.

Baya (19 i 65) – Chapuisat (44),

Nijhuis (52).

VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt

2:0. Ballwanz (11), Juskowiak (90).

VfL Bochum – Borussia Moench-

gladbach 2:1. Reis (15), Schin-

dziorz (46) – Pflipsen (11).

Nuernberg – VfB Stuttgart 2:2. Kuka

(53), Taeuber (66) – Bobic (24 i 37).

Hansa Rostock – Schalke 04 Gel-

senkirchen 2:2. Pamic (64), Dowe

(66) – Max (81), Wolf (85).

Bayern Monachium – Kaiserslautern

4:0. Basler (10), Daei (45), Elber

(52 i 56).

Bayer Leverkusen – TSV 1860 Mo-

nachium 1:1. Kirsten (7, karny) –

Hobsch (87).

MSV Duisburg – Hertha Berlin 0:0.

1. Bayern 9 25 27:8

2. TSV Monachium 9 20 19:9

3. Bayer 9 16 17:12

4. Hamburger SV 9 16 14:10

5. Freiburg 9 14 13:11

Hertha 9 14 13:11

7. Bochum 9 13 11:10

8. Borussia D. 9 12 13:11

9. Stuttgart 9 12 12:10

10. Kaiserslautern 9 12 14:20

11. Nuernberg 9 11 14:16

12. Duisburg 9 10 11:16

13. Schalke 9 9 8:14

14. Wolfsburg 9 8 11:13

15. Hansa 9 8 12:20

16. Eintracht 9 6 11:17

17. Werder 9 5 12:17

18. Borussia M. 9 5 12:19

WŁOCHY

Wyniki 6. kolejki:

Bologna – Piacenza 3:1. Nervo (51),

K. Andersson (55 i 78) – Mango-

ne (58, samobójcza).

Cagliari – Bari 3:3. Muzzi (41 i 45),

De Patre (53) – D. Andersson

(42), Masinga (80), Zambrotta

(82).

Florentina – Salernitana 4:0. Edmun-

do (50 i 89), Batistuta (65 i 90).

Lazio – Vicenza 1:1. Mancini (54) –

Schenardi (30).

AC Milan – AS Roma 3:2. Leonardo

(45), Ziege (59), Weah (72) – De-

lavecchio (9 i 70).

Perugia – AC Parma 2:1. Rapajc

(10), Bucchi (73) – Chiesa (1).

Sampdoria – Empoli 3:0. Palmieri

(18 i 73), Ortega (70).

Udinese – Venezia 1:1. Amoroso

(36) – Schwoch (56).

Juventus – Inter 1:0. Del Piero (87).

1. Fiorentina 6 15 13:4

2. Juventus 6 13 8:5

3. AC Milan 6 12 11:7

4. Lazio 6 10 11:7

5. AS Roma 6 10 10:7

6. Inter 6 10 10:9

7. Udinese 6 9 9:6

8. Parma 6 9 4:2

9. Cagliari 6 8 11:8

10. Perugia 6 8 9:10

11. Sampdoria 6 8 9:13

12. Piacenza 6 7 8:7

13. Bari 6 7 5:5

14. Vicenza 6 6 4:6

15. Bologna 6 6 4:7

16. Empoli 6 3 2:8

17. Venezia 6 2 1:7

18. Salernitana 6 1 3:14

Klasa okręgowa

BIAŁYSTOK

Wyniki 12. kolejki: PRO100 Teatr Impresaryjny Włókniarz Białystok – LZS Krynki 3:3, Sokół Sokółka – Magnat Juchnowiec 1:0, Iskra Narew – Skra Czarna Białostocka 2:0, Tur Bielski Podlaski – Hellena-Genticus Jagiellonia II Białystok 0:3, Pogoń Łapy – OSiR Hajnówka 4:1 (mecz przerwany w 83 minucie), KP Wersal Podlaski II Lampart Wasilków – LZS Narewka 3:1, Hetman II Białystok – Kolejarz Czeremcha 2:2.

1. Iskra	12	31	36:11
2. Hellena-Genticus	12	28	33:13
3. Wersal II	12	26	30:13
4. Sokół	12	19	22:19
5. Krynki	12	17	24:17
6. Pogoń	12	16	18:15
7. Tur	12	16	14:13
8. Kolejarz	12	14	15:21
9. Narewka	12	14	11:17
10. Magnat	12	13	12:19
11. Skra	12	12	11:25
12. PRO100	12	10	21:33
13. OSiR	12	10	15:33
14. Hetman II	12	9	16:29

II liga tenisa stołowego

Pod dyktando Juwenii

Tenisściści stołowi Juwenii Białystok powrócili ze stolicy z tarczą. W drugoligowym boju pokonali oni Marymont Warszawa 8:4.

Mecz od początku toczył się pod dyktando podopiecznych trenera Jacka Sienickiego. Juwenia objęła wysokie prowadzenie 5:1. Jednak gospodarze próbowali jeszcze walczyć, doprowadzając do wyniku 4:6. W ostatnich dwóch pojedynkach Wojciech Derda pokonał Marcina Dąbrowskiego 2:0 (21:15, 21:16), a Karol Dyszkiewicz zwyciężył Tomasza Skowrońskiego 2:1 (11:21, 22:20, 21:16).

Punkty dla Juwenii zdobyli: Wojciech Derda – 3, Karol Dyszkiewicz – 2, Dariusz Baruch – 1, debel J. Sienicki – Derda – 1 oraz Dyszkiewicz – Baruch – 1.

Zespół Marymontu składał się z rutyniarzy, niegdyś grających w ekstraklasie. M.in. przeciwko Juwenii wystąpili Zygmunt Wolf i Sławomir Szełliński.

W białostockim zespole, jak zwykle nie zawiódł Wojciech Derda. Dobrze zaprezentował się także Karol Dyszkiewicz oraz Dariusz Baruch, który wywalczył punkt w grze pojedynczej i deblu.

Ze zmiennym szczęściem grają natomiast zawodnicy SKTS Łomża. Po zwycięstwie na własnych stołach z AZS Olsztyn 8:3, łomżanie zostali rozbitci na wyjeździe przez Warrior Morliny II Ostródę 1:8.

Punkty zdobyli: w spotkaniu z AZS Olsztyn – Tarnacki – 3, Dobrowolski – 2, Grabowski – 1, Marciniak – 1, debel Grabowski – Tarnacki – 1, a w meczu z Warrior Morliny II honorowy punkt uzyskał Maciej Tarnacki.

Drużyna kobiet SKTS II LO Łomża, występująca także w II lidze, przegrała na wyjeździe z Warrior Morliny Ostróda 5:8. Punkty zdobyły: Żelazna – 3, Mocarska – 1 oraz debel Mocarska – Żelazna – 1.

W spotkaniu tym wystąpiły debutantki Katarzyna Szablowska i Bar-

bara Śmiarowska, a piąty punkt z rzędu wywalczyły specjalistki od gry podwójnej Mocarska – Żelazna.

WYNIKI:
Mężczyźni

5. kolejka: SKTS Łomża – AZS Olsztyn 8:3, Jeziorak Iława – SKS 40 Warszawa 7:7, Sym Sarna Jeziorany – Świt Warszawa 8:0.
6. kolejka: Warrior Morliny II Ostróda – SKTS Łomża 8:1, Marymont Warszawa – Juwenia Białystok 4:8, Spójnia Warszawa – AZS Olsztyn 8:5, Świt Warszawa – Tęcza 34 Płońsk 8:5, SKS 40 Warszawa – Sym Sarna Jeziorany 8:6, Warrior Morliny III Ostróda – Jeziorak Iława 5:8.

1. Spójnia	6	11	47:21
2. Juwenia	6	11	47:33
3. Jeziorak	6	9	44:32
4. Warrior III	6	7	40:35
5. Marymont	6	7	39:35
6. Warrior II	6	6	38:30
7. SKTS	6	6	35:38
8. SKS 40	6	5	32:38
9. AZS Olsztyn	6	4	34:40
10. Świt	6	4	23:42
11. Jeziorany	6	2	26:40
12. Tęcza	6	0	27:48

Kobiety

1. kolejka: GLKS Nadarzyn – UKS Iskra Sońsk 8:1.
5. kolejka: Warrior Morliny Ostróda – SKTS Łomża 8:5, SKS 40 II Warszawa – Wel Lidzbark Welski 8:0, Spójnia Warszawa – MKS Nidzica 2:8, Sokół Serock – UKS Iskra Sońsk 8:2.

1. Nadarzyn	4	8	32:10
2. SKS 40	5	8	38:21
3. Warrior	4	6	30:20
4. Sokół	4	6	29:22
5. Nidzica	4	4	25:22
6. SKTS	5	2	25:35
7. Spójnia	5	2	22:37
8. Wel	4	2	13:29
9. Iskra	5	2	19:37

(mark)



Piłkarze Chicago (od lewej) Piotr Nowak, Jesse Marsch i Frank Klopas cieszą się ze zdobycia tytułu

Szczególny dzień Nowaka

Piłkarze Chicago Fire wygrali rozgrywki zawodowej ligi piłkarskiej w USA (MLS). Drużyna z Chicago, w pierwszym roku istnienia klubu, w finale rywalizacji w MLS pokonała dwukrotnego triumfatora tych rozgrywek Washington DC United 2:0 (2:0).

W zespole Fire występuje trzech polskich piłkarzy: Piotr Nowak, Jerzy Podbrożny i Roman Kosecki. Zespół z Waszyngtonu szansę na trzeci kolejny tytuł stracił w obecności 51 350 widzów przybyłych na kalifornijski stadion Rose Bowl w Pasadenie. Na tym boisku Brazylia, po meczu finałowym z Włochami, w 1994 r. zdobyła mistrzostwo świata.

„Strażacy” strzelili oba gole w pierwszej połowie meczu, po strzałach Jerzego Podbrożnego (29) i Kolumbijczyka Diego Gutterreza (45). W obu przypadkach drogę do bramki otwierały podania kapitana drużyny Piotra Nowaka, który został wybrany za najlepszego piłkarza (MVP) finału.

„Jest to dla mnie szczególny dzień, gdyż nigdy z żadnym zespołem nie zdobyłem mistrzostwa” – powiedział Nowak, mając na uwadze grę w europejskich ligach, w tym także – polskiej. Polak dodał, iż mecz to-

czył się w szybkim tempie, a ostatnie minuty gry obfitowały w wiele sytuacji strzeleckich.

Pożegnali Kasperczaka

Słabe wyniki, które nie rokowały nadziei na awans do rozgrywek o europejskie puchary, były oficjalnym powodem zwolnienia Henryka Kasperczaka z funkcji trenera francuskiej drużyny SC Bastia. Polak, po remisie jego drużyny ze Strasbourgiem w ostatnim meczu ligowym, został zastąpiony przez Laurenta Fourniera.

Kulisy dymisji naszego trenera podaje francuski dziennik sportowy „L'Equipe”. Pozycja Kasperczaka w Bastii już od dłuższego czasu była zagrożona. Polak na krótko wzmocnił swoją pozycję po niedawnym zwycięstwie 2:0 (4 października) nad liderującym we francuskiej ekstraklasie Girondins Bordeaux. Jednak porażka z Toulouse 1:2 w poprzedniej kolejce przesądziła o decyzji kierownictwa klubu.

W drużynie z Korsyki występuje dwóch reprezentantów Polski: Mariusz Piekarski i Piotr Świerczewski. opr. (paw)

Środa, godz. 17, hala Włókniarza

Emocje we wszystkich wagach

Arcyciekawie zapowiada się srodowy (28 bm.) pojedynek o mistrzostwo I ligi bokserskiej pomiędzy Hetmanem Białystok a Zawiszą Bydgoszcz. Mecz rozegrany zostanie w hali białostockiego Włókniarza (ul. Antoniukowska), początek o godz. 17.

Dłuższą przerwę w rozgrywkach obie drużyny wykorzystały pracowicie, przygotowując się solidnie do jutrzejszej konfrontacji. Był to szczególnie pożyteczny czas dla Zawiszy, która miała wiele problemów w pierwszej fazie rozgrywek.

Zawisza wzmocniła się dwoma obcokrajowcami – Włoczanem z Białorusi w wadze koguciej (zwyciężył w turnieju „Złotego Żubra”) i wypożyczonym z Hetmana Zawadzkiem.

Przewidywane zestawienie par: na pierwszym miejscu gospodarze w kolejności wag: Micieliow – Włoczan, Dziembowski – Wróblewski, Głazewski – Mytkowski, Okragły – Gruchała, Aponi – Kończalski, Sze-

meta – Radomski, Swierzbirski – Kolan, Sokół – Zawadzki, Kuźmiński – Jankowski, Kielsa – Matuszewski.

Wszystkie pojedynki zapowiadają się ciekawie, ale chyba walka Sokoła z Zawadzkim dostarczy najwięcej emocji, jak również walka Kielsy z mistrzem wojsk NATO, Matuszewskim. (let)

Ze strefy do Gdańska

W Ciechanowie rozegrany został turniej strefowy w tenisie stołowym juniorów i kadetów. Do zawodów ogólnopolskich, które rozegrane zostaną 6-7 listopada w Gdańsku, awansowali: Michał Grabowski (II LO Łomża) wśród juniorów i Sebastian Kućmierowski (Dąbrowa Dzieciel) wśród kadetów. (mark)

„GW” w II lidze!

Tak, tak... to prawda. Drużyna brązistów „Gazety Współczesnej” awansowała do II ligi. Nasi zawodnicy pokonali w półfinale play-off SM Pisz 17:13, a w finale wygrali z Promykem Ciechanów 21:9. Wcześniej Promyk zwyciężył Hetmana Białystok 24:6.

„Gazeta Współczesna” wystąpiła w składzie: Andrzej Mer (kapitan), Leszek Bagiński, Tomasz Bliński, Andrzej Filipiuk, Mirosław Hanusz, Wiesław Pietraszewski, Marek Skor-ski. (mark)

Puchar i medale

Na boisku w Zwierkach gm. Zabłudów odbył się jesienny turniej piłki nożnej o Puchar Przewodniczącego RW LZS w Białymstoku. Startowały 4 drużyny.

WYNIKI:
LZS Grodzisk – LZS Choroszcz 1:2, LZS Janów – LZS Zwierki 0:5, LZS Grodzisk – LZS Janów 0:4, LZS Choroszcz – LZS Zwierki 2:1. Końcowa kolejność: 1. LZS Choroszcz, 2. LZS Zwierki, 3. LZS Janów, 4. LZS Grodzisk.

Za zajęcie miejsc I-III drużyny otrzymały medale, a zwycięzcy ponadto odebrali puchar.

Skład LZS Choroszcz: Konrad Kondzior, Jacek Dąbrowski (kapitan), Robert Bajer, Robert Sęk, Marek Pi-szczatowski, Mariusz Półkoński, Andrzej Kopczewski, Rafał Aponowicz, Piotr Sakowicz, Robert Werpachowski, Bogdan Domicewicz, Michał Krysiwicz, Maciej Wasilewski, Artur Reszeć i Karol Pogorzelski. (paw)

Z kalendarza

27 października

ŚWIAT

27.10.1952 W Sztokholmie zakończony został turniej eliminacyjny najlepszych szachistów świata o prawo gry z aktualnym mistrzem Michailem Botwinnikiem. Aż cztery pierwsze miejsca zajęli zawodnicy Związku Radzieckiego – nowej siły w światowych szachach.

KRAJ

27.10.1898 Urodził się Otto Firski, działacz sportowy, naukowiec, pułkownik Wojska Polskiego, uczestnik kampanii wrześniowej. Współorganizator Instytutu Kultury Fizycznej, współtwórca sukcesów polskiej szermierki w okresie wojennym.

REGION

27.10.1981 Juniorzy Jagiellonii wicemistrzowie VIII Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży zremisowali ze swoimi rówieśnikami z piłkarskiej kadry kraju 0:0. W drużynie wystąpili m.in. przyszli pierwszoligowcy: Andrzej Ambrożej, Dariusz Czykier, Jarosław Michalewicz, Jacek i Dariusz Baye-rowie. (jw)

Lotto

Multi Lotek
26 października

1, 10, 11, 16, 17
19, 21, 25, 29, 30
35, 36, 38, 39, 52
54, 61, 65, 66, 78

Twój Szczęśliwy
Numer

1 oraz 3, 13, 26, 28

Mistrzowie gminy

W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Jatwiezi Dużej rozegrano tenisowe mistrzostwa gminy Suchowola. Uczestniczyło 90 amatorów celuloidowej piłeczki reprezentujących 5 szkół.

Zespołowo wygrali uczniowie SP Chodorówka N. – 114,5 pkt. Kolejne lokaty zdobyli: 2. SP Jatwież D. – 44, 3. SP Wólka – 33, 4. SP Czerwonka – 30,5, 5. SP Suchowola – 0.

Wyniki indywidualne:
Dziewczęta:

Klasy IV i młodszy: 1. Mariola Miltko (Chodorówka N.), 2. Justyna Komendant (Czerwonka), 3. Paulina Prytulo (Chodorówka N.). Klasy V-VI: 1. Katarzyna Sienkiewicz (Chodorówka N.), 2. Renata Sa-

dowska (Jatwież D.), 3. Natalia Toczyłowska (Chodorówka N.). Klasy VII-VIII: 1. Ewelina Sienkiewicz (Chodorówka N.), 2. Magdalena Szewczuk (Chodorówka N.), 3. Beata Bykuć (Jatwież D.).

Chłopcy:

Klasy IV i młodszy: 1. Dariusz Sienkiewicz (Wólka), 2. Jacek Rochalski (Wólka), 3. Dariusz Klejno (Chodorówka).

Klasy V-VI: 1. Robert Klejno (Chodorówka N.), 2. Mariusz Misarko (Czerwonka), 3. Mariusz Bykuć (Jatwież D.).

Klasy VII-VIII: 1. Dawid Kopeć (Wólka), 2. Dariusz Świetlicki (Chodorówka N.), 3. Karol Brezczko (Chodorówka N.). (paw)

Działają dwa lata

17 października w gołdapskim barze „Jędrus” odbył się wielki bal z okazji II rocznicy powstania miejscowej Rady Sportu. Podczas imprezy przeprowadzone zostały konkursy z nagrodami. Tańczono do białego rana oraz licytowano wspaniałe przedmioty ufundowane przez Browar Dojli-dy, sklep Optyk i sklep Wędkarz.

„Działamy dwa lata i zorganizowaliśmy 70 imprez dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Udział w nich wzięło około 10 tysięcy uczestników” – powiedział prezes Ireneusz Truchan.

Gołdapska Rada Sportu prowadzi na bieżąco kronikę i posiada nagrania video ze wszystkich imprez. (paw)

GAZETA
współczesna

– dziennik regionalny. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 852-106, fax 742-32-45, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy 80” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Jerzy Kostrzewski – tel. 742-09-35. Sekretarz redakcji – tel. 742-23-77, modem 742-15-08. Dział informacji – tel. 742-11-18, 744-17-62, 742-32-40. Dział ekonomiczny – tel. 742-77-10, 742-53-66. Dział reportażu – tel. 742-32-40, 742-05-56, 744-17-46. Dział społeczny – 744-17-46. Dział sportowy – 742-23-17. Magazyn Tydzień – tel. 744-17-46. Studio komputerowe i korekta – tel. 742-26-23. Biuro marketingu i promocji – tel. 742-32-42, 742-32-44. Biuro reklam i ogłoszeń – tel./fax 742-51-16, kierownik – tel. 742-02-11. Oddziały: Elk, ul. Wojska Polskiego 55 – tel. (087) 621-08-05, tel./fax (087) 610-85-05; Giszczko, ul. Pocztowa 3 – tel./fax (087) 28-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel./fax (086) 728-915; Hajnowka, ul. 3 Maja 20, tel./fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel./fax 165-697; Monki, ul. Kolejowa 2, tel./fax 7165757, Olecko, pl. Wolności 22 – tel./fax (0116) 37-84; Sokółka, ul. Piłsudskiego 8, tel./fax 711-82-20; Suwałki, ul. Kościuszki 32 – tel. 663-000, fax 665-726; Zambrów, ul. Białostocka 2, tel./fax (086) 710-325. Druk: SPP „Pogoń”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w PBG SA - GRUPA PEKAO S.A. O/Regionalny w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), „Goniec Podlaski” (siedziba w Białymstoku) do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: białostockiego, łomżyńskiego, suwalskiego do 14 każdego miesiąca. Cena prenumeraty kwartalnej na IV kwartał 1998 r. wynosi 36,00 zł. Informacje dział kolportażu – 745-52-57. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Marek Paszkowski

USA, Francja, Austria... Białystok

Fibak w „balonie”

Na zaproszenie Podlaskiego Klubu Biznesu swoją pierwszą wizytę w Białymstoku złożył Wojciech Fibak. Najlepszy polski tenisista w historii tej dyscypliny, kolekcjoner obrazów, biznesmen, a przede wszystkim... obywatel świata.

„Wpadam do Polski na chwilę i szybko wyjeżdżam gdzie indziej” – powiedział wczoraj „GW”. Człowieka prowadzącego tak intensywny tryb życia niełatwo namówić, na odwiedzin. Chyba że sytuacja jest szczególna. A taka właśnie była w Białymstoku. Wbrew pozorom, Wojciech Fibak nie przebywał w grodzie nad Białą kilka minut, lecz cały dzień! Oczywiście na pierwszym miejscu wciąż dla W. Fibaka jest sport. Nie mógł więc gościć przepuścić otwarcia pierwszej w naszym regionie hali pneumatycznej przy ul. Antoniuk Fabryczny. Właścicielem olbrzymiego balonu, pod którym można trenować „biały sport” w znakomitych warunkach jest znany przedsiębiorca Ryszard Okuła.

„Kiedy zimą wyjeżdżaliśmy z synem Błażem na zawody ogólnopolskie graliśmy pod balonem, na naturalnej nawierzchni. Przed imprezą musieliśmy trenować w salach gimnastycznych, gdzie podłogę stanowi kłepka. Wiadomo, że nie da się odnosić sukcesów grając cały rok na róż-

nych nawierzchniach. Stąd mój pomysł sprowadzenia balonu” – mówił R. Okuła.

Wesoła gromadka najmłodszych adeptów tenisa kilkanaście minut czekała „pod dachem” na idola. Wreszcie gdy pojawił się Wojciech Fibak, oklaskom nie było końca, a echo rozniósł brawa po całym balonie, jak żywo przypominając atmosferę wielkich wielkoszlemowych imprez. Ubrany w elegancki garnitur W. Fibak zatrzymał się przy wstępie, którą trzymali: najlepszy białostocki tenisista Piotr Dzikiewicz i Ania Kręciś. Honorowy gość wraz z R. Okułą, przecinając wstęgę, dokonali otwarcia hali oraz zapoczątkowali nowy rozdział tenisa ziemnego w naszym regionie.

W. Fibak nie omieszczał sprawdzić nawierzchni kortów. Kilka odbić z właścicielem, a następnie gra z tenisowym narybkiem. Chociaż strój gościa daleki był od sportowego, to zagrania znamionowały wielką klasę. Piotr Dzikiewicz i Błażej Okuła oraz Krzysztof i Tomasz Kondejowie grę na korcie przeciwko W. Fibakowi zapamiętają do końca życia.

Na pytanie czy często zdarza się, by proszono go o uroczyste otwarcie hali W. Fibak odpowiedział: „Tak, bywam na takich imprezach w Stanach Zjednoczonych, Francji, Austrii...”. No comments. Obywatel świata i tyle!

Z kortów Wojciech Fibak udał się prosto do Klubu Zenit na spotkanie z zawodnikami uczestniczącymi w cy-

klu młodzieżowych turniejów tenisowych, organizowanych przez Towarzystwo Tenisowe Stanley.

Tutaj gościa powitał Jerzy Kondej, który krótko przedstawił osiągnięcia najlepszego zawodnika w historii polskiego tenisa.

Wojciech Fibak w słowach skierowanych do najmłodszych adeptów tenisa m.in. powiedział: „Sport, który jest przepiękną przygodą, nie się ze sobą duży aspekt wychowawczy. Ludzie nie mający żadnej życiowej pasji są nieszczęśliwi. To dobrze, że jesteście tutaj z rodzicami. Sport wyklucza alkohol, papierosy, narkotyki. Zostałem tak ukształtowany poprzez tenis, iż rzeczy te były mi obce, mimo iż wielokrotnie przebywałem w kręgu filmowych i rockowych gwiazd. Chciałbym pogratulować klubowi Stanley, iż zrzęsa tak liczną młodzież trenującą tenis”.

Wojciech Fibak wręczył później puchary najlepszym młodym zawodnikom i zawodnikom w kategoriach do 10, 12, 14 i 18 lat.

Jerzy Kondej przekazał honorowe członkostwo Klubu Tenisowego „Stanley” w Białymstoku. Na zakończenie oczywiście nie mogło obyć się bez wspólnych zdjęć. Choć gość umówiony był na nagranie w telewizji, z chęcią rozdawał autografy, a ponaglania skwitował słowami: „Na pierwszym miejscu jest rodzina, później Ojczyzna, przyjaciele... a może dopiero na 99. telewizja”.

Mariusz Klimaszewski
Paweł Wołosik



Wojciech Fibak (ur. 30 sierpnia 1952 w Poznaniu), tenisista, zawodnik AZS Poznań, KS Olimpia Poznań. Starty w turniejach open od 1974 roku (sklasyfikowany wówczas przez ATP na 90 miejscu). Na kortach zarobił 2 mln 700 tysięcy USD.

WCT 1976: 1 miejsce (gra podwójna z K. Meilerem), 1978: 3 miejsce (gra podwójna z T. Okkerem), 1979: 2 m. (gra podwójna z T. Okkerem).

ATP: 1978: 1 miejsce (gra podwójna z T. Okkerem).

Masters: 1978: 2 miejsce (gra podwójna z T. Okkerem), 1979: 2 miejsce (gra podwójna z T. Okkerem).

MM Australii: 1978 (1 miejsce gra podwójna z K. Warwickiem).

MM Francji: 1979 (2 miejsce gra podwójna z T. Okkerem), 1980 (3 miejsce gra podwójna z I. Lendlem).

MM USA: 1980 (5-8 miejsce gra pojedyncza).

Wimbledon: 1980 (5-8 miejsce gra pojedyncza).

HMM USA: 1979 (1 miejsce gra podwójna z T. Okkerem), 1981 (2 miejsce gra pojedyncza).

W 1976 roku wygrał pierwszy raz turniej ATP (Sztokholm) pokonując w finale Ilie Nastase. 34 razy grał w finałach turniejów ATP zwyciężając 16 razy. W grze podwójnej triumfował w 50 turniejach.

W 1978 roku był numerem jeden wśród deblistów.

„Gazza” wraca z odwyku

Ekscentryczny angielski piłkarz Paul Gascoigne w poniedziałek wznowił treningi z zespołem Middlesbrough – po szesnastu dniach pobytu w klinice, gdzie przebywał z powodu kłopotów z nałogiem alkoholowym i stresami.

Według trenera Bryana Robsona, Gascoigne być może zagra już pod-

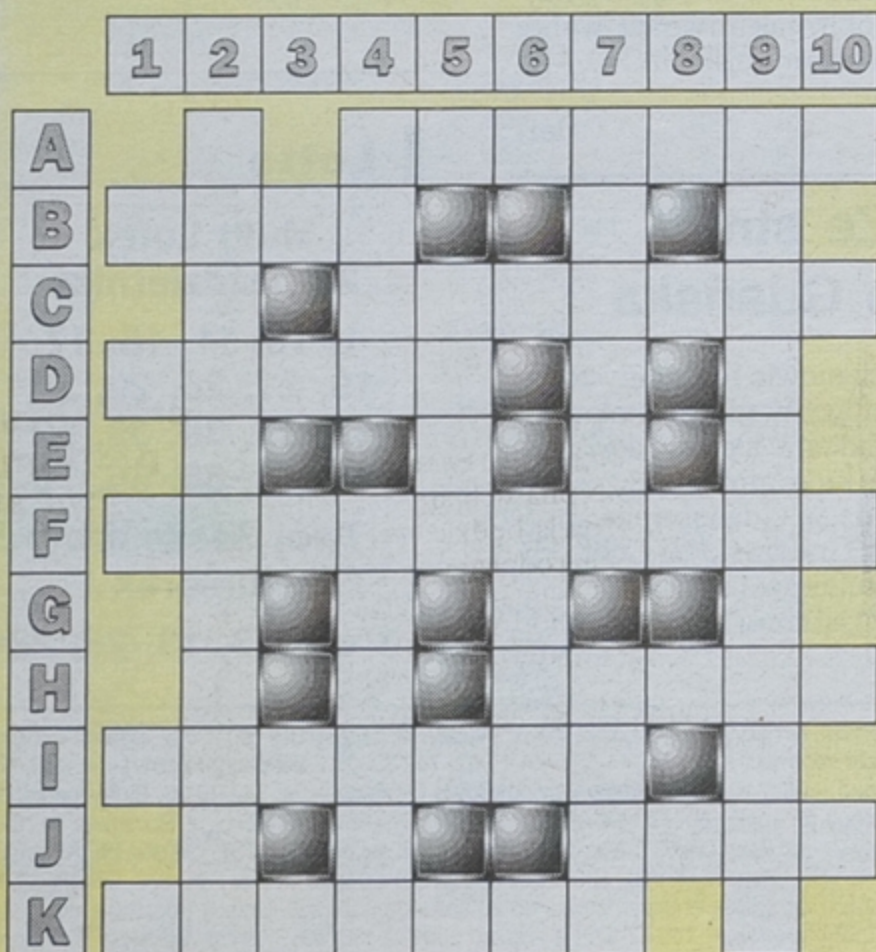
czas następnego weekendu. Sam piłkarz przyznał, że czuje się bardzo dobrze, ale nadal będzie się leczył.

Paul Gascoigne nie został powołany do reprezentacji Anglii na mistrzostwa świata we Francji, co pogłębiło jego problemy alkoholowe.

(PAP)



Krzyżówka z hasłem



Litery z pól: C-10, K-2, I-4, J-9, E-7, B-3, F-1 utworzą DRUGĄ część aforyzmu Urszuli Zy-bury.

POZIOMO: A) między aktami, B) malowana lub rzeźbiona ozdoba ściany, C) krewniak okonia, D) bullion lub ziółka, F) trzyma się mami-nej spódnicy, H) zabytek przeszłości, I) koszałki-opałki, J) narozrabiał w składzie porcelany, K) zgłiszczce.

PIONOWO: 2) nie kradnij, 4) jedno z wciele-ri filmowych Daniela Olbrychskiego – na-tręt, 5) roślinny obrazek, 6) talia, 7) zawody na wodzie – jeździ albo płynie, 9) udziela lekcji.

HELLES

KUPON 43/B

WTOREK, 27.10.98 (300. dzień roku)

7.22 17.17

W dzień zachmurzenie małe i umiarkowa-ne. Temp. maks. od 9 do 11 stopni. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, zachodni. W nocy wzrost zachmurzenia do dużego z opa-dami deszczu. Temp. min. od 1 do 3 stop-ni. Wzrost wiatru do dość silnego i bardzo porywistego



IMIENINY
DZIŚ: Sabiny, Wincentego
JUTRO: Tadeusza, Szymona

